imburgs agblad



Donderdag 15 januari 1970.
52e Jaargang no 12.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 15.-, per maand *f* 5.-, per week *f* 1.16 - Giro 1035100

VANDAAG:

Gevaarlijke wapens

Met het smoesje dat zij het schilderwerk kwamen inspecteren drongen in Heerlen 2 werkloze mannen een huis binnen en stalen er enkele beeldjes en wat siergoederen. Ze liepen echter tegen de lamp en bij hun arrestatie bleek, dat ze in hun auto twee gevaarlijke wapens hadden verborgen: een zelfgemaakte degen en een luguber aandoende knots met puntige spijkers.

pagina 19

En verder

Frankrijk, Caritas, Joint Church Aid e.a.

Nigeria wijst hulp „vrienden van Biafra" af



Britse militairen laden het Herculesvliegtuig weer uit, dat sinds zondag op een Engels vliegveld heeft klaar gestaan om medicamenten naar Biafra te brengen. Het kreeg van Nigeria geen toestemming het land binnen te vliegen.

(Van onze correspondenten)

LAGOS, 15 jan. — De Nigeriaanse regering heeft alle hulp afgewezen van bureaus of regeringen, die met Biafra hebben samengewerkt. Ook heeft zij alle buitenlanders, die in Biafra hulp verlenen, tot ongewenst persoon verklaard.

In de regeringsverklaring werd gezegd, dat de interkerkelijke hulporganisatie Joint Church Aid (JCA), het Franse Rode Kruis, het Noorse Rode Kruis, Canairelief en de regeringen van Portugal, Rhodesië, Zuid-Afrika en Frankrijk

DAILY EXPRESS-correspondenten ANDREW FYALL en BRUCE LOUDON, tevens speciale LD-verslaggevers in Nigeria, melden:

geen hulp aan de Biafraanse oorlogsslachtoffers mogen verlenen.

In Lagos wordt meegedeeld, dat de hulpverlening voor het hongerende Biafra op gang is gekomen nu de capitulatie van Biafra volledig is en generaal Gowon bekend heeft gemaakt, dat Nigeria geen behoefte had aan hulp van organisaties die „de oorlog door hun activiteiten alleen maar hadden verlengd".

Het door de federale troepen bezette radiostation in de hoofdstad van wat eens Biafra was, wordt gebruikt om kleine groepen Biafranen, die bij de nadering van de Nigeriaanse troepen het oerwoud zijn ingevlucht, over te halen tevoorschijn te komen en zich bij de autoriteiten te melden.

Somber

Inmiddels zijn de eerste militaire colonnes met gevangengenomen Biafraanse soldaten in Lagos aangekomen. Zij zijn ondergebracht in de grootste civiele gevangenis in het centrum van de Nigeriaanse hoofdstad. Sommige gevangenen waren in lompen gehuld, anderen droegen het weinige wat ze bezaten met zich mee. Bij de gevangenis stond een grote menigte zwijgend naar de honderden vermagerde en somber voor zich uit starende Biafraanse strijders te kijken.

Er werd niet gejuicht, niet gescholden, niet gedemonstreerd. Eerder kon men in het zwijgen van de samengestroomde Nigerianen een ondertoon van sympathie voor de gevangenen beluisteren. Sommige Biafranen droegen burgerkleding, zij hadden bij hun arrestatie verklaard hun militaire uitrusting te hebben weggegooid om zich zo onopgemerkt onder de duizenden vluchtelingen te kunnen mengen. Nog maar op een enkele arm prijkte „de rijzende zon", het Biafraanse wapen.

Niet in Lissabon

Een hoge Portugese regeringsfunctionaris heeft bekendgemaakt, dat generaal Ojoekwoe „niet in Portugal is en daar ook niet is geweest", zoals eerder was verondersteld.

Lissabon is een centrum van internationale nieuwsgaring geworden, vele tientallen journalisten zijn in de Portugese hoofdstad op zoek naar de vermiste Biafraanse leider — tot op heden zonder enig resultaat.

De gevangengenomen Biafraanse leiders zijn zwaar bewaakt op transport naar Lagos gesteld. Zij hebben verklaard daar onderhandelingen te willen voeren, maar de Nigeriaanse pers legt er de nadruk op, dat deze leiders met lege handen komen en niets meer hebben te bieden dan hun wil tot samenwerking.

In berichten van het front, die tot Lagos doordringen, wordt nog steeds gesproken van een chaotische situatie en van geïsoleerde Biafraanse eenheden, die nog steeds hardnekkig weerstand bieden. De Nigeriaanse eerste divisie „de vliegende cavaleristen" geheten, heeft het geïmproviseerde vliegveldje veroverd, dat de Zweedse kolonel graaf Von Rosen gebruikte voor zijn door de Nigerianen zo gevreesde bombardementsvluchten. De graaf zelf is volledig overeenkomstig de verwachtingen niet op zijn „thuisbasis" aangetroffen.

Even belangrijk, zo niet belangrijker als de hulp aan de hongerende bevolking, acht men hier het doen verdwijnen van de herinnering aan Biafra. Lagos heeft de vaste wil de naam Biafra voor eeuwig uit te wissen. Biafra is dood. Zelfs het noemen van de naam van de schande verwekkende oostprovincie is taboe.

Vandaag valt 'vonnis' over Verolme-concern

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 15 jan. — De regering zal vandaag waarschijnlijk in grote lijnen aangeven langs welke weg zij de problemen bij Verolme wil oplossen. Minister Witteveen en de nieuwe minister van economische zaken, mr. Nelissen, zullen hun plan ontvouwen tijdens de vergadering van de vaste commissie voor economische zaken. Verwacht wordt, dat zij zullen pleiten voor een versmelting van het Verolmeconcern met dat van de Rijn-Scheldegroep.

In antwoord op vragen van het socialistische Tweede Kamerlid drs. Lems heeft premier De Jong gisteren meegedeeld, dat tegelijk met het regeringsstandpunt de inhoud van het rapport Biesheuvel-Langman ter kennis van de Kamer zal worden gebracht.

Een delegatie uit het kabinet onder voorzitterschap van minister Roolvink van sociale zaken heeft gisteren een gesprek gehad met de voorzitters van de werknemersorganisaties in de metaal over de zaak Verolme. Ook de ministers Witteveen, Nelissen en staatssecretaris Keyzer namen hieraan deel.

Gematigd optimisme

Na afloop van het beraad zei de heer M. Zondervan, voorzitter van de NVV-metaalbedrijfsbond: „De regering zoekt naar een duurzame oplossing om het Verolme-concern, mogelijk in de totaliteit van de Nederlandse scheepsbouw, economisch een gezonde basis te geven. Daarbij zullen de metaalvakbonden nauw betrokken worden". Volgens de heer Zondervan is er bepaald geen sprake van een afstoting van een deel van het Verolmeconcern. Over de mogelijkheden van een duurzame oplossing met handhaving van de werkgelegenheid toonde hij zich „gematigd optimistisch".

Vader van 16 kinderen door gasverstikking om het leven gekomen

HILVERSUM, 15 jan. — De 62-jarige W. van den Velden uit Hilversum, vader van zestien kinderen, is woensdag door gasverstikking om het leven gekomen. Zijn vrouw is in zorgwekkende toestand in het ziekenhuis opgenomen evenals een 21-jarige dochter.

Twee andere kinderen van het echtpaar zijn door de gasvergiftiging onwel geworden, maar hoefden niet naar het ziekenhuis. Een slecht werkende geiser is de oorzaak van de koolmonoxidevergiftiging geweest.

SCHANDAAL

Het zijn de Britten geweest die een Nigeriaans staatsverband oplegden aan een reeks volkeren die daardoor gedwongen werden in een politieke eenheid, die zij niet op konden brengen.

Erger nog, de Britten maakten zichzelf wijs dat zij aan alle Afrikaanse volkeren een voorbeeld voor ogen konden stellen van de vruchtbaarheid van het koloniale tijdperk. Meer dan zes jaar hebben ze met die illusie geleefd, totdat Odoemegwoe Ojoekwoe aan die illusie een einde dreigde te maken door de afscheiding van de oostelijke regio van Nigeria, die Biafra werd genoemd.

Terwille van die illusie en evenzeer om hun economische belangen hebben de Britten de federale Nigeriaanse regering in Lagos volgepropt met wapens en munitie, dit in broederlijke samenwerking met de Russen. De grote westerse en oosterse staten lieten Biafra van meet af aan in de steek.

Hoe ergerlijk dit ook moge zijn, zulk een houding kon men tijdens de burgeroorlog misschien nog verantwoorden. De erkenning van Biafra kon immers gemakkelijk leiden tot een indirekte ondersteuning van veel meer afscheidingsbewegingen in Afrika.

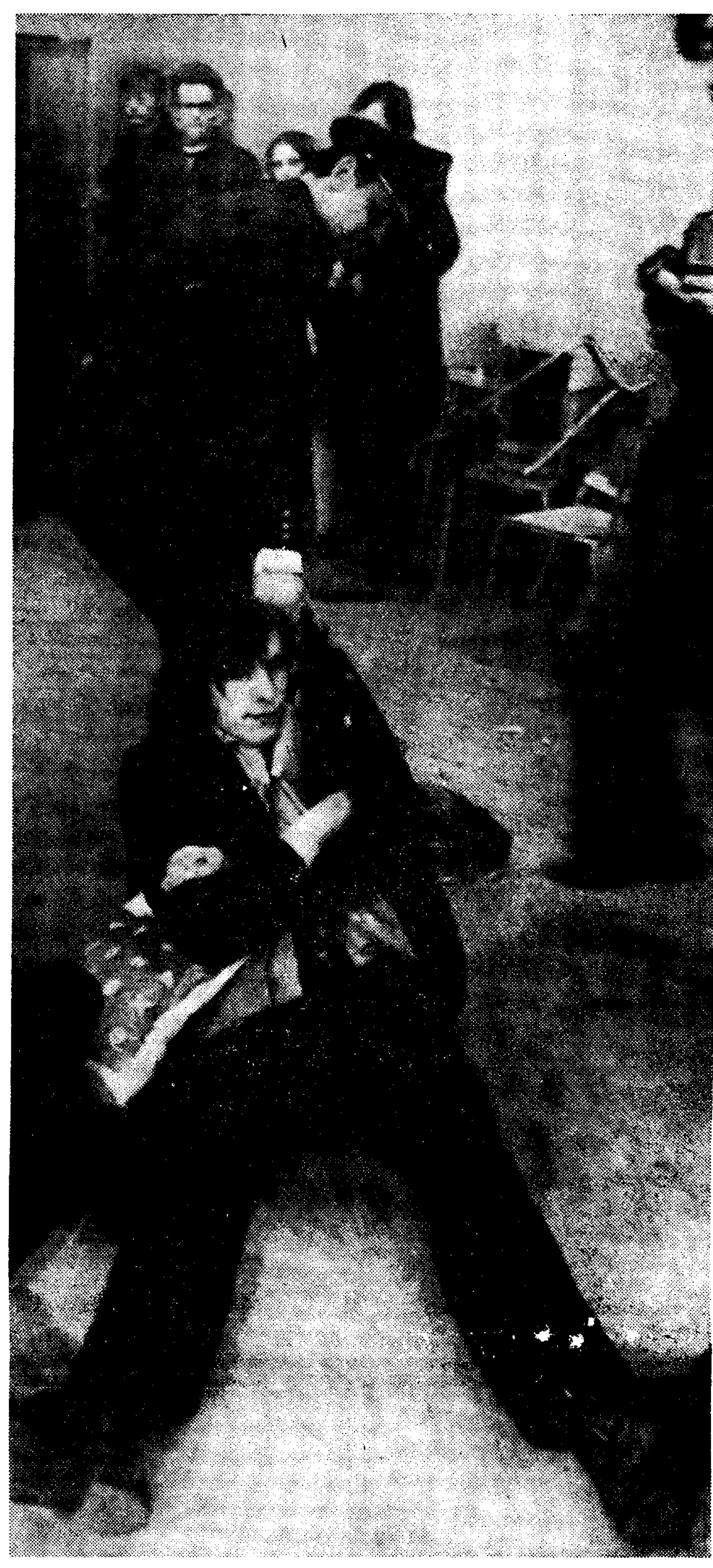
Wat zonder meer onverantwoordelijk moet worden geacht, is de plotselinge terughoudendheid van de Britten en andere regeringen om de hulp aan de hongerlijdende bevolking van Biafra door te zetten tegen de trainerende houding van Lagos in.

De federale regering in Lagos hoeft niet eens tot aktieve moordakties over te gaan: zonder hulp gaan de Biafranen „vanzelf" wel dood, wegens gebrek aan voedsel.

Staten als de V.S., de Sovjet-Unie en Engeland die als het om hun eigen belang gaat niet aarzelen om zich te mengen in de bevoegdheden van andere regeringen, vooral in de Derde Wereld, beroepen zich nu ineens op het volkerenrecht dat internationale dwang verbiedt.

Het wordt hoog tijd dat een aantal regeringen deze cynische huichelachtigheid doorbreekt en wèl daadkracht toont. Tot die regeringen zal ook de Nederlandse moeten behoren. De Tweede Kamercommissie van Buitenlandse Zaken die vandaag met minister Luns gaat praten over Nigeria, doet er goed aan de heer Luns ervan te overtuigen dat hij zich niet achter het volkerenrecht kan verschuilen en niet met de handen over elkaar kan blijven zitten.

Aan het Biafraanse schandaal, dat aan duizenden mensen per dag het leven kost, moet zo spoedig mogelijk een einde komen. De Nederlandse regering zal bereid moeten zijn haar goede naam in Nigeria daarvoor op het spel te zetten.



Op één dag 19 verkeersdoden

HEERLEN, 15 jan. — Mede door de gladheid heeft het autoverkeer gisteren een ongewoon groot aantal slachtoffers geëist. Negentien mensen kwamen volgens de tot gisteravond laat bij het ANP binnengekomen meldingen om het leven. Acht van de slachtoffers waren betrokken bij ongelukken, die door de gladheid van de weg waren veroorzaakt. Vier van de zeventien slachtoffers waren kinderen, die door auto's werden overreden.

De 41-jarige mevrouw M. P. van Engelen-Smit uit Sittard en de 22-jarige mej. J. Huiskamp uit Hoensbroek werden gedood toen de auto, waarin zij zaten, in de nacht van dinsdag op woensdag op de Oranjelaan in Dordrecht frontaal tegen een boom botste.

De wagen werd bestuurd door de 41-jarige Sittardse kastelein W. M. van Engelen. De man is in uiterst zorgwekkende toestand in het gemeenteziekenhuis van Dordrecht opgenomen. De auto werd totaal vernield. De oorzaak van het ongeluk is niet bekend. Er waren op het moment van het gebeurde geen getuigen.

De vrouw van de kastelein overleed tijdens het vervoer naar het ziekenhuis. Mej. Huiskamp bezweek woensdagochtend aan de opgelopen verwondingen. Ook in Deventer kwamen twee mensen om het leven bij een frontale botsing. Een van hen maakte net een proefrit in zijn nieuwe auto.

Wellicht 400 soldaten meer naar Duitsland

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 15 jan. — Waarschijnlijk zullen er nog dit jaar vierhonderd Nederlandse militairen meer worden overgeplaatst naar West-Duitsland. Op dit ogenblik is men in onderhandeling met het NAVO-hoofdkwartier Shape om de Nederlandse brigade in West-Duitsland op sterkte te brengen. Materiaal schijnt de brigade al op sterkte te zijn.

Dit bleek gisteren uit het antwoord van minister Den Toom van defensie in de Eerste Kamer op een ongeruste vraag van dr. De Vries (CHU), wat er nu gaat gebeuren als de Canadese troepen uit Europa worden teruggetrokken. Volgens minister Den Toom heeft een aantal landen zich al bereid verklaard de lacunes op te vullen met hun eigen troepen. Het officiële Nederlandse besluit hangt af in hoeverre er voldaan zal worden aan de wens dat gezorgd wordt voor voldoende woonruimte.

Op Cyprus heerst gespannen sfeer

(Van onze correspondent)

ISTANBOEL, 15 jan. — Op Cyprus neemt de spanning toe. Vandaag wordt het feit herdacht dat het eiland zich 20 jaar geleden met een meerderheid (96 procent) uitsprak voor de Enosis, de aansluiting met Griekenland. Cyprus was toen nog een Britse kolonie. De aanhangers daarvan zijn sedert de onafhankelijkheid van het eiland in 1960 een minderheid gaan vormen.

Deze minderheid heeft andermaal naar het middel van terreur gegrepen, ditmaal tegen de eigen Griekse landgenoten gericht. Richtte de terreur van Griekscypriotische organisaties zich tot voor kort tegen Griekscyprische of Britse organisaties, de laatste dagen voelen de Turkscyprioten zich belaagd. Er heerst nu een soort staat van beleg, de spanning stijgt met het uur. Men prepareert zich op een gewelduitbarsting die catastrofale gevolgen zal hebben.

Demonstratie voor Biafra in Den Haag

DEN HAAG, 15 jan. — Leraren en leerlingen van het Canisiuscollege te Alkmaar hebben gisteren opgeroepen tot een massale demonstratie voor hulpverlening aan Biafra morgen op het Binnenhof. De initiatiefnemers willen er mee bereiken dat de Nederlandse regering zal overgaan tot een grootscheepse hulpverlening aan de slachtoffers van het Biafraconflict,

Bezetters in Beverwijk uit academie verwijderd

(Van onze correspondent)

BEVERWIJK, 15 jan. — Vanmorgen om 9 uur moeten, als alles goed gaat, de lessen aan de katholieke pedagogische academie in Beverwijk hervat worden. Gistermorgen om klokke negen werden de circa honderd bezetters door een 145 man sterke gecombineerde politiemacht van rijks- en gemeentepolitie uit de gebouwen verwijderd. Door een bijzonder gedisciplineerd optreden van de „alternatieven", waarover ook het bestuur van de academie later in een verklaring zich vol lof toonde, konden de politiemannen al na ruim een half uur aan de koffie. De hele „uittocht" werd op ludieke wijze begeleid door aangepaste pianomuziek.

Vier ouders lieten zich namens een solidaire groep ouders van alternatieven ook wegvoeren. Een van deze ouders overhandigde de burgemeester van Beverwijk die de operatie leidde een brief waarin protest werd aangetekend tegen het optreden van de politie en verwezen werd naar de bezettingstijd. De meeste bezetters lieten zich gevankelijk wegvoeren maar enkele van hen werden door de agenten weggesleept. Naderhand werden klachten geuit over het brute optreden van de politie. Volgens een door de alternatieven uitgegeven perscommuniqué waren sommige agenten onbehoorlijk en onnodig hard opgetreden door armen om te draaien etc. Deze klachten werden door commissaris Molenaar ten stelligste ontkend. Hij zei dat een rijksrechercheur de hele actie gevolgd had en „indien er dus onheus of erger zou zijn opgetreden zou dat direct zijn vastgelegd". Onder de 108 wegens lokaalvredebreuk geverbaliseerde jongelui waren 47 leerlingen en 61 buitenstaanders, voornamelijk uit Amsterdamse kringen, zoals Asva en SJ afkomstig. Gisteravond protesteerden de alternatieven tegen het besluit van het schoolbestuur om 25 studenten die in het internaat van de academie verblijven de toegang te ontzeggen. Deze studenten hebben geen slaapplaats meer en niets te eten. Het bestuur van de Nederlandse katholieke oudervereniging heeft in een verklaring gezegd „pijnlijk getroffen" te zijn door de ontruiming van de academie. Vrijdag 23 januari zal in Heerlen USOOP-voorzitter (vereniging van studenten aan pedagogische academies) Jos Striekwold een verklaring namens de USOOP afleggen over de kwestie Beverwijk.

Libanon liet kaper vrij op borgtocht van 25 gulden

BEIROET, 15 jan. (AP-Rtr) — De 26-jarige Fransman Christian Belon, die onlangs de gezagvoerder van een Boeing van de TWA dwong in Beiroet te landen, is door de Libanese autoriteiten op borgtocht vrijgelaten. Het bedrag werd gesteld op 25 gulden. Zijn paspoort is hem teruggegeven. Het Directoraat voor de Openbare Veiligheid zal beslissen of hij het land kan verlaten.

Belon had na zijn arrestatie verklaard, dat hij de machine, die op weg was van New York naar Rome, had gekaapt omdat hij zoveel van Libanon hield. Sommige Libanese dagbladen hebben Belon een held genoemd. Zij vrijlating werd vergemakkelijkt omdat er in Libanon geen wet tegen vliegtuigkaping bestaat.

Sexpartij wil in Duits parlement

STEMBILJETT

Kolom Links

mensen



● De drie jaar oude Lore Graham in Heidelberg kan er zelfs om lachen als de dokter, majoor Edward Jacobs van het legerziekenhuis van de Amerikanen, haar inent tegen de mazelen. Misschien is zij echt dapper? (foto).

dieren



● In Ziethen, Bondsrepubliek, wierp een ooievaar de afgelopen zomer een zes weken oud jong plotseling uit het nest. De vrouw van de dominee nam het dier, dat ongedeerd bleef, onder haar hoede en voerde het met eieren, vis en leverafval. De ooievaar wil nu niet meer weg en als het koud wordt trekt hij zich terug in de keuken van de pastorie. Hij had zelfs geen aandacht voor de overtrekkende ooievaars die naar Afrika vlogen. Hij gaat alleen de deur uit als de dominee in de kerk preekt (foto).

dingen

■ In het deltagebied van Egypte is een standbeeld gevonden van een van de laatst regerende farao's. Men schat de ouderdom op 2300 jaar. ● Zeventig processenverbaal zijn in 1968 aan minister Polak (Justitie) voorgelegd van personen, die zich beriepen op hun diplomatieke onschendbaarheid. Het merendeel had betrekking op lichte verkeersovertredingen. ● Binnenkort zal in Hengelo de eerste Turkse school van Nederland geopend worden. Nog dit jaar hoopt de gemeente toestemming te krijgen voor het aantrekken van een onderwijzer, die de Turkse taal beheerst.

uitspraak

● *„De kleuters uit het milieu van de minstgeschoolden zouden eigenlijk meteen Engels moeten leren spreken. Als ze leren spreken en denken in het Engels (beter dan zij ooit in het Nederlands zouden kunnen doen) kunnen ze omstreeks het jaar 2000 tenminste goed meekomen" (Dr. G. A. Kohnstamm)*

foto vandaag



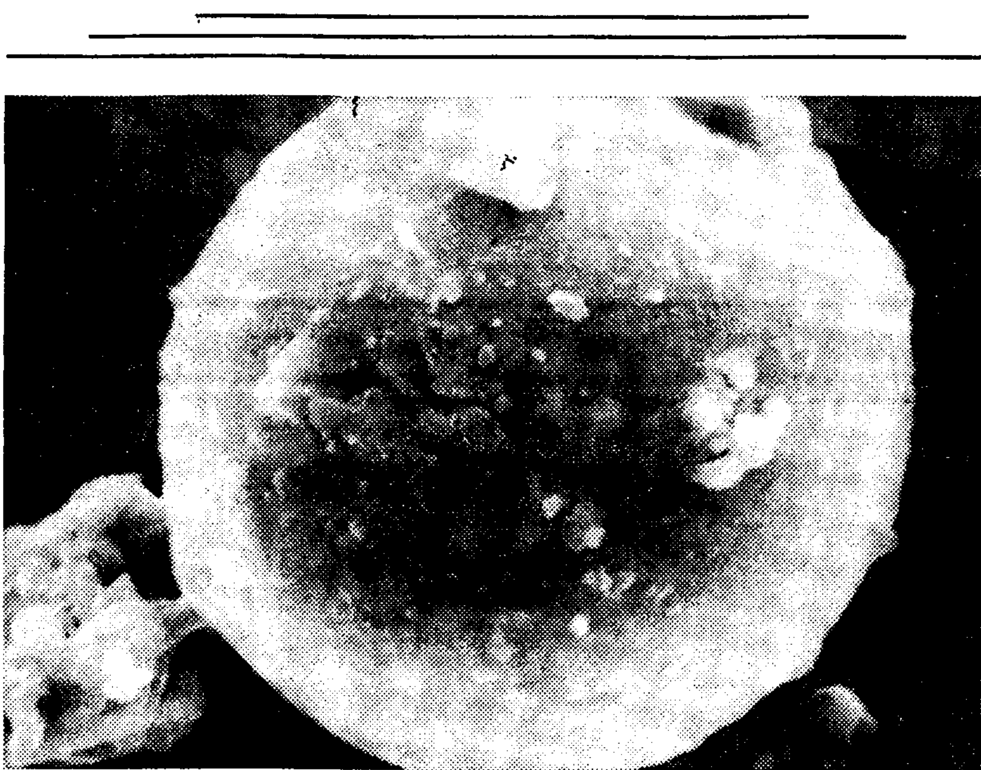
● Je kunt ook in je vrije tijd aan vrede doen, zelfs in de vorm van spelen-met-sneeuw. Dat deden de 15-jarige Eillen Rowe en haar twee broers in Rockey River .Ze bouwden met sneeuw dit vingerteken en zetten eronder: „Blaas uw hoorn voor de vrede". De midwinterhoorn, wel te verstaan.

gehOOrd

● *Nederlandse priester: een trouwen zoon der kerk*

En meneer Quinten meent:

● *Op zijn kien-vive zijn*



Als je een maansteentje of korreltje vergroot, en wel 6600 maal, krijg je het volgende beeld. De geleerden zeggen dat ze aan de hand hiervan kunnen zien dat er op de maan een stollingsproces heeft plaats gehad naar alle waarschijnlijkheid het gevolg van de inslag van een meteoriet.

beetje bijbel

Op Britten die jarenlang de familiebijbel niet open hebben gedaan wordt verkoopdruk uitgeoefend deze in afleveringen te lezen en dan de inhoud op hun dagelijkse leven te betrekken. Met ingang van 5 februari zal deze methode op Canadezen geprobeerd worden en de Amerikanen komen later dit jaar aan de beurt. Tot dusver heeft de nieuwe verkoopactie opmerkelijk weinig protest uitgelokt zelfs niet van de meest conservatieve kerkgangers. Een deel van de geestelijkheid staat er zelfs positief tegenover. Marshall Canvendish Ltd., een Londense firma, geeft de bijbel uit in 112 rijk geïllustreerde tweewekelijkse afleveringen.

Zij heeft 150.000 pond uitgetrokken om de verkoop in Groot-Brittannië te bevorderen en zij zou reeds meer dan de helft van de ruim 200.000 afleveringen van deel één, dat over de schepping handelt, hebben verkocht. De verkoopcampagne in Canada gaat 200.000 dollar kosten en meer dan één miljoen in de Verenigde Staten, zo heeft verkoopdirecteur Peter Godfrey gezegd.



journaal



John Fairfax, 32, is de eerste mens die ooit in zijn eentje de Atlantische Oceaan met een roeiboot overgestoken is. Zijn vriendin Sylvia Harret, 29, zal er ook aan moeten geloven.

Voor de televisie heeft John verklaard dat hij nu de Stille Zuidzee met haar wil oversteken. Krijgt hij tenminste zijn eten op tijd.

beeldbuis

Een 40-jarige man heeft tegenover de politie in Keulen bekend, dat hij donderdagavond zijn vrouw heeft doodgeslagen. De politie vermoedt dat hij het haar kwalijk nam, dat zij hem niet tijdig had gewekt voor een misdaadfilm op de televisie. De man, die zegt dat hij in woede was ontstoken toen hij zijn vrouw weer eens dronken aantrof, had na afloop van de film buren gewaarschuwd die de vrouw in een plas bloed aantroffen.

probeer het maar

De Amerikaanse professor Charles Murphy meent in ernst dat het mogelijk moet zijn, kunstmanen met behulp van een kanon te lanceren. Zo'n kanon moet dan wel een loop hebben van minstens 30 centimeter doorsnee, en met een grote hoeveelheid kruit worden geladen. Daarmee zou dan een kleine raket van drie trappen kunnen worden weggeschoten, waarbij de eerste trap een snelheid van 4.800 km per uur zou bereiken, die tenslotte wordt opgevoerd tot de baansnelheid van 28.000 km per uur, nodig om een kleine kunstmaan in een baan om de aarde te brengen. Dr. Murphy vindt dit een bijzonder goedkope manier om kunstmaantjes voor kosmisch onderzoek te lanceren. Hij heeft zijn denkbeeld uiteengezet op een symposium in Albuquerque. Volgens hem is het zeker te verwezenlijken, alleen nog nooit geprobeerd. Murphy is werkzaam bij het wapenmagazijn te Aberdeen, Maryland.

ideetje

Op de muur van het bankgebouw was de volgende mededeling aangeplakt: „De nachtsafe is tijdelijk buiten werking. De cliënten wordt verzocht de tijdelijke kist te gebruiken". De cliënten deden dit. En een dief met het frisse idee sleepte vele honderden ponden in de wacht. De dief had de kist boven de nachtsafe aan de muur bevestigd. De politie heeft er geen idee van hoeveel geld er in de kist zat.

minnen

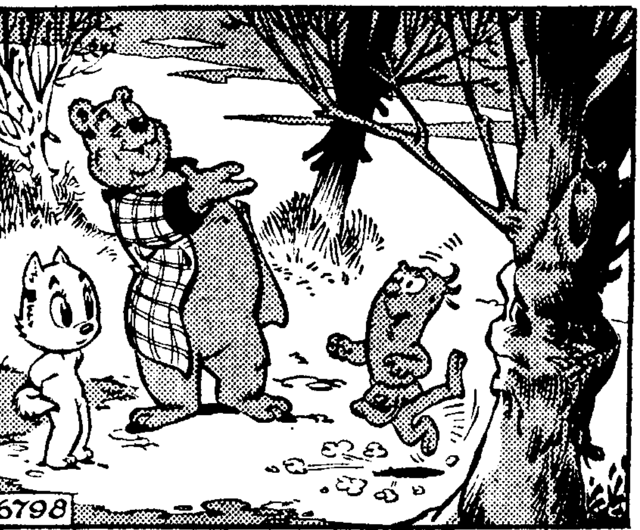
Een 14-jarig bruidje in de Pakistaanse plaats Patuakhali heeft vergif ingenomen omdat zij gedwongen werd te trouwen en daardoor de jongen van wie zij hield kwijt raakte. Het meisje is overleden. De van smart verscheurde bruidegom nam ook vergif tot zich, maar hij herstelde in het ziekenhuis.

uit de school geklapt

Geachte Jufrouw

Wilt u weten dat Miechel naar de tandarts is En dat hij van morgen niet na school kan komen. En dat hij van middag wel komt

TOM POES en de MOB-BEWEGING



Heer Bommel staarde enige tijd peinzend naar Rep, die onrustig om hem heen danste. Het was duidelijk, dat hij de woorden van het ventje trachtte te verwerken, en dat scheen te lukken want er verscheen een milde glimlach op zijn gelaat.

„Ach ja", sprak hij. „Beweging is goed. Te veel zitten geeft vetzucht, zei mijn goede vader altijd, en daar heb ik mij aan gehouden, vandaar mijn uitstekende conditie. Een mob noem je dat, hè? Alleraardigst. Ja, Ja, ik ben een mob. Altijd in de weer, als het niet met het lichaam is, dan is het wel met de geest. Maar ik begrijp nog niet, wat je met die gevaren bedoelt.

Wat is een stab? „Weet u dat niet?" vroeg Rep verbaasd. „Een stab is een mob, die vergrond is. De tweede groeistoot. Dat is erg, hoor. Daarom heb ik een luchtpijl gemaakt, want ik wil geen stab worden."

Deze mededelingen waren toch te veel voor heer Ollie. Hij zweeg verward, en in de intredende stilte werd nu het geritsel van naderende voetstappen hoorbaar. Het was professor Prlwytzkofsky, die de voetsporen van Rep vanaf de vuurpijl gevolgd was en met behulp van een loupe het toneeltje naderde. Zodoende kreeg hij het op en neer springende kereltje onder zijn vergrootglas en hij hield verrast halt. „Praw!" mompelde hij na een ogenblik van studie. „Hier hebben wij nem! Een gans nervoezer verschijning, met fenomeen-aardige trekken. Een labieler karakter, zo te zien; onderhavig aan grote spanningen en van histerischer aanlage...."







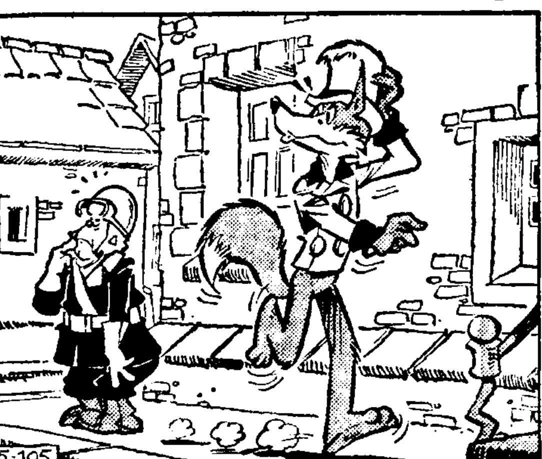


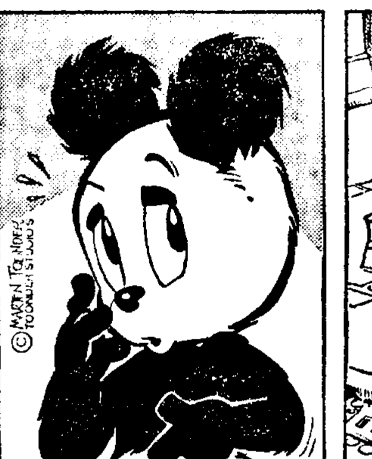


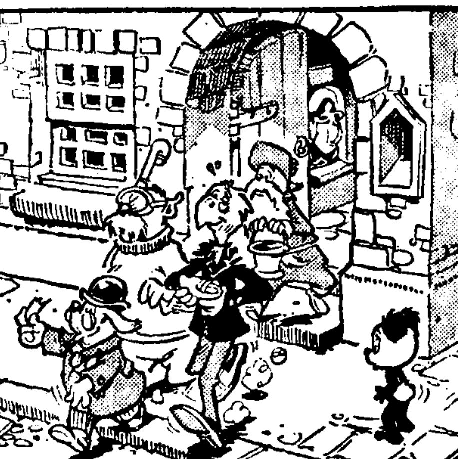




PANDA en het toverrecept







Doordat de tovenaar een toverspreuk had gepreveld vergat iedereen alles over de verklein-formule en wat daardoor was gebeurd.

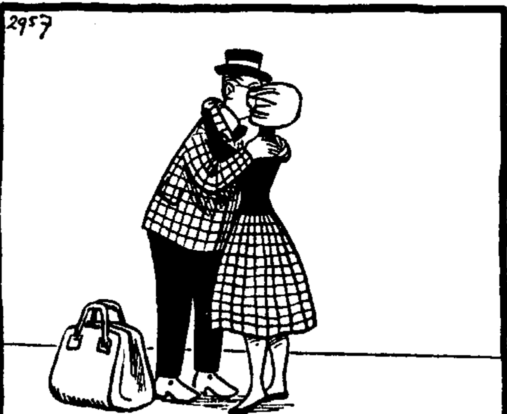
„Merkwaardig..." mompelde Joris dan ook. „Wat doe ik hier bij een agent? Dergelijke lieden horen helemaal niet thuis in mijn omgeving. Zou ik soms iets strafbaars hebben gedaan...? Hm-het lijkt me beter dat ik me haastig verwijder.."Met die woorden draafde hij heen. De politieman keek hem even verbaasd na, en vervolgde toen schouderophalend zijn weg. Ook Panda begreep plotseling niet, wat hij bij het politiebureau deed.

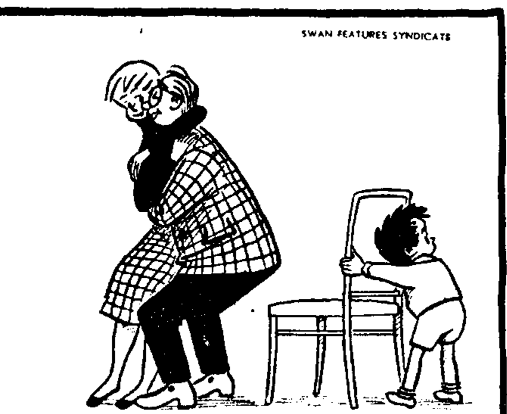
„Misschien was ik wel aan het wandelen..." mompelde hij. „Maar dan ben ik toch wel ver gelopen. Laat ik maar weer naar huis gaan..."

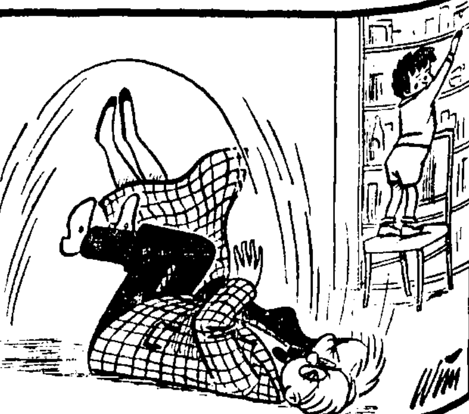
Op dat moment zag hij een groepje tevreden lieden uit het bureau komen, en hij hield verrast de pas in. „Die ken ik ergens van!" zei hij peinzend. „En ook die dingen die ze bij zich hebben... Wat was er ook weer mee?" Het waren de personen die door Joris bestolen waren, en die nu hun eigendommen terug hadden gekregen. Maar ook zij konden zich niets meer herinneren...

SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



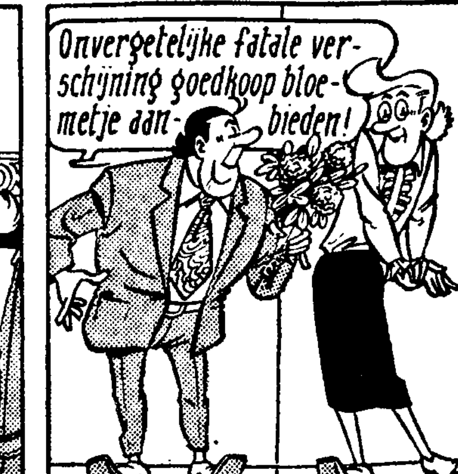




De charmante koffiepot













ARMAN EN ILVA







Huon, de neveling — Ilse's erfdeel









Algemeen verschijnsel eist landelijke aanpak

Ziekteverzuim in bouw 16% hoger

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 15 jan. — Verleden jaar is het aantal ziekmeldingen in de bouwnijverheid ten opzichte van 1968 gestegen met niet minder dan zestien procent. Alleen al bij de hoofdgroep bouwbedrijf kwamen ongeveer 370.000 ziekmeldingen binnen. Dat deelde voorzitter mr. J. A. Oosterhoff gisteren mee in zijn nieuwjaarsrede voor het algemeen bestuur van de bedrijfsvereniging voor de bouwnijverheid.

ONDERZOEK IN UTRECHT

Hoewel voor deze stijging een aantal natuurlijke oorzaken is aan te wijzen, zoals een ernstige griepepidemie in het eerste kwartaal van '69 die ongeveer 20.000 ziektegevallen meer opleverde dan in 1968, is daarmee het verschijnsel van het stijgende ziekteverzuim niet geheel verklaard, meende mr. Oosterhoff, ook niet als men rekening houdt met de groei van het werknemersbestand in de bouw.

• Bestrijding nodig

Bij een beschouwing van de ontwikkeling van de laatste tien jaar dient men volgens hem wel te bedenken dat een toenemend deel van het verzuim moet worden aanvaard en dat het mede te danken is aan de grotere medische mogelijkheden om bepaalde ziekten te cureren. Verbeterd medisch onderzoek en behandeling zullen in vele gevallen tot langdurig verzuim leiden, aldus de heer Oosterhoff. Verder is een toenemend aantal ziektegevallen van psychische aard vooral de oorzaak van langdurig verzuim, evenals de vergrijzing van de beroepsbevolking. Maar het onnodig frequent en het onnodig lang verzuimen moet naar zijn mening bestreden worden.

Hij zei dat blijkens recente publikaties van deskundigen sociaal-psychologische factoren een belangrijke rol bij het toenemend verzuim spelen. Maatregelen vanuit het bedrijfsleven zelf gericht op het scheppen van een gunstig bedrijfsklimaat zullen tot een beperking van het aantal gevallen kunnen leiden. De werknemer die verantwoordelijkheid draagt, al geeft hij geen leiding en die een binding heeft met zijn werk zal zich niet zo snel ziek melden.

Mr. Oosterhoff vond dat ook de behandelend arts of specialist zijn invloed ten goede zou kunnen uitoefenen door een goede voorlichting aan zijn patiënt die erop neerkomt dat niet iedere klacht of iedere pijn noodzakelijk behoeft te leiden tot staken van de arbeid en dat de voortzetting van de medische behandeling niet altijd een belemmering hoeft te zijn voor werkhervatting.

De verzekeringsgeneeskundige zou zich volgens hem voornamelijk moeten kunnen richten op de langdurig arbeidsongeschikten, die sociale geneeskundige begeleiding nodig hebben, waarbij een goede samenwerking met de behandelend arts geboden is. Een goed gecoördineerde samenwerking tussen verzekeringsgeneeskundige en de behandelende instanties wordt, zei mr. Oosterhoff, bevorderd door de enige jaren ingevoerde decentralisatie van de medische dienst van de bedrijfsvereniging voor de bouwnijverheid. Een proefneming met een zogenaamd uitgestelde medische controle zal moeten uitwijzen of het inderdaad mogelijk is aan de verzekerde over te laten de datum van zijn werkhervatting zelf te bepalen in overleg met zijn huisarts. Er wordt een weg gezocht naar een adequaat controlesysteem dat flexibel zal moeten zijn en selectief gericht, aldus de heer Oosterhoff.

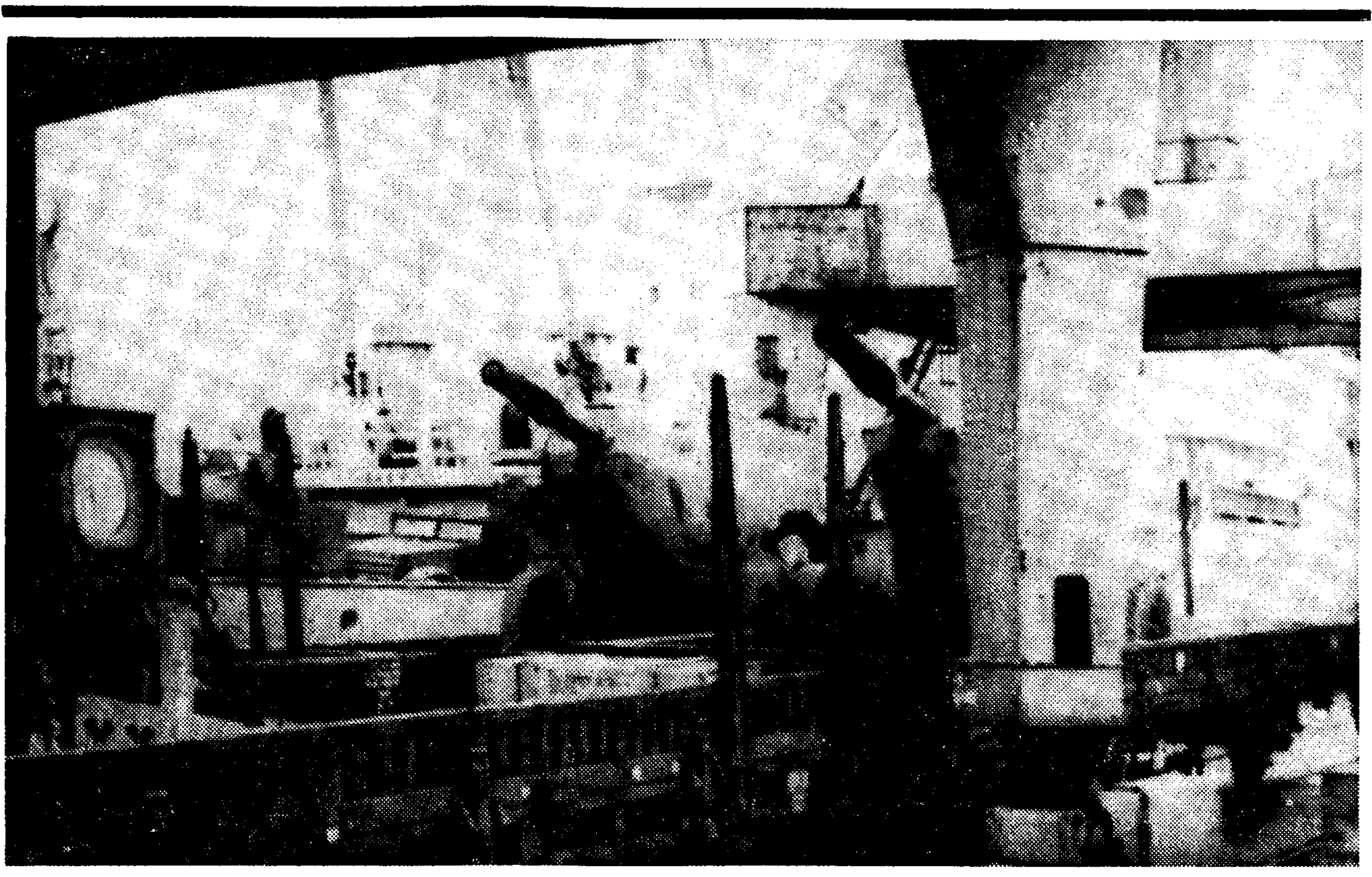
Omdat het toenemend ziekteverzuim zich niet bepaald tot de bouwnijverheid maar zich als een algemeen verschijnsel in het bedrijfsleven manifesteert, zei hij, het van het grootste belang te achten dit probleem in ruimer, landelijk verband aan te pakken.

De bedrijfsgeneeskundige dienst gaat een onderzoek instellen naar het ongeoorloofd ziekteverzuim bij het gemeentelijk energie- en vervoersbedrijf Utrecht (GEVU). Er zijn duidelijke aanwijzingen dat een deel van het steeds veelvuldiger verzuim bij het bedrijf niet medisch geïndiceerd is. Dit heeft de wethouder van personele zaken, H. van der Vlist, gisteren medegedeeld tijdens de behandeling van de gemeentebegroting.

Computer bracht fraude van ton aan het licht

ZWOLLE, 15 jan. — De Zwolse politie heeft twee mannen aangehouden, die hebben toegegeven, dat ze hun werkgever, het Zwolse filiaal van de Nederlandse behangselpapierindustrie Goudsmid-Hoff, voor honderd- tot honderddertigduizend gulden hebben benadeeld.

Het zijn de 49-jarige bedrijfsleider J. D. en de 32-jarige magazijnchef, A. van Z., beiden wonend in Zwolle. De daders staken geld, dat ze incasseerden, in eigen zak. De fraude, waarmee de bedrijfsleider al ongeveer tien jaar geleden is begonnen, kwam aan het licht nadat begin januari een computer voor de boekhouding van het bedrijf was ingeschakeld.



Kanonnen op spoorwagons op de kade van Zeebrugge, kort voor het inladen in het Israelische schip Tamar.

Nieuw kabinet van Japan legt accent op verdediging

TOKIO, 15 jan. (RTR) — De Japanse eerste minister, Eisakoe Sato, die gisteren in een speciale zitting van het parlement voor een derde ambtstermijn als premier is herkozen, heeft later op de dag zijn nieuwe kabinet aan keizer Hirohito voorgesteld. De belangrijkste wijziging is de benoeming van de 51-jarige Yasoehiro Nakasone, een voormalig marine-officier, die versterking van de Japanse militaire macht voorstaat, tot minister van Defensie.

Deze benoeming bezegelt de grote overwinning, die de liberaal-democratische partij van premier Sato verleden maand bij de parlementsverkiezingen behaalde met een programma dat de nadruk legde op de veiligheid van Japan. De nieuwe minister van Defensie, die in de tweede wereldoorlog administratief officier was en nu directeur van het defensiebureau is, meent dat de Japanse strijdkrachten moeten worden versterkt totdat zij het land zelfstandig kunnen verdedigen en dat Japan beter niet afhankelijk kan zijn van de Verenigde Staten. Deze politiek is in overeenstemming met wat Amerikaanse functionarissen hebben bepleit in verband met een verminderde militaire rol van de V.S. IN Azië.

Geheimzinnige tocht van trein

Wapenleveranties aan Israël via haven Zeebrugge

BRUSSEL/CAIRO, 15 jan. (AP-AFP) — Amerikaanse kanonnen, gepantserde militaire voertuigen (halftracks) en „kisten met onbekende inhoud" zijn op een Duitse goederentrein naar de haven Zeebrugge vervoerd en op het daar liggende Israëlische vrachtschip Tamar geladen. De Tamar is daarna uitgevaren met als eerste bestemming Napels. In België is over deze wapentransporten grote beroering ontstaan.

Het materiaal zou als „schroot" zijn verzonden, maar men kon zien dat het in goede toestand verkeerde. Speciaal met zorg verpakt was een aantal kanonnen. Een Belgische fotograaf, die op de kade foto's maakte, is door een opvarende van het Israëlische schip staande gehouden. Hij moest zijn film afgeven. Hij slaagde er echter in de rolfilm te verwisselen waardoor de beelden van legertrucks en kanonnen toch gepubliceerd kunnen worden.

Hoewel België geen embargo op wapenleveranties aan het Midden-Oosten kent, zijn wel vergunningen vereist. Gisteren werd in Brussel bekendgemaakt, dat het ministerie van Buitenlandse Zaken een onderzoek heeft geopend naar deze affaire.

Het materiaal zou uit Duitsland zijn gekomen maar duidelijk van Amerikaanse herkomst zijn. Men heeft, zo werd in België bekend, getracht de wapens aan het oog te onttrekken door daaromheen vrachtwagens en andere onschuldig uitziende voertuigen te plaatsen. Bij het passeren van de grens tussen beide landen is de serie kanonnen daardoor kennelijk niet opgevallen.

Men gelooft in België dat deze reeks wapenzendingen al maandenlang aan de gang is.

De Egyptische regering heeft intussen fel gereageerd op de berichten van wapenleveranties van Groot-Brittannië aan Israël. Men zal deze leveranties beschouwen als een „Britse vijandige daad" jegens de Arabieren. „Als inderdaad", aldus Egypte, „Britse wapens aan Israël worden geleverd zal dit de agressie van dat land alleen maar kunnen verhogen". Het zou hier een aantal gereviseerde Centurion-tanks betreffen die eerst dienst gedaan hebben bij het Britse Rijnleger in West-Duitsland. Egypte noemt een aantal van 150.

De Britse ambassadeur in Cairo is op het Egyptische ministerie van Buitenlandse Zaken ontboden om opheldering te geven. Hij heeft gezegd Londen mee te zullen delen aan Egypte inlichtingen te geven, maar voegde daaraan toe dat het tegen de gewoonte van de Britse regering indruist bijzonderheden bekend te maken over leveranties van wapens aan welk land ook.

De woordvoerder van Egypte juichte echter het Franse voornemen 50 Mirages aan Libië te leveren toe. „Dit zal tot steun zijn in de Arabische strijd tegen Israël dat de Arabische landen bedreigt", aldus de zegsman.

Wat die agressie betreft heeft de Israëlische minister van Defensie Dayan meegedeeld dat Israël geen onmiddellijke plannen heeft delen van Egypte ten westen van het Suezkanaal binnen te vallen of te bezetten. Zijn collega van Buitenlandse Zaken, Eban, heeft op zijn beurt kritiek geuit op de Franse wapenleveranties. De politiek van Parijs kenmerkt zich volgens Eban door een volledig gebrek aan moreel gevoel, eerbied voor het internationaal recht en belangstelling voor de vrede. De houding van Frankrijk wordt, aldus Eban, bepaald door financiële en oliebelangen.

Vakbonden erg boos op V & D

UTRECHT, 15 jan. — Bij de in de Decom, de samenwerkingscommissie van de werknemersorganisaties in de detailhandel, verenigde vakbonden, heerst felle verontwaardiging over de eenzijdige maatregel van de directie van Vroom en Dreesmann (20.000 werknemers) met welk bedrijf de vakbonden een collectieve arbeidsovereenkomst hebben om per 1 februari a.s. een salarisverhoging toe te kennen van 6,5 procent, waarvan 2,5 procent in de tweede helft van het jaar zal worden uitbetaald. Dit betekent volgens de vakbonden op jaarbasis in 1970 nog geen verhoging van het inkomen van 4 procent.

Bovendien nemen de vakbonden het V en D kwalijk dat er geen aanpassingsbepaling is in verband met de stijging van de kosten van levensonderhoud.

„Hierbij komt" aldus de Decom, „dat V en D de in het begin van 1969 overeengekomen salarisverhoging van tenminste 6 procent met een gemiddelde van 7 à 7,5 procent niet voor alle personeelsleden is nagekomen, terwijl dit concern bovendien niet bereid bleek de door de Sociaal Economische Raad geadviseerde uitkering ineens van een procent toe te kennen." De Decom herinnert aan een perspublikatie van medio 1969 van V en D dat de salarisverhoging zich in dat jaar tussen de 10 en 15 procent zou bewegen. Uit een door de Decom gehouden enquête, met reacties uit meer dan 50 van de 60 'V en D-vestigingen in ons land, is gebleken dat 46 procent van het personeel een loonsverhoging ontving beneden het landelijke gemiddelde van 8 procent, terwijl 17 procent minder kreeg dan 6 procent. Op 18 december heeft de Decom de wensen van de vakbonden aan V en D voor 1970 kenbaar gemaakt. Zij wenste een correctie van de loonontwikkeling in dat jaar tot tenminste 8 procent en een loonsverhoging die de werknemers tenminste een koopkrachtstijging van 3 procent zou opleveren, d.w.z. 3 procent boven het percentage van de stijging van de kosten van levensonderhoud. De vakbonden hebben V. en D. vandaag schriftelijk laten weten, dat zij geen mogelijkheid zien op basis van deze door de werkgever getroffen maatregel overeenstemming te bereiken over een nieuwe cao.

VERKOOP VAN „STUNTMELK" VERDUBBELD

RIJSWIJK, 15 jan. — De verkoop van melk tegen „stuntprijzen" is in het afgelopen jaar aanzienlijk toegenomen. Vier procent van alle verpakte melk wordt nu tegen stuntprijzen verkocht. Een jaar geleden was dat twee procent.

De voorzitter van het produktschap voor zuivel, ir. B. van Dam, vertelde dit gisteren in zijn nieuwjaarsrede. Hij zei verder dat het produktschapsbestuur de pogingen heeft voortgezet om met het ministerie van economische zaken tot overeenstemming te komen over een minimumprijsregeling voor gepasteuriseerde melk. Deze pogingen hebben niet tot resultaat geleid, evenmin als die om tot een volgens het produktschap adequate maximumprijs voor consumptiemelk te komen.

Terzijde

NIGERIA

Dit gaat nog maar een klein beetje over Nigeria, want daar is de laatste tijd al genoeg over geschreven; en helemaal niet meer over Biafra, want dat bestaat niet meer. Er zijn zelfs geen duidelijke bewijzen dat het ooit heeft bestaan. Later zal het misschien nog eens in het nieuws komen doordat er twee miljoen geraamten worden teruggevonden die op een enigszins onordelijke manier verspreid liggen, afwijkend van het cultuurpatroon dat uit deze tijd is overgeleverd. Er zijn opvallend veel kinderen bij, en de conlcusie waarop de geleerden het eens zullen worden zal misschien zijn dat ze op een schoolreisje door een plotseling intredende ijstijd zijn overvallen.

Wat die ijstijd betreft, kan gezegd worden dat de zoekers naar het raadsel min of meer warm zijn geweest: het grootste deel van de wereld heeft het drama in ijzige onverschilligheid aan zich voorbij laten gaan. Gelukkig heeft er tussen het poolijs van het noorden nog een gevoelig volkje gewoond dat zich voortdurend heeft afgevraagd of daar niets aan gedaan kon worden: al die mensen en kinderen die zich lieten bombarderen en uithongeren voor iets wat misschien een hersenschim was: het hele land had toch zijn vrijheid gekregen: was het nu nodig om bij gedeelten nog eens te gaan vechten voor nog meer vrijheid? Maar hoofdzaak was dat er mensen in nood verkeerden en dat er geholpen moest worden, en ze hebben daar vanuit het noorden zelfs geprobeerd hun langste minister erop uit te sturen om te praten met de landen die wapens leverden en het voedsel tegenhielden.

Die had echter duidelijk gemaakt dat dit onmogelijk was, omdat het de goede betrekkingen met die landen zou verstoren. Weliswaar was er in de vaderlandse geschiedenis een burgemeester geweest die zichzelf aan de hongerende stadsbevolking als voedsel had aangeboden, maar het ging toch ook niet aan om de minister voor consumptieve doeleinden uit de luchtbrug boven Biafra te droppen. De Leidenaren hadden destijds trouwens ook de voorkeur gegeven aan hutspot.

Er viel dus niets meer te redden, en daarmee was dan tenminste het bevolkingsgeweten gered, dat kleine knagertje dat altijd aan onze zoutjes zit wanneer we naar de televisie kijken en dat zegt: „zie je hoe mager die mensen zijn? En jij zit je dik te vreten". Werkelijk, als we alle mensen zouden willen helpen die het moeilijker hadden dan wij, zouden wij het moeilijker krijgen dan al die mensen, en je doet er toch niemand plezier mee jezelf in een positie te brengen waarin ze jou moeten helpen.

Niettemin komt het nu toch als een soort opluchting dat de strijd is beslecht, al is het dan in het nadeel van wat de Britten de onderhond noemen, die zij niet nalaten te aaien, terwijl zij de bovenhond voeren.

Een schijnheilig groepje, die Engelsen, en laten we dankbaar zijn dat wij tenminste gedaan hebben wat we konden doen zonder de diplomatieke betrekkingen te verstoren. We kunnen nu samen de voedselvoorziening ter hand nemen voor degenen die nog voedsel nodig hebben, met steun van het wettige Nigeriaanse gezag. Geef met gulle hand, mensen, we kunnen helaas niet putten uit de voorraad boterhammen die we om deze ellende hebben laten staan.

KEES STIP.

WEEROVERZICHT

Nachtvorst met mistkans

De temperatuur is nog steeds aan de hoge kant met gistermiddag in Limburg 7 graden. Inmiddels neemt de aanvoer van zachte lucht af en daarmee ook de regenkans. Boven Scandinavië blijft de barometer gestadig stijgen. Geleidelijk bereikt ons uit Duitsland koudere lucht waarbij de mistkans in de morgenuren wat groter wordt. In een deel van het land komt 's nachts lichte vorst voor en het is waarschijnlijk dat tegen het einde van de week ook in Limburg 's nachts de vorst 2 tot 4 graden kan gaan bedragen.

De Bilt:

Op de meeste plaatsen droog en nevelig weer met wolkenvelden. Afgewisseld door opklaringen. Overwegend matige, zuidoostelijke wind. Iets lagere temperaturen dan gisteren.

Ukkel:

De wind zal zwak tot matig waaien uit zuid tot zuidoost. In Noord- en Midden-België verwacht men nog steeds een wisselende bewolking met kans op tijdelijk wat regen, terwijl in het oosten van het land het weer nevelig wordt.

Omgeving Aken:

Zwakke wind uit hoofdzakelijk zuidelijke richtingen. Overwegend droog weer met temperaturen tussen 6 en 10 graden. Plaatselijk kan ochtendmist gevormd worden.

Zon op 08.41 uur, onder 16.59 uur; maan onder 03.34 uur, op 11.54 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	geh. bew.	7	0
De Bilt	geh. bew.	7	0
Deelen	licht bew.	7	0
Eelde	half bew.	5	0
Eindhoven	half bew.	7	0
Den Helder	geh. bew.	6	0
luchth R'dam	licht bew.	8	0
Twente	licht bew.	7	0
Vlissingen	regen	6	0.1
Z.-Limburg	half bew.	10	0
Aberdeen	regen	7	5
Athene	zwaar bew.	17	0
Barcelona	geh. bew.	13	0
Belgrado	regen	8	0.1
Berlijn	mist	3	0
Bordeaux	zwaar bew.	11	0.4
Brussel	regen	9	0.1
Frankfort	zwaar bew.	-1	0
Genève	mist	0	0
Grenoble	zwaar bew.	14	0
Helsinki	sneeuw	-8	2
Innsbruck	licht bew.	7	0
Kopenhagen	geh. bew.	2	0
Lissabon			
Locarno	geh. bew.	5	0
Londen	motregen	9	6
Luxemburg	zwaar bew.	4	0
Madrid	regen	10	2
Malaga	geh. bew.	17	33
Mallorca	zwaar bew.	15	0
München	mist	3	0
Nice	regen	12	13
Oslo	sneeuw	-3	0.1
Parijs	regen	8	0.3
Rome	motregen	15	0.1
Stockholm	sneeuwbui	-4	1
Wenen	mist	2	0
Zürich	mist	-2	0

Regeringsverklaring Willy Brandt:

OOST-DUITSLAND NIET ERKENNEN ALS BUITENLAND

BONN, 15 jan. (Rtr-AP) — Kanselier Willy Brandt van West-Duitsland heeft onderhandelingen met Oost-Duitsland voorgesteld over een wederzijdse belofte om geen geweld te gebruiken. Hij zei dit gisteren in een regeringsverklaring, afgelegd in de Bondsdag. Na de vorige maand begonnen politieke dialoog met Moskou acht de regering zulke onderhandelingen een praktisch voorstel.

Wanneer onderhandelingen gevoerd worden op basis van gelijkheid en nondiscriminatie kunnen deze een goed kader vormen voor een brede uitwisseling van standpunten in alle vraagstukken die van belang zijn voor het regelen van de betrekkingen met de DDR. Ook met Polen zullen besprekingen worden gevoerd over een niet-aanvalsverdrag.

De jongste eis van de DDR voor internationale erkenning door Bonn werd door Brandt van de hand gewezen. Hij wenste Oost-Duitsland niet als buitenlandse staat te erkennen. „De Bondsrepubliek heeft bij haar streven naar ontspanning met het oosten het vertrouwen en de goedkeuring van de westelijke bondgenoten", aldus Brandt.

Beginselen

De bondskanselier noemde de volgende beginselen voor onderhandelingen met de DDR:

— Beide landen hebben de plicht de eenheid van de Duitse natie te bewaren en kunnen voor elkaar geen buitenlands gebied zijn.

— De erkende rechtsprincipes voor de omgang tussen landen moeten gelden, vooral uitsluiting van discriminatie in welke vorm dan ook, eerbiediging van elkaars grenzen en de verplichting geschillen op vreedzame wijze te regelen.

— Het ene land moet niet trachten sociale veranderingen teweeg te brengen in het andere.

— Eerbiediging van de rechten en verantwoordelijkheden van de Grote Vier in Duitsland en Berlijn.

signalement

En Biafra sterft voort

Er gaat een hausse van medeleven door de westelijke, blanke wereld nu Biafra is ineengestort. Er worden nog kwistiger dan voorheen miljoenen beschikbaar gesteld en de staatslieden zoeken nog driftiger naar legale wegen om de hulp bij de hongerenden te brengen.

Toch moet men zich afvragen, of deze explosie van medeleven geen poging is ons knagend geweten vanwege ons verzaken in de laatste twee jaren tot zwijgen te brengen. Tegelijk moet men zich afvragen of deze explosie van hulpverlening weer niet opnieuw een maskering is van onze feitelijke onwil om daadwerkelijk iets aan het mensonterend lijden van hongerend Biafra te doen.

Toen er onder het Hitler-regime tienduizenden mensen per dag stierven in de concentratiekampen, hebben we dat als een schande voor het hele mensdom ervaren. En toch had de wereld van destijds nog het excuus, dat ze er niets aan kon doen, omdat er een wereldoorlog woedde. Niettemin hebben we gezworen: dat nooit meer. In Biafra zijn er in de laatste twee en een half jaar reeds twee miljoen mensen omgekomen en op dit moment staan er vijf miljoen op de nominatie om uitgehonderd of uitgemoord te worden als er niet snel hulp komt. Deze keer woedt er geen wereldoorlog en nochtans doen we er practisch niets aan. We laten de schande over ons komen. We sussen ons geweten door goedgeefsheid in eigen vaderland, waar toevallig geen enkele Biafraan woont.

Nu, drie dagen na de capitulatie, is er nog geen hap méér eten in Biafra dan daarvoor. Wel een hap minder, want de laatste wankele pijlers van de luchtbrug, waarlangs goedwillend particulier initiatief nog eten binnenbracht, zijn met de capitulatie ook ingestort. Er sterven er nu nog duizenden meer per dag. En we weigeren nóg een daadwerkelijke hulpverlening en dat kan alleen een hulpverlening ter plaatse zijn. We maskeren onze onwil daartoe achter gloeiende verwijten aan Nigeria, dat nu geen reden meer zou hebben internationale voedselhulp aan Biafra te weigeren en toch nog steeds deze hulp verhindert.

Alsof we niet reeds twee en een half jaar zouden weten, dat het dit zou doen. Alsof we niet reeds lang wisten, dat het de bedoeling van de federale regering in Laos is de Ibo's uit te moorden, met of zonder oorlog. Met oorlog gaat het sneller. Nu Nigeria ontdekt, dat het in de ontreddering van een na-oorlogse periode nog sneller blijkt te kunnen gaan, zal het deze periode tot het uiterste laten duren. Daarom geen internationale hulpverlening dan langs een apparaat, dat Nigeria in eigen tempo zal opbouwen en geen waarnemers — ook geen journalisten —, die kunnen zien hoe de honger zijn nuttige werk verricht.

Bij dit verbijsterende spel van onmenselijkheid ziet de wereld toe en bepaalt zich tot passief geven. Precies een jaar geleden — om zo te zeggen: een paar honderdduizend Biafranen geleden — klonken er in ons parlement stemmen, die eindelijk dwars door alle internationale verwikkelingen heen daadwerkelijke hulp aan Biafra wilden gaan geven door voedseldroppings of langs geforceerde luchtbruggen. Die stemmen zijn toen verstikt in een diplomatiek plan van minister Luns. Wij hebben toen gevraagd dit diplomatieke plan tenminste te binden aan een termijn, waarbinnen het effect moest hebben. Verliep die termijn zonder resultaat, dan moest er onmiddellijk tot daadwerkelijke steun worden overgegaan. Noch het één, noch het ander is er van gekomen. We hebben onze schijnheiligheid gered door opnieuw te geven met de beste wensen aan het particulier initiatief — rode kruis, gezamenlijke kerken — om het met gebrekkige middelen ter plaatse te krijgen. We stellen onze eigen schijnheiligheid maar voorop; ze geldt echter in niet mindere mate voor andere landen.

Engeland echter overtreft in schijnheiligheid alle anderen. Het wist zelfs zijn wapenleveranciers aan Nigeria te motiveren als steun aan Biafra. Door zijn invloed bij Nigeria zou het in staat zijn het lot van Biafra te verzachten. Welnu, drie dagen na de capitulatie is het éne vliegtuig met medicamenten, dat het gereed had staan, nog niet in Nigeria, laat staan in Biafra. En Engeland laat het daarbij.

In een betrekkelijk klein gebied worden in Biafra zes miljoen mensen met de hongersdood bedreigd. Dit kan en mag een wereldgeweten niet voor zijn rekening nemen. Wanneer Nigeria zegt, dat het hulpverlening, die niet langs zijn organen gaat, zal beschouwen als aantasting van zijn souvereiniteit, dan is dit waanzin, zolang het zelf niet in staat of bereid is die hulp te organiseren. Er is maar één oplossing: nu direct met alle middelen, die moderne staten ter beschikking hebben, voedsel te gaan droppen, net zo lang tot Nigeria bereid is zelf de organisatie ter hand te nemen. Deze internationale hulpverlening heeft geen enkele politieke bijbedoeling. Ze heeft alleen de bedoeling de schande te voorkomen, dat over 25 jaar de geschiedenis dit geslacht zal aanwijzen als de lijdzame toeschouwer, toen er miljoenen mensen verhongerden in Biafra.

AANGEB. BETREKK.

Mevrouw beschikt u over auto? Bent u welbespraakt en wilt u ƒ 100 tot 200 verdienen? Schrijf P.B. Postbus 414 Heerlen. x

Wij vragen NAAISTERS en leerling naaisters. Hoog loon en reisk.verg. Toeslag 6% en 3 weken vakantie. Telefoon 3374. Confectiebedrijf Gennes St. Pieterstr. 64. Kerkrade. x

DAMES, wij bieden ... Bel tussen 7 en 8 uur n.m. 6009. Geleen. x

Confectie Industrie A. W. Coljn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerl.-naaisters ... Hoog loon. Aanmelden: Ganzeweide 49A Heerlerheide na 6 u. Kampstraat 52, Heerlerheide. x

Wij vragen nog enige NAAISTERS, leerl.-naaisters, strijksters ... Brunssum, tel. 53833. x

Nette MEISJES gevr. voor opleiding als mannequin. Maten 38-42. Br. ond. nr. S 7000 LD Sittard. x

BUFFETJUFFR. gevr. voor ... van 11 tot 7 uur. Ook intern. Hoog loon en provisie. Bierstube Industriestr. 23 Kerkrade-W. x

BARMEISJES gevr. en garderobemeisje voor de weekends. Melden: Poststraat 24 Kerkrade, tel.04445-3901 of: Industriestr. 62 Kerkrade-W. x

Met spoed BARMEISJE gevraagd. „Orchidee Bar" Amstenraderweg 80 Hoensbroek. tel. 2005. x

Gevr. nette SLAGERSKNECHT en halfwas. Slagerij Heijen-Vossen Groenstr 37 Geleen. tel. 04494-3287. x

WERKSTER gevr. voor ... per week. ... Raadhuisstr. 23 Geleen. x

Gevr. MEISJE v. dag en nacht. Hotel Wijker Central, Wijker Brugstraat 51 Maastricht. tel. 04400-15718. x

NV ... vraagt nette SCHOONMAAKSTERS voor het onderhoud van diensthuis te Kerkrade. Werktijden dagelijks van 9-12 of van 17.00-20.30 uur, alsmede 's zaterdags van 9-12 uur. Keuze is mogelijk. Hoog loon en goede sociale voorzieningen. Aanmelden dagelijks van 9-12.30 uur ... Kerkrade. x

Gevr. HUISHOUDSTER voor intern of extern. Niet beneden 30 jr. voor alleenst. persoon. p.a. Mevr. A. Ammerellor van Ham. Engelenkampstr. 39 Sittard. Tel. 5267. x

Gevraagd BIJRIJDER leeftijd 18-19 jaar. Transportbedrijf ... Swier 51 Wijnandsrade. Tel. 04447-1417. x

LOODSARBEIDERS ... reiskosten worden vergoed. H Smeets. Dorpstr. 59. Buchten. Tel. 04498-1267.

WINKELMEISJE gevr. voor onze nieuw te openen Supermarkt. Heijnen 4-6 Hoofdstraat 206 Hoensbroek. Tel. 04440-2752 x

KAPSTER gevr. Maison Anny. Aldenhofstr. 55. Tel. 04440-2773 H'broek. x

Net HULP gevr. in de automatiek. Leeft. 16-17 jr. Automatiek A. Haemers. Oranje Nassaustraat 31 Heerlen. x

BARMEISJE gevr. Aanm. Heerweg 129, Heerlerheide. Tel. 04448-3350.

Net MEISJE gevr. voor licht huishoudelijk werk. Enkele ochtenden p.w. Aanm.: Na 6 uur Apollolaan 124. Winkelcentrum Heerlen. Tel. 14300.

Gevraagd: HULP in de huishouding voor hele dagen. Mevr. Hermans, Parklaan 5, Schaesberg. Tel. 04443-1000.

Net DAGMEISJE gevraagd Mevr. van Hooren, Wilhelminastr. 21, Sittard.

MEDEWERKERS(sters) gevr. voor buitendienst voor Duitsland. Na vier weken inwerktijd minimum verd. ƒ 300 netto per week. Br. met leeftijd aan Postbus 169, Maastricht.

HULP in de huishouding gevr. Mevr. v.d. Berg. Hoofdstraat 45. Hoensbroek.

In goede salon gevr. 1e KAPSTER of kapper die van alle moderne werk op de hoogte is. Hoog loon. Br. o. no. H 3011 L.D. Hoensbroek.

WERKSTER gevr. voor 3 of 4 halve dgn. Brabants Tapijtenhuis. Hoofdstr. 141, Hoensbroek. Tel. 1901.

Hotel „Du Casque" Maastricht. tel. 04400-14343, vraagt een flinke BUFFETJUFFROUW of een nette juffrouw ter opleiding voor deze prettige werkkr. Jaarbetrekking. Aanm. Helmstraat 14-16 (hotelingang).

N. WINKELMEISJE gevr. 5 d. w.w. Bakkerij L. Huijdts, Broekhem 47. Valkenburg, tel. 2752.

Nette actieve JONGEMAN ± 17 jaar. Foto van der Graaf. Willemstr. 15 Heerlen.

Nette HULP i.d. huish. gevr., zelfst. kunn. koken. Gez. zond. kind., 5 dg. werkw., hoog loon. Slagerij Boymans. Stationsstr. 4. Heerlen. tel. 14321.

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon + provisie. Bar dancing Palma-Palace. Aanm. telef. of mond. na 19.00 u. Tel. 04440-14218.

WERKSTER gevr. voor 3 halve dagen. Heerlerweg 180 Kunrade-Voerendaal. tel. 04446-1541.

Handige JONGEMAN gevr. voor winkel en magazijnwerk, techn. inzicht en goed verstand vereist. Aanm. tussen 19 en 20 uur. Jacobs-Jaspers, Deweverstraat 13-14 Nuth. tel. 04447-1263.

Net MEISJE gevr. v. 2 of 3 ocht. p.w. Mevr. Koster, Akerstraat 42, Heerlen. Tel. 14153.

Geen geldzorgen meer! Verdien als huisvrouw in uw vrije tijd 6 à 7 gld. per uur. Bel van 9 tot 12 04443-3651 of schrijf P.B. 222 Schaesberg.

WERKSTER gevr. ... gen in de week ... kelkorn Winterstr. ... len.

Gevr. ervaren ... voor vrachtwagen ... M. Kleijnen ... rade-West.

Voor direkt gevr. ... NAAISTER ... Heerlen.

Gevr. nette WINKELJUFFROUW. Moet ... zijn. Vogel- en Zoo-handel H. Timmer ... Hoensbroek. Tel. 2756.

Zelfst. HULP gevr. voor ... huishouden van ... mans, Markt 7, ... Tel. 3671.

Gevr. nette WINKELJUFFROUW. ... SQPAR. C. ... Ostadestr. ... Tel. 5454.

Nette WINKELJUFFROUW gevr. 15-17 j. Spar C. Brankers, van Ostadestr. 2, Broeksittard. Tel. 5448. x

Afcent herenkapsalon vraagt 1e KAPPER voor enkele dagen in de week. ... Past. Habetsstr. 26. Hoensbroek. x

HULP in de huishouding gevr. Mevr. ... St. Pieterstr. 64. Chevremont. x

1e KAPSTER gevr. Moet goed kunnen kammen. Salon Rijnders-Dupuis. Kerkstr. 7-9. Brunssum. Tel. 51825. x

Wij zoeken ... rijbewijs voor ... dienst ... NV Kerkrade ... steenweg 5 ... tussen 10 en 12 uur.

VERKOOPSTER gevr. Luxe ... ledewarenzaak ... Heerlen ... x

SLAGERSGEZEL gevr. Slagerij Boumans Heerlen Akerstr. 102, tel. 14250. x

Net MEISJE gevr. als hulp i.d. huish. in jong gezin (4 pers.) Mod. huis. voorz. v. alle comf. Hoog loon. Hendriklaan 7, Schaesberg. bungalowpark Kakert. tel. 04443-1082. x

LEVERDIENSTE ... Röntgenstr. 34 Heerlen

... Amstenrade. x

Dir. gevr. zelfst. HULP i.d. huish. Meerdere hulp aanw. Mevr. Hamers Hoofdstr. 26. Kerkrade. x

BUFFETJUFFROUW ... en meisje v.d. huish., intern mog. Marxer. Stationstr. 7. Sittard. tel. 04490-2874. x

Wij zoeken een flinke JONGEMAN v. 17-20 jr. welke wil opgel. worden als verkoper in de meubelbranche. Pers. of schrift. aanm. bij Roberty Meubelfabr. NV, Homeruspassage 17. Heerlen (winkelcentrum Het Loon, achter C. & A.). x

FABRIEKSARBEIDERS gevr. lft. 15-18 jr. Ervo Limonadefabr. Heerlerweg 141, Voerendaal. x

Gevr. LEERL.-GALVANISEUR en leerl.-slijpers. lft. 17-50 jr. evt. vroeg gepens. mijnwerkers. Verchroominr. Van de Winkel. Scheisberg 56, Heerlen. tel. 13427. x

Voor terst. gevr. een ELECTROMONTEUR en 2 halfwas electromont. Electrobedr. Jos. Wouters. Jan Dekkerstr. 6. Valkenburg. tel. 2370. x

Gevr. DAGMEISJE v. kl. gezin op flat in centr. Heerlen. Soll. Mevr. Koreman. Promenade 103 of Kappersacademie, Honigmanstr. 4A, Heerlen. x

Bej. pension huize van Espen vr. nette MEISJES, niet ben. 18 j., goed loon. Prettige werkkring. Vlourg. Houthemerweg 78. Tel. 04406-3130 b.g.g. 2265. x

Nette JUFFROUW gevraagd voor verkoopster in boekhandel in Hoensbroek. Brieven onder nr. 1750 b.d. x

GEVR. BETREKK.

REPARATIES aan ... Kerkrade. Tel. 3418

Wij zoeken geroutineerde GA... Tel. ... Tilburg, tel. 04440-3829. x

Twee METSELAARS zoeken werk ... P 5086 LD ... x

ALLE DAKREPARATIES en vernieuwingen. Tel. 04443-2880. x

... VROUW zoekt werk ... 29, Sittard. x

TEGELZETTER ... werk aannemen. Tel. 04455-664. x

DAKREPARATIES en vernieuwing, schoorsteenbouw. Even kaartje aan G. Lemmens, Haardbosmstr. 7. Neerbeek x

Grote en kl. objecten SCHILDERWERK gevr. m. wintersubsidie, door geh. Limburg. Tel. 04494-5307. x

Hebt u al een TUINMAN, die uw tuin verz. Wij ... ook ... Vrijbl. prijsopg. bel u 04444-349. x

Apothekersassistente vraagt THUISWERK Br. o. nr. Z 767 b.d. x

TE KOOP AANGEB.

TELEVISIES pr. spelend v.a. ƒ 65, zeer grote sort., w.o. de nieuwste modellen, garantie en ruil. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 04440 no. 13760. x

Mr Booster eist 8 jaar en terbeschikkingstelling

Riet H. vormt groot gevaar

door Jan de Klerk

DEN BOSCH, 15 jan. — Officier van justitie mr. J. Booster heeft gisteren van de rechtbank in Den Bosch gevraagd Riet H. uit Schijndel te veroordelen tot een gevangenisstraf van 8 jaar en haar onvoorwaardelijk ter beschikking van de regering te stellen. Bij het bepalen van de strafmaat hield hij vergaand rekening met de door de psychiater gerapporteerde in belangrijke mate verminderde toerekeningsvatbaarheid van de verdachte. „Ik zou anders — gezien de ernst van deze gruwelijke misdrijven en het ontbreken van verzachtende omstandigheden een gevangenisstraf van 20 jaar hebben geëist", aldus mr. Booster woensdagmiddag aan het slot van zijn requisitoir.

Mr. Booster hield zich vast aan de conclusie van de psychiater dat Riet H. een psychisch gestoorde persoonlijkheid is en daarom onvoorwaardelijk ter beschikking van de regering moet worden gesteld om verpleegd te worden. „Het is onze plicht daarbij de voorwaarde te stellen dat die verpleging zal geschieden in een inrichting die voldoende beveiligd is om de maatschappij afdoende tegen deze vrouw te beschermen. Zij vormt immers — gezien haar gestoordheid — een ernstig gevaar voor de maatschappij", zei mr. Booster.

De enige goed beveiligde kliniek voor zo'n verpleging in ons land is de vrouwenafdeling van de dr. Van der Hoevenkliniek in Utrecht. Maar dat is een particuliere kliniek die te zijner tijd de opname van Riet H. kan weigeren. „Dat houdt in dat er op dit moment geen zekerheid bestaat dat er — na het uitzitten van haar straf — een voldoende beveiligde inrichting is om haar te verplegen", aldus mr. Booster tegen de rechtbank.

„Is het verantwoord met deze onzekerheid op de achtergrond en met het dwingende vereiste van bescherming van de maatschappij tegen deze gevaarlijke vrouw op de voorgrond — de ter beschikkingstelling te eisen?", vroeg hij zichzelf en de rechtbank af.

Hij koos tenslotte voor het vertrouwen dat de regering straks de verpleging van Riet H. zal weten te realiseren. „Ik spreek dat vertrouwen dan ook hier in het openbaar uit", benadrukte hij de door hem gestelde voorwaarde. Hij meende dat vertrouwen te mogen en moeten hebben om de klok niet een volle eeuw terug te moeten draaien door aan een verminderd toerekeningsvatbare delinquent toch een levenslange gevangenisstraf op te leggen.

Ruim vier en een half uur is de officier van justitie — tweemaal door een lange pauze onderbroken — aan het woord geweest. Gespannen luisterde een bomvolle zaal naar zijn betoog. Alleen het gesnik van Riet H. was tussen de woorden van mr. Booster door hoorbaar. Riet wekte gisteren — haar totaal onverzorgd uiterlijk droeg daar nog toe bij — de indruk door het marathonproces volkomen te zijn gesloopt. Het requisitoir van mr. Booster ging aan haar voorbij. Slechts eenmaal viel zij de officier van justitie — en dan nog nauwelijks hoorbaar — in de rede. Niet tijdens de ernstige verwijten die mr. Booster haar deed maar toen hij het er over had dat Riet haar vader had verboden nog andere kinderen te bezoeken. „Dat mocht hij gerust", zei Riet zachtjes. President mr. Th. Geense hield de voortdurend wenende vrouw de hele dag scherp in het oog. Huiveringwekkend eentonig trok mr. Booster zijn conclusies. Zes maal zei hij gisteren: „Ik acht wettig en overtuigend bewezen". Rustig, weloverwogen en vakkundig uitgesplitst droeg hij de — soms wel krampachtige bij elkaar geveegde — bewijzen aan voor:

De moord in juni 1962 op Riets eerste man in Schijndel;
De pogingen tot moord op diezelfde man in 1959-1960 in Geleen;
De pogingen tot moord op de vrouw van haar minnaar in 1959-1960 in Geleen;
De pogingen tot moord op haar huidige man Frans Sleutjes in 1964 in Schijndel;
De pogingen tot moord op diezelfde echtgenoot in 1968 in Schijndel en tenslotte:
De moord op haar eigen vader Piet Hendriks in 1964 in Schijndel.

Voor hij aan de bewijsconstructie begon wilde mr. Booster wel kwijt dat de zaak bewijsrechtelijk beslist geen zacht eitje was. „Geen opgelegde pandoer", zei hij er nog bij.

Toch liet hij van meet af aan er geen twijfel over bestaan dat hij veroordeling van Riet H. voor alle tenlastengelegde misdrijven zou gaan vorderen. „Mijnheer de president, heren rechters", zij hij, „Ik ben er mij wel van bewust dat — indien de rechtbank tot een bevredigende uitspraak en dat is een veroordeling moet komen — u over wettige en overtuigende bewijzen moet beschikken. De bekentenis van Riet alleen is niet voldoende".

Met meer dan gewone inspanning beloofde hij de bewijsmiddelen bij de rechtbank op tafel te zullen leggen. Hij putte de bewijzen uit de vele verklaringen van getuigen en deskundigen maar vooral uit de leugens die hij in Riets talloze verklaringen na het intrekken van de bekentenissen had ontdekt. „De schuldige heeft zich verraden door leugens en leugens hebben korte benen", zei hij en gaf met de ontrafeling ervan de vroegere bekentenissen weer meer houvast.

De verdachte vrouw had naar de mening van mr. Booster geen redelijke gronden om haar bekentenissen te herroepen waardoor hij ze als wettige bewijsmiddelen bleef hanteren. Bekentenissen in het ene misdrijf legde hij bovendien nog als aanvullende bewijsmiddelen bij weer andere tenlastengelegde delicten neer. Waar de deskundigenverklaring van toxicologe dr. J. Janssen voor de bewijsconstructie tekort schoot herinnerde mr. Booster de rechtbank aan de onvolledigheid van het onderzoek door die deskundige. Het onderzoek was onvolledig omdat de aard van de te onderzoeken giftige stoffen niet of nauwelijks in het onderzoek aan het licht was gekomen.

„Schokte het u niet", gooide mr. Booster het meer op de overtuigende dan wettige boeg, „toen u voor het eerst las, mijnheer de president en heren rechters, dat deze vrouw het hart in haar lijf had om haar overleden vader tot moordenaar te stempelen. Ze draaide er haar hand niet voor om, om zelfs zijn nagedachtenis te vergiftigen". De officier doelde op Riets gewijzigde verklaring dat haar vader haar huidige man vergif had toegediend in plaats van zij zelf zoals ze eerder had bekend.

„Zulke wijzigingen in haar verklaringen hebben", mr. Booster herhaalde dat nog al eens, „haar bekentenissen niet kunnen doorbreken of schenden".

„Zij is geen chronische leugenares. Zij liegt geraffineerd," zei hij. „Elke leugen heeft een doel".

Eveneens om de overtuiging aan haar schuld te verstevigen zei mr. Booster ook: „Met een van haat vertrokken gezicht is vaak slechts een gemeenplaats. Maar met echt zo'n gezicht stootte Riet uit toen ze over haar huidige man sprak: ik ben hem kotsmoe. En in haar bekentenis zei ze: „Ik deed het echt met de bedoeling dat hem de pijp uit ging, ik wil hem nooit meer zien, de vuilak". Mr. Booster hechtte er waarde aan, dat rechters zulke verhoren en getuigenissen en ook reconstructies zelf kunnen meemaken.

Tijden het verhoor, vlak voor de bekentenis over haar lippen kwam, had mr. Booster nog een keer zo'n van haat vertrokken gezicht gezien. „Haar gezicht en haar ogen waren een en al haat. Die haat was niet meer tegen mensen gericht maar tegen het gif. Het spul, dat haar in het leven de baas is geworden", aldus de vertegenwoordiger van het openbaar ministerie. „Haast elke dag werd ze er naar toe getrokken."

Mr Booster: „Arts ziet moord wel meer over het hoofd"

(Van onze verslaggever)

DEN BOSCH, 15 jan. — Officier van justitie mr. J. Booster acht het niet uitgesloten dat moord en doodslag wel eens niet aan het licht komen doordat artsen de dood wijten aan natuurlijke doodsoorzaken.

Mr. Booster herinnerde er gisteren tijdens zijn requisitoir in het proces tegen Riet H. uit Schijndel aan dat een arts na de dood van haar eerste man op de overlijdensakte hersenbloeding als oorzaak voor het overlijden noteerde. Die arts had daarna wel getwijfeld. Hij had ook aangedrongen op een onderzoek in een ziekenhuis om achter de juiste oorzaak van het overlijden te komen. Hij zwichtte tenslotte voor de halsstarrige weigering van Riet H. die vond dat haar man 'al genoeg te lijden had gehad' en opteerde voor de natuurlijke doodsoorzaak. „Helaas", zei mr. Booster gisteren. „Anders zou mogelijk veel ellende daarna voorkomen hebben kunnen worden".

„Riet H. slaakte beslist een zucht van verlichting toen ze die verklaring van de dokter had. Hoeveel van zulke zuchten van verlichting", voegde mr. Booster er veelbetekenend aan toe, „zullen er jaarlijks wel niet geslaakt worden?"

Kapitaal pand door brand in de as gelegd

STAPHORST, 15 jan. — Een kapitaal bedrijfspand van een wegenbouwmaatschappij te IJhorst (gem. Staphorst) is in de nacht van dinsdag op woensdag door brand verwoest. De hele inventaris, bestaande uit kostbare wegenbouwmachines en andere machines, twee personenauto's en twee vrachtwagens ging in de vlammen verloren.

Ook een in de werkplaats staande plezierboot werd vernield. Slechts een klein gedeelte van de kantoren en de administratieve bescheiden konden worden behouden. De schade loopt in de tonnen.

Voor Rijn-Schelde overname Verolme niet aantrekkelijk

DEN HAAG, 15 jan. — Voor de Rijn-Schelde-groep is het een weinig aantrekkelijk voorstel om het gehele Verolme-concern onder haar vleugels te nemen. De raad van bestuur van Rijn-Schelde weet welke perikelen er ontstaan bij de bouw van mammoetschepen, waarop Verolme zich heeft toegelegd.

De internationale concurrentie is uiterst scherp en de werven in het buitenland hebben een sterk geautomatiseerde outillage, welke alleen kan worden geëvenaard door omvangrijke investeringen, die nauwelijks enig profijt toelaten.

Ook zou het voor Rijn-Schelde een zelfoverwinning zijn als zou worden voortgegaan met de bouw van het mammoetdok, waarmee Verolme op Rozenburg bezig is. Rijn-Schelde had een dergelijk dok liever op de Maasvlakte gezien, omdat het aantrekken van werk voor de reparatiewerf daar beter uitkomt. Rijn-Schelde heeft zich de afgelopen jaren steeds meer toegelegd op de bouw van speciale schepen, booreilanden en ander speciaal werk.

Door de fusie met Wilton-Fijenoord heeft de nieuwbouw een sterker accent gekregen op de activiteiten van het bedrijf dan voorheen het geval was. Nu beslaat de nieuwbouw ongeveer 56 pct. van het totale werk en de reparatie 44 pct.

Op den duur zou het voordeliger zijn om de verhouding meer ten gunste van de reparatie te doen overslaan. Een dergelijk streven zou echter doorkruist worden als het Verolmebedrijf en bloc bij de groep zou worden gevoegd.

Tenzij er spijkerharde toezeggingen van de regering zouden komen ten aanzien van belangrijke financiële steun in de komende jaren zou het voor Rijn-Schelde niet aanvaardbaar zijn om de nieuwbouwsector van Verolme over te nemen. Ook zou er bezwaar zijn aan te voeren tegen het feit dat er een onhandelbare grootheid zou ontstaan, waarvan de belangen over verschillende bedrijven over het land zouden zijn gespreid.

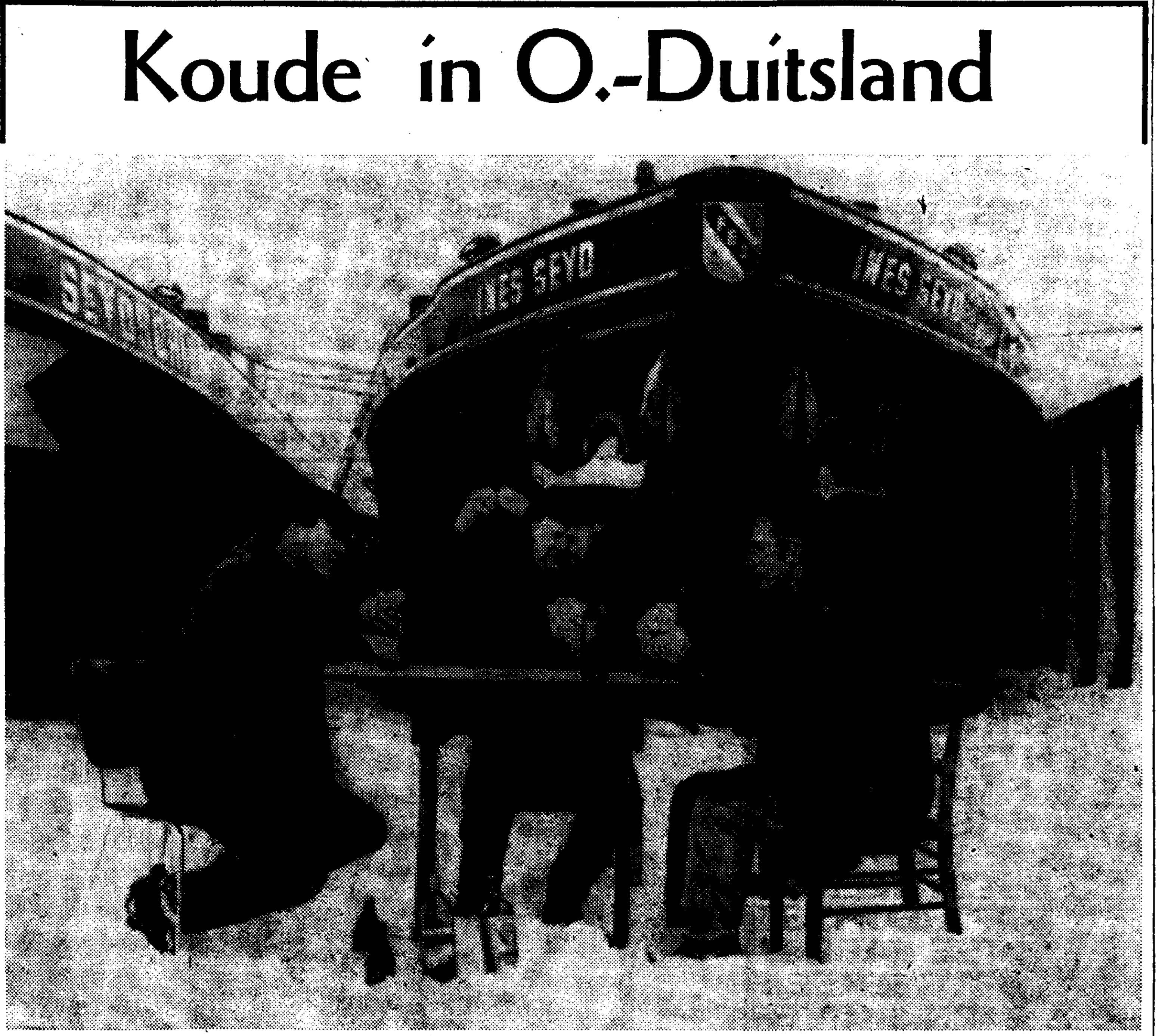
Dat blijkt wel als men nagaat uit welke componenten de beide concerns zijn opgebouwd. De Rijn-Schelde-groep omvat de Rotterdamse Droogdok Mij te Rotterdam, scheepsbouwmij De Nieuwe Waterweg te Schiedam, bouwmaatschappij Heyplaat, Rotterdam, Wester Pijpleidingen te Strijen, de Koninklijke Mij de Schelde te Vlissingen met Schelde montagebedrijf, De Meern, Landsdaal-Schelde, De Meern, Scheldestad te Vlissingen en Bok Sperwer, De Meern, Thomassen Motorenfabriek in De Steeg (Rheden) met Middelburgsche IJzergieterij en Machinefabriek v/h Boddaert te Middelburg alsmede machinefabriek Breda, Backer en Rueb.

Voorts heeft het concern belangen bij Machinefabriek v/h Pannevis en zn te Utrecht (100 pct.), Scheldebouw Rotterdam (100 pct.), machinefabriek Braat Amsterdam (90 pct.), machinefabriek en scheepswerf van P. Smit jr. te Rotterdam (50 pct.), Scheepswerf en machinefabriek Waalroven Rotterdam (50 pct) en de Nederlandsche Vereenigde Scheepsbouw Bureaux te Den Haag (50 pct.).

Bij dit alles komen dan nog de vele belangen, welke Wilton-Fijenoord aan het concern heeft toegevoegd. Het vermogen van het concern komt uit op ca. f 250 miljoen. Het personeelsbestand beloopt tussen 17.000 en 18.000 man.

De gegevens van Verolme zijn nooit bekend gemaakt, al weet iedereen dat het concert is opgebouwd uit een groot aantal werven langs de grote rivieren, benevens het hoofdbedrijf op Rozenburg, terwijl diverse dochterondernemingen in het buitenland zijn gesticht. Het personeel bestaat uit bijna 10.000 man.

Koude in O.-Duitsland



Schippers leggen een met geestrijk vocht besprenkeld kaartje op het ijs van het dichtgevroren Mittellandkanaal, dat van West-Duitsland naar West-Berlijn loopt. Anders dan bij ons heeft het daar de laatste weken niet gedooid, integendeel. Diezelfde koude dreigt ook weer onze kant op te komen.

Vrijdag grote betoging in Hasselt

(Van onze verslaggever)

GENK, 15 jan. — Het permanent stakingscomité heeft de kompels uit het Kempische mijnbekken opgeroepen morgenmiddag deel te nemen aan een massabetoging in Hasselt. Het stakingscomité hoopt, dat de 21.000 stakers aan de oproep gehoor zullen geven. Het stadsbestuur van Hasselt heeft nog geen toestemming voor de protesttocht verleend.

De mijnwerkers worden morgen om een uur aan de vijf mijnzetels afgehaald en met bussen naar Hasselt gebracht. Woensdag is ook het werk neergelegd in de mijn te Eisden. De staking is nu compleet. In tegenstelling met andere mijnzetels verzocht het stakingscomité de mijnwerkers in Eisden naar de mijn te komen in het belang van de veiligheid. Stakingsleider Slegers verwacht dat de staking in het Kempische mijnbekken nog wel een week zal kunnen voortduren.

Mishandeld

In Waterschei, Zolder en Houthalen was het woensdag rustig. De rijkswacht bleef in de kazernes. Er reden geen bussen. Alleen het personeel van de elektriciteitscentrales kan het mijnterrein betreden na „geïdentificeerd" te zijn door het stakingspiket. Woensdagmorgen werd in Waterschei een mijnwerker mishandeld die beweerde deel uit te maken van het personeel van de centrale.

In Beringen en Eisden was het rumoerig. In Beringen besloten vierhonderd stakers woensdagmiddag op te rukken naar de kolenhaven waar nog grote voorraden steenkolen liggen opgeslagen, die gelost worden voor de staalfabrieken in het Luikse. De oproerbrigade van de rijkswacht grendelde het havengebied onmiddellijk hermetisch af. Toen de stakers een dreigende houding aannamen werden enkele pantserauto's ter versterking opgeroepen. Het kwam echter niet tot incidenten.

De staking in de Belgische Kempen begint overigens gevaarlijk te worden voor de cokesvoorraden van de staalfabrieken in Seraing bij Luik. Als gevolg van de mijnstaking en de staking van electriciëns bij de hoogovens zijn twee hoogovens gedeeltelijk stilgelegd. De dokwerkers van Anwterpen hebben hun solidariteit met de stakende mijnwerkers betuigd. Zij weigeren kolen uit andere landen te lossen. In de mijnen in de Borinage is een tendens merkbaar om een solidariteitsstaking uit te roepen. De rechter van instructie in Tongeren heeft een voorlopige hechtenis van een maand gelast voor vier mijnwerkers, die betrokken waren bij de rellen maandag in Waterschei. Twee Grieken, een Turk en een Belg worden nu vastgehouden.

Overleg

De vakbonden plegen in Brussel overleg om hun standpunt ten aanzien van de staking opnieuw vast te stellen.

Man bekent 25 aanrandingen

DEN HAAG, 15 jan. — De Haagse politie heeft een 28-jarige man aangehouden, die bekend heeft zich de afgelopen anderhalf jaar in de omgeving van de Scheveningse Bosjes te hebben schuldig gemaakt aan aanranding en exhibitionisme.

De man vroeg zijn slachtoffers meestal of zij hem de weg konden vertellen naar een of andere straat. Als ze hem de weg wezen betastte hij hen en ging er vervolgens snel vandoor op zijn bromfiets. Zes vrouwen hadden aangifte gedaan. Op grond van deze aangiften en door te posten kon de politie de grondwerker aanhouden. De man is ingesloten en aan de officier van justitie voorgeleid.

Verder is een 17-jarige jongen gepakt, die in de afgelopen maanden een dertigtal meisjes en vrouwen heeft lastig gevallen. Hij opereerde meestal per bromfiets en ging dan naast meisjes en vrouwen rijden, die op de fiets waren. Van geen van deze dertig gevallen, die de jongen opgeeft, was bij de politie aangifte gedaan.

Amerika lanceert nieuw type weerkunstmaan

WASHINGTON, 15 jan. — Van de Amerikaanse ruimtevaartbasis te Lompoc in Californië zal vandaag een nieuw soort meteorologische kunstmaan worden gelanceerd, die volgens de NASA een nieuw tijdperk zal inluiden voor de weersverwachting over de wereld.

Het is een sterk verbeterde Tiros, de Tiros-M, die Itos-1 genoemd zal worden wanneer zij eenmaal in haar baan om de aarde is terechtgekomen. Itos is de afkorting van Improved Tiros Operational Satellite-1. De aandrijfraket is een tweetraps Delta-N, die voor de eerste maal zal worden voorzien van zes raketten met vaste brandstof, drie aan de eerste en drie aan de tweede trap, waardoor een grotere stuwing wordt verkregen bij de lancering en op ongeveer 15 km hoogte.

De Itos komt in een cirkelvormige baan op ongeveer 1500 km hoogte over de polen, met een baanhoek van 78,24 graden (retrogarde) Een omwenteling duurt 115 minuten. Daarbij blijft de kunstmaan steeds op dezelfde wijze op de zon gericht, om met haar zonnecellen een maximum aan energie te vergaren voor de batterijen en voor fotografische belichting.

Portugal, Spanje en Marokko geteisterd door overstromingen

LISSABON, 15 jan. (Rtr) — Zeker drie mensen zijn woensdag om het leven gekomen door de ergste overstromingen van deze eeuw die Portugal hebben getroffen. Het gehele gebied langs de Taag ten noordoosten van Lissabon staat onder water. De slachtoffers werden door het water verrast in een wijnkelder in Azambuja, ten zuiden van Santarem, waar het water op sommige plaatsen meer dan 17 meter hoog staat. Het water heeft grote gebieden vruchtbaar land in de streek van Ribatejo overspoeld.

Het gehele gebied is een groot meer. De oogsten zijn vernield, huizen beschadigd en de verbindingen verbroken. De industrie en de handel zijn stil komen te liggen.

Ook in het zuiden en het midden van Spanje staan grote gebieden onder water door de regen die gedurende een week onafgebroken is gevallen. Vier mensen zijn verdronken. In de Zuidspaanse stad Almeira zijn meer dan 400 huizen dakloos geworden. De schade daar wordt geschat op ruim 3,5 miljoen gulden. In Algeciras nabij Gibraltar moesten zestig gezinnen voor het water vluchten. In Sevilla, waar in de afgelopen 12 dagen meer regen is gevallen als anders in zes maanden, zijn ongeveer 200 mensen dakloos.

Het trein- en wegverkeer is in sommige delen van Spanje niet meer mogelijk. Ook in het noorden van Marokko heeft men met wateroverlast te kampen. Duizenden hectaren bouwland staan onder water. Vooral de stad Kenitra, 40 km ten noorden van Rabat, is zwaar getroffen. Alle fabrieken in deze stad met 90.000 inwoners staan onder water.

Oudejaarsquiz 1969

Wilt u nog meedingen naar een prijs in onze OUDEJAARSQUIZ? Dat kan. Stuurt u dan wel uiterlijk vandaag (tot 24.00 uur hebt u de tijd) uw oplossing, die niet per se foutloos hoeft te zijn, naar Puzzelredactie Limburgs Dagblad, Postbus 14, Heerlen.

De oplossing van de quiz en de namen van de prijswinnaars zullen wij in ons nummer van zaterdag 24 januari publiceren.

Straks ook anti-porno-congres in Denemarken

Vrouw voert kruistocht tegen sex-serie BBC

LONDEN, 15 jan. (AP) — Mevrouw Mary Whitehouse, de stichteres van de Britse Nationale Vereniging van Kijkers en Luisteraars, heeft gisteren de serie van de BBC over sexuele voorlichting voor jonge kinderen aangevallen. De serie heet: „Waar komen kinderen vandaan?" Eerder had ze haar bezwaren ertegen al kenbaar gemaakt.

„Ik was ongerust voordat ik de film had gezien. Nu ik het gezien heb ben ik nog meer ongerust", aldus mevrouw Whitehouse.

Terwijl mevrouw Whitehouse haar aanval deed op de BBC, maakten de onafhankelijke commerciële televisiemaatschappijen in Engeland bekend, dat zij reclame voor klinieken voor gezinsbeperking hebben goedgekeurd, hoewel reclame voor een aantal soorten voorbehoedsmiddelen nog steeds wordt verboden.

Volgens mevrouw Whitehouse is de film van de BBC „pedagogisch en psychologisch onjuist". Zij merkt ook op, dat op een getoond schilderij van een man en een vrouw die geslachtsverkeer hebben, de vrouw geen trouwring om heeft.

De regisseuse, Margaret Sheffield verklaarde hierover: „Wij willen kinderen, die niet tot een conventioneel gezin behoren, niet ongerust maken". De woorden „echtgenoot, echtgenote, liefde en huwelijk" worden in de film niet gebruikt.

Mevrouw Whitehouse maakte ook bekend, dat zij en de heer Patrick Gauer, de voorzitter van de Amerikaanse organisatie „Burgers voor Fatsoenlijke Literatuur" naar Denemarken zullen reizen in de herfst van dit jaar, om aldaar een anti-pornografie-conferentie te houden.

Gauer is momenteel in Londen om met parlementsleden, geestelijken en regeringsfunctionarissen de „tolerante houding van de huidige maatschappij" te bespreken.

Het doel van de conferentie in Denemarken zal volgens mevrouw Whitehouse zijn, de wereld te waarschuwen voor de „vloedgolf van pornografie" die komen gaat.

Gisteravond laat werd het eerste deel van de serie „Waar komen de kinderen vandaan?" op de Britse televisie getoond.

Met schilderijen wordt eenvoudig maar duidelijk uiteengezet hoe geslachtsgemeenschap plaatsvindt — en hoe een kind wordt geboren. Volgens mevrouw Whitehouse is de film „lelijk" en worden jaren van kinderlijke nieuwsgierigheid in 15 minuten getoond. De BBC wil met de film drie vragen beantwoorden: waar komen kinderen vandaan, hoe worden ze geboren, en hoe worden ze gemaakt?

„De serie wil geen discussie zijn over moreel gedrag", aldus een woordvoerder van de omroep. „Mevrouw Whitehouse heeft natuurlijk recht op haar mening, maar we gaan de film zeker niet verbieden op grond van haar argumenten. Met de serie is geëxperimenteerd op 20 scholen, waarbij directeuren, ouders, kinderen en leraren aanwezig waren. Allen waren zeer tevreden".

ROYAL HEERLEN TEL. 14200

LIMBURGS PREMIERE THEATER PROLONGEERT
HET GEWELDIG SCHOUWSPEL...WAARIN HET
ONMOGELIJKE WERD VOLBRACHT

PROLONGEERT « 2e WEEK »

DE SLAG OM ENGELAND

Dagelijks 3 voorstellingen om 2.45 - 5.30 en 8.30 uur ★ Zaterdag en zondag om 2.30 uur speciale matinee-prijzen

---

EEKSE FABRIEKSVERKOOP RECHTST
SVERKOOP RECHTSTREEKSE FABRIEK
KOOP RECHTSTREEKSE FABRIEKSVER
RECHTSTREEKSE FABRIEKSVERKOOP

zeven een geluksgetal

In dit nieuwe jaar 1970 starten wij met ZEVEN GELUKS-AANBIEDINGEN
(deze aanbiedingen zijn tijdelijk)

CENTRIFUGE van f. 149,- DEZE WEEK f. 89,-

DIEPVRIEZER van f. 998,- DEZE WEEK 30% korting nu f 698,-

GASFORNUIS DEZE WEEK met 25% korting

DEZE WEEK KOELKAST GRATIS BIJ AANKOOP WASAUTOMAAT f 598,-

WASMACHINE DEZE WEEK f. 125,-

AEG volautomaat DEZE WEEK F 598,-

GASHAARD van f 635,- DEZE WEEK f 379,-

PM HORN ZN

SITTARD paardestr. 67 tel. 6057
MAASTRICHT stenenbrug 7 tel. 18222
HEERLEN geleenstr. 74 tel. 16937
SITTARD stationstr. 31 tel. 2526
ROERMOND markt 26 tel. 6349
HOENSBROEK heisterberg 71 tel. 4144

SCALA HEERLEN TEL. 14200

Vanaf DONDERDAG t/m ZONDAG
de nieuwste en beste ZORRO
ooit gemaakt...

BUENA VISTA presenteert

ZORRO DE WREKER

GUY WILLIAMS als «ZORRO» (ZORRO THE AVENGER)

SCALA HEERLEN TEL. 14200

DE BESTE FILMS...
TEGEN DE LAAGSTE PRIJS
Vanaf MAANDAG t/m WOENSDAG

De wreedste moordenaarsbende van het Wilde Westen

KILL THEM ALL

RIVOLI HEERLEN TEL. 15922

Presenteert vanaf heden donderdag
DAGELIJKS OM 2.00 - 4.00 - 6.15 en 8.45 UUR

OSWALT KOLLE
behandelt met openheid en tact
de sexualiteit van de vrouw

UW VROUW- HET ♥ ONBEKENDE WEZEN

Algehele leiding:
OSWALT KOLLE
HET WONDER VAN DE LIEFDE
Productieleiding:
KARIN WECKER-JACOBSEN
Camera:
W. M. LENZ IN KLEUREN
Regie:
ALEXIS NEVE
naar de Elsevier-uitgave
UW ONBEKENDE VROUW

Gevraagd zelfstandige HUISHOUDSTER

in klein gezin (volwassenen) voor dag of dag en nacht. Salaris / 600,— per maand.

Brieven onder no. 1749 bur. dezer. x

FOTO VAN DER GRAAF

uw foto\film adviseur

OPRUIMING

Flitsblokflitsers, van f 16,- NU f 9,75
Volautomatische kleinbeeld, gloednieuw, van f 214,- NU voor f 159,-
Miranda spiegelreflex, ongebruikt, van f 495,- NU f 395,-, 3 jaar garantie.
Gloednieuwe Cosina 1 oog reflex, D.D.L. meting enz. van f 595,- NU voor f 495,-.
Box camera's vanaf f 4,95
4,5 liter plastic cans f 0,49
Kodak Instamatic filmcamera's, nieuw met film, van f 190,- voor f 149,-
en nog veel en veel meer koopjes, zie onze etalages!

FOTO VAN DER GRAAF
willemstraat 15 heerlen tel. 13637

Voor spoedige indiensttreding gevraagd

automobiel-doorsmeerder

Goed loon, goede sociale voorzieningen.
N.V. AUTOMOBIELINDUSTRIE VAN HAAREN
SCHANDELERBOORD 25 — HEERLEN

Wij vragen bekwame medewerkers:

Betontimmerlieden
Steigermakers
Opperlieden

Voor bouwwerken te Maastricht, Sittard, Oirsbeek, Schaesberg e.o.

TE MELDEN:
tijdens kantooruren 8.30 uur-17.30 uur.

EDM. BEUGELS & ZN. N.V. — OIRSBEEK
Aannemersbedrijf
Dorpsstraat 12 — Telefoon 04492—591 x

TER OVERNAME AANGEBODEN

CAFÉ

MET AUTOMATISCHE KEGELBAAN
AKERSTRAAT 58 SPEKHOLZERHEIDE

EEN GOEDE TOEKOMST
FEN ZEKERE TOEKOMST

bij de Gemeentepolitie van EINDHOVEN - GELDROP - HELMOND - VALKENSWAARD of VELDHOVEN

Voor jonge mannen, die opgeleid willen worden tot:

POLITIE-AMBTENAAR

op de Politieschool te Heerlen
(opleidingsduur ± één jaar)

Eisen:
in de leeftijd van 17-21 jaar: MULO-diploma of gelijkwaardig diploma.
boven 21 jaar: voldoende niveau om de politieopleiding met succes te kunnen volgen.
lichaamslengte: 1.75 m
maximale leeftijd: 27 jaar

SALARIS:
Tijdens opleiding:
beneden 21 jaar / 552,— per maand (bruto)
21 jaar of ouder: / 740,— per maand (bruto)

Na opleiding:
beneden 21 jaar:
van /841,— tot / 877,— per maand (bruto)
21 jaar of ouder:
van / 895,— tot / 1260,— per maand (bruto)

Verder:
onregelmatigheidstoeslag ad 15%, kledingtoelage vakantietoeslag ad 6%. Premie A.O.W. voor rekening van de gemeente, uitstekende pensioenvoorzieningen (welvaartsvaste uitkeringen) en ziektekostenverzekering.

Sollicitaties richten aan Burgemeester, waar men in politiedienst wil treden en inzenden aan de Korpschef van Gemeentepolitie in die gemeente.

ONDERWIJS

TIEN AUTORIJLESSEN voor / 47.50. Vervolg- en losse lessen voor / 7.50. Fonkelnieuwe VW's. Voor geslaagde leerlingen anti-slipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie 'De Centrale' Vamor gediplom. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Laanderstraat 22, tel. 16532; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel 1445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: Klaproosstraat 6 tel. 3485; Valkenburg: Plenkertstraat 78, tel. 2839; Brunssum: Julianastraat 2, telef. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel 3268. b.g.g. 6182. x

Erkende AVOND-MULO A-B. Leiding leraar M.O. A en B. Inlichtingen en aanmeldingen Inst. Waaifoort, Heerlen, Akerstr. 65b; Maastricht Battalaan 34. x

10 volle uren AUTORIJLES f 47,50 ap. theorie-avonden. rijschoolcombin. Nationaal. Aanm. Heerlen Judeastr. 10, tel. 14910. Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 52697. Hoensbroek, Akerstr. 124, tel. 2676. Sittard hoek Gruizenstraat 2 tel. 2825. Geleen, Raadhuisstraat 15. tle. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. •

BIJLES aangeb. door Atheneumscholier. Zeer goedkoop. Br. nr. F767 LD. x

RUILEN

Duplex WONING. Huurpr. f 80,- te ruil tegen elk soort woning. Br. o. n. K 4010 LD Kerkrade. x

HOEKWON. te ruil tegen woning met 3 slp.k. omg. Hrl. Te bevr. Hindestr. 9 Heksenberg.

Ruilen EENGEZINSWON. te Klimmen, gar. kelder, en tuin teg. eengezinswon. te Heerlen en omgev. Br. o. nr. H 767 b.d.

Gevraagd: WONINGRUIL 2 op 1 benedenwoning in Mucherveld K'rade teg. 2 op 1 benedenwoning of eengezinswoning te K'rade West. Br. o. nr. P 8007 L.D. Sp'heide.

3 slaapk. FLAT Heerlen te ruil teg. won. m. tuin in Schaesbergerveld of Meezenbroek. Br. o. no. V 767 b.d.

EENGEZINSWONING Heufke Brunssum, huur f 58 te r. teg. flat geen bezw. Heufkestr. 146, Brunssum.

WONINGRUIL (5 k. en garage) omg. Spek'heide of Kaalheide (geen flat). Bockstr. 9, Kerkrade. x

---

GEVONDEN-VERL.

Verloren zaterdag 10 jan. jl. te Valkenburg gaande van Hotel Tummers richting station gouden DAMESARMBAND. T.b.t.t.b. Akerstr. 145 Kerkrade-West, tel. 3165. x

---

HOOG LOON

Word vertegenwoordiger. Verdien / 180,— per week
Bent U fabrieks-, winkel- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt op tot vertegenwoordiger (verkoper buitendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Tevens mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden.
Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheimhouding verzekerd. Brieven onder nr. 1751 bureau van dit blad.

LET OP! Tel uit je winst LET OP!

HET BRABANTS NYLON TAPIJTENHUIS

heeft alle soorten fabrieksmerken tegen ongelooflijk lage prijzen.

Deze zijn zo belachelijk laag, dat wij in deze advertentie geen prijzen durven noemen.
KEUZE UIT MEER DAN 100 DESSINS
NU OF NOOIT! GRATIS LEGGEN!
TEGELS MET WAFELRUG 40×40 voor slechts / 1.75 per stuk, zolang de voorraad strekt.

- Gaat u overal kijken en prijs opvragen, kom dan bij ons en vergelijk de prijzen.
- Vraag niet hoe het kan, maar profiteer er van.

Het GOEDKOOPSTE ADRES van Nederland, ook voor wederverkopers.

HET BRABANTS NYLON TAPIJTENHUIS
HOOFDSTRAAT 141, HOENSBROEK, TELEFOON 04448—1901
KERKSTRAAT 74, NIEUWENHAGEN, TELEFOON 04443—2492 x

CASH EN CARRYBEDRIJF L. THEUNISSEN & ZN.

DEMSTRAAT — HOENSBROEK — TELEFOON 04448—1177
Groothandel — Importeur

Onze enorme sortering in Carnavalsartikelen is compleet

Geopend:
van 8—18.00 uur

Koopavonden:
dinsdag en donderdag
van 18.00—21.00 uur

DOOR ONZE LAAGSTE PRIJZEN KUNT U ALLE CONCURRENTIE WEERSTAAN.

KOMT U ONS EENS BEZOEKEN EN OVERTUIGT U!

WIJ LEVEREN UITSLUITEND AAN WINKELIERS!

Gedupeerden: „Gangstermethoden! Wildwest-vertoningen”

Auto's van instructeurs tijdens nachtelijke actie 'in opdracht' weggehaald

(Van onze correspondent)

BREDA. — „Gangstermethoden, wild-west-vertoningen”, zo betitelen rijschoolhouder Leo van Gils uit Breda en zijn instructeurs de actie die in de nacht van dinsdag op woensdag door de Eindhovense N.V. Caban is ondernomen en tengevolge waarvan verscheidene instructeurs gisteren brodeloos zijn geworden. Omdat de leswagen waarmee ze geld verdienen, in opdracht van Caban N.V. door medewerkers werd weggehaald.

Kort geding aangespannen tegen de Caban N.V.

Aanleiding tot de actie van Caban, die politieingrijpen in Breda en Ierseke (waar dan een dependance van de rijschool Van Gils is gevestigd en waar eveneens wagens werden weggehaald) tengevolge had, is de beschuldiging van de nv dat Van Gils zijn financiële verplichtingen niet is nagekomen.

Volkomen onverwacht verschenen in de nacht van dinsdag en woensdag medewerkers van Caban (coördinatie- en adviesbureau voor de Autorijschoolopleiding in Nederland) aan de huisadressen van de instructeurs van rijschool Van Gils. In Breda werd de wagen van instructrice mejuffrouw R. Bos zonder vorm van proces meegenomen. De wagen werd later op weg naar Tilburg aangehouden. De bestuurder werd overgebracht naar Breda en in afwachting van het rechercheonderzoek ingesloten.

Duplicaten

Aan het huisadres van rijschoolhouder Van Gils in Breda werd eveneens een wagen weggehaald. Alleen de schoonmoeder van de rijschoolhouder was aanwezig. Zij weigerde op verzoek van de Caban-medewerkers de sleutels van de twee voor de deur staande wagens af te geven. De Caban-medewerkers maakten toen gebruik van duplicaat-sleutels.

In Ierseke vergaderde rijschoolhouder Van Gils juist met zijn vijf instructeurs daar, toen de Caban-mensen de wagens kwamen weghalen. „We zaten te babbelen, toen plotseling de wagens met veel kabaal werden gestart. We gingen naar buiten om ze tegen te houden, maar we werden bijna ondersteboven gereden”, aldus de heer Van Gils.

De rijkspolitie van Reimerswaal alarmeerde onmiddellijk de in de buurt zijnde surveillancewagens en een wagen van de verkeersgroep Middelburg. Korte tijd later konden de wagens worden aangehouden. In de loop van de nacht werden de auto's echter op last van de officier van justitie ter beschikking gesteld van Caban en konden de bestuurders de wagens naar Eindhoven brengen. Volgens mededelingen van de politie in Reimerswaal is de officier van justitie van oordeel dat het een civiele kwestie betreft en zag hij geen aanleiding om de wagens voorlopig vast te houden.

Naar de rechter

De raadsman van de rijschoolhouder, mr. J. van Hasselt uit Breda heeft gistermorgen bij de president van de rechtbank in Den Bosch een kort geding aangespannen tegen Caban NV.

Tussen Caban en Van Gils werd destijds een overeenkomst gesloten, waarin werd bepaald dat Van Gils de Caban-organisatie kon verlaten op voorwaarde dat hij gedurende een jaar de huurcontracten van Caban voor twintig bij hem in gebruik zijnde leswagens zou overnemen. Caban verplichtte zich geen enkele actie te ondernemen met betrekking tot de instructeurs van de rijschool.

Dat is echter inmiddels wel gebeurd. Maandag hebben de twintig instructeurs van de rijschool een brief ontvangen van Caban, waarin gezegd wordt dat Van Gils zijn financiële verplichtingen niet is nagekomen. Om de instructeurs niet brodeloos te maken, werd hen aangeboden de wagens zelf rechtstreeks van Caban te gaan huren. Indien de instructeurs niet op het aanbod in zouden gaan, zou Caban NV de wagens gistermorgen elf uur laten weghalen. Dat tijdstip werd aanzienlijk vervroegd en de auto's werden, voor een klein deel althans, de afgelopen nacht al opgehaald. Geen van de instructeurs is namelijk op het aanbod van Caban ingegaan. Hun vrijwel unaniem commentaar: „We willen wel schieten op Caban. Maar er voor werken? Nooit meer”.

Mr. van Hasselt verklaarde, dat Van Gils wel degelijk zijn financiële verplichtingen is nagekomen. „Ze hadden me een verhaal opgelepeld,” aldus mr. Van Hasselt, waardoor Van Gils bijna voor een halve ton de boot inging. Zijn oordeel over Caban NV: „Een onbetrouwbare en leugenachtige organisatie. Het gekke is dat er nog rijschoolhouders zijn, die er intrappen.”

Caban, anderhalf jaar geleden gesticht door de Eindhovenaren J. Douma en J. Korenman, is een organisatie die het rijschoolwezen in Nederland tracht te saneren en te verbeteren. Daartoe worden rijscholen ingekocht en gepacht. De voormalige eigenaar wordt aangesteld als coördinator en gaat auto's huren van Caban. De coördinator ontvangt voor de verkoop van z'n rijschool een soort lijfrente, die bestaat uit een vastgesteld bedrag per verreden kilometer van de wagens die hij onder zijn beheer heeft.

De heer Van Gils is niet de enige die met Caban heeft gebroken. Ook de Rotterdamse rijschoolhouder Van Kessel zette er een streep onder, overigens op dezelfde basis als de heer Van Gils. De heer C. Matthijssen uit Delft verbrak de overeenkomst in september van het vorig jaar, een overeenkomst die hij in het voorjaar was aangegaan.

Dat leverde de heer Matthijssen een kort geding op voor de president van de Haagse rechtbank, mr. Slotemaker. Caban verloor dat geding en werd in de uitspraak „ernstige wanprestatie” verweten.

De directie van Caban NV verklaarde gistermorgen bij monde van directeur J. Douma over de actie van de afgelopen nacht dat de betalingsverplichtingen door Van Gils niet nagekomen waren. „Dan moet je wel eens een maatregel nemen die niet zo prettig is en misschien wat merkwaardig aandoet”, aldus Douma.

Philips komt met hete-luchtmotor op de markt

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 15 jan. — Philips Eindhoven heeft bevestigd dat in de Verenigde Staten thans proeven worden genomen met de stirlingmotor, die de Philipsdeskundige dr. ir. Meijer van het natuurkundig laboratorium in Waalre heeft ontwikkeld. Vanmiddag zal de heer Meijer zijn vinding nader introduceren.

Hij zelf heeft een plezierboot die met deze heteluchtmotor is uitgerust. Het is de bedoeling dat omstreeks 1975 bussen, schepen en lokomotieven van dit type motor worden voorzien. Philips heeft voor de leverantie van de motor contracten met onder meer Mann in West-Duitsland en met General Motors. Volgende maand zal een vier cilinder stirlingmotor voor personenauto's op de weg worden beproefd. De motor draait zonder lawaai en veroorzaakt geen luchtverontreiniging.

BESLUITEN PASTORAAL CONCILIE HADDEN IN EUROPA GERINGE ECHO

DEN HAAG, 15 jan. — De berichtgeving over de laatste zitting van het pastoraal concilie in Nederland is in de ons omringende landen in Europa zeer uitvoerig geweest. Zij was overwegend zakelijk, soms in een welwillende toon gesteld, behalve in enkele Zwitserse en Italiaanse bladen en in het Petrusblad te Berlijn Deze laatste groep bladen legde verschil van accent in de koppen, alnaar gelang hun richting.

Het meest opvallende echter is, dat bijna alle bladen, zelfs die welke uitvoerige berichten hadden, zich van commentaar onthielden. Er werd geen stelling gekozen voor of tegen de Nederlandse bisschoppen, ook niet toen enkele dagen geleden de brief van de paus aan de Nederlandse bisschoppen geciteerd werd.

In Italië is, zoals uitvoerig bericht werd, zeer ruime publiciteit gegeven aan het concilie in Noordwijkerhout en aan de brief die de paus aan kardinaal Alfrink geschreven heeft. In de pers vooral wordt gesuggereerd, dat een breuk met Rome in de lijn der verwachtingen ligt. Priesters en bisschoppen in Italië en Spanje hebben tot nu toe gezwegen, terwijl de weekbladen nog uit moeten komen.

Gewone man

Uit Madrid wordt bericht, dat de man in de straat van de gang van zaken in Nederland niet veel meer begrijpt. Men denkt in Spanje vaak dat het celibaat nu voor heel de Latijnse kerk afgeschaft wordt, hoe uitvoerig en zakelijk men ook gepubliceerd heeft. Iets minder rigoureus is men in België, waar de gewone man blijkens steekproeven van mening is, dat in Nederland het celibaat afgeschaft is. Uit Duitsland komen berichten, dat er geen grote interesse bij het katholieke publiek bestaat voor deze kwestie, hoewel toch bijna alle kranten uitvoerig van Noordwijkerhout melding gemaakt hebben.

In Frankrijk bestaat ook bij de gewone katholiek weinig of geen belangstelling voor hetgeen in Nederland gebeurt, met uitzondering van enkele felle groepen, die weinig samenhang met elkaar vertonen. De berichtgeving in Frankrijk was erg beknopt met uitzondering van La Croix, dat een behoudsgezinde berichtgeving liet verzorgen en Le Monde, dat iets progressiever, maar nog tamelijk gereserveerd en evenwichtig de zitting van Noordwijkerhout behandeld heeft. In Oostenrijk besteedden de kranten evenals de radio veel aandacht aan het concilie. Een speciale tv-uitzending zou er nog aan worden gewijd. Maar ook hier geen commentaren. Toch krijgt het katholieke Kathpress de indruk, dat de geïnteresseerde katholieken in Oostenrijk zeer positief tegenover het beraad in Noordwijkerhout staan. Hier echter vindt men ook uitgesproken tegenstanders.

Stilzwijgen

Voorzover de gegevens uit verschillende Europese landen strekken reageren de priesters iets meer op de gebeurtenissen in Noordwijkerhout, terwijl de bisschoppen zich in stilzwijgen blijven hullen.

Neuroloog in Amerika deed 'stimulerende' ontdekking

WASHINGTON, 15 jan. (AP) — Een Amerikaans neuroloog heeft gisteren bekendgemaakt, dat het experimentele geneesmiddel waarmee hij hoopte de verlammende ziekte van Parkinson te genezen, L-Dopa, op seksueel gebied een stimulerende werking blijkt te hebben. Hij meent dat het in de toekomst gebruikt zal kunnen worden om impotentie en frigiditeit te bestrijden.

Volgens de neuroloog dr. William O'Malley heeft het middel „sommige mannen van 60 en 70 jaar” potenter gemaakt dan een gemiddelde man van 20. Hoewel het voornamelijk uitwerking heeft op mannen, zou ook een aantal vrouwen „hyperseksueel” zijn geworden na behandeling met L-Dopa.

Hetzelfde effect is gesignaleerd bij ongeveer twee procent van de patiënten die voor de ziekte van Parkinson met het middel zijn behandeld. O'Malley vertelde het verhaal van een patiënt van 60 jaar, die de laatste zes jaar niet meer seksueel aktief was geweest. Na met L-Dopa te zijn behandeld „begon hij de verpleegsters achterna te lopen.”

Ook andere artsen die met het middel hebben geëxperimenteerd, zouden dezelfde ontdekking als O'Malley hebben gedaan. „Eerst hadden wij het gevoel dat we niets moesten zeggen over de ontdekking, maar nu zijn we van mening dat het bekend moet worden, om andere mensen de kans te geven uitgebreid ermee te experimenteren. Later zou het misschien kunnen worden gebruikt om impotentie en frigiditeit te behandelen”. aldus de neuroloog in een interview.

Hij zei wel bewust te zijn dat „hippie-achtige jonge mensen, die altijd iets nieuws zoeken” misschien met L-Dopa zouden willen experimenteren. „Maar iedereen die daarover denkt moet wel weten, dat het een zeer gevaarlijk middel is, tenzij het onder toezicht van een arts wordt gebruikt.”

In sommige gevallen waren de seksuele bijverschijnselen van het middel, volgens O'Malley, een groot probleem geworden, zoals in het geval van de 60-jarig patiënt. „Hij was al jaren verlamd en had in ongeveer zes jaar geen geslachtelijk verkeer meer gehad. Maar nadat hij met L-Dopa was behandeld leefde hij bijzonder op. Het werd zo erg, dat de verpleegsters niet meer alleen zijn kamer durfden in te gaan, maar ook al gingen zij samen, dan liep hij ze nog achterna.”

Hij voegde hieraan toe: „Wij hebben ook patiënten gehad die in vijf jaar geen actief seksueel leven hadden gehad en die na behandeling met L-Dopa één of twee keer per dag geslachtsverkeer hadden.” Dit is de tweede ontdekking van een „liefdesdrank” in enkele weken. Onlangs werd in een Amerikaans medisch tijdschrift bekendgemaakt, dat de seksuele aktiviteit van ratten en konijnen aanmerkelijk wordt verhoogd, door de dieren met het middel „p-chlorophenylalanine” (PCPA) in te spuiten.

De oudste militair

Sergeant José Herrera Garces (89) gaat door voor de oudste soldaat ter wereld die actieve dienst doet. Dit jaar begon hij zijn 73ste dienstjaar in het Peruviaanse leger. Hij is er kennelijk fit bij gebleven. Zijn 37-jarige verloofde Maria Santos Saavedra uit Lima denkt er ook zo ver. José en Maria willen in juni gaan trouwen. „Ik wil er nog twee kinderen bij”, zegt de bruidegom in spe. Zijn eerste vrouw schonk hem vier kinderen.

Medewerkers van NOS dreigen in staking te gaan

(Van onze correspondent)

HILVERSUM, 15 januari — Een groep van ongeveer 100 operationele medewerkers van de NOS loopt met stakingsplannen rond. In een in de NOS-studio gehouden spoedvergadering is gesproken over het feit, dat de operationele medewerkers met ingang van 2 februari een uur langer moeten werken. Men is het daar absoluut niet mee eens „in deze tijd van steeds verdergaande arbeidsverkorting”.

Het zit de protesterenden ook helemaal niet lekker dat de beslissing buiten hen en de groepsraad om is genomen. Een nieuwe werktijdindeling houdt in dat de operationele medewerkers in plaats van om negen uur 's morgens om acht uur moeten beginnen.

In een opgestelde protestbrief aan de groepsraad wordt er op gewezen, dat in de praktijk de opnamen toch pas om half elf beginnen, omdat de artiesten niet eerder verschijnen. „Een uur eerder beginnen, is een uur langer niksen”, zo zeggen de protesterende NOS-mensen. Men geeft overigens wel toe, dat de omroep-CAO de mogelijkheid biedt voor een werktijdverlenging, zoals die zal worden toegepast.

VANDAAG OP RADIO ● TELEVISIE

NEDERLAND I

10.45 **Schooltelevisie.** John Bull (1). Wat speelt zich af in de EEG? (1). The Green Umbrella (1). Engelse les.
14.00 **Schooltelevisie.** Kijk, als je tekent zie je meer (3). Iet wiet wijt..... de wereld (1).
18.45 **K. De Fabeltjeskrant**
18.55 **Journaal.** De navolgende programma's kunnen worden onderbroken voor: Berichten uit de samenleving.
19.04 **Korte Nederlandse films.** Waaronder K. „De wand” van W. K. v.d. Velde.
19.30 **De Zuidkameroense twisten 1602.**
20.00 **Journaal.**
20.20 **AOS.** Tekenfilm van de Japanse surrealist Yoji Kuri.
20.30 **Lepra, een volstrekt overbodige ziekte.** Reportage over enkelen van 16 miljoen melaatsen.
21.30 **Duck Soup.** Anarchistisch komische film van de Marx Brothers uit 1933.
22.10 **De heerlijkste middag van het jaar.** Eenakter van John Guare met Joop Keesmaat en Marja Kok. Regie: Rob van der Linden.
22.30 **Journaal**
22.35 **Teleac:** Bij leven en welzijn (1).

NEDERLAND II

18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **Journaal.**
19.04 **Scala.** Informatief programma.
19.30 **Van gewest tot gewest.** Actualiteiten uit de regio.
20.00 **Journaal**
20.20 **Tros-toto.** Leerzaam en ontspannend tv-spel waarin iedereen 1000 gulden kan verdienen.
20.40 **K. De dief van Washington.** Het gezin.
21.30 **Adam.** Magazine voor de man.
22.20 **Christenen in Latijns-Amerika.** 3. De minderheid.
22.50 **Journaal**

BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 **Klaas Vaak**
19.00 **Jonger dan je denkt.**
19.35 **Politieke tribune.** De Partij voor Vrijheid en Vooruitgang (PVV)
20.00 **Journaal**
20.25 **Marcus Welby.** TV-feuilleton met Robert Young, James Brolin, Elena Verdugo en Julie Adams. Tweede afl. „Het nakomertje”.
21.15 **Ten huize van Walther Vanbeselaere.** Op bezoek bij Walther Vanbeselaere, hoofdconservator van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.
22.05 **Première.** Nieuwe films.
22.45 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

17.45 **Journaal**
18.15 **Het magische scherm** Filmpjes voor de kinderen.
18.55 **De christenen in het sociale leven**
19.25 **Bébé Antoine** De doorgang was te smal.
19.30 **Hoe te voorkomen een miljardair te trouwen** 7e aflevering.
20.00 **Journaal**
20.30 **Les Copains** Filmkomedie van Yves Robert (Frankrijk, 1964).
22.05 **De filmmolen** Fragmenten uit nieuwe films.
22.50 **Journaal**

DUITSLAND I

16.05 **Journaal.**
16.10 **Internationale skiwedstrijden voor dames. De slalom te Bad Gastein.**
16.40 **Kinderverzoekprogramma.** Waarin fragmenten uit stomme films, een indianenfilm en het knutselen van een zeepkistvehikel.
17.25 **K. De meren van Plitvice.** Film uit de serie: Wonderen der aarde.
17.55 **Journaal.**
18.00 **K. Vaders tegen wil en dank.**
18.30 **K. Voor de kleintjes.**
18.40 **Hier en nu - goedenavond.**
19.20 **K. Colomba (3).** TV-serie naar de novelle van Prosper Merimée.
20.00 **Journaal.**
20.15 **K. Over muizen en mensen.** Toneelspel van John Steinbeck.
21.55 **K. Onderwijs in de Sovjet-Unie.** 2. Het beroeps-onderwijs. Documentaire.
22.40 **Journaal.**
23.00 **DGB-discussie over: Vertrouwensartsen.** Minder controle - meer hulp. hulp.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND II

10.00 **Vandaag in het parlement.** Debatten over de nota van de Bondskanselier.
17.25 **Wintersportweerbericht.**
17.30 **Journaal**
17.35 **Filmnieuws.**
18.05 **De draaischijf.** Actueel magazine met muziek.
18.40 **Ik en Parijs.** Op zoek naar Cécile.
19.10 **Angst.** Kort tv-spel naar een verhaal van Leif Panduro.
19.45 **Journaal.**
20.15 **K. Het gulden schot.** Internationale show met Vico Torriani, sterren en schutters. Aansluitend: journaal.
21.45 **Balans.** Informatie en meningen uit het economisch leven.
22.15 **Journaal.**
22.30 **Vandaag in het parlement.** Fragementen uit de debatten van hedenmorgen.

DUITSLAND III

10.20 **Schooltelevisie.**
18.00 **Schooltelevisie.**
18.30 **Bedrijfsboekhouding.**
19.00 **Goedenavond.**
19.05 **Klaas Vaak.**
19.10 **Uitzending voor Turkse gastarbeiders.**
19.20 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **Prisma van het westen.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **Beelden uit de sociale geschiedenis van Duitsland:** De stoommachine.
21.00 **Katja Mann vertelt (2).**
21.40 **Journaal.**
21.45 **Commentaar.**
21.50 **Voordracht.**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Stereo: Lichte gram. muziek. 8.00 Nws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 Stereo: Lichte gram. muziek. (8.30-8.33 De Groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Stereo: Klankjuwelen (gr.). 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen (gr.). (11.00-11.02 Nws.). 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (11.55 Beursberichten).

middag

12.30 Sportrevue. 13.00 Nws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 Stereo: 't Muzikantenuur: I. Cello en piano: klassieke en moderne muziek. II. Klein Omroep Vrouwenkoor: moderne muziek. III. Pianorecital: klassieke muziek. 14.30 Met het oog op de toekomst (IV), klankbeeld. 15.00 Voor de zieken. 16.00 Nws. 16.03 De wereld van de opera: L'Orfeo, Monteverdi: muzikale lezing. 17.00 Tussen 10+ en 20-: lichte gram. muziek voor de tieners. 17.30 0: een rondje radio. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nws. 18.11 Radiojournaal. 18.20 Uitzending van de Boeren Partij. 18.30 Stereo: Lichte orkestmuz. 18.55 Voor de kinderen. 19.00 Stereo: Big Band Beat (opn.). 19.25 Gesproken brief. 19.30 Nws. 19.35 Kerk veraf en dichtbij. 19.40 Mens en Bijbel: radiocatechese. 19.50 Avondgebed. 20.05 Stereo: Mezzo-sopraan en piano klassieke en semie-klassieke liederen (opn.), met discussie tussen uitvoerenden en publiek. 21.10 Het proces tegen Mitya Karamazov (II), hoorspel. 22.30 Nws. 22.40 Mededelingen. 22.42 Radiojournaal. 22.55 Stereo: Weens Schrammelorkest en Hongaars Ensemble (opn.). 23.20 Stereo: Mens, muziek, materie: muziek uit de tijd der Renaissance. 23.55-24.00 Nws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Badinerie: klassieke en semiklassieke muziek (gr.). (7.30 Nws.; 7.32 Actualiteiten; 7.50 Overweging; 8.00-8.10 Nws.). 8.30 Nws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw.). 10.00 Wat heeft dat kind? pedagogische rubriek. 10.20 Stereo: Muziek uit de Barok. 11.00 Nws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Los-Vast, gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nws.; 12.41 Actualiteiten). 14.00 Stereo: The Kilima Hawaiians Show 14.30 Schoolradio. 14.50 Stereo: lichte gram. muziek. 15.00 Christelijk gereformeerde middagdienst. 15.30 Meer over minder: een programma met meer informatie over mensen en dingen die minder op de voorgrond treden. (16.00-16.02 Nws.). 17.45 Sportactualiteiten.

avond

18.00 Stereo: Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: radio-competitie koren en korpsen. 18.30 Nws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Verslag van het Hoogovenschaaktoernooi in Wijk aan Zee. 19.03 Spektrum: maatschappelijke vraagstukken nader belicht. 19.15 Stereo: Muziek van het Leger des Heils (gr.). 19.30 Klassieke gewijde orgel- en koormuziek (opn.). 20.00 Ferdinand Huyck, een seriehoorspel (deel 14). 20.24 Stereo: Lichte gram. muziek. 20.30 Radio Actief, gevarieerd programma. (22.30-22.40 Nws.). 23.55-24.00 Nws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nws. 9.02 Terug van weggeweest: muziek van toen voor luisteraars van nu. 9.30 Zzzoef.....!: instrumentaal programma. 10.00 Nws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nws.).

middag

12.00 Nws. 12.03 Pop - slick. 13.00 Nws. 13.03 Piet Römer met licht amusementsprogramma. 14.00 Nws. 14.03 Holster: pop en countrymuziek. (15.00 Nws.). 16.00 Nws. 16.03 10RRRrrrr.....: pop-magazine. 17.00 Nws. 17.02 Actualiteiten. 17.07-18.00 Draaijijofdraaiik: verzoekplatenprogramma.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.10 Op het concours om de Internationale Dixieland trofee 1969 te Geleen speelde de Circus Square Jazz Band o.l.v. Joop Dings. 19.30 Journaal van de kunst en zo... 20.00 Sluiting.

…chuit 2 rollen **59** 11 ct verdiend

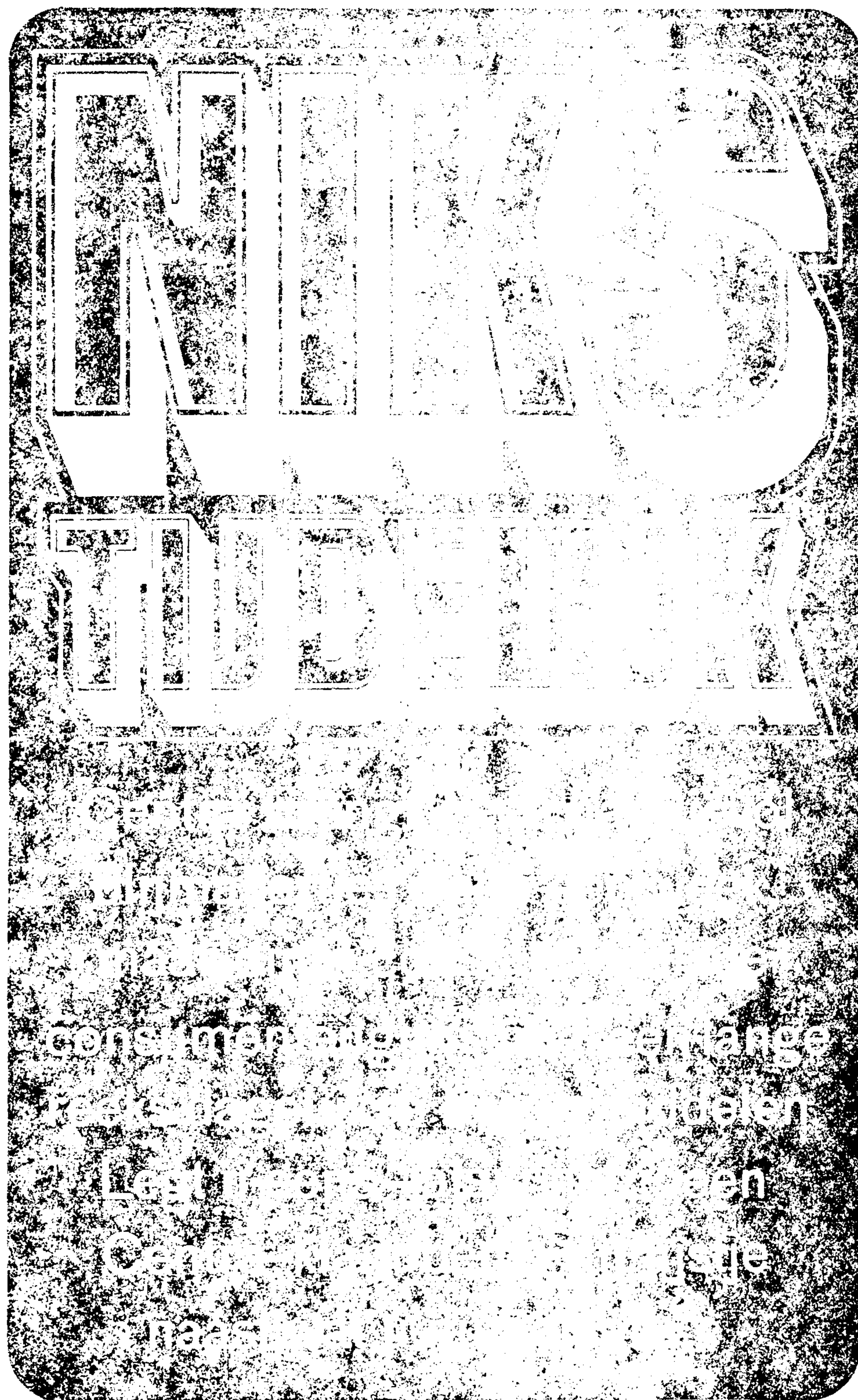
…ikozenjam pot **95** 14 ct verdiend

…/bessenjam pot **95** 24 ct

…urken zoetzuur 3/4 pot **109** 10 ct

ananas SunVale blik 340 gram **79** 6 ct

ontbijtkoek 520 gram **78** 6 ct



Frisco
doperwten 3/4 pot **109**

marie biscuits 3 rollen **99**

Unox
palingworst 150 gram

paarderookvlees 100 gram

Licht belegen **keurkaas** Goudse en Edammer 500 gram

Keurko
varkensvlees 5 blik à 200 gram

---

bloemkool p. stuk **78**

…karbonade 500 gram **345**

15 grote **sinaasappelen** **198**

soepvlees met been 500 gram **235**

soepgroente 150 gram **49**

biefstuk tartaar 2 stuks **118**



Centra Koffie
zilvermerk bonen of snelfiltermaling
VACUUM VERPAKT
169
van 220 voor
* nog tegen oude prijs zolang de voorraad strekt

Vitasin sinaasappel
levertraan **279** 16 ct verdiend

ORIGINELE
engelse drop zak 250 gram **89** 7 ct verdiend

diepvries
spinazie **59** 13 ct verdiend

diepvries
kippesoeppakket **105** 15 ct verdiend

Deane
panty nylons **245** 50 ct verdiend

Frisco
boerenkool **79** 9 ct verdiend



met het best betalende spaarsysteem van allemaal

Oranje stopte wereldkampioen

(Van onze speciale verslaggever)

LONDEN, 15 januari. — Wat Nederland presteerde op Wembley zullen slechts weinigen voor mogelijk hebben gehouden. Want het is en blijft nu eenmaal uiterst moeilijk het trotse Engelse elftal op eigen bodem te weerstaan. Desondanks lukte dat wonderwel. Elf klasserijke Nederlandse spelers leverden daarmee een grandioze prestatie, die ongetwijfeld veel indruk zal maken in de internationale voetbalwereld. Dat was ongetwijfeld het belangrijkste aspect van het 0—0 gelijke spel dat tegen de wereldkampioenen werd gepresteerd.

Gelijkspel op Wembley

Nederland begon uitstekend. De gladde combinaties tussen Cruyff en Keizer moesten door Hunter hoognodig worden verstoord. Even later moest Banks aan de rand van het strafschopgebied ingrijpen, nadat Van Dijk Cruyff lanceerde. Maar ook Van Beveren moest in actie komen toen Cooper een gevaarlijk schot afgaf. De Engelse doelman Banks zag zich genoodzaakt de bal van de rand van het strafschopgebied over de zijlijn te trappen, nadat Cruyff was opgerukt.
Het Oranjeteam bleef gevaarlijk. Een vrije trap van Keizer scheerde maar net over de lat. Ook Bobby Charlton nam op uitstekende wijze een vrije schop: zijn broer Jack kopte in glijvlucht over. Engeland drong hierna vergeefs aan, terwijl Nederland vakkundig op balbezit speelde. Plotseling echter laaide de strijd weer op. Lee brak door, maar Krol wist tijdig in te grijpen. Cruyff toonde zich gevaarlijk bij een snelle uitval. Zijn schot ging echter voorlangs.

Terwijl de geblesseerde Rijnders zich liet vervangen door Muhren drong Engeland over een brede front op. Onder het geloei van het 75.000-koppige publiek moest de Westduitse scheidsrechter Siefert een doelpunt van Moore, met het hoofd gescoord, wegens buitenspel afkeuren. Van Beveren werd in dezelfde minuut op de proef gesteld door een schot van dezelfde Moore, die zich in die periode bijzonder actief toonde. De Oranjedoelman kon de bal nog net uit de hoek van zijn heiligdom slaan.

Pressie

Nederland kwam onder grote druk te staan, maar door enkele schitterende reacties van Van Beveren werden treffers voorkomen. Halverwege de eerste helft was Nederland nog nauwelijks gevaarlijk. Opnieuw was het Moore, die met een fel schot Van Beveren de rol van reddende engel opdrong. Keizer poogde voor wat opluchting te zorgen, maar zijn schot leverde Banks weinig problemen op. Evenals een inzet van Van Hanegem, na een bewonderenswaardige solo. De Britse pressie bleef aanhouden en alleen dankzij het feit dat de combinaties meestal net niet sluitend waren, kon Nederland overeind blijven. Bell miste het doel op een haar, nadat hij zich fraai had vrijgespeeld. Cruyff leek plotseling doel te gaan treffen na een combinatie met Keizer. Zijn schot suisde echter in het zijnet. Een schot van Israel van zeker 35 meter afstand ging via de paal over. Die gevaarlijke poging van Nederlands centrale verdediger was meteen het laatste belangrijke wapenfeit van de eerste helft.

Goede schoten van Lee en Charlton openden voor Engeland de tweede helft op beloftevolle wijze. Muhren leek na een pass van Cruyff een mooie kans te krijgen. maar Hunter blokkeerde bijtijds. Newton vestigde in ongunstige zin de aandacht op zich door eerst Van Dijk en een paar seconden later Cruyff onderuit te halen. Het schot van Keizer, uit de vrije trap, ging royaal over. Een prachtige solo van Cruyff, besloten met een fraai schot, stelde Banks zwaar op de proef.

Het spel golfde op en neer. Engeland drong naarmate de strijd vorderde meer aan. Hoewel Van Beveren nog wel in actie moest komen bij een goed schot van Charlton.

Het spel golfde op en neer. Engelands overwicht van de eerste tien minuten zwakte naarmate de strijd vorderde aanzienlijk af. Hoewel Van Beveren nog wel in actie moest komen bij een goed schot van Charlton. Inmiddels was Mullery voor de niet geblesseerde Lee in het veld gekomen. Het gevolg van deze tactische ingreep was dat Peters de voorhoede kwam versterken, terwijl Mullery diens plaats op het middenveld innam.

Veenstra

Maar ook aan Nederlandse zijde kwam weer een mutatie: in de 23ste minuut strompelde Van Hanegem van het veld, daarmee plaats makend voor Veenstra. Ramsey vond het kennelijk dat zijn elftal te weinig aanvalskracht ontwikkelde, want Hurst ging Jones vervangen. Het spel werd halverwege de tweede helft eerder rommelig dan interessant.

Bobby Charlton zorgde nog voor enig gevaar door een vliegend schot te lossen.

Terwijl Engeland wanhopig poogde Nederland op de knieën te krijgen, liet het publiek steeds meer zijn ontevredenheid via luid handgeklap en gefluit merken. De Nederlanders bleven elkaar kalm de bal toekaatsen, maar kwamen zelden tot glanzende acties. Daarvoor werden Keizer en Cruyff door het tactische concept te zeer geïsoleerd. De Engelsen appeleerden tevergeefs voor een strafschop toen de zelfverzekerde Krol Bell iets te hardhandig had aangepakt.

Redding

Nederland probeerde het in de laatste fase nog met enkele uitvallen, die echter met te weinig brille werden opgezet. Jack Charlton knalde nog gevaarlijk in, maar Van Beveren redde meesterlijk. Een schot van Peters dwong de grandioos spelende Van Beveren opnieuw tot een prachtige redding.

De wedstrijd kreeg nog een merkwaardig slot. Toen scheidsrechter Siefert de wedstrijd afsloot was dit kennelijk Bobby Charlton ontgaan. Met een hard schot passeerde hij toch nog Jan van Beveren. Maar toen hoefde het echt niet meer.

Kessler: „Prachtig!"

LONDEN, 15 jan. — „Het resultaat is prachtig", zei Kessler, nog duidelijk in de ban van de vreugde, „maar dat is niet het belangrijkste. Het was een wedstrijd met inhoud. De wilskracht, de spelschoonheid, daaronder versta ik tactiek en techniek samen, die zijn eigenlijk veel belangrijker dan het resultaat op zich. Engeland kon nu, voor eigen publiek, niet afwachten. Maar wij hebben door op balbezit te spelen de wedstrijd toch in zekere zin beheerst. Het is tekenend dat Ramsey mij al in de rust kwam gelukwensen. En vergeet niet dat het uitvallen van Rijnders een groot verlies was. Het klinkt gek, maar voor mij is deze wedstrijd een soort revanche op de 8-2 van Huddersfield".
Piet Keizer was, ondanks zijn rentree, na ruim twee jaar nonactiviteit in interlandvoetbal, aanvankelijk weinig spraakzaam.
„Mooi resultaat", waren zijn eerste en voorlopig laatste woorden. „De rest vertel ik u als ik uit het bad kom". Toen de emoties minder „heet" waren, was de Amsterdammer wat spraakzamer. „Nee", zei hij lachend, „ik vond de Engelsen niet tegenvallen. Ik vond ons alleen maar beter".
„Paniek bij die laatste aanval?". Jan van Beveren keek verbaasd. „Helemaal niet. Ik hoorde dat er was afgefloten en ik wilde de bal als souvenir, vandaar dat ik mijn doel uitrende. Het enige dat vervelend was in deze wedstrijd was dat Jack Charlton steeds sprong als ik in de buurt was. Daarom moest ik ook omhoog als ik zag dat de bal achter zou gaan, wilde ik niet tegen de grond worden gelopen".



Drie Britten schoten als de weerlicht toe toen Johan Cruyff, tijdens de interland in het Wembleystadion, in een kansrijke positie kwam te verkeren. Helaas, het schot van Cruyff ging naast. Tot grote opluchting van (v.l.n.r.): Bobby Charlton, Jackie Charlton en Keith Newton.

Hofstede: „Mij zien ze niet meer..."
MANAGER DAVIDS: „ONKUNDIG VAN NIEUWE KEEPER!"

door Nino Tomadesso

HEERLEN, 15 jan. — Kort voor het einde van dit seizoen (begin maart) heeft Smoke Eaters een beroep gedaan op wéér een nieuwe keeper, de vijfde in successie. Er worden pogingen in het werk gesteld om de Canadese goalie Scott, die samen met onder meer Labonté en Aucoin nog niet zo lang geleden de kleuren van Maple Leafs South Africa droeg, van Johannesburg zo snel mogelijk naar Geleen te laten komen. De Duitse keeper Paul Hofstede werd, als de grote zondebok voor nederlagen, zonder veel complimenten aan de dijk gezet.

HET LIJKT, het aantrekken van de nieuwe doelman, op een min of meer hals over kop genomen actie van enkelen. Smoke Eaters-manager Henny Davids gisteravond: „Ik weet nergens van. De komst van een nieuwe keeper verbaast mij zeer. Afgelopen maandag had ik voor het laatst met voorzitter Jean Savelkoul telefonisch contact. Hij deelde mij mee dat hij Den Bosch voor een vriendschappelijke wedstrijd komende zondagavond had uitgenodigd, terwijl ik toen al met Preussen Krefeld bindende afspraken had gemaakt. In dat gesprek deelde mij Savelkoul mee dat hij op zoek was naar een nieuwe keeper. Ik begreep er niets van. Laat je Hofstede zo maar vallen?, vroeg ik hem. Hoe kun je Hofstede alléén verantwoordelijk stellen voor de nederlagen? Jean Savelkoul bleef op zijn standpunt staan. Sinds maandag heb ik niets meer van hem vernomen. Contacten met een nieuwe keeper zijn mij als manager volkomen onbekend. Bestaan er echter plannen om een nieuwe doelman aan te trekken, dan is het een bijzonder abnormale zaak dat ik er niet in gekend ben."
Smoke Eaters-secretaris J. Thissen: „Ik weet van niets. Vraag het de voorzitter".

Geen touw

VOORZITTER JEAN SAVELKOUL bleek voor ons gisteravond onbereikbaar. Zij werpen, de uitlatingen van manager en secretaris, een vreemd licht op beleidszaken bij Smoke Eaters. Er bestaat in de leiding van deze ijshockeyclub kennelijk geen samenwerking. Manager Davids nog: „Er schijnt overigens over die nieuwe keeper al een publicatie verschenen te zijn. Ik begrijp er niets van, ik kan er geen touw meer aan vast knopen.
Voor mij staat echter vast dat men Paul Hofstede pertinent niet de schuld van de nederlagen mag geven".

Kritiek

NIET ALLEEN dat men in de boezem van de Smoke Eaters kennelijk langs elkaar heen opereert, bijzonder vreemd zijn ook de opvattingen die bestuursleden van de Geleense ijshockeyclub huldigen over public relations. Een bestuurscollege bovendien dat kritiek schijnbaar maar moeilijk verdragen kan...

PAUL HOFSTEDE VANNACHT: „Toen ik afgelopen dinsdagavond in het Geleense stadion arriveerde, was men erg verrast. Ik kom niet om te trainen, zei ik. Ik heb via het Limburgs Dagblad vernomen dat men voor mij een ander wil. Ik wil weten hoe ik er voor sta. De heren Savelkoul, Van Gurp en Muyres bezwoeren eerst dat er niets aan de hand was. Later bleek dat men mij langzaam op de komst van een nieuwe keeper hadden willen voorbereiden. Ik ben door de houding van die mensen zeer ontgoocheld. Ik ben erg teleurgesteld. Voor mij staat vast dat enkelen uit de Canadese groep in de Smoke Eaters op mijn vertrek hebben aangedrongen.

Doorslaggevende redenen heeft men echter tegenover mij niet aangevoerd. Ik had er echter genoeg van. Vooral de houding van bestuursleden is mij erg tegengevallen. Ik wil met deze mensen niets meer te maken hebben. Het staat voor mij vast dat zij alleen maar zakelijk succes nastreven, dat zij op ijshockeygebied ondeskundig zijn. Volle stadions zijn in Geleen kennelijk het belangrijkste, de sportieve prestaties komen op de tweede plaats. Ze zien mij in Geleen niet meer..."

Slip van Piet Keizer, in duel met verdediger Cooper.



Conflict met Handbalverbond...
Sittardianen bergen het Oranjeshirt voorlopig op

SITTARD, 15 jan. — Na nauw overleg met het bestuur hebben de internationals van Sittardia — Cantelberg, Muyres, Kivit, Norbart en Hofman — besloten niet meer uit te komen voor het nationale Nederlandse handbalteam. Men had al eerder hiertoe willen overgaan, maar in verband met de kwalificatiewedstrijden tegen Duitsland schortte men het besluit op.
Het Sittardiabestuur meldde dat de weigering voorlopig het Oranjeshirt te accepteren, voortspruit uit een complex van oorzaken. De gang van zaken bij de technische commissie van de bond is op vele punten zo indringend afwijkend van de ideeën en wensen van Sittardia dat het bestuur van de Sittardse vereniging de Bond dringend om een gesprek verzocht. Het Nederlandse Handbalverbond had er echter geen oren naar. Pas daarna ging Sittardia tot de harde maatregel over.
Het Nederlandse Handbalverbond reageerde hierop onmiddellijk. Binnenkort, zo werd toegezegd, zal gelegenheid geschapen worden tot het uitpraten van de moeilijkheden. In een reeds plaats gevonden oriënterend gesprek bleek er wederzijds begrip te bestaan voor de ingenomen standpunten. Juist om de verdere besprekingen niet in gevaar te brengen, wenst het Sittardiabestuur geen nadere mededelingen over de conflictstof te doen. Men hoopt, terwijl de Sittardianen voorlopig het Oranjeshirt in de kast hebben opgeborgen, spoedig tot overeenstemming te komen.

NICO JESSEN



Over enkele dagen vertrekt Henk Groot, samen met zijn vrouw, voor een door Ajax aangeboden vakantie op de Canarische eilanden. Om er de genezing van Groots geopereerde knie te bevorderen. Lachend bekeek Henk gisteravond folders van zijn zonovergoten vakantieoord.

Zesdaagse Bremen voor Post-Sercu

BREMEN, 15 jan. — Peter Post en de Belg Sercu hebben de zesdaagse van Bremen gewonnen. Het koppel behaalde 449 punten. De Westduitsers Schulze en Renz werden met vier punten minder tweede.
De beslissing viel pas in de laatste sprint die door Post en wereldkampioen op deze specialiteit Sercu werden gewonnen. Tot drie uur voor de beëindiging van de wedstrijd stond ook het koppel Wolfshohl/Puschel (W.Dl.) nog in ronden gelijk met de beide leidende ploegen.
In de slotfase werd dit paar echter op drie ronden achterstand gereden. Met 253 punten eindigden Wolfshohl en Puschel als vierde. Zes uur voor het einde hadden Post en Sercu nog een forse puntenachterstand op Schulze en Renz: 278 tegen 335 punten. De Nederlands-Belgische combinatie veroverde en passant nog een auto, die in de avonduren als premie was gesteld. Bovendien verbeterden de latere winnaars het baanrecord over 1 kilometer met vliegende start (1.00.9). Tienduizend toeschouwers volgden geboeid de spannende finale.
De eindstand:
1. Post/Sercu (Ned.-Belg) 449 punten; 2. Schulze/Renz (W.Dl.) 445; 3. op drie ronden: Bughdahl/Stevens (W.Dl)/Belg.) 253; 4. Wolfshohl/Puschel (W.Dl.) 159; 5. op zes ronden: Janssen/De Wit 225; 6. op elf ronden: Rudolph/Junkermann (W.Dl.) 188; 7. op dertien ronden: Boelke/Fritz (W.Dl.) 187; 8. op zevenentwintig ronden: Karstens/Spah (Ned.-W.Dl.) 241; 9. op achtentwintig ronden: Gombert/Roggendrof (W.Dl.) 181.

BOMBAY, 15 jan. — Het eerste team van India, de „donkerblauwen", heeft met 2—0 (0—0) gewonnen van België tijdens het internationale hockeytoernooi.

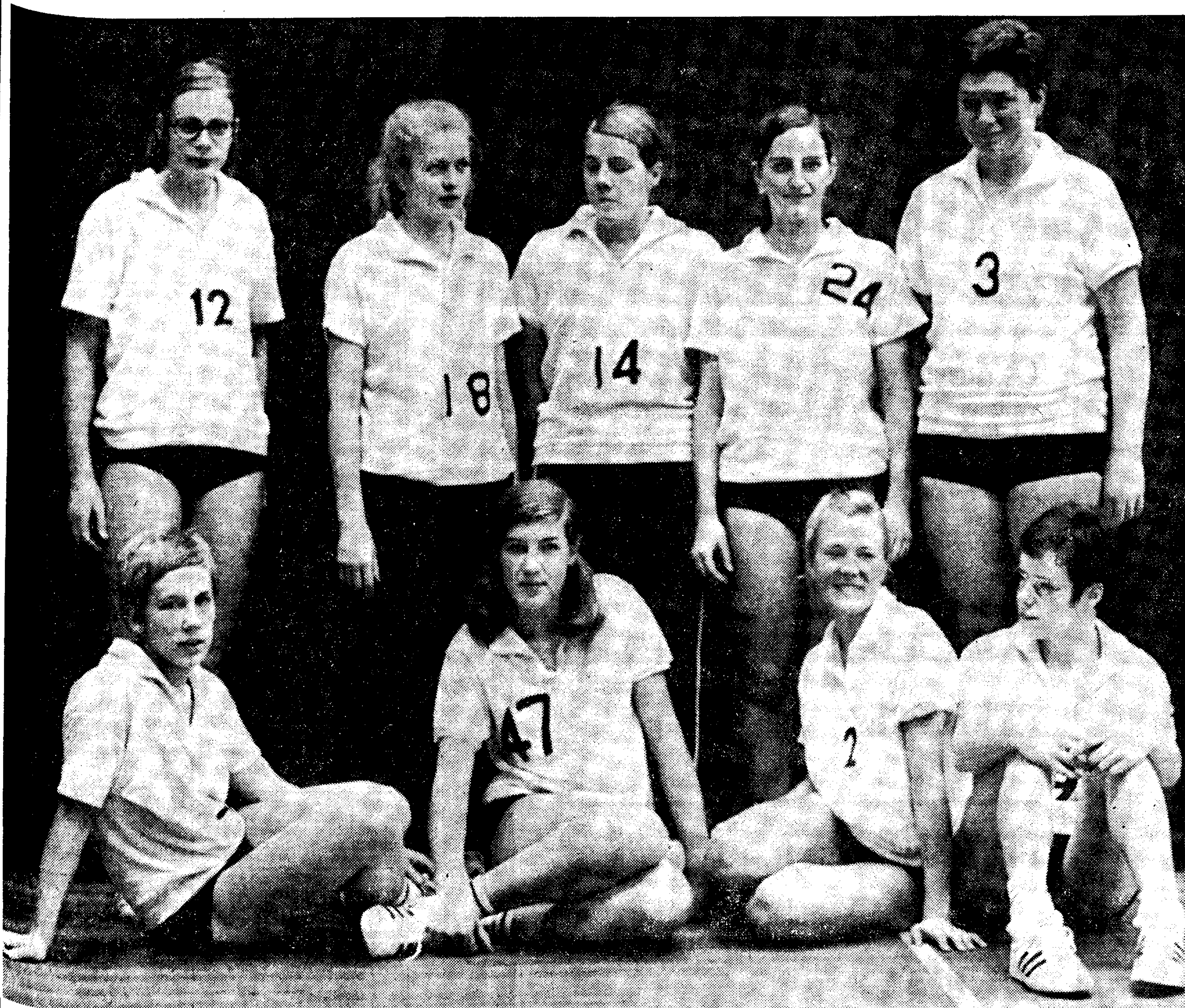
Het Nederlandse team heeft nog een kleine kans tot de halve finales door te dringen. India A en West-Duitsland zijn al zeker van een plaats bij de laatste vier.
In de laatste twee wedstrijden van het toernooi komt Nederland uit tegen België en West-Duitsland. Winst op België en een gelijkspel tegen West-Duitsland levert het Nederlandse team een plaats in de halve eindstrijd op.

● DUNFERMLINE — Anderlecht heeft zich geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om de Runners-Up-Cup. In het Schotse Dunfermline won de Brusselse ploeg met 2-3.

● TEL AVIV — Het Israelische nationale voetbalelftal heeft in Tel Aviv met 0-1 verloren van het Roemeense Olympische team. Het was de eerste van een serie wedstrijden die de Israeliërs spelen ter voorbereiding op het wereldkampioenschap in Mexico.

● WARSCHAU — De Poolse ijshockeybond heeft de uitnodiging van de internationale ijshockeyfederatie om in groep A voor het wereldkampioenschap uit te komen, aangenomen. Eerder had de V.S. geweigerd in de plaats van Canada, dat zich heeft teruggetrokken, te spelen.

● BARCELONA — Internazionale heeft in Barcelona de eerste wedstrijd in de achtste finales van het Runners-Up-Cup-toernooi tegen FC Barcelona met 2-1 gewonnen. De stand was reeds bij rust bereikt.



Op weg naar landstitel

HET volleybalteam Bekkerveld uit Heerlen voert halverwege de competitie, na elf wedstrijden, ongeslagen de eredivisie aan en maakt goede kans het landskampioenschap te behalen. Zaterdag volgt de uitwedstrijd bij DVC in Dokkum, de week daarop de thuiswedstrijd tegen Karanov uit Eindhoven en op 31 januari volgt de tweede krachtmeting met titelhoudster Haag '68 welke thans al vier verliespunten heeft en in Heerlen met 3—0 werd verslagen. Trainer-coach Ger Spijkers over de kansen: „Als we deze maand alles winnen, zitten we goed. Met carnaval weten we alles".

Op bijgaande foto het Bekkerveld-team zoals dat zaterdag aantrad tegen DVC en de strijd in drie sets besliste.
Achterste rij van links naar rechts: José Gielen (no. 12), Jeanne Sieben (no. 18), Karin Janssen (no. 14), Celine Spauwen (no. 24) en Marli Maas-v.d. Bolt (no. 13); voorste rij van links naar rechts: Karin Hendriks, Marga Willemsen (no. 47), Henriëtte Geraedts-Wijnands (no. 2) en Truus Gielen.

Wens van bondstrainer Joop Wickel:

Proftraining voor turnploeg

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 15 januari. — Vorige week maakten de Nederlandse keurturnsters kennis met de zondagmiddag officeel geïnstalleerde nieuwe KNGV-bondstrainer Joop Wickel. De geboren en getogen Rotterdammer (24) wist immers dat hij de opvolger zou worden van Tjitte Wijmstra, die na negen jaar — ongelooflijk lang voor een bondstrainer — het bijltje erbij neerlegde.
Tjitte liet het verleden jaar al weten dat hij er geen zin meer in had. Toen Joop Wickel eens zijn hoofd om de deur stak bij een centrale training zei Wijmstra: „Ik wil ermee stoppen Joop".
Na de opzegging ging er onmiddellijk een ijlbrief naar Wickel, de oude vertrouwde trainer, die met de dameskeurturnploeg zijn sporen al in de voor- en nadagen van Rome had verdiend. Hij was van '57-'60 oefenmeester en leidde in 1958 de Olympische ploeg naar een dertiende plaats. Een klassering waarmee Nederland samen met Frankrijk en Zweden tot de besten van West-Europa behoorde.

Voorbereiding op München

En ook nu weer valt Joop Wickel met zijn neus in de voorbereidingen voor de wereldkampioenschappen in München 1972. Reëel als hij is geeft hij volmondig toe dat zijn benoeming hiermee zeer nauw samenhangt. En dat zijn houding ten opzichte van de dames een beslissende stem kan hebben in het wel of niet slagen van de topturnsters bij multi-nationale ontmoetingen.
Daarom ook moesten zijn woorden, die vorige week in de Haagse academie, Wickel is er conrector, goed „aanslaan". Ik drukte hen op het hart toch vooral te zeggen wat er fout is aan de training. Als de dames hun mond houden, krijg ik geen idee van de problemen waar ze mee rondlopen."

Amateurleest

Een uitspraak die duidt op begrip en realiteit voor de hedendaagse strømingen: inspraak en als gevolg hiervan: meedenken. Want ook Joop Wickel ziet, dat de amateurleest waarop de gymnastiektraining momenteel is geschoeid op de duur niet kan voldoen. Het aantrekken van beroepstrainers acht hij daarom noodzakelijk.
Het zou dé oplossing zijn. Want nu wordt de training en leiding gedaan door mensen, die er „plezier" in hebben, maar bij wie in feite de normale arbeid de belangrijkste is." Wens van Wickel is dus een proftraining voor de turnploeg. „Maar wel tegen een aanvaardbaar salaris", wat bij Wickel geen rol speelt. Niettemin: hij wordt betaald. Maar als voorbeeld van de amateuristische werkwijze van het KNGV zag hij nog geen contract. Hiertegenover staat dat Joop Wickel bepaald niet in een warboel van onderlinge afspraken en misverstanden terecht komt. Integendeel. Hij kan de teugels zo uit handen van Wijmstra overnemen. Met die beperking, dat de nieuwe bondstrainer voor zijn installatie in overleg met de andere leiders en het KNGV-bestuur duidelijk stelde dat hij de „kapitein van het schip" zou zijn.

Hulp

Met aan zijn zijde de „formidabele" Nel Krauwl-Koedam. „Zij doet de typisch vrouwelijke balletachtige bewegingen zeer goed. Zoals het samenstellen van vrije oefeningen en de figuren op de evenwichtsbalk.
Daarnaast staat de tweede stuurman Jan Lage. Ook deze jeugdtrainer blijft op zijn plaats bij Wickel. De oppertrainer zoekt alleen nog naar een waardige plaatsvervanger voor het overnemen van zijn in 1968 gevormde groep „jong talent". Een op doorstroming gerichte groep meisjes van 12-15 jaar voor wie de deuren naar de top pas open gaan als er plaats is.
Wickels hoop is gericht op zijn collega-docent en tweede conrector Henk Mijnsbergen, die hij de training van de een jaar oude schepping wel toevertrouwt.
Specialiteit van de schipper zelf is de lange mat en het springen. Zo gedelegeerd denkt Joop Wickel de zaken voor de wereldkampioenschappen en Olympische Spelen al een flink eind op orde te hebben gesteld. De keurturnsters ontberen nu nog slechts wedstrijden en training. Aan beide zullen ze niet tekort komen.
Ter voorbereiding op de komende wereldkampioenschappen dit jaar staan vier landenontmoetingen. Achtereenvolgens staan op het programma: Oostenrijk (half februari), Hongarije (begin mei), Roemenië en Polen. In het brein van Wickel huist ook een aantal meerdaagse trainingen, waar ze „goed zullen worden aangepakt."
De Oostduitse centrale training krijgt deze zomer eveneens bezoek van de nieuwe turnleermeester. „Ik zou eind februari al naar Leipzig gegaan zijn om de trainingsmethoden en de mentaliteit van de Oostduitsers te bestuderen en te proeven. Maar doordat ik tot bondstrainer ben benoemd is het belangrijker dat ik me eerst goed op de hoogte stel van mijn eigen mensen. Ik ga nu eind april."

Waarom Oost-Europa? Wickel is ervan overtuigd dat de tijd en de gelegenheid in Nederland nooit zo kan worden opgevoerd zoals dat in de landen achter het ijzeren gordijn gebeurt.
„Men gaat daar uit van andere begrippen", verduidelijkt hij. „Sport is er een levenstaak. De sportman, die goed is, weet zich gesteund door de staat en zijn prestaties worden op prijs gesteld. Zodoende bevindt hij zich in een veel rustiger positie."

Achter

De trainingsgelegenheid van de Oosteuropese topsportmensen ten spijt staat Nederland bij landen als Roemenië, Polen en Tsjecho-Slowakije toch niet veel achter. Wel echter bij de „toplanden" als Rusland, de Verenigde Staten en Japan.
Wickel: Japan heeft ontegenzeggelijk de beste turners. Zij beoefenen deze sport op de universiteit en krijgen de kans elke dag urenlang te traien. Evenals in de Verenigde Staten en Rusland waar de colleges vaak kwekerijen van topsport zijn.Het is een bedekt verwijt aan de Nederlandse universiteiten. Daar wordt bijna geen turnen beoefend door studenten. Maar mijn wens dat meer en meer academici zich gaan wijden aan deze sport zal wel onvervulbaar zijn.

Perfectie

Vreemd is het mankeren van topturners zowel bij de universiteiten als in het KNGV echter niet. Wickel: Iemand die aan de top wil komen, moet een grote hang naar perfectie hebben. En niet alleen hebben. Want vele, vele uren van oefenen gaan vooraf aàn de turner(-ster), die misschien de top bereikt. Immers wie kan zich naast zijn studie of werk nog permitteren vijftien tot twintig uur per week te trainen?
Wickel zit echter niet bij de pakken neer. Samen met zijn leiders zal hij de Nederlandse keurturnsters omhoog stuwen. Hoe? Veel trainen. En in tegenspraak tot de sombere woorden, die Wickel liet horen over de Nederlandse student als sportbeoefenaar, juicht hij het bijzonder toe dat de vaderlandse academici, met name drs. P. Blitz en prof. dr. J. Hueting, zo pleiten voor het wetenschappelijk onderzoek in de sport.
Oost-Duitsland kent dit al jaren, weet Wickel. En een psycholoog? Misschien. Want ik zou nu echt niet weten waar ik zo'n man zou moeten plaatsen.



JOOP WICKEL
weinig turnen door studenten

Het Hoogovenschaaktoernooi

Kurajica-Hort kende een abrupt einde

(Van onze speciale verslaggever)

WJK AAN ZEE, 15 jan. — Glunderend, handenwrijvend als een kwajongen die een niet-geleerde repetitie met 'n 9 beloond heeft gezien, kwam Jan Hein Donner de perskamer binnenstormen. „Remise, remise, eerlijk! Ik bezweer 't je". Er was niemand die het in twijfel trok... „Maar ik stond als een gek, totaal verloren, dat wil zeggen ...", gezoek naar een nieuwe formule. „Hij stond veel beter, maar hij zag het niet .... Ik weet niet echt of hij op winst had moeten spelen, maar ...." Enfin, zeker was dat Donner-Platonow in 1/2-1/2 was geëindigd.

De schakers oostelijk van Polen plegen langzaam maar zeker forser op gang te komen. Dat verklaart vermoedelijk ook de vrij snelle puntendeling tussen de heren Taimanow en Kavalek. Toegegeven, dat er niet al te veel aan de hand was, maar toch — wit had meer ruimte — in een kritieker stadium van het toernooi zou de piano-kunstenaar uit Leningrad waarschijnlijk dieper in zijn reserves hebben getast.

Drama

Drama van de eerste orde was gisteren, toen de tweede ronde zijn beslag moest krijgen, het abrupte einde bij Kurajica-Hort. Wit had als „een wilde" tegen de stugge, zwaar-positioneeldenkende grootmeester uit Praag aangespeeld. Die voelde zich door die stijl vermoedelijk ietwat geïrriteerd. Hoe dit zij, hij blunderde verschrikkelijk en kon onmiddelijk de dodelijk gewonde koning omleggen. Voor de ranglijst betekent deze uitslag het een en ander. Hoe kan Hort dit manco op het score-bord wegwerken? Slechts tenkoste van grootmeesters en die plegen zich maar moeizaam voor de slachtbank te lenen. Dit ten spijt, gelukte dat wel aan de oud-kampioen van Nederland Frans Kuijpers, die de geweldige Amerikaan Pal Benko (speelde die al niet tweemaal 'n kandidatentoernooi?) tegen het einde van de 5 uur harde speeltijd tot capitulatie dwong, o.i. een der beste partijen uit de loopbaan van deze Philipsingenieur.

Zoals gewoonlijk was het duel Ree-Langeweg zeer de moeite waard. Deze top-meesters van het vaderlandse schaak plegen elkaar altijd enorm te bestrijden met veelal — merkwaardige speling van het lot — Ree achter de witte kleuren. De landskampioen kreeg vat op Langewegs spel, doch het gelukte hem — tot veler verbazing — niet de stugge defensie te breken. Overigens was Langeweg als een kind zo blij, dat het spel teneinde was. Natuurlijk vanwege de remise, maar vooral: voetballen kijken, want daar zijn schakers aller landen verzot op.

Sinecure

In de meestergroep blijft men vlijtig. Dat is telkenjare zo. In eerste instantie werden er 4 gevechten naar een tweede zitting verschoven. Daaronder Smederevac-Hartoch, een bijzonder ongewone aangelegenheid. Reeds direct na het begin kwam Hartoch een vol stuk voor.... Daarna kon een kind de was doen, aldus dacht men. Maar Smederevac dacht anders en intensiever. Hij compliceerde honderd uit. Afgebroken. De Joegoslaaf staat een volle toren achter, boekhoudkundig gezien kan het nauwelijks erger, doch hij heeft twee verbonden vrijpionnen op de 6de rij... Vrijblijvend tippen we desondanks Hartoch. We gunnen het hem apart, want 2 uit 2 maakt de kans op een meesterresultaat alleszins reëel. Er zijn overigens 9½ punt uit 15 vereist, niet bepaald een sinecure.
Uitslagen 2e ronde:

Grootmeestergroep:

Donner - Platonow ½—½;
Juijpers - Benkoe 1—0;
Ivkow - Janosevic afgebr.;
Ree - Langeweg ½—½;
Westerinen - Bobotsow afgebr.;
Taimanow - Kavalek ½—½;
Filip - Cortlever ½—½;
Kurajica - Hort 1—0;
Afgebr. partij 1e ronde:
Benko - Platonow 1—0.

Stand:

1/4: J. H. Donner, L. Kavalek, F. A. Kuijpers, M. Taimanow 1½ pnt. 5: B. Ivkow 1 pnt. plus 1 afgebr.
6/9: P. Benko, M. Filip, B. Kurajica, H. Ree 1 pnt.
10/11: M. Bobotsow, D. Janosevic ½ + 1 afgebr.
12/15: N. Cortlever, V. Hort, K. Langeweg, J. Platonow ½ pnt.
16: H. Westerinen 0 pnt. + 1 afgebr.

Meestergroep:

Drimer - Van Geet afgebr.;
Smederevac - Hartoch afgebr.;
Doda - Forintos ½—½;
Maeder - Piket ½—½;
Clarke - Day ½—½;
Sokolow - Andersson afgebr.;
Medina - Honfi 1—0;
Antunac - V. Scheltinga afgebr.;
Algebr. partij 1e ronde:
Honfi - Sokolow ½—½.

Stand:

1/3: L. A. G. Day, G. Forintos, A Medina 1½ pnt.;
4.: R. Hartoch 1 pnt. + 1 afgebr.
5/7: P. H. Clarke, Z. Doda, J. J. Piket 1 pnt.
8/12: U. Andersson, G. Antunac, D. Drimer, T. D. V. Scheltinga, V. Sokolow ½ pnt + 1 afgebr.
13/14: K. Honfi, K. H. Maeder ½ pnt.
15/16: D. D. van Geet, P. Smederevac 0 pnt. + 1 afgebr.

Met Den Hertog naar Tsjechoslowakije

Joop Zoetemelk op zoek naar conditie

(Van onze correspondent)

BRASSCHAAT, 15 jan. — Joop Zoetemelk heeft zijn plan getrokken. Met oud-ploegmakker Fedor den Hertog, de „eeuwige te-kloppen-man" bij de amateurs, vertrekt de 23-jarige Rijpweteringse neo-prof vandaag naar Tsjechoslowakije om zich daar twee weken in alle rust voor te bereiden op het nieuwe seizoen. Zijn eerste seizoen als beroepsrenner, waarin hij zich als de grote belofte bij de amateurs in het keiharde profmilieu zal moeten waarmaken.
Joop Zoetemelk, vorig jaar winnaar van het Circuit des Mines, de Ronde van Joegoslavië en de Tour de l'Avenir, heeft zijn vak gekozen. Nuchter en vastberaden. Het vak, dat hem als de gevreesde renner-van-de-toekomst, moet leiden naar successen: via de Ronde van Andalusië en Parijs-Nice naar de grote Tour.



JOOP ZOETEMELK
...wintersport...

De eerste stappen op dat pad-naar-succes zet stille Joop Zoetemelk, meer de man van daden dan van woorden, in de komende veertien dagen in het Tsjechische plaatsje Pec Pod Snevkou. Evenals in de twee jaar vóór hij op 2 oktober in Amsterdam zijn handtekening zette onder een eenjarig profcontract bij de nieuwe Mars-Flandria-ploeg, wil de 23-jarige timmerman/wielrenner zijn seizoen vertrouwd opbouwen. Zegt hij zelf: „Twee jaar geleden heeft Herman Krott gezorgd dat Fedor en ik een paar weken naar Tsjecho-Slowakije konden gaan om ons daar rustig voor te bereiden. Daar, in zo'n toeristencentrum in de bergen, hebben we toen lekker aan onze conditie kunnen werken. Dat is toen best bevallen. Vorig jaar zijn wij weer geweest en ook dit jaar wilden ik en Fedor graag gaan. Wij kwamen er altijd lekker sterk vandaan. Met een conditie als een leeuw, waarop we eigenlijk het gehele verdere seizoen steunden. Herman heeft het ook deze winter weer met plezier voor ons geregeld".

Hardheid

Licht Amstel-ploegleider Herman Krott, een tweede vader voor Fedor den Hertog en de grote vertrouwensman van Joop Zoetemelk toe: „Die jongens hebben er gewoon weer veel zin in en ik heb het met plezier voor hen geregeld. Twee jaar immers is het uitstekend gegaan. Zoiets moet je dan, vind ik, ook niet veranderen".
Wat de voorbereiding op het nieuwe seizoen betreft, heeft Joop Zoetemlek — met Eddy Beugels, Wim Dubois en clubgenoot Bart Zoet — de inbreng van de Nederlandse sponsors Mars in de reeds langer bestaande Belgische groepering Flandria — geheel de vrije hand gekregen. Ploegbaas Briek Schotte, de ruige Vlaming die tweemaal de wereldtitel veroverde (1948 en 1950) en eenmaal tweede werd in de Tour de France, verwacht van zijn poulains dezelfde hardheid, plichtsbetrachting en moraal, die hij zelf ook altijd heeft opgebracht. „Geen verwennerij, maar meteen in de slag", eist hij eerlijk rond-uit. Verder derhalve: „Dus geen trainingskamp ergens in het warme Italië of Spanje. Vakantie hebben ze allemaal gehad. Half februari gaat het hele stel de weg op: het zijn profs. En de mannen, die het barre weer het best trotseren, komen elk seizoen altijd het verst. Kijk maar naar de grote azen. En naar De Vlaemincks. Die in de Ronde van Vlaanderen goed kan koersen, die zit het hele seizoen verder voorin".

Debuut

Hoe ver Joop Zoetemelk, die afgelopen weekeinde op Duinrell zijn debuut als prof maakte met een even moeiteloze als verdienstelijke zesde plaats in de „open strijd om de Zuidhollandse cyclecross-titel", dit seizoen moet komen? Briek Schotte: „Zoetemelk moet toch wel iets kunnen. Men wint toch de kleine Tour niet, als men niets in de mars heeft. Ook Gimondi kwam uit die leerschool. Men heeft mij verzekerd dat Zoetemelk de toekomstronde won op een manier die Merckx hem niet zou verbeteren. Dat is een beste referentie", En vult Noël Foré de adjunct-sportbestuurder aan: „Wij hebben geen uitgesproken ronderenners. Daarom zou Zoetemelk zich best kunnen opdringen in de Tour. Als de mannen in de ronde door hem poen kunnen verdienen, zullen ze hem wel aanvaarden....."
Over dat accepteren maakt nuchtere Joop Zoetemlek zich geen zorgen. „Het zijn toffe mannen", stelt hij eenvoudig. En, vol vertrouwen: „Als ik goed koers en zo mijn kandidatuur stel, zal alles best meevallen".

Plaats

Verder doordenkend over zijn doorbraak bij de profs: „Ik heb zo'n idee dat als ik slaag, Fedor ook binnen een paar weken zal overstappen. Je weet nooit wat hij precies wil, maar ik denk dat hij even kijkt hoe het met mij gaat. Wij doen niets voor elkaar onder. Daarom: als ik het straks waar kan maken, weet hij, dat hij het ook kan en dan is hij zo amateur-af. Want al gaat het er als prof natuurlijk om waar je het beste verdient, bij ons is er als het moet een plaatsje voor hem open".
Beseft Herman Krott, met de vrees zijn kopman te verliezen: „Fedor is erg wisselvallig. De kans dat hij overgaat is natuurlijk altijd aanwezig. Maar hij heeft tegen mij verteld dat hij dit seizoen nog amateur zou blijven".

DAMES-, HERENBRUIDS-KLEDING verhuur, verkoop. Sporken, Marktstraat 77, tel. no. 2026, Kerkrade. *

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's avonds). Suyver & Roosen N.V., sedert 1884, Heerlen, tel. 04440-17882. x

Karnaval- en Auw wiever-COSTUUMS te huur. Dagel. geopend na 4 uur. Zat. geh. dag. Amstenraderweg 58 Hoensbroek Tel. 2232. x

Te h. ZIT-SLAAPKAMER m. of z. pension. Hoogstr. 159 N'hagen. x

Ged. APPARTEMENT (gestoffeerd), omvattende: 2 kamers, keukentje, wc en gebruik van badkamer, voorzien van cv, gelegen in centrum Kerkrade geschikt voor maatschappelijk werkster, lerares o.d. Br. o. nr. K. 4011 LD Kerkrade. x

Te huur in centrum van Geleen gemeubileerde of ongemeubileerde KAMERS met gebruik van keuken, ligbad, koud en warm water, c.v. vrije ingang. Te bevr. Rijksweg Centr. 1 Geleen. x

Gemeub. KAMER te huur met kook- en stookgelegeh Tel. 04445-5945.

Te huur: Ruime 4 k. FLATWONING gelegen a.d. Parklaan te Nuth. Huurpr. incl. stook/serv. kosten ƒ 170,— p. mnd. Inl. Makelaar L. H. Nicolai te Maastricht, Oranjepl. 98, tel. 04400-22888.

Gevr. nette KOSTHEER met huisl. verk. Tel. 04445-5945. x

Vanaf ƒ 10,- p. mnd. verhuren wij MEUBELS, tv, wasautomaten, diepvriezers, stofzuigers, etc. Inl.: Postbus 165, Geleen of tel. 04745-206.

Gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. gebruik van keuken en badkamer voor alleenst. dame of juffrouw. Te bevr. Salmstraat 94 Geleen. Tel. 04494-6582. B.g.g. 04494-2453.

In centr. v. Hrln. ruime gemeub. ZIT-SLP.K. m. pension aangeb. voor heer. Tel. 15924.

Te h. in Palemig klein oud HUISJE, bev. woonkamer, keuken, serre m. tuin en weiland, grote schuur, kelder en twee slaapk. Bevr. Heerlen tel. 12767 na 6 uur.

Oude wijven-KOSTUMS te h. Lokerstr. 23 Heerlerheide. x

Gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., aparte keuk. Pannesheiderstr. 19, Bleijerheide, na 12 uur. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. WOONRUIMTE v. jong echtp. omg. Sittard. Br. o. nr S 7006 LD Sittard. x

Heerlen, heer zoekt KAMER of kl. woonruimte met aparte opgang. Br. o. no. E 767 b.d.

Te h. gevr. voor groep jonge mensen, WOONRUIMTE i.v.v. groot huis, boerderij, kasteeltje enz. in Limburg. Br. on. no. G 2014 LD Geleen. x

Te h. gevr. FRITUREZAAK. Pr. Hendriklaan 219, Brunssum. x

Te h. gevr. WINKELRUIMTE bijv. slagerij voor inrichting van friturezaak. Pr. Hendriklaan 219, Brunssum. x

HUIZEN

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen, te koop, o.a. in Bunde, Geleen, Klimmen-Ransdaal, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. Vrijbl inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal, Kunrade, tel. 04446-1579. x

BOERDERIJTJES. Voor div. relaties zoeken wij boerderijtjes. Slechte staat van onderhoud geen bezwaar. Uw aanbiedingen schriftelijk of mondeling gaarne te richten aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, nabij Markt, Sittard, telef. 04490-5976. x

Te koop zijnde NIEUWB.-WONINGEN zowel als bestaande panden vindt u in de „Woning-Wijzer", welke u op aanvraag kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs. G. H. J. Ruyters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490—5976. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Bunde - Eijsden - Elsloo - Nieuwstadt - Ulestraten - Voerendaal - Wijlre etc. Prijzen variëren van f 40.000,— tot f 60.000,— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. (gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

Te k. v. part. WOONHUIS incl. stoffering. I.g.st. oud 40 jr. binnen 1 mnd te aanvaarden. vraagpr. f 27.500, Benodigd eigen kap. f 5000,- in maandelijkse lasten f 168,-. Kerkstr. 26, Merkelbeek. x

Te koop BUNGALOWS: A. Nuth/Vaesrade: Ruime bungalow met woonkamer, 3 slp.kamers, badkamer, berging, garage, c.v. opp. grond ..... m2 ƒ 79.500,—. Landelijke rustige ligging. B. Weustenrade: Kl. gezellige bungalow, woonkamer, keuken m. afzuigkap en fornuis, 3 gr. en 1 kl. slp.kamer, kelder, garage, vloerbed. etc. ƒ 60.000,—. Opp. grond 800 m2. C. Omgeving Schimmert: Grote luxueuze bungalow met 4200 m2 grond en weide ƒ 185.000,—. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430.

Voor betrouwbare BEMIDDELING bij aan- en verkoop: Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430. Lid Ned. Bond v. Makelaars.

Klein zonnig BUNGALOWTJE te k. (gebouwd in '6.). Van alle gemakken voorzien. Rustig gelegen in kleine bungalowwijk omgeving Elsloo-Stein. Wegens enige spoed (vertrek). ƒ 55.000,- (geheel mod. gestoffeerd). Br. o. no. 1743 b.d.

Bent U geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woninggids zult U zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 04440-12255 of Maastricht, A. Battalaan 85, telef. 04400-19177. x

Gezin van 5 personen vraagt te koop goed onderhouden WOONHUIS in de omgeving van Elsloo-Stein. Br. o. nr. 1745 b.d.

Meerssen. Wegens overplaatsing te k. aangeb. WOONHUIS met garage en c.v., 4 slpk. Tel. 04403-2122. Binnen een mnd. te aanv.

HUIS te k., 3 slaapk., doork., keuken, bijkeuken, douche, gar., gr. tuin, 2 berghokken; leeg te aanv., voor alle doeleinden geschikt. Jongmansweg 49, Heerlerheide. Te bevr.: Rozenstr. .., Nieuw-Einde. Na 2 uur. x

V. part. te k. zeer goed onderh. WONING m. aangeb. tuin, geen achterburen als mede autobox. Vraagprijs f 40.000.- Afspr. tel. 04440-16910. x

Ulestraten: winkel BEDRIJFSPAND evtl. bovenwon. te k. of te h. gesch. v. vele doeleinden o.a. levensmiddelen, huish. art., electr. atelier, kantoren, showroom cash and carry, rijwiel en motoren, werkpl. en magazijnen aanw.. Br. o. no. B 767 b.d. x

Te koop gevraagd in Beek-Geulle een goed onderhouden WOONHUIS. Inl. Stienstra NV Maastricht Alex Battalaan 85, tel. 04400-19177. x

Groot oud HUIS m. gar. en grond in Hrln. Te k. of te ruil voor kl. woning met gar. in Heerlen. Te bevr. Kasteellaan 15, Heerlen. x

Klimmen nabij station te koop aangeboden 3 slpk. WONING met garage in aanbouw. Koopprijs f 40.550.- v.o.n. af: rijksbijdrage totaal f 9000. Min. eigen geld f 4.350. Mak. Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Rustig gelegen gestoffeerde BUNGALOW met 2 garages in gem. Heerlen per 1 febr a.s. te huur. Tel. 04448-4341. x

Kerkrade. Te k. aangeb. BOUWTERREIN, inc. zaal (niet meer in gebr.) gr. 3 … are pl. woonhuis gr. 2.65 are Het samen een geh. vorm. Het woonh. is bij nad. overl. te aanv. Ser. aanb. ond. nr. K 4003 L.D. Kerkrade.

Te k. gevr. kl. BUNGALOW, landhuisje of alleenst. woning met tuin, hoeft geen garage. Heerlen of omg. Voerendaal, Schaesberg. Goede stand 2 of 3 slaapkamers, c.v. ƒ 60.000,— tot ƒ 65.000,—. Br. on. no. 1740 b.d.

Te koop gevr. te Heerlen of allernaaste omg. WOONHUIS. Moet ruim en degelijk zijn. Bouwjaar dertiger jaren. Prijs ca. 80.000 — 90.000 gulden. Br. onder no. 1739 b.d.

Voor TAXATIES huizen en terreinen bij aan- en verkoop, boedelscheiding, successie etc.: Makelaardij Hendriks O.N.str. 47 Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430.

Te koop: A. BOUWTERREIN te Klimmen aan de gr.weg opp. 2060 m2 front 35 M. ƒ 30.000,—. B. Bouwterrein te Colmond gem. Voerendaal opp. ca. 800 m2. Front 19 m (vrijstaand woonhuis of 2 blok) prijs ƒ 9.000.-. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430.

Te koop gevr. te Heerlen-Valkenburg-Maastricht of omg. ruime BUNGALOW met gr. woonkamer, studeerkamer, 4, 5 slp.kamers, gr. garage minstens 2 wagens etc. Aanb. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430.

Voor FINANCIERING en hypotheken op oud en nieuwbouw makelaardij Hendriks. Heerlen. Tel. 14315.

Te koop te Susteren 3 SLAAPKAMERWON. met garage. Prijzen variërend van ƒ 33.000,— - ƒ 37.000,— v.o.n. waarop in mindering komt een rijksbijdrage van ƒ 14.000,—. in 10 jaren of een contante rijksbijdrage van ƒ 10050,—. Makelaardij Hendriks O.N. straat 47 Heerlen. Tel. 04440-14315 b.g.g. 04406-3924.

Te koop te Heerlen pr. ligging U-plan De Erk: Nieuw te bouwen WONINGEN van ƒ 69450,— - ƒ 93135,— v.o.n. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430 en 04406-3924.

Te koop gevr. te Heerlen groot HERENHUIS mag ouder zijn met c.v. Br. onder no. 1737 b.d.

Te koop te Heerlen, Heeserveld. Nieuw te bouwen WONINGEN met gar. en c.v. Prijzen van ƒ 62350,— tot ƒ 67150,— v.o.n. Brieven ond. nr. 1736 b.d.

Geleen. Halfvrijst. WOONHUIS m. gar. en tuin, 4 slaapk. en dakterras op zeer goede ligging. Bwj. 1957. In overl. te aanv. Koopprijs f 43.000.- Inl. Stienstra NV. Tempsplein 26, Hrln. tel. 04440-12255.

Te k. aan rand v. Heerlen MIDDENSTANDSWONING met garage en c.v., doorzonkamer 7.90x3.80 m, keuken, bijkeuken, kelder, zolder, 3 slpk., badkamer m. ligbad, kl. voor- en grote achtertuin. Froweinstr. 15 (Eikske). Na 7 uur. Schaesberg, tel. 3641. x

Te koop in Maastricht moderne comfortabele middenstands-WONING met garage. Half vrijstaand in pr. staat. f 37.000,-. Br. o. nr. M.A. 5006 Maastricht. x

Bocholtz. Vrijst. WOONHUIS m. gar. en c.v. gas. Bwj. 1963. Febr. a.s. te aanv. Vraagpr. f 53.000.- Inl Stienstra NV, Tempsplein 26, Hrln. tel. 04440-12255.

TE KOOP AANGEB.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

CENTR. VERWARMING voor „doe-het-zelvers". Wacht niet langer maar vraag kosteloos en vrijblijvend offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel op of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming, Geleenstr. 43, Heerlen, tel. 04440—14707. x

Koopje. Pr. BANKSTELLEN 345 - 475 - 555. Financ. mog. Hubert Bloemenmarkt 8 L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

THERMOSTATEN, verw., filters, luchtpompen aquarium. Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. x

Koopjes. K.WAGEN, bedje, wieg, dressoir, bankstel, kl. karpet, kasten, tafels, stoelen, rekenmachine, pouf, schommelstoel, 2 zits bank, 1 pers. ijz. led., mimmiset, kl. halspiegel, rooktaf. tv en salontaf., ijskast, mod. en O. H. eethoek, theewagen, broodkast, matrassen enz. Beslist alles laagste prijs. Hubert Bloemenmarkt 8 L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

BANKSTELLEN alle mod. v. fabriek en toon.k Beslist goedk., inr. en fin. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. weg. overcompl. 2 OLIEHAARDEN en oliebijzetforn. Bekkerweg 56, Heerlen. x

Te k. z.g.a.n. BUTAGAS-GEIJSER. Junker en 4 pits kookplateau. 1 week oud. Koeweg 33 Schaesberg. x

Te k. lange BRUIDSJURK m. sleep m. 40. Na 6 uur. Heerlen, Sinaïstraat 9. x

Koopjes in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, slaapkamers, oud Holl. kamers, boekenkasten, kleerkasten, inruil en gem. betaling. Kock Kampstr. 62 L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. Bocal GASHAARD. Ovidiusstr. 177, Heerlen, tel. 16081.

Te k. lange Terlenka BROEKEN 10-12 jr. f 7,50, windjacks 10-12 jr. gevoerd f 10, jongensblazer 10-12 jr. f 10, Helanca jongensbroeken 8-10 jr. f 7, jongenspak 8 jr. f 10 en voor 12 jr. f 15. Br. ond. nr. M 767 bur. dez.

Te k. stereo PICK-UP m. verst., draagb. m. 2 ingeb. luidspr. merk Garrard z.g.a.n. Steenbergstr. 21, Hrln. Huskens.

Te k. PIANO zwart klasse A merk Uebel & Lechleiter. Te bevr. Peter Schunckstr. 730, Hrln, tel. 19623.

Te k. 1 HUISHOUDMIXER, winkelpr. f 375. Te bevr. Hugo de Grootstr. 5, Heerlen.

Antieke HOOIWAGEN, boerenkar te k. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Te k. gevr. een partij FRUITKISTEN. Tel. 04492-238. x

AQUARIUM te k. inh. 120 l. m. toebeh. Benzenrade 38D, Heerlen. x

Te k. weg. overcompl. mooie palis. houtenKAST Bekkerweg 56, Heerlen. x

SPAANPLAAT; afvalmaten, groot en klein. Goedkoop af te halen. H. Vincken, Adenauerlaan 11 t/o sporthal Heerlerheide. x

Te koop „Lancia" TELESCOOP, i.z.g.st. met statief. Prijs f 25,-. Te bevragen Limburgs Dagblad Hoogstraat 78 Nieuwenhagen, tel. 04443-1719. x

Te k. een 3 pans „Florigo" FRITUURFORNUIS, aardgas. Ook ruilen voor 2 pans. Hotel Wijker Central W. Brugstraat 54 Maastricht, tel. 04400-15718. x

Te koop 1 BANDRECORDER (Philips), 1 bandrecorder (Grundig). Deken Quodbachlaan 19 Kerkrade. x

Koopje. Eenmalig aanbod. Queen Anne SALON en kamer, tafels 75 gld. p. st. poufs 18 p. st. minisets v.a. 32 p. set, pr. k.wag. 65. Hubert Bloemenmarkt 8 L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

Te k. WINKELINVENTARIS t.e.a.b. Te bevr. tel. 04440-14260.

Te k. 4 stalen SLAAPKAMERAMEUBLEMENTEN, 2 stalen bedden, 2 kroonluchters, 4 barlampjes, 1 leren bankstel, 4 bedspreien, 2 vaste wastafels, 3 stellen woonkamergordijnen, 4 stellen slaapkamergordijnen. Alles z.g.a.n. Café Gielkens Hommert 24 Kruispunt Vaesrade-Nuth, tel. 04492-434.

SLAM f 35,- 1000 kg. Prima kwal. Smits Spitsbergen 25 Sittard, tel. 6589.

Te k. AQUARIUM compl. met ombouw afm. 125x60x55. Dr. Schaepmanstr. 25 Kakert Schaesberg.

MOTOR & RIJWIELBEURS ƒ 9,75 Bromfietsbanden 23x2. x

Te k. prachtig COSTUUM voor jeugdprins, tevens Miele wasmachine met electr. wringer. Te bevr. Nutherweg 14 Schinnen.

ANTIEK grote sort. kasten, tafels, stoelen, Lodewijkstr. 36 Nw. Lotbr. H'broek. x

ANTIEK. Eik. kast. ladenk. Bied. m. kast. B.M. tafel klokken stoelen. Zetels. Irenestr. 30 Spaubeek. x

Ant. Biederm. KAST lad. kast secretaire met buiklad. Eik. kast en lad. k. zetels klok Biederm. stoelen, ook za. en zo. mooi en goedk. H. Hermansl. 60 Geleen. Tel. 7218. x

Te k. kleine AANHANGWAGENS vanaf ƒ 200,—. Kicken N.V. Voerendaal. Valkenburgerweg 41. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt nog enkele heren- en damessportfietsen ingeruild op brommers, in prima conditie. Klompstr. 1 Heerlen. Partijtje nieuwe d. sportfietsen compleet, iets beschadigd ƒ 125,—. x

10 ton PAARDEMEST te k. Tel. 04445-3175.

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt een partijtje bromfietsen z.g.a.n. Mobylettes, Batavettes Puch, Honda, Kreidler-Florett. Inruil en financ. mogelijk. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt wegens plaatsgebrek een partij ingeruilde bromfietsen. Uitzoeken en meenemen. ƒ 25,— en ƒ 50,—. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt partij skai en lederen handschoenen voor motor en bromfiets, regenbroeken en regenpakken, overalls, tegen fabrieksprijzen. x

PAARDENSPORTHUIS rijzadels. Funs Robbertz, Hoofdstraat 82, tel. 3312 — Schaesberg. x

Unieke aanbieding. Totale UITVERKOOP van onze zomer- en winterploegstoffen voor de helft van de prijs. Limburgs Handwerk, Dautzenbergstr. 25, Heerlen. x

Te k. eiken EETKAMER, tafel en 4 stoelen. Vroedschapstr. 4, Brunssum. x

LINTZAAGMACHINE, wieldiam. 750 mm compleet met 3,5 pk motor. Fa. Geurten, Hommerterweg 23, Hoensbroek. Tel. 04448-2531. x

Te k. Philcorda ORGEL. Akerstr. N. 38, Sittard. x

Te k. 1 DIEPVRIESKLUIS m. 32 vakken v. 250 ltr. inh. 2 diepvrieskluizen v. 3000 ltr. Te bevr. Maasdal, Dorpstr. 12, Wijnandsrade. x

Te k. moderne TV grootbeeld ƒ 225; radiocomb. ƒ 150; draagb. radio ƒ 50 en 2de programmakastje ƒ 50. Prickeleenstr. 9, Schaesberg. x

Te k. a. DRESSOIR en Etna fornuisje m. plaat op opzet. Burg. Loysonstr. 40, Nieuwenhagen. x

Te k. geëm. WASMACHINE (langz. wasser) met wringer. Tevens trapnaaimachine. Jan Steenstr. 169, Kerkrade-Haanrade. x

Mooie WINTERBRUIDSJAPON te k. mt. 36. Weijenbergstr. 182, 6e verd. Hoensbroek. x

Te k. compl. FILMINSTALLATIE 8 mm, filmtoestel, projector, projectiescherm, filmlampen en knipapparaat. Zeer weinig gebruikt z.g.a.n. Te bevr. Bokstr. 27, Heerlerheide. Tel. 04448-1919. Na 7 uur.

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt wegens plaatsgebrek een partij ingeruilde bromfietsen. Uitzoeken en meenemen. ƒ 25,- en ƒ 50,- x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt: een partij teddy gevoerde vesten en jacks in skai, niet van leder te onderscheiden warm, solide en sportief v.a. ƒ 35,- Gaat u even passen in onze showroom Klompstr. 9 Heerlen x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruitm nog enkele heren- en damessportfietsen ingeruild op brommers, in prima conditie. Klompstr. 1 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt een partijtje bromfietsen z.g.a.n. Mobylettes, Batavettes, Puch, Honda, Kreidler-Florett. Inruil en financ. mogelijk. x

TE KOOP GEVR.

Buurthuis Irene, Heugerstr. 31 Brunssum, vraagt te koop POTTENBAKKERSDRAAISCHIJF. x

OUD GOUD, platina, zilver en juwelen, hoogste waarde. Huisman-Verheugen, Geleenstraat 15, Heerlen, tel. 15929, expert der Ned. Spoorwegen en Edelsteendesk. Eigen ateliers voor spec. opdrachten. x

Te k. gevr. rood KOPER ƒ 4,50 geel koper ƒ 2,50 bij 20 kg thuis afhalen. Tel. 04449-51962. x

T.k. gevr. restant of winkelopruim. v. SPEELGOED, schilderijen, radio's, porselein en glaswerk, meubels enz. Br. m. pr. aan Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 2760. x

Te k. gevr. OLIEHAARD, gashaard, gasforn., minigaskachel, bandrec. en kleerkast. Kock, Kampstraat 62 Geleen. Tel. 3412.

Te k. gevr. AANHANGWAGENTJE, kleine kleerkast en ladenkastje. Br. m. prijsopgave o. no. B 1007 L.D. Brunssum. x

Rood KOPER ƒ 4,50 p. kg. Tev. alle metalen. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Bij Markt. x

Te k. gevr. oude MUNTEN en ansichtkaarten van voor 1940. Br. o. no. H 3013 L.D. Hoensbroek. x

Te k. of te huur gevr. WERKPLAATS of produktiehal met ca. 600 tot 1200 m2 vloeroppervlak. Uitvoerige inlichtingen met opgaven van koop- en/of huurprijs gelieve men te richten aan Si-Lectron Electrotechnische Industrie Veestraat 40 Sittard, tel. 04490-7189.

Te k. gevr. oude BIJBEL (vóór 1800) door verzam. Br. m. omschr. en prijsopg. ond. nr. K 767 bur. dez.

Te k. gevr. HUIS, liefst gel. bij centr. Heerlen of Kerkrade. Br. ond. nr. K 4008 LD Kerkrade. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur WINKELPAND gelegen Akerstraat 9. Te aanvaarden 1 mrt. 1970. Te bevr. Akerstraat 11, Heerlen. x

BOND EIST NALEVING VOORSCHRIFTEN

België leidt cross in betere banen

Gaston Roelants (links) toonde zich in de cross te Erembodegem de snelste en liet ondermeer de Europese marathonkampioen Ron Hill (rechts) achter zich.

AL HEEFT DE BAKERMAT van de cross in Groot-Brittannië gestaan — omdat rond de eeuwwisseling Britse studenten de wintermaanden voor het eerst gebruikten voor races over akkerland en stukken heide, door bossen en over sloten —, toch heeft deze wedstrijdsoort speciaal bij onze zuiderburen — en met name dan in de na-oorlogse jaren — een grootse vlucht gekend. In de loop van de laatste jaren heeft elk zichzelf respecterend dorp het tot zijn taak gerekend om — naast een cyclo-cross — ook een lopers-cross te organiseren. De organisatoren hebben daarbij veelal de hulp van de plaatselijke middenstand ingeroepen bij hun pogen de „vedetten" naar hùn cross te trekken. Naast de (vaak fictieve) reiskostenvergoeding komen de „groten" immers slechts dan naar een bepaalde cross wanneer zij ervan verzekerd zijn, dat hun prijs minimaal bestaat uit een (vaak kostbare) prijs-in-natura. Draagbare radio-toestellen, schrijfmachines, schrijfbureaus, serviezen, schemerlampen, boekenkasten etc. zijn zaken, welke een Roelants, Van Butsele, Puttemans en anderen in één seizoen dikwijls mee naar huis kunnen nemen. Wanneer men daarnaast weet, dat het crossgebeuren soms nog is ingepast in een jaarmarkt of kermis, zal men het met ons eens zijn, dat het geheel vaak een Breugheliaans karakter heeft!

Atleten moeten nu inschrijven

DAT DIT ALLES de wedstrijden zelf bepaald geen goed heeft gedaan, behoeft geen nader betoog. Daarbij komt nog, dat de organisatie (vaak) in handen is van mensen, die van atletiek geen snars verstand hebben en zich in feite niet ervoor interesseren. Vaak zijn het middenstanders en kasteleins, die — om wat volk naar hun dorp te krijgen — zich met de organisatie belasten. Gelukkig zijn deze „wilde crossen" meestal geen lang leven beschoren, omdat het de „echte" atleten verboden is hieraan deel te nemen. Maar ook ingeval zich een officiële vereniging met de organisatie belast, kan het maar al te zeer voorkomen, dat de entourage nergens op lijkt. In dit verband denken wij aan parcoursen, waarbij het soms erop lijkt, dat deze met opzet gekozen zijn, omdat zij gevaarlijk of uiterst zwaar zijn. Kennelijk heeft dan het devies gegolden: hoe méér en breder sloten, hoe moeilijker hindernissen, des te beter! En dan zwijgen wij maar over de kleedkamers of wat daarvoor moet doorgaan. Wij hebben persoonlijk diverse keren meegemaakt, dat de deelnemers zich in een onverwarmde, tochtige schuur moesten omkleden, terwijl zij na afloop moesten trachten met ijskoud water uit enige emmers zich de modder van armen en benen te wassen.

Eisen

TOT VOOR KORT hield de Belgische Atletiek Bond zich in feite afzijdig van dit alles. Persoonlijk zien wij de oorzaak hiervan vooral gelegen in het feit, dat de vroegere voorzitter, de veelomstreden Eduard Hermès, een groot voorstander van de cross was. Deze was namelijk bevreesd, dat regulering-van-boven-af de crossen in gevaar zou kunnen brengen, daar nu eenmaal lang niet alle organisatoren zelfs niet aan minimale eisen-van-organisatie kunnen voldoen. Omdat voorzitter Mingels c.s. tot de conclusie zijn gekomen, dat de cross bezig is zichzelf te vermoorden, heeft de KBAB onlangs een aantal eisen gesteld, zowel wat betreft de lengte en aard van het parcours, als de kleedgelegenheden en de feitelijke organisatie. Was er aanvankelijk nauwelijks sprake van controle op de nieuwe voorschriften, sedert kort zetten de officials de puntjes op de i. In tegenstelling tot vóór kort moeten de Belgische atleten nu tevoren voor een cross inschrijven. Daarmede hoopt men te voorkomen, dat 5 of 6 clubs op hun wedstrijdaffiche de naam van Roelants, Van Butsele, Puttemans of Salvé doen prijken, terwijl dezen soms in het geheel niet hebben ingeschreven, dan wel afwachten wie de duurste prijzen in natura of hoogste onkostenvergoeding in het vooruitzicht zal stellen. Want bedenkt U wel: elk weekeinde staan er bij onze zuiderburen wel 10 à 15 crossen op het programma......

Verdwenen klassiekers

ZIJN DE bedoelde maatregelen van de Bond specifiek gericht op de sanering van de organisatie van het cross-wezen, toch heeft zich ook buiten de Bond om een sanering voltrokken, welke de echte cross-liefhebbers zeker niet gewild hebben. Door een reeks uiteenlopende oorzaken zijn juist in de laatste jaren enige „klassiekers" van het wedstrijdprogramma verdwenen, welke qua opzet en organisatie „vlekkeloos" waren en juist een grote propaganda voor de atletiek. Wij denken in dit verband aan de Volkscross van het Brusselse dagblad „Le Soir", waarvan de organisatie is stopgezet nu de NATO een groot gedeelte van het vroegere vliegveld Evere nodig had voor een uitgebreid gebouwencomplex. Wij doelen voorts op de Martini-cross die enige keren een „topper" op de cross-kalender, omdat rond het Fallonstadion in St. Lambrechts-Woluwe enige keren de topfiguren van méér dan 20 landen (w.o. Russen) aan de start kwamen. Deze cross stierf een vroegtijdige dood omdat de Belgische bond zich niet ermee kon verenigen, dat het Martini-concern — dat juist heel veel doet voor de bevordering van de Belgische sport — rond het parcours reclame maakte. Voorts zal er ook geen sprake (meer) zijn van de internationale cross van Blankenberghe.

Drie evenementen

DIT ALLES heeft ertoe geleid, dat de Belgen in feite nog slechts 3 crossen van formaat kennen, te weten die van Erembodegem (waar Roger Moens de grote stimulator is) die van Ekeren-Donk (beter: in Brasschaet) en die van Hannuit. Dat zijn de crossen, waar — naast de top van de Belgische crossers — ook vertegenwoordigers van andere nationaliteiten (en vooral de Britse elite) aan de start plegen te komen. In Erembodegem waren het (enige weken geleden) de Britten Dave Bedford (ondanks zijn 19 jaren reeds ex-recordhouder op de 10 km in zijn land) en de befaamde Ron Hill (winnaar van de marathonloop bij de Europese titelstrijd in Athene), die met Eddy van Butsele (volgens velen dé opvolger van Gaston Roelants) duelleerden. Zondag zonden de Britten wederom Hill naar de overzijde van de Noordzee om in Brasschaet zijn zege van 1969 te hernieuwen. Hoewel de 32-jarige chemicus gesteund werd door Alan Blinstone (derde bij de 5000 m in de Griekse hoofdstad) én de crossspecialist Mike Freary, moest hij echter buigen voor good-old Gaston Roelants — die zich in de modderbrei kennelijk opperbest thuis gevoelde — Eddy van Butsele én de onverwacht sterke Luikse student René Goris. Op 1 februari zullen de Britten zo mogelijk nóg sterker aantreden. Genoemd zijn reeds Dick Taylor (aanvoerder van de 5000 m-ranglijst-1969 met 13.29,6 min.), Mike Tagg (2e in de St.-Sylvesterloop van Sao Paulo), Gerry North, Mike Turner en Trevor Wright (laatstelijk winnaar van de grote cross van Barcelona).

Goede voorbereiding

DE TOEKOMST zal leren of de sanering van het Belgisch crosswezen zal doorzetten en inderdaad tot het doel zal leiden, dat de Bond ermede heeft beoogd. Hoezeer wij persoonlijk ook geporteerd zijn voor een betere reglementering en regulering van het geheel, toch zou het ons zeer spijten, wanneer het „kind met het badwater" zou verdwijnen. Anders gezegd: wanneer de maatregelen er toe zouden leiden dat de clubs zouden afzien van het organiseren van crossen. Niet op de eerste plaats om de bijzondere charme, welke vele crossen bezitten. Maar méér omdat deze wedstrijdsoort onzes inziens een uitstekend middel is gebleken om zich voor te bereiden voor het baanseizoen. Dat onze zuiderburen juist zoveel goede midden- en lange-afstand-atleten hebben voortgebracht, is naar ons oordeel niet op de laatste plaats te danken aan de cross. De hardheid welke men daar opdoet, kan op de baan zeer van pas komen.

Ook dit jaar in Heerlen weer zomeravondcompetitie voetbal

HEERLEN, 15 jan. — Ook dit jaar wordt in Heerlen wer een zomeravondvoetbalcompetitie gehouden. Voor deze wedstrijdenreeks kunnen elftallen uit Heerlen en omgeving inschrijven. Tijdens een vergadering morgen om 20.30 uur in de Jofina-bar aan de Parallelweg te Heerlen worden de plannen voor het nieuwe seizoen uitvoerig besproken. Het bestuur van de Heerlense zomeravondvoetbalcompetitie verzoekt daarom de leden en afgevaardigden om aanwezig te zijn bij deze bijeenkomst. Tijdens de vergadering van morgen staat ook de verkiezing van een nieuw bestuur voor het seizoen 1970 op de agenda.

Gulpen speelt tegen selectie van NeTaVo

GULPEN, 15 jan. — Op zondag 18 januari vindt een belangrijke tafelvoetbalwedstrijd plaats in het Panorama Hotel te Gulpen, aanvang 18.00 uur, tussen het organiserende Gulpen en een selectie van de Nederlandse Tafelvoetbal Bond. Deze wedstrijd zal een goede training zijn voor de NTVB-selectie met het oog op de a.s. tafelvoetbalinterland, binnenkort tegen Belgie.
Het comité Gulpen heeft kosten noch moeite gespaard, om deze tafelvoetbalmeeting tot een groots evenement te laten uitgroeien. Er wordt gespeeld volgens de internationale reglementen met 10 koppels. De navolgende spelers van de Nederlandse Tafelvoetbalbond zijn hiervoor geselecteerd: Van TVC Verdw. Vissers: Meneten, Driessen, Seegers - TVC Goldfingers: Biesmans, Walstock - TVC Carlie Boys; Carlitz, Kuijpers - TVC Smidter Boys; Knops, Schleijpen - TVC Scotli Boys; Oirschot, Coenen - TVC Petit Paris Boys; Doms - TVC Leeuw Boys; Koussen, Willemsen - TVC Heukske; Speetjens - TVC Sjotters; Ravensteijn - TVC Oost Eysden; Hacquir - TVC Olympia Boys; Eussen - TVC Verjans; Ubachs - TVC Statiemakers; V. Maren Janssen - TVC Brunssum; V. Os v.d. Meerakker - TVC Waardhof Boys; Wolfs. Het Nederlands team bestaat in hoofdzaak uit de kernspelers, die het vorig jaar de tafelvoetbal-interland tegen Belgie glansrijk wonnen.

Jaarvergadering TWC 'Maastricht'

MAASTRICHT, 15 jan. — Zondag 18 januari vindt in café-restaurant „Perroen" aan het Vrijthof te Maastricht de jaarvergadering plaats van de Toer- en Wielerclub „Maastricht". De vergadering begint om 14.30 uur. Naast de gewone agendapunten wordt ondermeer het trainingsprogramma besproken en de wedstrijdkalender vastgesteld. Tevens wordt de film gedraaid van de eerste drie Tour de Franceritten 1969. Nieuwe leden kunnen zich vóór en na afloop van de vergadering aanmelden.

Judoploeg niet naar Rusland

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 15 jan. — De Nederlandse judoploeg zal niet deelnemen aan de internationale judowedstrijden, die van 3 tot 9 februari in Rusland (Tivlis) worden gehouden.
De NJJB had aanvankelijk wel voor het toernooi ingeschreven maar het bleek achteraf niet mogelijk het drukke interlandprogramma ervoor te verzetten.
Het nationale team zal nu op zaterdag 31 januari in de Delftse sporthal aantreden tegen Frankrijk. Op 14 of 15 februari volgt een interland tegen de Europese kampioen West-Duitsland en twee weken later komt het Poolse nationale team naar Nederland.

Zwaargewicht Joe Frazier, door zeven staten in Amerika erkend als de huidige wereldkampioen boksen, snijdt een stuk uit zijn verjaardagstaart, maar hij at er niet van. Frazier werd 25 jaar en hij is volop in training voor het titelgevecht tegen Jimmy Ellis op 16 februari.

Ook Ubach over Worms kreeg bijdrage

NSF-uitkeringen aan sportaccommodaties

HEERLEN, 15 jan. — Het bestuur van de Nederlandse Sport Federatie heeft voor de zesde maal in 1969 gelden uit de sport-toto beschikbaar gesteld voor de bouw en aanleg van twintig sportaccommodaties.
Het is een bedrag van ƒ 1.209.833 voor 15 sporthallen, een tenniscentrum in Amsterdam, een overdekt zwembad, voor de bouw van een nationaal kano-centrum en een bijdrage in het tekort van de bouw van het hippisch centrum te Deurne.
Van dit bedrag is f 300.000.— beschikbaar gesteld als renteloos voorschot, terwijl f 909.833.- à fond perdu zal worden uitgekeerd.
Voor het Sportpaleis in Rotterdam, dat eind 1970 zal worden geopend was in eerste instantie een bedrag van f 50.000.— à fond perdu en een lening van f 1.000.000.— gereserveerd. Het bestuur van de NSF heeft gemeend, mede in verband met de sterke stijging van de bouwkosten, het gehele bedrag van anderhalf miljoen gulden à fond perdu ter beschikking te moeten stellen.

De gemeente Ubach over Worms kreeg voor de bouw van een sporthal f 50.000.— à fond perdu. Als renteloos voorschot ontvangt men f 25.000.— De totale bouwkosten van de hal bedragen f 845.000.—

P. Thomas (NBC) gewestelijk kampioen vierde klasse libre

HEERLEN, 15 jan. — In „Het Wapen van Heerlen" organiseerde het bestuur van het gewest Limburg wedstrijden voor de vierde klasse libre met als deelnemers P. Thomas, kampioen van het district Zuid-Limburg en H. Alberts, lid van Onder Ons te Itteren en kampioen van het district Maastricht.
De eerste partij was de beste met Alberts als winnaar. Om de titel nog voor zich op te eisen moest Thomas de twee volgende partijen winnen. Hij deed dat onder hoogspanning, profiteerde van zijn wedstrijdervaring en kon de technisch betere maar nog te jeugdige Alberts met heel veel moeite zijn wil opleggen. Het was een toernooi van goed gehalte met een surplus aan spanning.
M. Paffen, gewestelijk wedstrijdleider, huldigde de kampioen.
De einduitslag luidde:

1. P. Thomas NBC	4	2.08	11
2. H. Alberts O. Ons	2	2.08	10

TVC Scotli Boys I- TVC Smidter Boys eindigde gelijk

MAASTRICHT, 15 jan. — Zoals te verwachten eindigde de topwedstrijd in de ere-afdeling TVC Scotli Boys 1 - TVC Smidter Boys in een gelijkspel, nadat TVC Smidter Boys de beste kansen heeft gehad de overwinning voor zich op te eisen.
TVC Verdw. Vissers heeft zich goed hersteld van de twee achtereenvolgende nederlangen: zij versloegen TVC Leeuw Boys met maar liefst 8—0. TVC Statiemakers 1 kon een krappe 5—3 overwinning behalen op de zich goed verdedigende club TVC Metro.

Dat TVC Goldfingers weer in de running komt en is, blijkt wel dat zij uit de laatste drie wedstrijden 5 overwinningspunten in de wacht kon slepen ditmaal dwong zij TVC Carlie Boys een gelijk spel af.
Verrassend de uitslag TVC Verjans - TVC Brunssum. Laatstgenoemde club wist door hun grotere inzet met 2—6 te winnen, en zodoende de laatste plaatsen overliet aan TVC Verjans en TVC Metro.
Vrijdag krijgt TVC Scotli Boys 1 - TVC Verdw. Vissers op bezoek. De uitslag van deze wedstrijd blijft een open vraag. TVC Leeuw Boys, de kraker van topploegen, treedt thuis aan tegen lijstaanvoerder TVC Statiemakers 1.

Stand ere-afdeling:

Statiemakers 1	11	7	3	1	17	52—36
Smidter Boys	11	6	3	2	15	53—35
Scotli Boys 1	11	[illegible]	7	1	13	51—37
Verdw. Vissers	11	5	2	4	12	51—37
Carlie Boys	11	4	4	3	12	47—41
Leeuw Boys	11	3	4	4	10	40—48
Goldfingers	11	2	5	4	9	39—49
Brunssum	11	3	2	6	8	38—50
Verjans	11	2	3	6	7	38—50
Metro	11	2	3	6	7	30—58

1e klasse distrikt A: TVC Gebrook speelde voortreffelijk tafelvoetbal in dit voor hun zo belangrijk treffen. Ze versloegen TVC Kepie Boys op eigen tafel met 2—6.
TVC Olympia Boys nog altijd ongeslagen; zij behaalde een benauwde 5—3 zege op TVC Diectra.
TVC Millener Boys eiste de overwinning voor zich op met 6—2 van TVC Heukske. TVC Wilma Boys won verdiend met 6—2 van TVC Johny Boys.

Stand 1e klasse distrikt A:

Olympia Boys	11	8	3	0	19	64—24
Gebrook	11	6	4	1	16	56—32
Kepie Boys	11	7	1	3	15	55—33
Millener Boys	11	5	2	4	12	45—43
Wilma Boys	11	2	4	5	8	37—51
Johny Boys	11	2	4	5	8	36—52
Diectra	11	1	5	5	7	34—54
Heukske 2	11	1	1	9	3	27—61

1e klasse distrikt B: Door een reglementaire 8—0 overwinning van TVC Lamke op TVC New Wyck Boys blijft TVC Lamke lijstaanvoerder, op de voet gevolgd door TVC Petit Paris Boys 1, die eveneens een overwinning boekte; op TV Trefpunt met 2—6.
TVC Zwarte Ridders moest een kleine nederlaag incasseren 3—5 van TVC Scotli Boys 2.
TVC Oost Eijsden 1 was vrij.

Stand 1e klasse distrikt B:

Lamke	10	8	1	1	17	59—21
Petit Paris B. 1	10	7	1	2	15	57—23
Oost Eijsden 1	9	6	1	2	13	49—23
Scotli Boys 2	10	4	2	4	10	45—35
New Wyck Boys	9	3	0	6	6	18—54
Zwarte Ridders	9	2	1	6	5	26—46
Trefpunt	9	0	0	9	0	10—62

1e klasse distrikt C: TVC Waardhof Boys won met veel inspanning met 6—2 van de laaggeklasseerde club TVC Jagers.
TVC Apollo behield de aansluiting bij de kopgroep, door TVC Camontagne Boys 1 een 6—2 nederlaag toe te brengen.
TVC Petit Paris Boys 2 - TVC Statiemakers 2 eindigde in een 4—4 gelijk spel.
TVC Oost Eijsden 2 was vrij.

Stand 1e klasse distrikt C:

Waardhof Boys	9	6	2	1	14	52—20
Oost Eijsden 2	9	5	3	1	13	42—30
Apollo	10	5	2	3	12	46—34
Statiemakers 2	9	3	3	3	9	37—35
Petit Paris B. 2	10	3	2	5	8	33—47
Camontagne B. 1	9	1	6	2	8	34—38
Jagers	10	0	2	8	2	20—60

1e klasse distrikt D: TVC Sjotters moest een puntje prijsgeven op TVC Heukske 1, daar zij het, en nog wel in eigen home, niet verder kon brengen dan een 4—4 gelijk spel tegen TVC Kokerel.
TVC Heukske verpletterde TVC Sonny Boys met 8—0, wat hun partijgemiddelde ten goede komt.
TVC Capucyners behaalde hun 2e overwinning in deze kompetitie; zij wonnen verdient met 3—5 van TVC Camontagne Boys 2.
TVC White Boys won met zeer klein verschil 5—3 van TVC Beat Boys.

Stand 1e klasse distrikt D:

Heukske 1	11	10	1	0	21	74—14
Sjotters	11	9	2	0	20	67—21
White Boys	11	6	3	2	15	54—34
Kokerel	11	5	3	3	13	52—36
Beat Boys	11	3	2	6	8	39—49
Sonny Boys	11	2	1	8	5	22—66
Capucyners	11	2	0	9	4	26—62
Camontagne B. 2	11	0	2	9	2	16—72

1e klasse distrikt E: TVC Heer bracht TVC de Smit na een spectaculaire wedstrijd een 6—2 nederlaag toe, waardoor de kansen op het kampioenschap voor TVC Heer gehandhaafd blijven.
TVC Crescendo liet ook geen steek vallen, zij won ietwat geflatteerd met 0—8 van TVC Fortuna '66.
TVC Riposo won met 8—0 van TVC Viersprong.
TVC Corriamo was vrij.

Stand 1e klasse distrikt E:

Crescendo	10	7	1	2	15	47—33
Heer	9	6	1	2	13	48—24
De Smit	10	5	2	3	12	43—37
Riposo	9	4	2	3	10	38—34
Fortuna '66	9	4	1	4	9	40—32
Corriamo	9	2	3	4	7	34—38
Viersprong	10	0	0	10	0	4—76

Plaatselijke sport - Plaatselijke sport

Sittard

— De Hockeyclub Sittard organiseert op vrijdag 23 januari ook voor niet leden een bridgedrive. De drive wordt gehouden in hotel de Zwaan, aanvang 20.00 uur precies. Men kan zich voor deelname tot 20 januari aanmelden bij mevrouw P. Palmen-In de Rijp, postbus 114, Sittard. Aan deze drive kunnen, gezien de capaciteit van hotel de Zwaan, niet meer dan 50 paren deelnemen. Men dient zich dus zo spoedig mogelijk aan te melden.

— Het bestuur van de gymnastiekvereniging Swentibold organiseert op zondag 22 februari in de grote zaal van de Sittardse stadsschouwburg twee winteruitvoeringen. Namelijk een middag- en een avondvoorstelling. Het is de bedoeling dat alle 900 leden van de vereniging van kleuters tot senioren op het podium verschijnen om actief aan de winteruitvoering deel te nemen. Ook Oud Swentibold, zowel dames als heren afdeling, zal weer van de partij zijn.

Spaubeek

— Als de weergoden het toelaten dan speelt het eerste elftal van de voetbalvereniging Spaubeek haar derde bekerwedstrijd voor de K.N.V.B. beker tegen Armada 2. De wedstrijd die gespeeld wordt op het terrein van Armada te Grevenbicht begint om twee uur.

— Het onderlinge tafelvoetbaltoernooi dat door de K.W.J. afdeling Spaubeek werd georganiseerd werd gewonnen door het koppel H. Terwint en W. Bouwens. Het koppel M. Smits en J. Sels moest met een tweede plaats genoegen nemen.

Geleen

— Het „Markt '59 tournooi" dat voor de negende maal wordt gehouden na het beëindigen van de zomeravondcompetitie, heeft dit keer een spannend verloop. De helft van de te spelen wedstrijden zit er nu op en vier ploegen hebben gelijke kansen om op de eerste plaats te eindigen. Dat zijn SV. Seven Up, dat reeds vier maal als overwinnaar uit de strijd kwam, FC. Vikings, Bekskes en Krokedillen. In verband met de terreinomstandigheden is het toernooi stop gelegd tot half maart. De stand is momenteel:

SV. Seven Up	9	4	3	2	11	12—7
FV Vikings	9	5	1	3	11	13—15
Bekskes	8	4	2	2	10	20— 9
Krokodillen	8	4	2	2	10	9— 8
Terminus '67	9	3	1	5	7	14—14
Markt '59	8	2	2	4	6	8—15
P.T.T.	9	2	1	6	5	11—19.

Naast de te winnen beker voor de kampioen van het tournooi wordt ook een sportiviteitsbeker beschikbaar gesteld. Deze werd in het verleden gewonnen door FC. Vikings (2), SV. Seven Up (2), Krokodillen en Markt '59.

— De plaatselijke handbalderby tussen Wilskracht 2 en Fortuna 2 zondag in de sporthal heeft slechts tot de rust een spannend verloop gehad. De stand was toen 3—4 in het voordeel van de Fortunezen. Na de rust domineerde Fortuna en voerde de voorsprong op tot 5—12. Het eerste damesteam versloeg Jason met 14—5, nadat bij de rust reeds een 8—1 voorsprong was verworven. Het derde team verloor met het kleinst mogelijke verschil (7—8) van HSV.

Schinnen

— Het tweede elftal van de voetbalvereniging Schinnen speelt zondag op eigen terrein een bekerwedstrijd tegen Helios. De wedstrijd begint om 14.30. Het vierde elftal speelt om 12 uur tegen BSV 3 en het vijfde team speelt om 12 uur op het terrein van Sweikhuizer Boys tegen Sibbe 3.

Nieuwenhagen

— Rond het SVN-terrein zullen reclameborden worden aangebracht. Een tiental Nieuwenhaagse middenstanders heeft reeds gezegd geïnteresseerd te zijn.
— De SVN-selectie is voornemens een trip te maken naar Mainz op uitnodiging van de Sportverein 1919 Mainz-Gozenheim. Het elftal zal in Mainz enkele wedstrijden spelen.
— De zwemvereniging Nieuwhovenbach neemt 25 januari deel aan zwemwedstrijden te Geleen, die georganiseerd worden door de zwemvereniging Glana.

Guttecoven

— Een elftal van GVCG, gevormd uit spelers van het eerste, tweede en derde elftal heeft een oefenwedstrijd gespeeld tegen een elftal uit Sittard, dat was samengesteld uit spelers uit de zomeravondvoetbalcompetitie. De wedstrijd werd door de Sittardse combinatie gewonnen met 7—1.

Terwinselen

— Het aktiecomité 40 jaar RKTSV houdt zaterdag en zondag in lokaal H. Eussen een schietconcours. Beide dagen kan men terecht vanaf 20 uur. De beste schutter ontvangt een mooie prijs. Het schietconcours wordt op 25 januari besloten met een slotschieten voor de hoofdprijs.

Kerkrade

— De competitiewedstrijd SV Courage - Sint Hubertus 5 werd door SV Courage met 708 tegen 577 ringen gewonnen. Beste schutter was de heer J. de Leeuw met 194 ringen.

Simpelveld

— Het Wielercomité Simpelveld hield zijn jaarvergadering in zaal Zum Ponny. Voorzitter Jeu Ruijters gaf het jaaroverzicht met als zwartste punt de verregende ronde om de Grote Prijs van Simpelveld. Penningmeester Jeu Thill kon wel nog van een goed batig saldo melding maken, dat echter sterk was teruggelopen door de grote klappen van de twee laatste jaren. De aftredende bestuursleden, secretaris Baggen, 2e secretaris Deresé en vice-voorzitter Kicken werden bij acclamatie herkozen. Door de vele werkzaamheden in de vereniging, werd besloten het comité met vier vakmensen uit te breiden. Hiervoor werden gekozen de heren Mathieu Houben, Henk Geurtsen, Harry Keever en Jos Ruijters. De voorzitter kon mededelen dat hij van de heer Kurt Vijth bericht had ontvangen dat hij ook weer de ronde van 1970 zou sponseren waarna druk gedicussieerd werd over het K.N.W.U. besluit om de heffing op de entrees van 5 ct. op 25 ct. per kaartje te brengen, wat als een grote strop voor de organiserende comités gezien werd.

— De Herschi Boys huldigden twee van haar leden. Voorzitter Jo Hanssen sprak woorden vol lof tot zijn secretaris Mathieu Vandenberg en speler Ulrich Schlüpp, waarna hij hen voor de vele diensten aan de vereniging bewezen een prachtige plaquette overhandigde.

— De heer Piet Liebrechts uit Amsterdam, manager van de wielerwedstrijd om de Grote Prijs van Simpelveld, komt deze week naar Simpelveld om samen met het Wielercomité Simpelveld, het voorlopige rennersveld vast te stellen van de profwedstrijd en de amateurskoers.

— De Simpelveldse Schietvereniging schoot tegen de Valken uit Valkenburg en verloor met 753 tegen 757 ringen. De persoonlijke uitslagen waren H. Godschalk 189, A. Bours, H. Jongen en L Leerssen ieder 188 ringen.

Schaesberg

— Vrijdag houdt de kegelclub Val Um het koningskegelen. Koning Huub Hanssen biedt in de morgenuren de leden een koffietafel aan. Om 13.30 uur begint in de Parasol de strijd om de koningseer waarbij Huub Hanssen de titel moet verdedigen. Geworpen wordt volgens de formule 10 × 10 ballen vrije poort. De strijd is om 7 uur beslist. Dan komen de dames aan bod voor de damestitel. De prijsuitreiking is om 10 uur des avonds in lokaal de Parasol tijdens een grote Val Um feestavond.

— Zaterdag voetballen de Heineken Boys in Eygelshoven tegen Zwart-Wit. De Boys vertrekken om 13.30 uur vanaf café-bar-dancing Excellent aan de Baanstraat 5 te Schaesberg.

— Het Schaesbergse kegelevenement Koning der Koningen zal dit jaar in april plaats vinden op de automatische kegelbaan van lokaal Franssen aan de Markt.

— Voor de competitie van de Schaesbergse Kegelbond op zondag 18 januari op baan Sturmans worden als wedstrijd leiders aangesteld Lei Ernst en Giel Logister.





proef Belinda
de milde sigaret
van Gladstone
25 voor 140
nu ook in menthol

BEL 105.5K.275

5000

Füntausend Meter Aachener Edelkammgarn Reine Schurwolle IWS-Siegel, in 75 verschiedenen Mustern! Suchen Sie sich bei *Carl Kaufmann & Co.* Aachen, Hartmannstr.26/30 am Elisenbrunnen Ihren Stoff aus und wir fertigen nach Ihren Massen mit Sitzgarantie einen HERREN-MODELL-ANZUG aus Aachener Edelkammgarn zum sensationellen Preis von

198,–

MARK

Voorkomt... griepmisère

neemt

cognac CARRIÈRE!

per fles ƒ 14,95

Afhaal-korting

ƒ 1,— per fles op ons gedistilleerd !
ƒ 0.50 per fles op wijnen en aperitiefs !

Fa. Ernest Hollman

Tafelstraat 20
MAASTRICHT
telefoon 04400–12265

HAGO

vraagt voor het schoonhouden van modern ziekenhuis te Kerkrade

CHEFFIN

Zij moet in staat zijn de leiding van deze schoonmaakwerkzaamheden op een voortreffelijke en prettige wijze te kunnen uitvoeren. Aan tact en omgang met personeel worden hoge eisen gesteld.

Nadere bijzonderheden worden medegedeeld in het soll.gesprek.

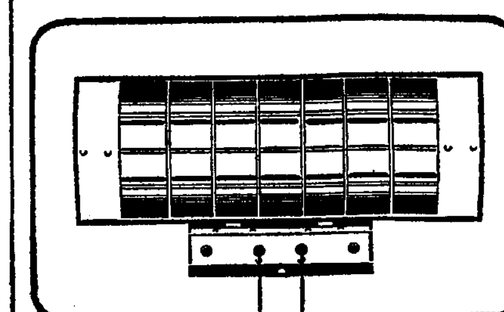
Schriftelijke soll. te richten aan:

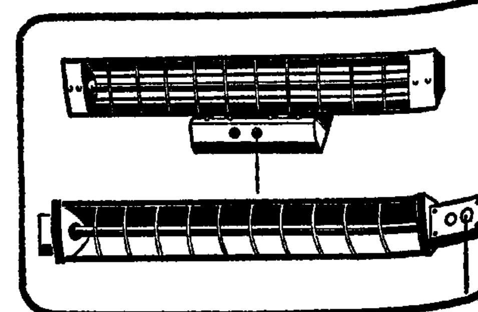
N.V. HAGO TE HEERLEN
Postbus 94
Telefoon 04440—19797

Philips douchecelverwarming: een weelde van veilige warmte!



Nu krijgt u uw badkamer of douchecel extra snel behaaglijk warm met Philips veilige kwartsstralers.
Voorzien van beschermkorf, signaallamp en trekschakelaar. Grote verstelbare reflector voor een breed gericht warmteveld. Roestvrij uitgevoerd en volledig bestand tegen waterdamp en spatten. En door de losse wandplaat o zo makkelijk te monteren. Er zijn er zelfs met twee kwartsinfraroodstralers. Kies nu uit vier modellen... en u baadt voortaan in een weelde van veilige warmte.





Nieuw! Met 2 kwartsstralers van 650 W, dus totaal 1300 W **79.50**
Ook verkrijgbaar met 2 kwartsstralers van elk 1000 W, dus totaal 2000 W **95.-**

Met 1 kwartsstraler van 1000 W **57.50**
Met 1 kwartsstraler van 1000 W en grotere reflector **73.50**

92536

PHILIPS

Assurantiekantoor te Heerlen vraagt

MEDEWERKER

voor de buitendienst.
Brieven onder no. 1755 bur. dezer. x

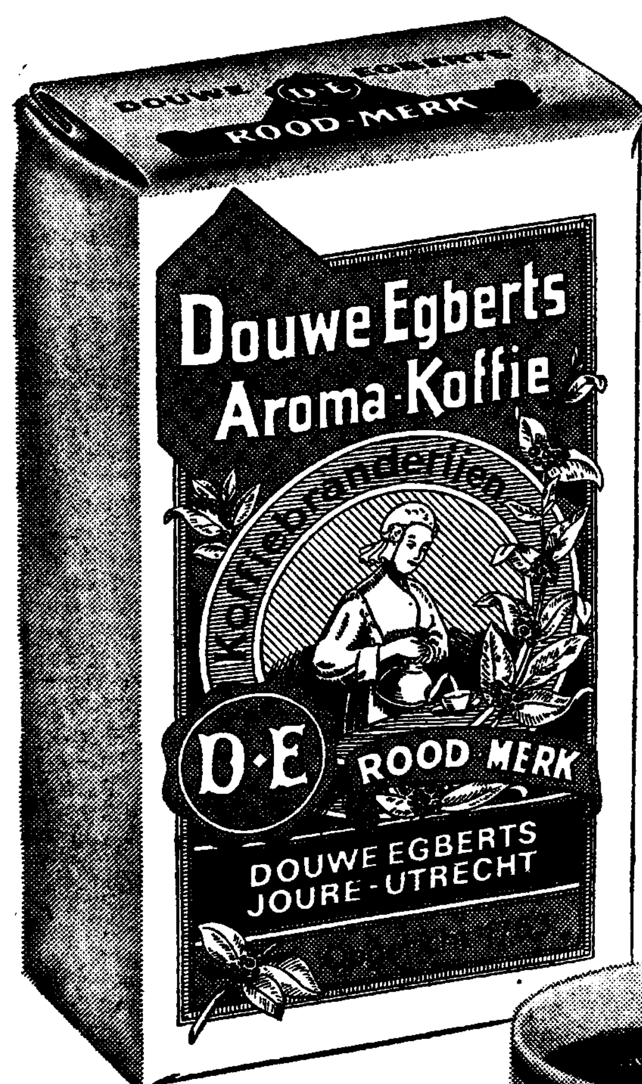
HANOMAG

1000 kg tot 6000 kg
• **DIESEL** •
bestelwagen
Bij 20.000 km/ jaar al veel voordeliger.
Vraag prijsopgave.

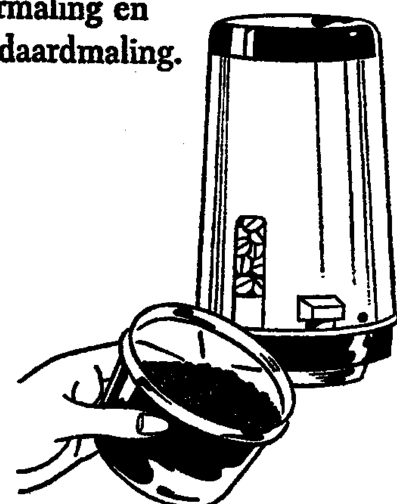
GARAGE SMEETS
Groenseykerstraat 41
GELEEN
tel. 04494—2900 x

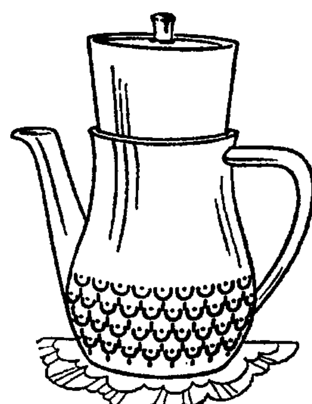
Zó zet u lekkere koffie!

Koffie zetten is een plezierige bezigheid, waarmee u altijd veel waardering oogst bij uw gezin en uw gasten. Maar... dan moet het ook lekkere, verse koffie zijn, met zorg gezet!

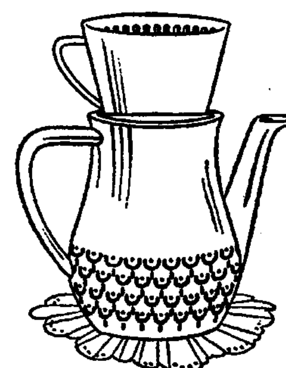


Maal zelf, direct voor het zetten
dan heeft u het volle profijt van de fijne geur en pittige smaak van versgebrande koffie. Deze electrische D.E. wandkoffiemolen is geschikt voor twee maalgroften: snelfiltermaling en standaardmaling.





Filter koffie
Uit de nieuwe D.E. filterpot kunt u 8 heerlijke, geurige koppen koffie schenken. Voor deze wijze van koffie zetten maalt u de koffie niet te fijn (standaardmaling). Schenk eerst een klein scheutje op, zodat de koffie kan zwellen. Dan gelijkmatig opschenken.



Snelfilter koffie
Voor deze zetwijze gebruikt u fijn gemalen koffie (snelfiltermaling). Doe per kop 1 afgestreken eetlepel in het papieren filterzakje en giet zoveel water op, dat de koffie goed bevochtigd is. Water geheel laten door lopen en dan verder steeds in het midden opgieten.

NIEUW



Dit unieke, volautomatische D.E.-koffiezetapparaat stelt u in de gelegenheid op twee manieren koffie te zetten: zowel volgens de normale filtermethode als volgens de veel gebruikte snelfiltermethode. Dit apparaat krijgt u voor 4000 waardepunten plus f 35.– Vraag de folder aan Douwe Egberts, afd. Geschenken, postbus 2076, Utrecht.

FIJNE DESSERT *250 g* **2.35** ROOD MERK *250 g* **2.14** PAARS MERK *250 g* **1.84**

DOUWE EGBERTS KOFFIE

...lekkere koffie!
(door de grote vraag altijd vers)



K 302

Griepje?



Niet lekker? Koortsig? Pijnlijk? Wat extra zorg en liefde doen wonderen. Maar zorg ook voor verantwoorde hulp: haal op tijd de dokter. En geef alvast zo'n Sinasprilletje, zo'n vertrouwd zuigtabletje. Sinaspril is speciaal voor kinderen: bevat een stof die de gevoelige kindermaag beschermt en heeft een frisse limonadesmaak. Zo gaat Sinaspril er vlot in, zonder sputteren - en het helpt héél goed.

SINASPRIL KINDERTABLETTEN

Kinderbrillen in vele variaties bij:



P. HOPPENBROUWERS
v.h. v.d. Ham
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 11984
bij de St.-Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

U kunt er op wachten. Binnen een uur is uw bril klaar.

Voor ziekenfondsleden 20% montuurkorting.
Glaskortingen als steeds.

BEDRIJFSLEVEN

CHEMIE

De omzet van Farbwerke Hoechst heeft in 1969 een sterke groei doorgemaakt. Het concern voerde de wereldverkopen met 16,7 procent op tot ruim DM 9,3 miljard, wat een record betekende. De omzet van het bedrijf in West-Duitsland bedroeg vorig jaar DM 7,8 miljard. De dochterondernemingen in het buitenland verkochten voor DM 1,5 miljard.

DRAAD

Enige tijd geleden werd de draad- en draadproduktenfabriek te Blerick van Demka omgezet in de NV Nederlandse Draadindustrie (NDI), een 100% dochteronderneming van Hoogovens.

Mr. W. Schwartz, thans nog woonachtig te Velsen, wordt benoemd tot adjunct-directeur van NDI, belast met commerciële activiteiten.

De heer Schwarz (46) was tot voor kort hoofd verkoop van de afdeling verkoop ruwijzer, buizen en bijprodukten van Hoogovens IJmuiden. De benoeming van de heer Schwarz gaat in per 1 februari 1970. De afdeling verkoop NDI, thans nog gevestigd te Utrecht, zal in de loop van dit jaar naar Blerick worden overgeplaatst.

CHEMIE

Aan Stone & Webster werd de opdracht gegund voor de uitwerking van het ontwerp, de materiaalverschaffing en de bouw van een nieuwe ethyleenfabriek met een capaciteit van 320.000 t/a in Gonfreville, Frankrijk, voor Total Chimie, een dochtermaatschappij van de CFP/CFR-groep, in opdracht van het consortium dat deze gevormd heeft met de Union Chimique Elf Aquitaine harerzijds een dochtermaatschappij van de ERAP/SNPA-groep. Dit is het eerste van een serie uitbreidingsprojekten momenteel in de Franse chemische industrie in aanbouw en dat in 1971 klaar moet zijn.

In de ethyleenfabriek zal Stone & Webster's USC (Ultra Slective Conversion) kraakproces worden toegepast, terwijl verder installaties voor de voorbehandeling van de voedingsstroom, voor butadieenterugwinning en voor de hydrering van C3 en benzine zullen worden ingebouwd. De Badische Anilin en Soda-Fabriek verleende licentie voor het butadieen terugwinningsproces, terwijl het Institut Français du Pétrole de licentie verleende voor de beide hydreringsinstallaties.

HORECA

Op een in Horn gehouden oprichtingsvergadering van de afdeling Midden-Limburg van Horeca-Nederland heeft hoofdbestuurslid A. Meulenbroek uit Tilburg gefulmineerd tegen de exploitatie van kantines als „oneerlijke concurrentie" van de Horecabedrijven.

„Van de patronaten hebben we niet meer zoveel last, maar nu is er een veel fellere vijand: de kantine bij de fabrieken, op de voetbalvelden of waar dan ook. Zelfs als er niet gevoetbald wordt, zie je op zondagmiddagen talloze auto's bij de velden staan." De Horecaondernemers ondervinden dat heel erg aan hun portemonnee. Zolang er geen wettelijke maatregelen mogelijk zijn, zullen we zelf de bestrijding ter hand moeten nemen", aldus de heer Meulenbroek. Spreker vond dat het gebruik van een kantine van een sportclub beperkt dient te blijven tot twee uur voor en twee uur na het sportgebeuren. Als „bestrijdingsmiddelen" noemde de heer Meulenbroek: zich aansluiten bij de bond en het bewerken van burgemeesters, wethouders en raadsleden.

VERZUIM

In zijn nieuwjaarsrede voor de bedrijfsvereniging voor de bouwnijverheid heeft voorzitter mr. J. Oosterhoff medegedeeld dat ook in 1969 het aantal ziekmeldingen weer is gestegen. Ten opzichte van 1968 was de stijging 16 pct. Alleen al bij de hoofdgroep bouwbedrijf kwamen ongeveer 370.000 ziekmeldingen binnen.

Hoewel voor deze stijging een aantal natuurlijke oorzaken aan te wijzen zoals een ernstige griepepidemie in het eerste kwartaal van '69 die ongeveer 20.000 ziektegevallen meer opleverde dan in 1968, is zonder het verschijnsel van het stijgende ziekteverzuim niet geheel verklaard. Ook niet als men rekening houdt met de groei van het werknemersbestand in de bouw.

Bij een beschouwing van de ontwikkeling van de laatste tien jaar dient men wel te bedenken dat een toenemend deel van het verzuim moet worden aanvaard en dat het mede te danken is aan de grotere medische mogelijkheden om bepaalde ziekten te behandelen. Verbeterd medisch onderzoek en behandeling blijken in vele gevallen tot langdurig verzuim te leiden, aldus de heer Oosterhoff. Een toenemend aantal ziektegevallen van psychische aard is vooral de oorzaak van langdurig verzuim, evenals de veroudering van de beroepsbevolking. Maar het onnodig frequent en het onnodig lang verzuimen moet naar zijn mening bestreden worden.

TELEVISIE

Bendix Corp en Television Communic Corp (T.V.C.) hebben bekend gemaakt dat zij gezamenlijk de internationale markt en investeringsmogelijkheden voor draad-televisie gaan onderzoeken.

De samenbundeling van de wereld omspannende werkzaamheden en technische capaciteiten van Bendix en de ervaring van T.V.C. op het gebied van de draad-televisie, maakt het mogelijk draad-televisie op internationale schaal te verwezenlijken. De draad-televisie is in Europa nog niet zo algemeen als in de Ver Staten „Daarom" biedt Europa diezelfde mogelijkheid voor ontwikkeling," zo menen de Amerikanen.

CHEMIE

Chemische Werke Huels te Marl en Veba-Chemie te Gelsenkirchen-Buer hebben hun belangen in de sector der polyelefinen samengevoegd. Daartoe is een nieuwe vennootschap opgericht, Vestolen, die haar hoofdkantoor heeft in Gelsenkirchen en met een vestiging in Marl. Beide ondernemingen nemen ieder voor de helft deel aan het kapitaal.

Hiermee is de reeds 15 jaar bestaande samenwerking tussen Huels en Veba-Chemie op het gebied van de polyolefinen-fabricage onder de werknaam „Vestolen" voltooid. De capaciteit van de beide partners bedraagt momenteel 100.000 ton per jaar. Vestolen gaat de produktiecapaciteit nog belangrijk uitbreiden, waardoor het bedrijf in 1971 over 60.000 ton polyethyleen en 30.000 ton polypropyleen kan beschikken. De in aanbouw zijnde fabriek voor Vestolen met een capaciteit van 12.000 ton per jaar, wordt in het najaar in gebruik genomen. Naar schatting zal de behoefte aan Vestolen in 1975 ongeveer 400.000 ton per jaar bedragen.

VERKEER

Op de Nederlandse rijkswegen is de intensiteit van het autoverkeer in de eerste negen maanden van het afgelopen jaar met bijna tien procent toegenomen. De stichting „weg" heeft deze stijging geconcludeerd uit de resultaten van de dagelijkse tellingen van het werkdagverkeer, die zijn verricht door de direktie Algemene Dienst van de Rijkswaterstaat.

Deze toeneming met ruim 9 procent is belangrijk groter dan die in de vergelijkbare perioden van de vorige jaren. Van '66 op '67 was het 6 procent en van '67 op '68 7,5 procent. Daarbij doet zich nog een merkwaardigheid voor, die het cijfer enigszins drukt. Het personenautoverkeer is namelijk met 12 procent toegenomen, maar het vrachtautoverkeer is nagenoeg gelijk gebleven. Daarbij dient evenwel in aanmerking te worden genomen, dat het vrachtverkeer met steeds grotere eenheden is gaan rijden, terwijl ook de belemmeringen, die het internationale goederenverkeer in de weg worden gelegd, een rol spelen.

BIER

Na 38 jaar dienst bij de export-afdeling van Heineken, zal de heer M. Weymarshausen, directeur export in de internationale divisie, met ingang van 1 februari 1970 zijn functie neerleggen. Tot 30 april 1970 zal hij nog als adviseur van de export-afdeling optreden en dan de dienst met pensioen verlaten.

Hij heeft er in zijn loopbaan toe mogen bijdragen, dat Heineken verreweg de grootste exporteur van Pilsener bier in de wereld is geworden, zo wordt gezegd in een communiqué van het bedrijf. Als zijn opvolger is per 1 februari aangewezen de heer J. Cornelis. Als adjunct-directeur is met ingang van dezelfde datum benoemd de heer D. Leegstra, die bovendien direkt verantwoordelijk zal zijn voor de Europese markt.

BRAND

De Amerikaanse defensiedienst NASA heeft een hittebestendig materiaal ontwikkeld dat een omwenteling betekent voor beveiliging van huizen, transportmiddelen en industriegebouwen tegen brand. Het materiaal kan als verf worden aangebracht op stoffen zoals wandbekleding en panelen enz., aldus de Amerikaanse voorlichtingsdienst. De ontwikkeling van het nieuwe produkt, „Fluorel" genaamd, is een rechtstreeks gevolg van de brand in de Apollocabine op 27 januari 1967, waarbij de ruimtevaarders Virgil Grissom, Edward White en Roger Chaffee hun leven verloren.

Het fluorel is een copolymeer dat twee fluorides bevat die zich sterker tegen ontleding en hitte verzetten naarmate de temperatuur hoger wordt, heeft Philip Bolger, onderdirecteur voor de beveiliging van de NASA, meegedeeld. Het is allereerst bedoeld voor beveiliging van ruimteschepen. Bolger zei echter ook andere toepassingen zoals beveiliging tegen kortsluiting in woningen, bescherming van grote rekenmachinecomplexen, vliegtuigcabines, operatiekamers in ziekenhuizen. In 1964 bijvoorbeeld is een grote computer in het Pentagon bij Washington door brand vernield.

Met het nieuwe middel zou de brand voorkomen zijn, omdat het de vonken van kortsluiting blust. Bij proeven is gebleken dat het fluorelmateriaal beschermt tegen temperaturen tot 2.200 graden Fahrenheit in een atmosfeer van honderd procent zuurstof. In de normale atmosfeer verbranden papier, leer, triplex en canvas al bij temperaturen van 800 tot 1000 graden Fahrenheit (400 tot 500 graden Celsius).

AUTO'S

Alhoewel de Amerikaanse autoindustrie ook vorig jaar weer nieuwe produktierecords heeft geboekt, heeft — na General Motors en Chrysler — nu ook Ford zijn autofabriek te Dallas gesloten, welke een produktie had van 1.750 eenheden per week.

Als motief wordt opgegeven, dat de installatie zo was verouderd, dat zij niet meer voor modernisering in aanmerking komt. De fabriek had sinds 1952 ruim 3 miljoen personen- en vrachtauto's geproduceerd.

AUTO'S

De Amerikaanse autoindustrie rekent — met het oog op de onbevredigende gang van zaken en erop, dat de produktiebeperkingen, tijdelijke stillegging van fabrieken en ontslagen van werknemers — in haar bedrijfstak in de komende maanden zullen voortduren. Chrysler heeft op 9 jan. jl. 2.200 werkkrachten gedaan gegeven.

Als een van de oorzaken wordt genoemd de toenemende concurrentie van de import van Europese en Japanse miniauto's. Deze steeg alleen al in de maand december jl. van 71 tot 82-duizend stuks, waarvan 42.354 Volkswagens — een stijging van bijna 15 pct in één maand. De afzet van Japanse Toyota's steeg tot 11.372 st. (+ 53,3%) en die van Datsun tot 4.814 st. (+ ca. 20%). Ook Mercedes en Rootes boekten aanzienlijke vooruitgang, in tegenstelling tot Fiat en BMW, die met leveringsmoeilijkheden kampen.

LASERS

De Canadese raad voor Defensie-Speurwerk heeft bekendgemaakt dat geleerden in zijn laboratorium bij Quebec een belangrijke verbetering in gaslasers heeft ontwikkeld, waardoor het nu mogelijk is koolzuurgaslasers bij atmosferische druk te laten werken in plaats van in het bijna-vacuum zoals tot dusver.

In de verklaring staat dat Canada hiermee op de voorgrond is gekomen op het gebied van glaslasers. De ontdekking heeft grote economische betekenis omdat de nieuwe lasers van goedkoop materiaal, zoals plastic en triplex, kunnen worden vervaardigd.

De lasers leveren smalle, sterk geconcentreerde lichtbundels met enorme energie, die grote afstanden kan afleggen. De prototypes die in Quebec vervaardigd zijn, leveren honderd maal meer energie dan de bestaande. Deze is zo hoog, namelijk honderd miljoen Wattimpulsen die een miljoenste seconde duren, dat hout, staal en asbest onmiddellijk verdampen.

PAPIER

De Zweedse cellulose- en papierindustrie zal in 1970 een record bereiken zowel ten aanzien van de totale produktie als van de vervaardiging en verkoop in praktisch alle individuele sectoren. De gecombineerde produktie van chemische. half-chemische- en mechanische pulp zal ongeveer 7,6 miljoen ton gaan bedragen, hetgeen vergeleken met 1969 een stijging betekent van 7%. De produktie van papier en karton zal een totaal bereiken van 4,1 miljoen ton, hetgeen een stijging betekent van 13%.

Binnen het kader van de totale pulpproduktie zal de vervaardiging van papiercellulose voor de verkoop waarschijnlijk stijgen met 6% tot 3,4 miljoen ton. De verkoop is gestegen in hetzelfde tempo als de produktie. Voor 1970 wordt verwacht, dat de pulp-produktie zal stijgen met 500-600.000 ton, die van papier met 300-400.000 ton en die van cellulose met 150.000 ton.

ZUIVEL

De weersomstandigheden dienende zullen de Nederlandse koeien dit jaar wel aan een produktie van meer dan acht miljard kilo melk komen. Dat is twee procent meer dan het voorgaande jaar en een nieuw record.

Aan de gemiddelde koe lag het niet, want die bleef met 420 kilo vijftig kilo beneden de produktie van 1968, maar wel aan het aantal koeien, want dat nam met drie procent toe. Van de totale produktie ging 7,4 miljard kilo naar de fabrieken, 2,5 procent meer dan in het voorgaande jaar. De Nederlandse melkconsument ging eindelijk, na zeventien jaar weer wat meer melk drinken in plaats van minder: Het hoofdelijk verbruik van consumptiemelk en consumptiemelkprodukten steeg in 1969 met één procent. Vooral het mooie weer in de zomer is daar debet aan.

KOLEN

Voor de eerstkomende 900 jaar heeft Australië voldoende kolenreserves. Maar volgens de laatste gegevens zijn de reserves aan ruwe olie maar voldoende voor 12 jaar, afgaande op de huidige afname. Deze informatie werd verstrekt door de afdeling brandstof van het ministerie van Nationale Ontwikkeling.

GASTARBEID

Hoogovens gaat in 1970 in totaal 650 Spanjaarden werven. In de eerste maanden van dit jaar vertrekt de direktie al enige honderden Spaanse arbeiders in dienst te kunnen nemen. Voor de huisvesting van deze buitenlandse arbeiders zal een oplossing moeten worden gezocht, nu rijkswaterstaat heeft verboden dat de logeerschepen „Arosa Sun" en „Casa Marina" hun tegenwoordige ligplaatsen in IJmuiden behouden. Vanaf 1974 zal naar een andere plaats moeten worden verhuisd.

LENING

NV Philips Gloeilampen Fabrieken gaat over tot de uitgifte van „notes" tot een bedrag van f 100 mln. De rente zal 8 pct. bedragen; de uitgifte koers is 100 pct. De inschrijving staat alleen open voor buitenlanders. De looptijd is drie jaar, aldus een communiqué.

CHEMIE

Bij KB is aan de T.H. van Delft benoemd tot buitengewoon hoogleraar in de afdeling der scheikundige technologie om onderwijs te geven in de scheikundige technologie in het bijzonder de katalyse: dr. J Scholten, geboren 25 aug. 1927 te Amsterdam.

EFFEKTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 15 januari — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 340 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 107 (31.5 pct), lager 161 (47.4 pct), onveranderd 72 (21.2 pct).

Vorige beursdag totaal 357, hoger 103 (28,9 pct), lager 188 (52.6 pct), onveranderd 66 (18,5 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO — (104.00)
Hoogovens — (102.60)
Kon. Olie 140.60 gb-143.00. (142.90)
Philips 63.60-64.10 (63.80)
Unilever 119.30 (119.10)
KLM — (150.90)

BEURSOVERZICHT

Overwegend mineur

AMSTERDAM, 15 jan. — AKZO, Kon. Olie en in mindere mate ook Hoogovens zijn woensdag op de Amsterdamse effectenbeurs verder afgegleden. Er was weinig reden tot optimisme, nu Wall Street het nog steeds laat afweten. De Nederlandse fondsen waren daar fractioneel lager.

AKZO zette in op 104.30 of 1.20 lager dan dinsdag. De gunstige resultaten van American Enka over 1969 lieten de AKZO koers onberoerd.

Ook in Olies hield het aanbod aan waardoor de koers inzakte tot 143 (144.20). Hoogovens deed het kalmer en was slechts een paar dubbeltjes lager op 102.20. Unilever en Philips lagen licht gevraagd in de markt en konden zich een kleinigheid herstellen tot resp. 118.50 en 64.10. Later moest ook Hoogovens een flink verlies incasseren. De koers daalde tot 101.50. AKZO gleed af tot 104 maar Unilever kon nog 20 cent bijboeken.

In de scheepvaarthoek tekende zich voor enkele fondsen een licht herstel af. Holl. Amerika Lijn spande hier de kroon met een notering van 88 of 1½ punt hoger. De fusiepartners waren verdeeld met kleine veranderingen. De cultures waren gedrukt, met voor Amsterdam Rubber een verlies van een vol punt.

In de staatsfondsenhoek heerste een mineurstemming. Hier en daar werden flinke klappen uitgedeeld. Met name de 7 pct leningen moesten het ontgelden met verliezen van meer dan een halve punt. De jongste kortlopende 8 procenter zag zich 40 cent ontglippen.

Tegen het slot van de markt trad voor enkele staatsfondsen een oplopende tendens in. Zo kon de 7 pct Ned. 1969 30 cent van het aanvankelijke verlies inhalen.

Nat. Nederlanden boekte een fors herstel van f 3 (30 punten) op 110.80. Later moest een deel van deze winst worden prijsgegeven. AMRO-bank was een halve gulden hoger. Heineken begon vriendelijk op 186.40 of 30 cent beter; Deli Mij moest 40 cent afstaan.

In de 1e periode kwamen in de lokale sector naast verliezen ook winsten uit de bus. Bred. Ver. Bedr. steeg 10 punten, Drukk. De Boer was zeer vast met een winst van 12 punten. Bij Thom. en Drijver is het optimisme blijkbaar teruggekeerd; er was hier behoorlijke vraag die leidde tot een f 3 hogere notering op 98. Van Beek en Porceleyne Fles konden iets inhalen van de recente verliezen. Verder was Holl. Beton f 2.30 beter. Van de verzekeringsfondsen kon AMEV f 1.60 bijboeken. Korenschoof zorgde voor een verrassing door 5 punten te klimmen tot 100. V.d. Grinten zette de opmars onverminderd voort met f 5 tot 364. CSM was 5 punten hoger.

Aan de andere zijde had Erdal te lijden onder winstnemingen waardoor de koers 15 punten daalde. Verder was Nieaf relatief flauw op 92 of 8 punten beneden gisteren. VRG Papier daalde 20 punten. Ook Nierstrasz voegde aan de verliezen van de laatste dagen nog 2 punten toe. De uitgeverijen Kluwer en Wegener lagen aangeboden en daalden f 2 à f 3. Voorts waren nog flink lager Bijenkorf-Beheer, Interlas, Macintosh, Buehrmann en Palthe. Wereldhaven kon na de zware daling van gisteren vandaag een kleinigheid herstellen.

Gisteren was de eerste dag waarop de claims van Ass. Stad Rotterdam konden worden verhandeld. De 1e koers stelde zich op f 8.50 bieden. Tot na de officiële beurstijd werd zeer levendig gehandeld in claims Stad Rotterdam. Na een biedkoers van f 8.50 kwam men in de 2e periode eindelijk tot zaken op een notering van f 9. Dit is bijna f 2 boven de theoretische waarde.

Voor Homburg werd de laatkoers met 5 punten verlaagd. Bij Bijenkorf-Beheer werd het verlies in de 2e periode verdubbeld.

AKZO verliet de markt op 104, Kon. Olie op 143 en Philips op 63.80. Voor Unilever hield de lichte vraag aan waardoor het slot op 119 kwam. Hoogovens kon zich herstellen na een dieptepunt van 101.50 en nam afscheid op 102.60.

Puzzel mee

Horizontaal: 1. feeks, 5. overschot, 9. vogel, 10. kroeg, 12. vlaktemaat, 13. nieuwbouw, 14. Slavische edelman, 16. gevlochten matje, 17. evenzo, 19. vreemde munt, 21. maatstok, 22. ..., 24. oud schrifteken, 26. bijbel..., 27. gril, 29. aanspreektitel, 31. ..., 32. grondsoort, 34. lumba..., 35. ..., 36. berg op Kreta, 37. boom, 38. lierdicht, 40. bedaardheid, 41. ...

Vertikaal: 1. deel van Hispaniola, 2. slang, 3. babbelen, 4. waarmerk, 5. ..., 6. open plaats in het bos, 7. bijwoord, 8. gebergte in de Sovjet-Unie, 11. voogd, 15. mythologische figuur, 18. tweetal, 19. afgedeeld, 20. determinent, 21. bijwoord, 23. ..., 25. Japan, 26. ingetogen, 28. huisdier, 30. eenjarig dier, 33. plaats in Gelderland, 35. ..., 37. wereldtaal, 38. symbool ...

VURIG TROOP
MENIE UPUP
WAM EGO P
GENOT DEREN
CELAC PECEL
ANODE ARENA
BEDAASC
PDOORTE
LENTE SOORT

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	105.40-5.60	103.90 gb-4
Alg. Bank Nederl.	262	262
AMRO Bank	58.10-8.20	58.50-60
A'dam Rubber	47 gb	46
Deli Mij. c.	48 gb-8.30	48.40-50
Dordtsche Petrol.	875-877	870
idem 7% pr.	875	869
Heinek. Bell. & Beh.	183.40-3.50	184.30
Heinekens Bier	186-6.20	186.80
HAL	86 gb-87	87 gb-8,5
Hoogovens nrc va	102.50 gl	102.50-70 g
HVA mij'en	61.5 gb-1.9	61.1
Java-China Paket	175-176	176.5
KLM	150-150.50	150.90
Kon. Petrol.	143.90 gb-4	142.60 gb-3
KNSM/NB	104 gb-105	105.3-5.5 gl
Nat. Nederlanden c.	107.50-108	108.80-90
Stv. Mij. Nederl.	111	111.5
Phs. v. Ommeren cva	203.1	203.5
Philips Gem. Bez.	63.90	63.70 gb-90
Robeco	245.70-5.90	244.90
Rolinco	227	226.50
R'damsche Lloyd	154.5	153
Scheepv. Unie	141.5-1.6	142 gb-2.5
Unilever cva	118.30	119-19.10

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederland 7-j. '69 8	101.40	101
idem 25-j. '69 8	99.80	99.70
Nederland 1969 7½	96.80 gl	96.70
idem 1966-1 7	91.20	90.60
idem 1968-1 6½	86.80	86.80
idem 1966 6¾	87.50	87.30
idem 1967 6	83.80	83.50
idem 1965-1 5¼	84.80	84.70
idem 1965-1 5¾	91.80	91.10
idem 1964 5	90.50	89.90
idem 1958 4½	87.80	87.50
idem 1959 4¼	85.50	85.40
idem 1961 4	83.30	—

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1 7	85.50	—
idem '66-2/4 7	83.80	83.80
idem '67-½ 6¾	82.60	82.50
idem '67-1/3 6½	85.90	85.80
idem '67 6¼	81	80.80
idem '65-1 6	79.30	79.30
idem '65-1 5¾	71.90	71.90
idem '65 5½	86.70	86.70
idem '58 5¼	122.50	122.50
idem '58 5	118	118
idem '58-1/3 4¾	117.10	117.10
idem '63 4½	96	96.30
idem Wonb '52 4¼	94.50	—
idem rntspbr. '64	94.50	—
idem '65	93.10	93.10
idem '66-1	94.60	94.70
Exp.Fin.Mij. '66 7½	96.60	96.60
idem '58 5½	86.70	86.70
idem '58 5¼	88.50	—
idem 58-½ 5	83	83
Middell.Cred. 4¼	89.50	—
N.B. Midd.Kr. 7	82.60	82.60
idem '65 5¾	82.70	82.40
Nat.Inv.B. '65 5¾	79.10	79
idem 4¾	81.90	81.70
N.Ontwikk.B. 7	80.20	80.20 gb
idem '64 6	77.10	76.90

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O. 4¾	86	86
Alg. Bank Ned. 6½	127	126.50
AMRO bank '69 5½	97.50	97.50 b
Berghuiz. Pap. 4½	94.10	94.10
Bergoss Tapijt 6¾	—	—
Berkels Pat. 5	84	83.50
Bols Lucas 6¾	116	116
Borsumij. 3¾	88	88
Gelder Zn. 4¾	87	86.60
Gist Brocades '69 5¾	108.70	109
v.d. Grinten 1969 6½	142	143
Homburg 6½	82.10	81 1
Hoogovens 5¼	89.10	89
Indola 5½-5	76.10	75.90
Inventum 5	—	72
K.L.M. 5¾	91.50	91.50
K. Zout-Org. 4¾	86	86 b
Meel Ned. Bakk. '66	83.60	83.70
Nederhorst 5	75.50	77
v. Ommeren 5¾	101.50	100.30
Philips 4¾	106.50	106.50
Proost & Brandt 4¾	165.50	—
Stokvis Zn. 4¾	—	81.20
Thomas-Drijv.	100	101
Ver. Glas 7	109	108.50
Ver. Machine 6½	82.50	81.20
Vettewinkel 6½	102	100
Vihamy 6	82.50	82

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	179.90	181
AMFAS-groep c.	117.50	117.40
Ass. C. ST. R'dam c.	1010	— exd.
Bank & Ass. Ass.	84	84
Bank Onroer. Zaken	328	325
Cultuurbank	54.2	57
Delta Verz. Gr. c.	93	93.60
Eerste Ned.-Nillmij c.	150	150
Kas Assoc.	116	116
Ned. Credietbank b.	83 b	83
Ned. Lloyd	184	184.5
Ned. Middenst. Bank	108.10	109.90
Slavenburg's Bank	210.5	211
Ngombezi Cult. Mij.	58	59

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	215	213
Albert Heyn	174	174
Alg. Hand. Onr. Goed	132	132
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	145 b	145 b
American Hotel	—	—
A'dam Droogdok Mij.	65.1	65.2
A'dam Rijtuig Mij.	128 l	126 l
A.N.I.E.M. nat. bez.	58	56
Arnhemsche Schb.	101.2	98
Asselbergs IJzer	70.9	70
Autom. Screw Works	77	76
Auto-Industr. R'dam	202	202
Ballast-Nedam Gr.	89.80	88
Bammens	343.5	345
Bataaf Aannem. Mij.	512	513
Batava Margarine	100	100
Batenburg	178	—
Beek A.L.V.	85	90
Beers' Zonen	255	—
Befo B.	—	135
Begemann Mach.	—	112 l
Bensdorp Intern.	146	143.20
Bergh & Jurgens	178	178
idem 5½ c. pr.	66	67
Bergoss Tapijt	396	399
Berkels' Patent	158	156
Bernet & Co. B	125.5	125.2
Blijdenst-Willink	55 l	53.5
Boer Drukk. Uitgev.	418	432 b
Bols Lucas	220	219
Borsumij-Wehry 400	158	158
Braat Bouwstoffen	—	230.5
Brakke Grond	20 b	20 b
Bredero Vast Goed	178.5	—
Bredero V. Goed nrc	176.5	177.8
idem Ver. Bedr. nrc	495	503
Bredero V. Bedr. nrc	495	503
Bührmann-Tetterode	488	480
Buttinger	70.80	—
Bijenkorf Beh.nrc	525	515
Bijenkorf Beh. 6% p.	—	74.6
Calvé nrc	754	—
Calvé Delft nrc	755	758
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	117.5
Carps' Garenfabr.	—	—
Centr. Suikermij	390	397
Chamotte Unie	116.5	—
Cindu-Key & Kram.	89	88.50
Crane Nederland	84 b	86 b
Curaçaose Hand nrc	142	140
Dagra	139 l	138 l
Desseaux Tapijt	123	123.50
Dikkers & Co.	75	73.5
Dorp & Co.	123.2	124.5
Drentsch-Overijs. H.	127 b	128
Dröge Wol	—	—
D.R.U.	404.8	406
Duiker Apparaten B	84	85
Elseviers Uitg. Mij.	786	780
EMBA	133.5	133
Enkes	157 b	159
E.N.O.T.	209	209
Erdal Wasverwerk.	878	862
Etna-Daalderop H	47	47
Europe Hotel	10.5	269 b
Figee Haarlem Mach.	150.5	151
Fokker	412	408.5
Ford	—	—
Furness f 20	83.50	82.20
Gazelle Rijwiel.	129	129.5
Gelder Papier	166.5	166.2
v. Geld. Papier pref.	162 b	163
Gelderl-Tielens	90 l	89 l
Gelderman & Zn.	122	121
Gero Nat. Bez. c.	99 b	100.5
Geveke-Groenpol 20	65.30	63
Giessen De Noord	67 b	70
Gist-Brocades	125	124
Goudsmit Ed.	95	95
Grasso's Machines	169	165
Grinten Venlo	169.5	364
Grofsmederij K Ned.	81.8	80.5
Gruyter Zn 6% c.pr.	73	—
Hagemeijer & Co.	125.50	126
Halberg Machines	46	46.5
Hattum & Blankev.	91.50	93
Hellingma	222.5	222
Hero Conserven	194	195
Hoek's Machines	—	555
Holec	121	119
Holl. Beton Groep	81.20	83.50
Holl. Melksuiker	173	173.5
Homburg B	195 l	188 l
Hoogenbosch Schoen.	191	191.5
Hoogenstraat Cons.	51 b	52 b
Hooimeyer Zn.	90.8	89.5
I.H.C.-Holland	166	168
Industriële Mij.	240	237
IBB-Kondor gr.	212	212
Interlas	360.5	355 l
Internatio	278.5	278.2
Int. Coating Mat.	250	250
Int. Gewap. Beton-B.	311 b	316
Inventum	142 l	142 l
Jean Heybroek	105.5	105.5
Jongeneel Hout	256	254
Kemo Corset	197.5	193
Kempen & Begeer	87	—
Key Hout	225	225
Klene Suikerwerk	176	173
Kloos & Zn.	152	156.5
Kluwer Uitgev. Mij.	258	255
K.F. vh Alex Adam	74.5	72.5
K.N. Papier Maastr.	165.5	164.5
K.N. Textiel Unie c	38.5	38
Korenschoof	95	100 b
Koudijs Voeder nrc	92	91.9
Krasnapolsky	51.50	51.70
K.V.T. Tapijt	150	148
Kwatta Chocolade	102.5	103
Landré/Glunderman	127	125
Leidsche Wolspinn.	174.5	173 b
Lindeteves	137.8	137.5
Lips & Gispen c.	130	128
Lijempf	56.30	58
Lijm-Gelatine Delft	108	108.5
Macintosh Stein	475	470
Matubel	143	—
Meel Ned. Bakkerij	126	123
Mees' Bouwmater. B	78	73.5
Metaverpa B	354	355
Meteoor Beton	—	215 l
Molukse Handel	18	18
MOSA Maastricht	295	299
Mulders Fabr.	107	105
Muller & Co N.B.	340	340
idem 5% p.wd.	—	—
Mijnbouwk. Werk.cv	345	345
Naarden Ch. en N. G.	875 b	875
Naeff Gebr.	263	—
Nedap Apparaten	143	141
Nederhorst Ver.Bedr.	59	58
Ned. Bontweverij	187	187 b
Ned dagbl. Unie nrc	222 l	216
Ned. Exportpapier	76	76 b
Ned. Kabel	279.8	278
Ned. Springstoff. c.	153	152
Nelle Wed. v.	345	339
Netam B	108.6	109
Nieaf	100 l	92 b
Nierstrasz	90 l	88.5
Nrd. Europ. Houth.	133	133
Norit	95.50	95.50
Nutricia N.R.C.	312	314
Nyma	183	16.6
Nijverdal-t. Cate	80	79.5
Orenst & Koppel	217	217
Overzeese Gas	86.70	86.70
Oving	—	170
Pakhoed Hold. nrc	84	85
Palembang Cult.	60	60
Palthe	50	45
Parkhotel	390 b	—
Philips 6% c.p.wd.	21.10	—
Pietersen Auto's	169	90 l
Pont Hout	90 b	169
Poorter	104 l	105
Porceleyne Fles	111	115
Proost & Brandt	321	320 l
Rademakers Metaal	116 b	117
Reesink & Co	137 l	135 l
Reeuwijk	246	250
Reineveld Mach.	93 l	92 l
Rhein Kohlsaeure	—	425 b
Riva	—	205 b
Rohte Jiskoot	—	98
Rommenhoeller	—	635
Ruhaak	147.5	150
Rijn-Schelde Mach.	108	109.5
Sanders Behang	—	145
Scheveningen EMS	—	20.80
Schokbeton B	—	170
Scholten Carton	—	52.60
Scholten Honig	—	129.5
Schuitema Gebr.	130 b	130
Schuppen Sajet	—	114 b
Schuttersv.-v. Heek	—	225
Simon de Wit B	—	225
Simons' Emballage	—	77
Soerabaya Droogdok	—	11.8 l
Stokvis	—	78
St. Spinn. Twenthe	—	71
Synres Chemie nrc	—	147
Tabak Philips	—	48.5
Tech. Bur. Marijnen	—	110
Technische Unie	—	331
Texoprint	—	239.5
idem 5% pr. owd.	—	100
Thom.-Drijv.-Verbl.	—	98
Tilburg Water	—	131
Tricotbest	—	95
Twentsche Kabel	—	—
Ubbink Davo	77	74
Udenhout	93	93.5
Unikap Rijwiel	99.5	99.5
Unilever 7% c. pr.	87.5	—
idem 6% c. pr.	76.3	76.2
idem 4% c. pr.	51	51.1
Utermohlen	256.5	255
Veneco	138	138
Veneta Tapijt	165	166
Ver. Glas NB	140	139
V. Hand Scheven.	—	40.3
V.N. Uitg. Bedr. c.	85.30	84
V.N. Uitg. Bedr. p.	246	245.20
Verenig. Mach. Fabr.	16.40	16.10
Ver. Touwfabrieken	126	27
Vezelverwerk. Noord	76	78
Vihamij.	133	133
Vorstenlandsche	60.1	61
Vredestein Rubber	145 b	145 b
VRG-Papier G.B.	584.5	568
Vries IJzer A.	129	—
Vulcaansoord	43	44
Waveren Graan	57	57.5
Wegener Courant. C	120	117.50
Wereldhaven	495 l	499 l
Werninks Beton	122.5	120.5
Wessanen KF	71.50	71.20
Wessem & Co Hout	127 l	127 l
Wyers'	113.2	112
Wijk & Heringa	58	60
Zaalberg	74.5	74

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1145	1140
Converto 1/1 pb	803	95
Goldmines 1-5 part.	92-60	803
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	870	870
Holland Fund p.b.	622	613
Intergas 5 part.	374.50	371
Binnl. Vast Goed	111	112.50
Breevast 1967	90.50	90.50
A'dam Bel. Mij. f. 50	153	152.50
Dutch Int. Fund	162	161.50
Ned. Fonds Mij Nefo	74.50	74.20
Protector	146	145.50
Unitas f. 50	99.50	100
Utilico	—	119.50
Europafonds 10 pb	514	514
Unifonds 20 pb	619	618
Eurunion 10 pb	1374	1368
Valeurop 10 pb	782	782
Boston C. St. F. c.	9.80	9.80
Chemical Fund c.	19.55	19.50
Massachusetts I. Tr.	15.50	14.40
Technology Fund	7.60	7.30
Solvay & Cie	202	202
Union Miniere 1 aand	1340	1360.5
Imp. Chem. Ind. c.	255	25 b
Pioneer Electric	48.50	49

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8.15	8.65
Canadian Pac.	69.75	69.45
Imperial Oil	16.70	17.90
Inland Nat. Gas	9.70	9.70
Int. Nickel Canada	45.50	44.20
Shell Canada	29.30	29.15
ACF Industr.	48.25	48
Allied Chemical	26.50	26
Americ. ENKA	28.40	28.80
Americ. Motors	9.40	9.30
Americ. Standard	32	32.50
Americ Tel.+Tel.	50.40	49.25 exd.
Anaconda	exd.	30.25
Atchison Topeka	23.80	24.25
Bethlehem Steel	25.80	25.60
Boeing Comp.	34	30.50
Burroughs Corp.	172	175
Chrysler	35	—
Cities Serv.	39.75	39.75
Colgate Palmolive	43.50	43.60
Columbia Gas	25.35	25.50
Curtiss Wright	18.10	17.80
Dow Chemical	71.50	71.65
Du Pont de Nemours	—	107 l
Eastman Kodak	84	84.50
Fluor Corp.	30.75	30.50
Ford Motor	41.40	41.30
Gen. Electric	76.80	77.75
Gen. Motors	67.50	67.60
Gen. Tel-Electr.	31.25	31
Greyhound	17.50	17.25
Int. Buss. Mach. IBM	382	387
Kennecott Copper	—	45.20
Litton Industr.	32.75	31.75
Montgommery Ward	50.25	51.50
National Can.	—	—
Nat. Dist+Chemical	16.60	16.10
National Steel	41	41
North Am. Philips	52	52.25
Olin Mathies. Chem.	22.50	22.10
Pennsylv. Centr.	31.25	32.25
Pepsico	51.90	51.80
Phillips Petrol	24	22.75
Procter & Gemble	111.25	110.75
Radio Corp. America	34.90	34.50
Republic Steel	34 b	33.65
Rexall Drug+Chem.	49	49
Shell Oil	44.50	43.50
Southern Cy.	25.40	25.40
Southern Pacific	31.25	31.50
Stand. Oil N. Jersey	62.20	61.70
Studebaker-Worth.	42.10	42.30
Texaco	31.80	31.20
Union Pac. Rail	44.30 exd.	43.40
U.S. Steel	34.40	34.50
Westingh. Electr.	59.30	58.25
Woolworth	36	36.25
PROLONGATIE	7½	7½

AUTO'S & MOTOREN

HOLLANDIA HEERLEN

PREMIERE VOOR LIMBURG

WEGENS DE GROTE LENGTE VAN DE FILM: **DAGELIJKS om 2-5 en 8 uur**

Na de maandenlange triomf in onze grote steden, presenteren wij U thans:

SHIRLEY MACLAINE, de onvergetelijke ster uit „IRMA LA DOUCE", vrolijk en ontroerend in de mooiste rol van haar leven, in

De bruisende en opwindendste musical die U ooit zag! Overweldigend en temperamentvol!



UNIVERSAL presenteert

SWEET CHARITY · SHIRLEY MacLAINE

JOHN McMARTIN · CHITA RIVERA · PAULA KELLY · STUBBY KAYE en RICARDO MONTALBAN als De Acteur SAMMY DAVIS, JR. als „Big Daddy"

Scenario PETER STONE · Regie en Choreografie BOB FOSSE · Produktie ROBERT ARTHUR · Bewerking NEIL SIMON · Muziek CY COLEMAN · Songteksten DOROTHY FIELDS · Een UNIVERSAL INTERNATIONAL FILM. TECHNICOLOR 70 MM/PANAVISION MET STEREOFONISCH GELUID

UNIVERSAL PICTURES

In het voorprogramma SKY OVER HOLLAND van JOHN FERNHOUT.

Zaterdag om 11 uur NACHTVOORSTELLING IN KLEUREN

ALLES DRAAIT OM SEX IN ★

MONDO FREUDO

Geheimen die de wereld niet graag prijs geeft...
Opgenomen met telelens en verborgen camera ....
Getoond in opwindende en schokkende reportages.

PASSAGE THEATER

WEIJERS' PASSAGE • HEERLEN • TEL. 16331

-4e WEEK-

EEN DOL-KOMISCHE SEX-COMEDIE!

VROLIJK, BRUISEND EN ZEER PIKANT, ZOWEL VOOR VROUWEN ALS VOOR MANNEN



ook voor een knappe vrouw kan het moeilijk zijn ..., haar „eerste" man te vinden

DAGELIJKS OM 2.00 - 4.00 - 6.15 en 8.30 uur
PRIJZEN DER PLAATSEN: f 2.00 - f 3.00 en f 4.00
ROKEN TOEGESTAAN (uitgezonderd op dinsdag-avond om 8.30 uur).

Astoria Theater Brunssum

Donderdag 8.30, zaterdag nachtvoorstelling, zondag 8.30. Ingmar Bergman's meesterwerk in onverkorte versie vol aangrijpende en huiveringwekkende momenten

DE MAAGDENBRON

Toegang 18 jaar

Vrijdag 8.30, zondag 4 uur. De krachtmeting tussen Hercules en het woeste monster Goliath

HERCULES TEGEN GOLIATH OP LEVEN EN DOOD

Zaterdag 8.30, zondag 6.15, maandag 8.30

SAMURAI PIRAAT

Zondag 2 uur Walt Disney's vrolijkste Zuidzee-avontuur

EEN MODERNE ROBINSON CRUSOë
met Dick van Dyke

Televisie reparaties.
Antennebouw.
SEYEN N.V.
Stationstraat 25
Spaubeek tel. 04493 - 1552

WRATTEN WEG

IN 7 à 10 DAGEN

Nieuw, snelwerkend middel dat zonder pijn, zonder moeite wratten verwijdert.

Krabben of peuteren aan wratten is vaak oorzaak van bloeden, infectie, méér wratten. Wees verstandig: behandel wratten met 'FORMULE Whi'* een nieuwe combinatie van beproefde stoffen met voortreffelijke werking. 'FORMULE Whi' dringt diep in de wrat, vernietigt de cellen, doet de wrat 'wegsmelten' zonder bijtende pijn, branden of snijden. 'FORMULE Whi' is kleurloos, werkt pijnloos en verwijdert lelijke, onsmakelijke wratten snel, hygiënisch en radicaal. f 2,40

*Handelsmerk

Kosteloos

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 8 januari 1970 is in staat van faillissement verklaard **Rudolf Eduard de Nijs**, vertegenwoordiger, wonende te Brunssum aan de Regentessestraat 16, met benoeming van de E.A. Heer Mr. H. Steenbergen tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. B. A. Rientjes
Raadhuisplein 12,
Heerlen

LANDBOUW

Weer een service van ons mechanisatiebedrijf. Ook dit jaar gaan we weer met de bus naar de landbouwwerktuigententoonstelling R.A.I. Amsterdam op 20 jan. a.s. Prijs incl. entree f 12.50. Reserveer tijdig uw plaats. Mech.bedrijf Frissen, Vroenhof 90, Houthem, tel. 04406-3538. x

MOTORZAGEN met trillingvrije motor. Inruil, kettingen en onderdelen van alle merken. Enter-Force Rijksweg 11 Ulestraten (bij luchthaven) of Montfortlaan 20 Meerssen, tel. 04403-2688. x

Bet. voor nuchtere KALVEREN ƒ 325 v. r.b.; ƒ 250 v. z.b. Extra Kwal. Bov. not. Brauwers Nieuwstadt. Tel. 04499-207.

STIERKALVEREN te k. gevr. bet. de hoogste pr. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

JOHNNY HOES presenteert

2 langspeelplaten vol met Limburgse lol

★

KAMPIOENEN IN DE BUUT m.m.v.
Pierre Cnoops uit Maasbracht
Ton Jorna uit Roermond
Sjengske de la Roy uit Kessel
Hayke Claessen uit Neer
Frenske Appelmans uit Sittard
Piet Pollux uit Venlo

MUZIKALE OMLIJSTING
DIE THORNER TIROLER

EEN LEUK CADEAU VOOR EMIGRANTEN!

Prijs per stuk slechts ƒ 10,—

Verkrijgbaar bij uw platenhandelaar!

Publikatie: TELGRAM, Weert

ROYAL HOENSBROEK - vrijdag 8, zaterdag 8, zondag 4 - 6 - 8 uur de nieuwste film van

LOUIS DE FUNES

in pas op je tellen
Twee uren vol amusement
Zondag 2 uur MATINEE 50 — 75 — 100 cent

★★★ FORUM SITTARD

Vanaf heden tot en met dinsdag, dagelijks 8.30 uur
en tevens
zaterdagavond 11 uur NACHTVOORSTELLING
18 jaar

De openhartige verfilming van vriendinnen en minnaars!



De nichten

naar het schandaal-verwekkende boek van GUY DE MAUPASSANT

Heidrun van Hoven
Tamara Baroni
Kai Fischer

Regie: Michael Thomas

CENTRO FILM in kleuren en uraniascope

Zondag om 6 uur

ELVIS IN HET WILDE WESTEN

„STAY AWAY JOE"

Het gaat er wild aan toe! Color 14 jaar

STUDIO ANDERS 132 GELEEN TEL. 2327

Deze week dagelijks 8 uur
Zondag 4 en 8 uur - Color - 14 jaar

Opnieuw in majestueuze pracht: het grootste schouwspel ooit verfilmd!

CLEOPATRA

Elizabeth Taylor - Richard Burton

en tienduizenden medewerkers.



VEGERS RUIMT OP!

- **BERGMEUBEL** in p. palissander of teak, 120 cm breed ... NU **199.-**
- **BROODKAST** eiken, 2 deurs, 345,— ... NU **299.-**
- **BROODKAST** eiken, 3 deurs, 595,— ... NU **529.-**
- **BERGMEUBEL** eiken, 200 cm breed met T.V. vak + bar, extra veel bergruimte ... vanaf **569.-**
- **BERGMEUBEL** eiken, 230 cm breed met bar ... NU **699.-**
- **BERGMEUBEL** eiken, 250 cm breed ... NU **885.-**
- **BERGMEUBEL** eiken, 230 cm breed prac ht kwaliteit ... NU **895.-**
- **BERGMEUBEL** eiken, 250 cm breed, fantastisch mooi, een zee van bergruimte ... NU **895.-**
- **BERGMEUBEL** 170 cm breed, Sapeli hoogglans .. NU **499.-**
- **BERGMEUBEL** 200 cm breed, Sapeli hoogglans .. NU **545.-**
- **BERGMEUBEL** 220 cm breed, Sapeli hoogglans met bar ... NU **599.-**
- **BERGMEUBEL** 220 cm breed, Sapeli extra hoog, luxe bar ... NU **939.-**

Verkoop is 15 januari-5 februari.

- **SLAAPBANKSTEL** met hoge en lage fauteuil, compleet, in diverse kleuren ... NU **469.-**
- **SLAAPBANK** skai armleuningen, rest stof bekleding NU **259.-**
- **BANKSTEL** met tricot, skai bekleding, op draaivoet NU **495.-**
- **BANKSTEL** skai bekleding, met stof beklede rug- en zitkussen, prima kwaliteit, 890,— NU **675.-**
- **BANKSTEL** skai bekleding op draaivoet, 895,— NU **795.-**
- **BANKSTEL** skai bekleding met losse kussens, in stof NU **795.-**
- **BANKSTEL** dralon-velours in groen + goud, 995,— NU **839.-**
- **BANKSTEL** dralon bekleding, fantastische kwaliteit NU **939.-**
- **BANKSTEL** dralon bekleding, met losse rug en zitkussens ... NU **1075.-**
- **BANKSTEL** wollen moquette, prima kwaliteit, 1325,— ... NU **1075.-**

- **4 EETKAMERSTOELEN** rug + zit gestoffeerd ... NU **169.-**
- **4 PALISANDERSTOELEN** skai bekleding ... NU **189.-**
- **4 SAPELI EETKAMERSTOELEN** NU **229.-**
- **4 QUEEN ANN EETK. STOELEN** iets beschadigd **249.-**
- **4 EIKEN EETKAMERSTOELEN** met skai bekleding, alleen de beste kwaliteit **318.-**
- **BERKEN SLAAPKAMER** bestaande uit 4 deurs hoge kast, 2 nachtkasten, ledikant, toilettafel met 3-delige ronde spiegel, hoogglans ... **595.-**
- **SLAAPKAMER SAPELI** iets beschadigd, 785,— ... NU **645.-**
- **SLAAPKAMER BERKEN** compleet ... **695.-**
- **SLAAPKAMER** witte slijplak, compleet 895,— .. NU **695.-**
- **SLAAPKAMER** eiken, compleet ... NU **875.-**

10-20-30% KORTING
op diverse bankstellen bergmeubels en slaapkamers

VEGERS-MEUBELEN

Honigmanstraat 47 HEERLEN t.o. postkantoor Telefoon 13082

DISCOUNT-MARKT THEIL

voorheen Montz
Gangelt
BRUCHSTRASSE 16, TEL. 465
ONZE AANBIEDINGEN VAN DE WEEK:

- **Williams Christ peren** 1 kilo ... **DM 1.38**
- **Augurken** liter glas ... **DM 0.98**
- **Appelmoes** kant en klaar, extra fijn liter glas ... **DM 0.58**
- **Roomboter** 250 gram ... **DM 1.56**

ONZE VLEESAFDELING biedt aan:

- **IJsbeen** 500 gram ... **DM 1.78**
- **Schnitzel** 500 gram ... **DM 4.48**
- **Rundvlees** 500 gram ... **DM 3.78**
- **Achterstuk** 500 gram v.a. ... **DM 4.38**

Overtuigt U van onze voordelige prijzen!

DAGELIJKS DOORLOPEND GEOPEND.

★★★ ROXY GELEEN

Vanaf heden t/m dinsdag dagelijks 8 uur
Zondag 5 en 8 uur - Color - Alle leeft.
Het glorieus filmdebuut van Barbra Streisand!
„Een fenomenale actrice"! N.R.C.
„Funny Girl moet U gezien hebben"! Haagsche Courant



BARBRA STREISAND * OMAR SHARIF IN DE WILLIAM WYLER-RAY STARK PRODUCTIE **FUNNY GIRL**

Zaterdagavond 11 uur NACHTVOORSTELLING met:

MEISJESHANDEL

Het lot van blanke slavinnen met Frans realisme verfilmd!
18 jaar

ZONDAGMIDDAG om 3 UUR
SPECIALE KINDER- EN FAMILIEVOORSTELLING

DE ZOTTE WERELD VAN DE DIKKE EN DE DUNNE

Een lawine van LAGE PRIJZEN
in SCHUNCK'S PRIJSPARADIJS de SUPERMARKT

TJONGE, TJONGE, DAT ZO'N PRIJZEN IN 1970 NOG MOGELIJK ZIJN!!

HELDERE **GROENTESOEP** Zeer bekend merk! 2 pakken van 1.24 voor **0.99**

- UNOX - **OSSESTAARTSOEP** 2 blikken geen 2.18 of 1.93 NU **1.69**

- UYTTEWAAL - **RODE BIETEN** 2 grote potten voor **0.85**

- HOLLANDIA - **KOFFIEMELK** 3 blikjes van 1.17 voor **0.89**

DE BEKENDE ITALIAANSE **MONELLI VERMOUTH** literfles van 3.95 voor **2.95**

HEERLIJKE **CHOCOLADEDRANK** literfles van 0.78 voor **0.59**

OUD-HOLLANDSE STOPFLESJES **SPECERIJEN** - soort naar keuze - 4 flesjes voor **2.50**

TONIJN MET GROENTE IN PIKANTE SAUS per blik van 1.10 voor **0.89**

DE BEROEMDE ⋆ FRIKI ⋆ **VLEES-KROKETTEN** 5 stuks **0.79**

- NIEUW - **ROOMBOTERBESCHUIT** ter kennismaking 2 rollen van 0.92 voor **0.79**

MORELLEN KERSEN op sap, zonder pit grote 3/4 pot van 2.15 voor **1.79**

KRUISBESSEN OP SAP grote 3/4 pot van 1.20 voor **0.99**

- VAN MELLE - **LANGE VINGERS** groot pak inhoud 28 stuks van 0.89 voor **0.65**

UTRECHTSE SPRITS DAT IS VOORDELIG! per pak van 0.62 voor **0.49**

DE ORIGINELE **ENGELSE DROP** grote zak ± 250 gram van 0.98 voor **0.79**

Een grote pot **ZURE HARING** - eerste soort - inh. 6 stuks geen statiegeld **1.48**

LOYAL - PUUR VLEES voor de hond - groot blik geen 0.98 of 0.79 - nu **0.69**

OERSTERKE HUISHOUD-**SPONSEN** per stuk van 0.79 voor **0.58**

SCHOENCRÊME ÇA-VA-SEUL topkwaliteit 2 dozen van 1.00 voor **0.79**

CELWA 1000 TOILETPAPIER 4 dikke rollen van 1.06 voor **0.89**

PRIMA **VAATWAS** grote 5 literkan stuntprijs **3.45**

WASVERZACHTER - FLUWEEL ZACHT - grote 2 literkan stuntprijs! **2.75**

BADSCHUIM wereldmerk! appelbloesem - lavendel of dennengeur grote literfles van 2.15 voor **1.49**

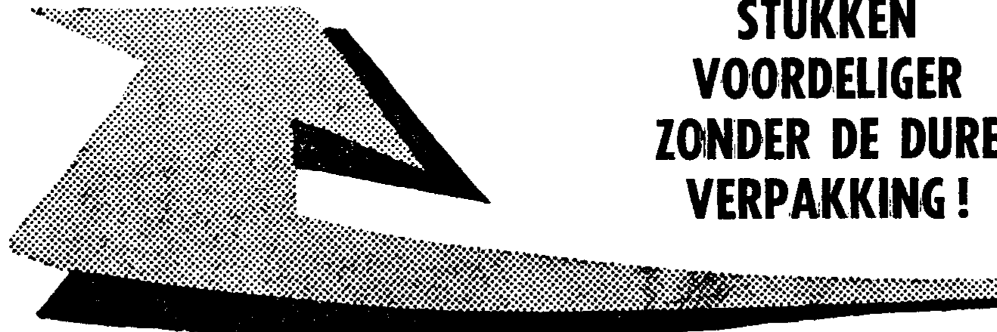
SHAMPOO wereldmerk! antiroos, ei of naturel grote literfles van 2.15 voor **1.49**



MARGARINE-STUNT
1 pak GOUDA'S GLORIE GEZONDHEIDSMARGARINE van 0.54 voor **0.19**
bij elke pondskuip (Delftsblauw) GOUDA'S GLORIE MARGARINE à **1.00**

DE MARKTKNALLERS
VINDT U IN ONZE ADVERTENTIE VAN MAANDAG a.s.

MERK-KOFFIE



STUKKEN VOORDELIGER ZONDER DE DURE VERPAKKING!

DE BESTE MERKEN VACUUM VERPAKTE KOFFIE KOSTEN NU 2.14 PER 250 GRAMSPAK SCHUNCK BIEDT U EEN VAN DEZE MERKEN, MAAR DAN ZONDER DE DURE VERPAKKING, VAN 2.14 VOOR **1.59**



SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

VARKENSROLLADE (HALS) 500 gram **4.49**
MAGERE SPEKLAPPEN + STUKJES 500 gram **2.29**
FRICANDELLEN ONS GROTE SUCCES! 5 stuks **1.39**

TAM KONIJN IN MOTEN - 700 gram **3.95**
PIKANTE PALINGWORST 150 gram **0.69**
HEERLIJKE THEEWORST 200 gram **0.59**
PATé CRêME 100 gram **0.49**

KERSVERS VAN DE VEILING

ZWARTE KAT **SINAASAPPELS** — topkwaliteit — 8 extra grote **1.49**	**MANDARIJNTJES** ZONDER PIT een en al sap! 20 stuks **1.49**	**KNOLSELDERIJ** - eerste soort - per stuk **0.55**	WINTERHARDE **SPRUITJES** kwal. klasse 1 1/2 kilo **0.59**	**EXPORT SLA** 2 grote kroppen **0.59**

CHOCOLATERIE PARTERRE

ZACHTE DROP **JUJUBES** 250 gram **0.69**	**MILKY-WAY** 5 stukken voor **0.79**	**LUTTI** MELANGE EXTRA 200 gram van 1.20 voor **0.98**	ASSORTI **VERSNAPERINGEN** 2 zakken voor **0.89**	CHOCOLADE **IJSCUPS** 250 gram **0.98**	CHOCO **FRUITMIX** 250 gram **0.98**

IN DE SPAARMAAND JANUARI ZIJN DEZE VOORDEEL-PRIJZEN EXTRA WELKOM BIJ IEDERE HUISVROUW!



VOLRIJPE **GOUDSE KAAS** ⋆ JONG BELEGEN ⋆ een halve gulden voordeel! per ½ kilo van 2.75 voor **2.25**

Bij Fl. 10.- BOODSCHAPPEN ontvangt U aan de kassa: 4 zware stukken **PALMOIL TOILETZEEP** voor **0.98**

HOLLANDSE **SPERZIE-BONEN** een vol literblik **0.69**

GOUDREINETTEN **APPELMOES** ⋆ VELUCO ⋆ topkwaliteit 3 literblikken van 2.04 voor **1.65**

⋆ PROBA ⋆ **WITTE BONEN** IN TOMATENSAUS literblik **0.79**

⋆ CALVÉ ⋆ **FRITES-SAUS** reuze familiepot van 2.15 voor **1.69**

PATTISSERIE PARTERRE
SPECIALE WEEKEND-AANBIEDING! EEN OVERHEERLIJKE **LIMB. RIJSTEVLA** voor **2.65**

LUNCHROOM-TIP
GEBAKKEN REGENBOOGFOREL met gebakken aardappelen en gemengde salade inclusief B.T.W. en bediening **5.95**

DIEPVRIESKNALLER
KABELJAUW VISSTICKS - EERSTE SOORT - 10 stuks voor **0.99**

KASSA-KOOPJE
⋆ MAPLE LEAF ⋆ **KAUWGUM** EEN WERELDMERK 5 pakjes van 1.25 voor **0.89**

ROZIJNENBROOD
DE BEKENDE SCHUNCK-KWALITEIT MET VEEL ROZIJNEN - OVENVERS - PER STUK **0.79**

Bovenstaande aanbiedingen gelden donderdag - vrijdag - zaterdag, 15 - 16 - 17 januari 1970

limburgs dagblad

PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE

Donderdag 15 januari 1970

Heerlen 04440-18100 - Kerkrade 04445-5506 - Maastricht 04400-10442 - Sittard 04490-5577 - Geleen 04494-6868 - Hoensbroek 04448-2532 - Brunssum 04449-51720 - Valkenburg 04406-3955 - Spek'holde 04445-2144 - Nieuwenhagen 04443-1719

NVV IN PAMFLETTENACTIE:

Ex-mijnwerkers moeten uit de NKMB treden



MATH WEYERS
„ ... één grove leugen ..."

HEERLEN, 15 jan. — De metaalbedrijfsbond van het NVV heeft woensdag pamfletten uitgedeeld in Zuid-Limburg, waarin verklaard wordt dat de leden van de NKMB verkeerd georganiseerd zijn. De metaalbedrijfsbond verwijt de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond dat zij de ex-mijnwerkers vasthoudt. De leden van de NKMB kunnen zich volgens de metaalbond van het NVV gelijk stellen met ongeorganiseerden, ofschoon zij contributie betalen. NKMB en de katholieke metaalbond St.-Eloy vergaderen vanmorgen in Heerlen om hun houding tegenover het NVV te bepalen.

De NKMB heeft gisteren al druk overleg gepleegd met het NKV en Sint Eloy. Vice-voorzitter Math. Weijers van de mijnwerkersbond noemde het pamflet van de metaalbond een „grove leugen. Het NVV kan weten hoe de zaken werkelijk liggen. Ik begrijp de bedoelingen van de metaalbond niet. Waarschijnlijk willen zij leden winnen".

De metaalbond verklaart, dat zij tot nu toe weinig of geen bekendheid heeft gegeven aan de ongewenste toestand in Zuid-Limburg. De metaalbond vindt het de hoogste tijd dat de ex-mijnwerkers zich bewust worden van de ongewenste situatie. Ofschoon zij geen mijnwerker meer zijn blijven zij deel uitmaken van de NKMB. De mijnwerkersbond houdt de voormalige mijnwerkers op alle mogelijke manieren vast, zegt de metaalbond. De metaalbond roept haar kaderleden in Zuid-Limburg op om alle bedrijven waar ex-mijnwerkers in dienst zijn pamfletten te verspreiden om de houding van de NKMB aan de kaak te stellen. Gisteren zijn al pamfletten uitgedeeld bij Daf in Born.

Geen enkele bijdrage

De metaalbond zegt dat de NKMB geen enkele bijdrage heeft geleverd aan de totstandkoming van de nieuwe metaal-cao. De metaalbond verklaart, dat er nooit moeilijkheden zijn geweest met de ANBM, de mijnwerkersbond die is aangesloten bij het NVV. De metaalbond roept de ex-mijnwerkers op zich aan te sluiten bij de metaalbedrijfsbond van het NVV.

Math. Weijers zegt, dat de feiten de onwaarheid van de uitlatingen van de metaalbond duidelijk maken.

„In Limburg hebben zich vier industriële bonden samengepakt: Sint Eloy, Sint Willibrordus, Kleetex en de NKMB. Er zijn duidelijke afspraken gemaakt. In principe is afgesproken, dat alle ex-mijnwerkers lid van de mijnwerkersbond blijven zolang zij in aanmerking komen voor de wederaanpassingsregeling. Tevens is afgesproken, dat de NKMB betrokken zal worden bij de voorbesprekingen over de nieuwe cao's in de industriële ondernemingen. De controle op naleving van de cao is in onderling overleg geregeld om efficiënt werken mogelijk te maken. In bedrijven waar ex-mijnwerkers te werk gesteld zijn en leden van Sint Eloy komt een evenredige vertegenwoordiging in de ondernemingsraden.

Fusie

De heer Weijers wijst er op, dat binnen een jaar waarschijnlijk de fusie tussen NKMB, St. Eloy, St. Willibrordus en Kleetex een feit zal zijn, waardoor er geen mijnwerkersbond meer zal bestaan. „Dat alles weet het NVV toch ook. Waarom bemoeien ze zich niet met hun eigen zaken? Wij hebben de zaken hier goed geregeld en daar moeten ze buiten blijven. Het optreden van de metaalbond is niet bevorderlijk voor een goede verstandhouding tussen de landelijke vakcentrales", aldus Math. Weijers.

Gezamenlijke vordering tegen operettegroep van 1600 gulden

Ook hotelier in Maastricht gedupeerd

(Van onze verslaggever)

SITTARD-MAASTRICHT — 15 januari — Na de drie hoteliers in Sittard heeft het Deutsches Tournee-theater uit München gisteren ook de Maastrichtse hotelier J. Beamont aan de Stationsstraat met 57 hotelbedden laten zitten. Met zijn Sittardse collega's heeft de heer Beamont gisteren de Geleense advocaat mr. Kallen in de arm genomen. Deze zal gaan proberen van de directie van het operette-gezelschap voor de vier hoteliers 'n tegemoetkoming in de geleden schade van rond 1600 gulden te krijgen.

Mocht dat niet lukken, dan zal mr. Kallen onderzoeken wat de mogelijkheden van een civiele procedure zijn. De leiding van het reizende operette-gezelschap is niet van plan de hoteliers ook maar enige schadevergoeding te geven. Een van hen zei gisteren: „We hebben correct de reserveringen geannuleerd, nadat ons was gebleken dat het veel goedkoper zou zijn als we drie dagen in hetzelfde hotel zouden blijven".

★ Noodsituatie

Hotelier Beamont uit Maastricht: „Ik kreeg dinsdagmiddag een telefoontje van een Duitser, die me meedeelde dat er een noodsituatie was ontstaan en dat daarom de reserveringen werden afgezegd. Die noodsituatie zou hieruit bestaan dat de groep na het optreden woensdagavond in Maastricht onmiddellijk moest vertrekken naar Bochum". Bedrijfsleider Krol van hotel Voncken in Valkenburg, waar het gezelschap uit München verblijft: „We hebben enkele dagen geleden per telegram bericht gekregen dat de groep voor drie dagen kwam. We hebben in het geheel niets te maken met de annuleringen van de andere hotels, al zou die schijn naar buiten gewekt zijn. Ik weet inderdaad dat de groep naar Bochum zal vertrekken, maar dit in elk geval niet vóór donderdagmorgen".

★ Onder druk

Hotelhouder Beamont heeft zich gisteren na het lezen van de publicatie in het LD over zijn Sittardse collega's: H. P. Pommé (hotel de Prins), M. Boesten (hotel de Pelikaan) en J. van Broekhoven (Oranje-hotel) onmiddellijk aangesloten bij dit drietal om gezamenlijk de theatergroep onder druk te zetten.

Raadsman mr. Kallen zal namens het viertal eerst een aangetekend schrijven naar de leiding van het gezelschap sturen om te vragen om een tegemoetkoming. Mr. Kallen: „Of daarna een civiele procedure zal volgen, moet nog overwogen worden. De schade is dermate dat een kosten van een dergelijke aktie wellicht boven het schadebedrag uitgaat.

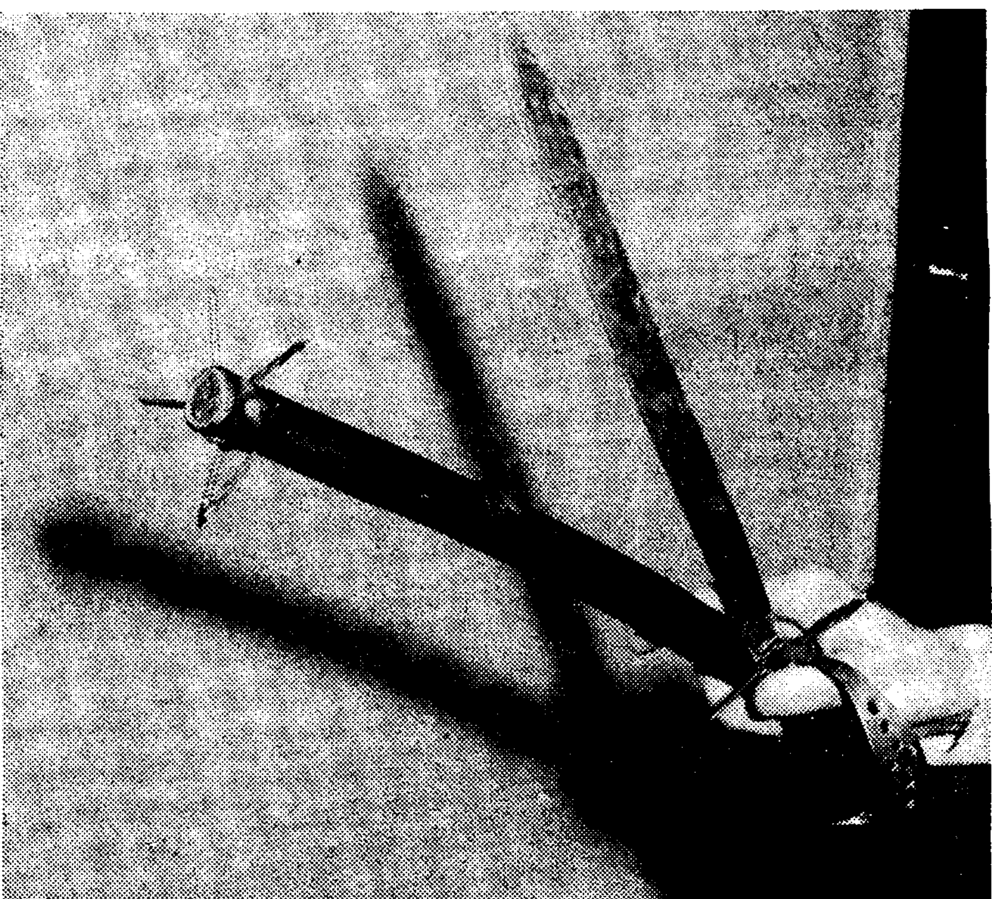
De bedragen die de hoteliers afzonderlijk geleden hebben zijn aan de lage kant. Ook het beslag laten leggen op de recette van de voorstellingen is 'n moeilijke zaak. Eerst zullen we het echter via minnelijke schikking proberen".

★ Incorrect

Schouwburgdirecteur W. Bary in Maastricht: „Het is jammer dat door dergelijk incorrect handelen het toneelleven in diskrediet wordt gebracht. In de gevallen waarin wij als schouwburg hebben bemiddeld bij het zoeken naar hotelruimte, is nooit iets mis gegaan. We moeten ons van dit geval wel distantiëren".

Hotelhouder M. Boesten uit Sittard: „We willen in elk geval via het Horecavakblad deze zaak in hotelkringen bekend maken, zodat iedereen gewaarschuwd is".

„Inspecteurs" bleken bewapende insluipers



HEERLEN, 15 jan. — De Heerlense politie heeft twee werkloze Heerlenaren aangehouden die gisteren, onder het voorwendsel dat ze het schilderwerk kwamen inspecteren, twee huizen binnendrongen en daar enkele beeldjes en siergoederen ontvreemdden. Bij hun arrestatie kwam bovendien aan het licht dat ze in hun auto twee gevaarlijke wapens hadden verborgen: een zelfgemaakte degen en een, met koperdraad verzwaarde gummistaaf die aan het uiteinde was voorzien van een krans van spijkers.

De auto waar de twee mannen, een 30-jarige autospuiter en een 39-jarige handlanger, volgens de politie nogal onder invloed mee op strooptocht waren gegaan, was niet verzekerd, terwijl geen van beide werklozen in het bezit was van een rijbewijs.

Inspectie

De twee mannen hadden hun plan beraamd onder het drinken van het nodige bier. In de eerste woning, aan de Palestinastraat, waar ze op pseudo-inspectie gingen, stal een van hen twee houten beeldjes, een houten olifant en een koperen salamander. De ander was met de vrouw des huizes naar een ander vertrek gegaan. Ze verlieten het huis met de mededeling dat het schilderwerk in de nieuwe woning door hen was afgekeurd en dat ze het huis opnieuw zouden laten schilderen. De gestolen spullen deponeerden ze in hun auto.

Bij de tweede woning, aan de Nazarethstraat, herhaalde zich hetzelfde spelletje. Ook daar werd de bewoonster afgeleid. In dit laatste huis konden ze slechts een paar handschoenen stelen.

Cementkuip

Inmiddels had de bewoonster van het huis waar de twee mannen het eerst op inspectie waren geweest ontdekt dat de twee mannen de goederen bij haar had gestolen. Ze waarschuwde hierop de politie.

De twee werklozen, die de politiepatrouille zagen naderen gooiden daarop de in het tweede huis gestolen handschoenen in een cementkuip en probeerden zich tevergeefs te verbergen in een in aanbouw zijnd huis.

Een van de werklozen verklaarde tijdens het verhoor dat hij geen betrekking kon krijgen waarin hij genoeg verdiende.

BIJ DE FOTO:

De zelfgemaakte degen en de op een „goedendag" geïnspireerde gummilat met een krans van spijkers.

DE FEITEN:

visie op limburg

● Onder auspiciën van de Katholieke Schoolraad Limburg is van 9 tot en met 13 januari in de Eurohal te Valkenburg een manifestatie gehouden onder de naam "Educto" Zuidnederlandse Onderwijstentoonstelling.



mislukte manifestatie

Wat was Educto?

In ieder geval niet — om de organisatoren te citeren — "de indrukwekkende wapenschouw, waarmee op spectaculaire manier de veelzijdige problematiek van het onderwijsgebeuren op hoog niveau in het juiste licht werd gesteld".

Educto was hooguit een "Alles voor Eva" van leermiddelen voor schoolbesturen en hun adviseurs wat betreft de besteding van het beschikbare budget.

Maar zelfs als zodanig moet Educto als een totale mislukking worden beschouwd. Nergens immers was enig inzicht te krijgen in de relatie tussen het tentoongestelde en — wij citeren de organisatoren — "de stroomversnelling waarin de ontwikkelingen rond het huidige onderwijs zijn geraakt". Het had de organisatoren duidelijk ontbroken aan onderwijskundige normen voor de toelating van standhouders. Uit dit kritiekloos ruimte verhuren aan — wij citeren de organisatoren — "vooraanstaande ondernemingen om hun producten en methodieken te tonen" was een baaierd van terzake en zelfs niet terzake doende reclame-attributen opgebouwd, in welk bos deskundige noch leek de bomen kon zien. In het — wij citeren... — "zeer belangwekkende lezingen- en discussieprogramma" zijn weliswaar een groot aantal soms niet meer zo heel nieuwe problemen in het huidige onderwijs aan de orde gesteld, maar men behoeft zich geen enkele illusie te maken over de daarvan te verwachten resultaten. De bij dit programma-onderdeel gevolgde methodiek — één man, die maar praat en praat voor een massaal zwijgend gehoor — was immers schrijnend in tegenstelling met de juist aan de orde zijnde onderwijsvernieuwingen en sloot volledig aan bij de autoritaire wijze van kennisoverdracht die Educto als tot het verleden behorend duidelijk had dienen af te zweren. Bovendien ontbrak het aan een compacte inventarisatie van algemene achtergronden en oorzaken enerzijds en practische oplossingen anderzijds, van waaruit een verhelderd inzicht in de complexe problematiek had kunnen beklijven en aldus had kunnen leiden tot concrete initiatieven in de onderwijswereld van Zuid-Limburg.

De demonstratie van een aantal expressievakken door leerlingen van diverse scholen kunnen wij niet anders zien dan een overigens ook al mislukte poging om Educto aantrekkelijk te maken voor belangstellende ouders en leerlingen. In een aparte advertentie werd deze groep bedoeld in de oproep; "speciale bezoekdag voor u" noemden de organisatoren zondag 11 januari, op welke dag de Eurohal tot "open huis" was verklaard. Dat "open huis" ging voor deze belangstellende ouders en leerlingen pas echter open na betaling van *f* 2 entreegeld per persoon waarna zij dan aan zichzelf overgelaten en zonder enig houvast mochten ronddwalen over deze leermiddelen-reclamebeurs. Zij kregen geen waar voor hun entreegeld dat in de advertentie niet was genoemd, al moet eerlijkheidshalve worden toegegeven dat men voor die twee gulden óók toegang had tot het bouwinformatiecentrum. En dat werd wél uitdrukkelijk op de Educto-folder vermeld.

Onze slotconclusie: Educto had heel anders opgezet moeten worden. Als die mogelijkheid er was, hebben de organisatoren grandioos gefaald. Maar misschien kon het niet anders: om financiële redenen bijvoorbeeld. Maar dat moeten de organisatoren dan hebben geweten. En hebben zij — wij citeren nogmaals — "allen die op enigerlei wijze bij het onderwijs in zijn nieuwe en veranderende vorm zijn betrokken" en dat zijn toch niet in de laatste plaats die belangstellende ouders en leerlingen — op een onvergeeflijke wijze misleid over de feitelijke achtergrond van deze manifestatie.

Dan was Educto niet eens een gemiste kans of een mislukte poging maar slechts een commercieel succes, dat met onderwijsvernieuwing niets van doen had.

Sigrano begint in maart met winning van zilverzand

HEERLEN, 15 jan. — In maart kan het zilverzandbedrijf Sigrano-Nederland NV in Heksenberg met de produktie beginnen. Sigrano is een dochteronderneming van de Oranje Nassaumijnen. De totale investeringen voor de fabriek bedragen ongeveer acht miljoen. Het bedrijf kan werk verschaffen aan zestig mensen en houdt zich bezig met de winning en veredeling van zilverzand.

Naast Sigrano-Nederland hebben de Oranje Nassaumijnen nog enkele projecten in ontwikkeling genomen. Binnen de centrale werkplaatsen van de mijn is een staalgieterij en een afdeling voor de bewerking van stalen gietstukken in ontwikkeling. Na verloop van tijd zouden hier enkele tientallen mensen werk kunnen vinden.

Samen met ENBI bouwen de Oranje Nassaumijnen op dit moment een rubberfabriek in Nuth. De nieuwe fabriek kan werk bieden aan 220 mensen, van wie een gedeelte ex-mijnwerkers. De ON-mijnen nemen voor veertig procent in de fabriek deel.

De werkgelegenheid bij Interbema in Susteren, een fabriek van betondakpannen kan binnen twee jaar worden uitgebreid van veertig tot zeventig personen Over twee jaar zal een twee ploegenstelsel worden ingevoerd.

Tenslotte stellen de ON-mijnen het computercentrum steeds meer in dienst voor derden. De boringen op het continentale plat zullen dit jaar worden voortgezet, samen met vier Amerikaanse maatschappijen.

De investeringen die de mijnonderneming in 1969 en 1970 verricht kunnen resulteren in werkgelegenheid voor ongeveer tweehonderd man. Bij de ON-mijnen werken nog ruim 6000 personeelsleden, van wie 750 beambten. In 1971 wordt de Oranje Nassaumijn II in Schaesberg gesloten. De andere twee mijnzetels moeten voor einde 1975 dicht zijn.

Man vergist zich in spoor en wordt door trein gedood

SCHINNEN, 15 jan.— —De 60-jarige spoorwegarbeider M.A. Otten uit Schinnen is gisteren op het baanvlak Sittard-Heerlen bij Nuth van achteren door een personentrein gegrepen en op slag gedood. De man heeft de trein horen naderen, maar is waarschijnlijk in de veronderstelling geweest dat deze hem op het naast hem lopende baanvlak zou passeren. De heer Otten — vader van vier kinderen — zou over enkele maanden met pensioen gaan.

De N.S. in Utrecht verklaarde naar aanleiding van het dodelijk ongeluk desgevraagd: „Het betreffende baanvlak is sinds twee jaar voorzien van moderne beveiligingen, waardoor de treinen er in beide richtingen gebruik van kunnen maken. Normaal gesproken rijden de treinen steeds op het rechter baanvlak, maar in incidentele gevallen — zoals in Nuth, op het tijdstip van het ongeluk — nemen zij ook wèl de linker baan. De heer Otten heeft een hand omhoog gestoken toen de machinist van de naderende trein signalen gaf, maar hij keek niet om, omdat hij zich van geen gevaar bewust was."



Demonstratie tegen Healey in Aken

(Van onze verslaggever)

AKEN, 15 jan. — Demonstranten uit vooral Keulen en Düsseldorf zullen zaterdagavond in Aken protesteren tegen de uitreiking van de carnavalsorde Wider den tierischen Ernst aan de Britse minister van defensie Dennis Healey. Ze zijn van mening dat Healey als lid van de Britse regering mede verantwoordelijk is voor de toestand in Biafra.

Minister Healey brengt vrijdagmorgen een bezoek aan het hoofdkwartier van Afcent in Brunssum. Hij wordt er om 9.15 uur ontvangen door Afcentcommandant generaal Jürgen Bennecke en zal zich dan laten informeren over de taken van dit Navo-onderdeel. 's Middags gebruikt hij de lunch bij de familie Bennecke in het kasteeltje Puth in Voerendaal. Om zes uur vrijdagavond arriveert de minister in Aken waar hij logeert in hotel Quellenhof.

Zaterdagavond om acht uur begint in het nieuwe Kurhaus de zitting tijdens welke ere-president Jacques Königstein van de Aachener Karnavals Verein aan minister Healey de orde zal overhandigen. Vanaf tien uur is via het eerste Duitse tv-net deze zitting te volgen in een directe reportage. Healey krijgt deze twintigste Orde Wider den tierischen Ernst omdat hij met zijn grappen en anecdotes vaak de spanningen tijdens moeilijke conferenties wist te doorbreken.



Van Son krijgt er industrialisatie bij

DEN HAAG, 15 jan. — De staatssecretaris van Economische Zaken, drs. Louis van Son, krijgt onder minister Nelissen een dubbelzware taak. Behalve middenstand en toerisme, de hoofdtaken waarmee drs. Van Son onder minister De Block was belast, zal de staatssecretaris zich nu ook gaan bezighouden met de regionale industrialisatie, de economische voorlichting en exportbevordering alsmede met de handelsbetrekkingen met andere landen. Tot zijn terrein behoort verder de behandeling van mededingingsvraagstukken, alsmede de zorg voor het industrieel eigendom, het ijkwezen en het accountantswezen. Mr. Nelissen is gistermiddag door de koningin beëdigd als minister van Economische Zaken.

Burgemeester van Venlo over criminaliteit:

Snelle berechting werkt preventief

(van onze verslaggever

VENLO, 15 jan. — „Ik hoop, dat de justitie begrip heeft voor mijn cri de coeur, dat de snelheid waarmee bepaalde geweldmisdrijven worden berecht en de strafmaat medebepalend zijn voor de preventieve werking, die van de rechtspraak kan uitgaan". Met deze woorden reageerde burgemeester drs. Th. Gijsen van Venlo gisteren op de in politiekringen onbegrijpelijk milde straffen, die de rechtbank in Roermond een terreurbende uit Genooi recentelijk oplegde.

Sprekend over de criminaliteit in Venlo stelde de burgemeester, dat het aantal misdrijven de afgelopen vijf jaar met 20 percent is gestegen tot bijna 2.000. Bijna 12.500 zaken kreeg de Venlose gemeentepolitie af te handelen. Dat had een zware belasting van de administratie tot gevolg mede doordat Venlo met een structureel politietekort kampt, aldus drs. Gijsen. Hij beloofde de raad zeer binnenkort een nieuw, uiterst gedocumenteerd verzoek aan de minister van binnenlandse zaken te richten teneinde een fiat uitbreiding te krijgen.

Burgemeester Gijsen vond, dat de pers de criminaliteit in Venlo het afgelopen jaar niet had onderbelicht.

„Het feit dat het provinciaal bestuur het initiatief heeft genomen om aan prof. Buikhuizen een opdracht te verstrekken voor een onderzoek naar de criminaliteit voor de hele provincie heeft b. en w. van Venlo doen besluiten aan het provinciaal bestuur te verzoeken het gemeentebestuur van Venlo te informeren over de methodiek van het onderzoek teneinde een coördinatie te bewerkstelligen", aldus drs. Gijsen. In Venlo onderzoekt een comité of de criminaliteit in die stad groter is dan in andere steden.

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van ons dochtertje, zusje en nakomertje

Johanna Franciscus Johannus

Wij noemen haar

Angeliqua

H. Hochstenbach
F. M. Hochstenbach-Versluis

Born, 14 januari 1970
Tijdelijk adres: ziekenhuis Sittard, afd. 5

Maria Krewinkel

en

Jan Vrouenraets

Rembrandtstraat 39, Brunssum
Grasbroekerweg 32, Heerlen

De huwelijksinzegening zal plaatshebben op vrijdag 16 januari a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langenberg-Brunssum.

Dagadres: Hotel Kerkeveld, Kerkeveldstr. 7, Brunssum.
Receptie van 17.30—18.30 uur.
Toekomstig adres: Prinsenbeek, Breda

In plaats van kaarten.

De heer en mevrouw

Franses-Ruemkens

betuigen langs deze weg hartelijk dank voor de talloze bewijzen van erkentelijkheid hun betoond op de in hotel Bemelmans alhier op zaterdag 3 januari 1970 gehouden afscheidsreceptie en op welke andere wijze dan ook.

Wijlre, 15 januari 1970.

---

† Heden overleed plotseling, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de ouderdom van 69 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

de Heer

Gerardus Hubertus Smits

echtgenoot van

JOHANNA WILHELMINA VAN ENCKEVORT

Wij bevelen zijn ziel in Uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Schaesberg: Mevr. J. W. Smits-van Enckevort
Voerendaal: G. Smits
M. Smits-Nelisse en kinderen
Schaesberg: T. Smits
Hoensbroek: G. Lendemeyer
M. Lendemeyer-Smits en kinderen
A. van Desselaar
N. van Desselaar-Smits en kinderen
Sydney (Austr.): H. Smits
Schaesberg: J. Preve
A. Preve-Smits en kinderen
Apeldoorn: Th. Smits
A. Smits-Mulder en kind
Schaesberg: H. Smits
Bleijerheide: M. Lenz
N. Lenz-Smits en kind
Schaesberg: M. Smits
E. Smits
Geleen: L. Smits en verloofde
Familie Smits
Familie van Enckevort

Schaesberg, 13 januari 1970.
Eikske 4.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 17 januari as. om 12.00 uur in het Gemeenschapshuis van de Streekparochie „Eikske" te Schaesberg (Strijthagerweg 10), alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed, zacht en kalm, na een goed besteed leven, voorzien van de H. H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 86 jaar, in het Bejaardentehuis te Hulsberg, onze lieve schoonzuster, tante en nicht

Theresia Leufkens

Uit aller naam:
Familie Leufkens

Voerendaal, 13 januari 1970.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Bijeenkomst aan de rouwkapel, Looierstraat te Voerendaal, om 9.45 uur.

---

† Heden nam God tot Zich, geheel onverwacht, in de ouderdom van bijna 67 jaar, onze innig geliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster en schoonzus

Maria Catharina Hubben

weduwe van

BERNARDUS HENDRICUS ALOYSIUS DECKERS

Wij bevelen de dierbare overledene in Uw gebed aan.

Eygelshoven: Jos. Deckers
M. Deckers-Naelen en kinderen
Eygelshoven: Joh. Deckers
R. Deckers-Schmitz en kinderen
Nieuwenhagen: A. Leersen-Deckers
J. Leersen en kinderen
Fam. Hubben
Fam. Deckers

Eygelshoven, 13 januari 1970.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 17 januari as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan de parochiekerk voornoemd, om 11.15 uur alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur in de kerk.

Vrijdagavond om 19 uur avondmis in voornoemde kerk.

Bezoekuren Mortuarium Lückerheidekliniek te Kerkrade, alwaar de overledene is opgebaard van 18.20 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

Heden overleed geheel onverwacht, in de ouderdom van bijna 67 jaar

Mevrouw

M. C. Deckers-Hubben

weduwe van onze oud-direkteur

B. H. A. DECKERS

Wij zullen haar steeds in dankbare herinnering houden.

Personeel firma Benly, Eygelshoven.

Eygelshoven, 13 januari 1970.

In verband met het overlijden van

Mevrouw

M. C. Deckers-Hubben

is onze zaak zaterdag 17 januari as. de gehele dag gesloten.

Direktie firma Benly Eygelshoven

Door een noodlottig ongeval overleed heden tot onze diepe droefheid onze lieve dochter

Mejuffrouw

Jos Huiskamp

op de leeftijd van 22 jaar.

Hoensbroek: G. J. Huiskamp
F. J. Huiskamp-Geiser

Hoensbroek, 14 januari 1970
Prof. Debeijestraat 26

De crematie zal plaatsvinden op maandag 19 januari a.s. om 13.35 uur in aula 2 van het crematorium te Dieren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, na een langdurig en geduldig gedragen ziekte, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve en zeer zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Smeets

echtgenote van

CORNELIS ADRIANUS HEIJKANT

Zij overleed op de leeftijd van 48 jaar, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der Zieken.
Wij bevelen haar ziel in uw eucharistieviering aan.

De diepbedroefde familie:
Doenrade: C. A. Heijkant
Ad
Jos
Martin
Tjeu
Marietje
José
Hella
Familie Smeets
Familie Heijkant

Doenrade, 14 januari 1970
Kluisstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade. Bijeenkomst Kluisstraat 23 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Rozenkransgebed voor de overledene vrijdagavond a.s. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.

---

† Met diepe droefheid geven wij U kennis, dat na een geduldig gedragen lijden, vrij onverwacht, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken in het R.K. ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard is overleden, in de ouderdom van 64 jaar, mijn zorgzame echtgenoot en onze goede vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Wilhelmus Halmans

echtgenoot van

MARIA CATHARINA JOSEPHINA MAESSEN

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Dieteren: M. C. J. Halmans-Maessen
Geleen: G. M. C. Leinders-Halmans
P. Leinders en kinderen
Dieteren: J. F. Halmans
H. M. Halmans-Sanders en kind
Dieteren: P. M. Halmans
Dieteren: G. M. Halmans
H. Halmans-Hofman en kinderen
Dieteren: J. E. Halmans en verloofde
Dieteren: A. A. Halmans
Familie Halmans
Familie Maessen

Dieteren, 13 januari 1970

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 16 januari 1970 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Dieteren. Bijeenkomst ten sterfhuize: Mgr. Leynenstraat 5, Dieteren om 10.15 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 65 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Martin Joseph Alphons Dohmen

echtgenoot van

MARIA GERTRUD KERSCHGENS

De diepbedroefde familie:
Mevr. M. G. Dohmen-Kerschgens
W. Dohmen
J. Dohmen-Dauven en kind
A. Dohmen
Familie Dohmen
Familie Kerschgens

Kerkrade-West, 14 januari 1970

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Spekholzerheide; zal plaatsvinden op zaterdag 17 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade. Bijeenkomst aan het rouwhuis: Heilustatraat 46 om 10.15 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond en vrijdagavond om 6.45 uur zal in bovengenoemde parochiekerk voor de overledene gebeden worden.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Bezoekuren dagelijks van 14.15 tot 15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons is geweest, geven wij kennis dat God tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Peter Johannes van Laanen

echtgenoot van

JOSEPHINA COOLS

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sakrament der zieken.
Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: J. van Laanen-Cools
Oirsbeek: H. J. van Laanen
M. W. van Laanen-Janssen en kinderen
Hoensbroek: W. J. van Laanen
M. Th. van Laanen-van Kesteren en kind
Hoensbroek: A. S. Meonen-van Laanen
L. J. Meonen en kind
Familie van Laanen
Familie Cools

Hoensbroek, 14 januari 1970.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 17 januari as. om 10.00 uur in de Dekenale kerk van St. Jan Ev. te Hoensbroek.
Bijeenkomst aan het rouwhuis Nieuwstraat 183 om 9.30 uur, alwaar tevens gelegenheid is tot kondoleren vanaf 9.15 uur.

De overledene ligt opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 190.

Bezoekuren van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur.

Vrijdag in de avondmis van 19.15 uur wordt voor de overledene gebeden in het monumentale kerkje van St. Jan Ev.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot

Willem Smeets

wordt gehouden op zondag 18 januari a.s. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kerensheide-Stein.

Wed. Smeets-Westhovens

Mauritsweg 81, Stein

---

† Diep bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is berichten wij U, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 68 jaar, mijn inniggeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

Johann Haupt

echtgenoot van

ANNA MARIA CATHARINA BENAU

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: Mevr. A. M. C. Haupt-Benau
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Fam. Haupt
Fam. Benau

Nieuwenhagen, 13 januari 1970.
Gatestraat 62.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 17 januari as. om 11.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Bijeenkomst aan de chapelle-ardente Raadhuisstraat 32 om 11.00 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren Chapelle-Ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 19.15 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Op 13 januari overleed, in het de Weverziekenhuis in Heerlen, voorzien van de laatste H. H. Sacramenten, onze lieve vader, schoonvader, grootvader en zwager

Prof. Dr.

Gerard Jozef Alfons Grond

Officier in de Orde van Oranje-Nassau

weduwnaar van

PETRONELLA MARIA JOZEFA AGNES PRINS

in zijn tachtigste levensjaar.

Weert: P. Linus Grond O.F.M.
Bussum: A. M. Bensdorp-Grond
J. E. M. Bensdorp en kinderen
Hoensbroek: A. M. G. Apers-Grond
J. A. V. Apers en kinderen
Heerlen: J. K. A. Grond
C. M. J. Grond-Claushuis en kinderen
Geleen: I. F. A. Grond
A. W. Grond-Goffin en kinderen
Heerlen: G. J. A. Grond
G. Th. J. M. Grond-Starmans en kinderen
Hanover (Ont. Can.): J. Th. Grond
W. M. Grond-Beukers en kinderen
Laren (N-H): B. M. J. A. v. Huystee-Prins
Twello: A. M. E. A. Grond-Prins

Heerlen, Huize Tobias
Tacitusstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 17 januari as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in Huize Tobias.

Eucharistieviering vrijdag as. om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel de Weverziekenhuis Heerlen van 17 tot 18.30 uur.

Condoleance-adres: Enniusstraat 3 Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

† Hedenmorgen schonk God de eeuwige rust aan

Anna Gertrudis Wenmakers

Zij werd 85 jaar.

Familie Wenmakers

Born, 14 januari 1970
Putstraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 17 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Sint Martinus te Born, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst: Putstraat 27 om 9.45 uur.

Rozenkransgebed hedenavond en vrijdagavond om 6.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, alwaar bezoek dagelijks van 8 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

De eerste jaardienst voor mijn lieve man

Lei Raats

zal plaatshebben op vrijdag 16 januari om 19 uur in de Grote Kerk te Sittard.

Hilde Raats-Salvino

Sittard, januari 1970

De eerste jaardienst voor

Johannes Joseph Savelkoul

zal plaatshebben op zondag 18 januari a.s. om 10.15 uur in de St.-Salviuskerk te Limbricht.

Mevr. A. Savelkoul-Peters
en kinderen

Limbricht, januari 1970

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote en moeder

Gonda Krutzer-Mahr

zal plaatsvinden op zaterdag 17 januari a.s. om 6.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade.

Jef Krutzer en kinderen

Kerkrade, januari 1970

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en vader

Jo Kerkhoffs

betuigen wij u onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan H.H. Geestelijken, directie, bestuur, collega's technische dienst en overig personeel van het De Wever-ziekenhuis te Heerlen.

Anny Kerkhoffs-Notten
Tonny

Geleen, januari 1970
Spoorstraat 68

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zondag 18 januari a.s. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Augustinus te Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Peter Snackers

zal gehouden worden op zondag 18 januari as. om 9 uur in de parochiekerk van Pius X, Voskuilenweg, Molenberg.

Mevr. Snackers-Ackermans
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, januari 1970.
Dr. Schaepmanplein 21.

Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 43-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde echtgenote en onze onvergetelijke mammie

Mia Beugels-Rood

Ed Beugels
Eddie
Marlie
Jos
Ine

Hoensbroek, 13 januari 1970
Singel 31

De plechtige uitvaart zal plaatshebben op zaterdag 17 januari a.s. om 11 uur in de Christus Koningkerk, Hoensbroek Zuid, gevolgd door de begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in het kerkportaal.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke vrouw en onze lieve moeder en oma

Maria Elisabeth Jorissen-Heuts

zal gehouden worden op zondag 18 januari as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de Martelaren van Gorcum.

Heerlen, januari 1970.
Sittarderweg

Mijnh. M. Jorissen
en kinderen

Voor de grote blijken van belangstelling en medeleven, bij het overlijden en de begrafenis van ons dochtertje

Monique

betuigen wij U allen onze oprechte dank.

A. Willems
M. Willems-Budé
Gonda
Familie Willems
Familie Budé

Schinnen, januari 1970
Bovenste Puth 26a

Aan familie, vrienden en beke[...]

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke ec[...] noot en onze lieve vader

Josef Conrard Claessen

zal plaats vinden op zaterdag 17 januari om 19.00 [...] in de parochiekerk St. Vincentius à Paolo te Rum[...] Brunssum.

Mevr. M. Th. Claessen-Hen[...]
en kinderen

Brunssum, januari 1970
Koolhofstraat 21.

Familie[...] bericht[...]

OVERLEDEN:

Cornelia Mommers. [...] jaar. Maastricht Hen[...] Veldekeplein 22 (St. [...]tius Tehuis). De [...] dienst vindt plaats op [...] 16 januari a.s. om 10 [...] de Hoofd parochieke[...] St. Servaas te Maast[...]

HUWELIJKEN:

Paula Wijsen en Pa[...]stegen. De inzegening [...] plaats op zaterdag 1[...] om 11.30 uur in de pa[...] kerk van de H. F[...] Wijkerveld Maastricht[...] adres: Burg. Schrije[...] Sittard. Receptie van [...] 17.30 uur. Adres van [...] Jekerschans 48 Maas[...]

O. V. M. Tim[...]

afwezig to[...]

26 januari [...]

Praktijk wordt wa[...] men door de artse[...]

Diederen
Logister
De Wever
Widdershove[...]

Burgemeester Gijsen suggereert in rede:

BELEID VOORGANGERS KOSTTE VELE TONNEN



VENLO, 15 jan. — De nieuwjaarsrede, die burgemeester drs. Th. Gijsen van Venlo gisteravond heeft uitgesproken was een complete jeremiade. Onder meer legde hij daarin de Achillespees van Venlo bloot: de erbarmelijk slechte financiële positie van de ruim 62.500 inwoners tellende Noordlimburgse gemeente. Bij het zoeken naar de oorzaken daarvan liet hij doorschemeren, dat zijn ambtsvoorgangers op financieel terrein tekort zijn geschoten, hetgeen Venlo tonnen moet hebben gekost. De beschuldigende vinger richtte de burgemeester niet. Namen hield hij voor zich.

Een felle aanval deed burgemeester drs. Th. Gijsen op de verfijningsregelingen, die tijdens de werking van de financiële verhoudingwet 1960 tot stand kwamen. Venlo kwam tot nu toe slechts voor 2 van de 12 bestaande regelingen in aanmerking: de verfijning algemene uitkering monumenten en de verfijning uitkering rioleringen. „De opbrengst van beide regelingen is zo miniem, dat zij geen enkel soelaas biedt voor onze financiële moeilijkheden", aldus burgemeester Gijsen.

„Ofschoon Venlo vanwege zijn centrale functie in een agglomeratie talrijke kostenverhogende factoren in zijn budget moet verwerken, valt de gemeente niet onder de verfijningsregeling bevolkingsagglomeraties, die enkel betrekking heeft op gemeenten met meer dan 150.000 inwoners", constateerde Venlo's burgervader bitter. „Evenmin valt Venlo onder de verfijningsregeling kleinere stedelijke gemeenten en die geldt voor gemeenten met minder dan 50.000 inwoners. Drs. Gijsen pleitte daarom voor een nieuwe verfijningsregeling voor gemeenten met meer dan 50.000, maar minder dan 150.000 inwoners.

Volgens de burgemeester van Venlo „begint het er weer bedenkelijk op te lijken, dat door het systeem van het nu gecontroleerde bijsturingsmechanisme van de Nederlandse gemeenten grote ongelijkheid tussen de gemeenten gaat ontstaan". Oorzaak daarvan noemde hij de te geringe middelen, die het gemeentefonds toevloeien. „Wil men het structurele tekort aan financiële ruimte voor de Nederlandse gemeenten oplossen, dan zal dat gemeentefonds moeten worden gesaneerd".

„Om Venlo tussen de scylla van de financiering en de charybdis van de nodige dekkingsmiddelen te voeren naar een leefbare toekomst, zal een zeer subtiel financieel beleid moeten worden gevoerd", besloot burgemeester Gijsen zijn klaagzang.

Op de lijst van noodzakelijk uit te voeren projecten prijken onder meer de aansluiting van het Venlose wegennet op de E-3, de reconstructie van de Roermondse Poort, een nieuwe verbinding met Tegelen en de aanleg van een viaduct over de Vier Paardjes voor deze nieuwe weg. „Uitvoering van deze plannen zal jarenlang een investering van zeker 10 à 15 miljoen gulden vergen"

Verlanglijst

Op het Venlose verlanglijstje staan verder onder meer een nieuw stadskantoor, een nieuwe politie- en brandweerkazerne en een nieuw gezondheidscentrum. „Op een investering van enige tientallen miljoenen moet worden gerekend".



— drs. Th. Gijsen - - ...klaagzang...

Kelner licht gewond bij vechtpartij in Palmabar

HEERLEN, 15 jan. — Bij een vechtpartij in de Palmabar aan de Heerlense Willemstraat tussen enkele kelners en een aantal bezoekers werden twee vechtersbazen, onder wie een kelner lichtgewond. Ze moesten in het ziekenhuis worden behandeld.

In de bar werd voorts een telefoon vernield en buiten de bar een sigarettenautomaat. De barbezoekers maakten moeilijkheden nadat ze nogal wat gedronken hadden.

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Biafra (III)

Ik heb een idee met betrekking tot het huidige voedselprobleem in het inmiddels gecapituleerde Biafra, dat wellicht meer dan 100.000 gulden zou kunnen opbrengen. Laat men bij elke te spelen voetbalwedstrijd in het gehele land (zowel profs als amateurwedstrijden op de entreekaarten een dubbeltje extra heffen. Dit geldt voor één te spelen wedstrijd.

NUTH **Van Erp**

Biafra (IV)

Ik zou heel graag enkele personen willen danken voor wat zij voor Biafra gedaan hebben, c.q. niet gedaan hebben Op de eerste plaats Generaal Gowon Welke ere-titel zou hem moeten toekomen?

Verder premier Wilson en mijnheer Brejznev. Ga zo voort, doe wel en zie vooral niet om.

Dan een hele reeks Europese en niet-Europese regeringen. Wel bedankt voor het betaalde gewetensgeld.

Ook de diverse grote maatschappijen in olie, bananen en cacao. Hun winstsaldo zal ondanks (of dankzij) de Biafraanse oorlog niet lager zijn geworden.

Op nationaal niveau past een dankwoord aan de regeringspartijen en de „rechtse" oppositie. Maatregelen nemen, waarvan men reeds tevoren weet, dat het resultaat nihil is (Veiligheidsraad o.a.) kan men slechts kenmerken als volksmisleiding. Maar ja, de heren waren natuurlijk doodsbenauwd voor hun commissarissen-honorarium. Bovendien blijven achteraf nog altijd de bekende verontschuldigingen. (Das haben wir nicht gewuszt - Das haben wir nicht gewollt).

Alles bij elkaar voor Jan publiek een rede temeer om kritischer dan ooit de nationale en internationale politiek te volgen en in de gaten te houden. Uiteindelijk zijn wij voor elkaar verantwoordelijk.

HEERLEN **C. van Helden**

Criminaliteit

In het L.D. las ik dat er een commissie onder leiding van een professor de toenemende criminaliteit, vooral onder de jeugd, in onze provincie gaat bestuderen. Dat zo'n onderzoek veel geld kost is zeker. Elk weldenkend mens kan de oorzaken echter zelf duidelijk aantonen, daarvoor is zo'n commissie beslist niet nodig.

De oorzaken van de toenemende criminaliteit zijn:

1) De toeneming van de welvaart
2) Het verkeer (grote verplaatsingsmogelijkheden waardoor de jeugd aan het oog van bekenden onttrokken wordt)
3) Slechte voorlichting via televisie en publiciteitsmedia, overdosering van geweldfilms, sexfilms enz.
4) Geen wellevendheidslessen meer op scholen waardoor het respect en het fatsoen ten opzichte van ouders en evenmens zeer te wensen overlaat..
5) Het beschikken van de jeugd over veel zakgeld, waardoor drankmisbruik door jeugdigen in de hand wordt gewerkt.
6) De lachwekkende straffen die door de justitie worden gegeven aan delinquenten. Zie b.v. in Venlo de „koning van Genooi". Zevenendertig veroordelingen, waaronder mishandeling, vernieling, lokaalvredebreuk etc.

Als iemand voor een bankoverval, waar men b.v. 100.000 gulden rooft, een straf van een jaar krijgt opgelegd is het wel duidelijk dat U en ik dat in een jaar niet eerlijk kunnen verdienen. Het wordt hoog tijd, dat men beseft dat kordater optreden tegen alle vormen van geweld de ernstigste manier is om het leven en eigendom van de goedwillende burger te beschermen. Doet men dit niet snel en afdoende, dan lost de democratie zich uiteindelijk op in een dictatuur.

GELEEN **M. X. Baltsers.**

Aantal opgeleverde woningen in regio Maastricht ging met 30% achteruit

MAASTRICHT, 15 jan. — Het aantal opgeleverde woningen in het gebied van de Maastrichtse Kamer van Koophandel is in 1969 met eenderde verminderd. Werden tot 1 december 1968 in totaal 2277 woningen opgeleverd, tot dezelfde datum in 1969 bedroeg dit aantal slechts 1.465. Opmerkelijk is dat de daling voor een groot deel voor rekening komt van de gemeente Maastricht, namelijk van 926 tot 421. De daling vond plaats in de woningwetsector.

Ook de overige gemeenten tezamen, met uitzondering van Amby en Heer, vertoonden een daling van het aantal opgeleverde woningen, namelijk van 1.211 tot 480. Evenals bij de gemeente Maastricht kwam deze daling voor rekening van de woningwetsector. De aantallen woningen die per 1 december in aanbouw waren zijn ten opzichte van het vorig jaar vrijwel gelijk gebleven, zowel in Maastricht als in de overige gemeenten tezamen.

Oorzaak van de teruggang in Maastricht is de voltooiing van het plan Malberg, terwijl vervolgplannen als Daalhof niet konden aansluiten. Daarnaast zou van invloed kunnen zijn een zekere ombuiging in de woningbouwpolitiek van het rijk, die tendeert naar een geleidelijke vermindering van de sector woningwetbouw en stimulering van de premie- en ongesubsidieerde sector Voorts is bekend, dat de koopwoning in gemeenten buiten Maastricht goed aanslaat. Het aantal woningen in de premiesector in Maastricht is in 1969 evenens gestegen tengevolge van de in aanbouw zijnde woningen in het plan Oud-Caberg.

Milde straf voor wanhopige man die gaskraan opende

MAASTRICHT, 15 jan. — Voor de Maastrichtse politierechter stond gisteren de 44-jarige invalide arbeider L. V. uit Stein terecht. De man werd ervan beschuldigd op 14 september van vorig jaar in de avond in zijn woning de kraan van het gascomfoor wagenwijd te hebben opengedraaid met het doel zijn echtgenote E. V.-van N. en zijn beide kinderen L. V. en J. V., die allen in hun slaapkamers waren, van het leven te beroven. Subsidiair werd hij ervan beschuldigd daardoor brand te hebben willen stichten of een ontploffing te veroorzaken, die zijn gezin in levensgevaar kon brengen en gevaar voor de omgeving kon opleveren. Tot slot achtte de officier in zijn aanklacht nog een bedreiging van de veiligheid van gezin en omgeving geschapen, indien de rechter de overige aanklachten moest terzijde stellen. Onheil was de bewuste avond bezworen doordat de vrouw nog op tijd de gaskraan had kunnen sluiten Ondanks deze ernstige beschuldiging ging deze verdachte na de zitting als vrij man naar huis, met de bijna minimale straf van 6 dagen voorwaardelijke hechtenis en reclasseringstoezicht, hem conform de eis van de officier door de politierechter mr. J. van Noorden opgelegd.

Tijdens het verhoor van V., waarbij de politierechter uit het psychiatrisch rapport citeerde, dat de man op het ogenblik van zijn daad verminderd toerekeningsvatbaar geacht moest worden, gaf V. toe dat hij zijn zogenaamde aanslag op het leven van zijn vrouw en twee van zijn 5 kinderen niet als zodanig bedoeld had. Bovendien constateerde mr. Van Noorden dat de man zelf met een brandende sigaret naast het gascomfoor was gaan zitten, nadat hij de kraan had opengedraaid. De rapporten spraken van een wanhoopsdaad van een huisvader die ten einde raad was door het gedrag van zijn echtgenote, die teveel op stap ging, terwijl de schulden zich opstapelden.

De man zelf had vijf ernstige ongelukken op de mijn gehad en raakte geestelijk steeds dieper in de put door zijn handicap, het gedrag van zijn vrouw en dochters.

„In de vijf weken dat ik hier in voorarrest was heb ik bijna een plezierige tijd gehad, waarin ik helemaal tot rust ben gekomen", verklaarde V.

De officier zei dat deze verdachte onder normale omstandigheden nooit tot een dergelijke daad in staat zou zijn geweest en zou hebben kunnen weten, dat hijzelf in de keuken het eerst het slachtoffer geworden zou zijn. Hij had ook geen enkele voorbereiding getroffen om de vergassingspoging ten opzichte van anderen effect te laten sorteren.

Verdediger mr. Grootjans zei dat het gebeurde als een wanhopige, maar loze bedreiging beschouwd moest worden. De man had in de keuken zijn zoontje bij zich geroepen en gezegd: „Ik ga de gaskraan opendraaien!". Nadat hij dit daarop gedaan had rende de jongen naar boven om zijn moeder te waarschuwen die onmiddellijk naar beneden kwam en de kraan weer sloot, zonder dat de man zich daartegen verzette.

De officier bracht nog een brief van verdachtes echtgenote ter tafel, waarin zij verklaarde dat alles wat gebeurd was haar schuld geacht moest worden. Zij verzocht haar man niet strafrechtelijk te vervolgen. „Dat is na haar aanklacht thans helaas niet meer mogelijk", aldus mr. Weggemans.

Politierechter mr. Van Noorden concludeerde, dat er door verdachtes opendraaien van de gaskraan altijd — hoe dan ook — een inleiding van een gevaarssituatie was geschapen. Gezien alle verzachtende omstandigheden vonniste hij conform de eis.

Gevaarlijk voor kinderen

Patiënt verloor doosje tabletten in Maastricht

MAASTRICHT, 15 jan. — Dinsdagmiddag heeft een cliënt van de apotheek Römkens in Maastricht een doosje slaaptabletten verloren van het merk Vesperax. Deze tabletten kunnen bijzonder gevaarlijk zijn voor kinderen. Het doosje is tussen drie uur en half zeven verloren, vermoedelijk in de stadsbus lijn 6 naar Belfort of op straat tussen het ziekenhuis St. Annadal en de Jos Hollmanstraat in Maastricht.

Wie het doosje heeft gevonden wordt verzocht dit af te geven bij het politiebureau.

Van de Laar gaat weer procederen

SITTARD/SPAUBEEK, 15 jan. — Ex-scheikundeleraar, dr. ir. J. van de Laar (66) uit Spaubeek zal opnieuw gaan procederen. Een deze week aan hem geadresseerde brief van het waterschap „Geleen- en Molenbeek" is daartoe de aanleiding. Het schap heeft laten weten, dat het nu geen bezwaren meer ziet in het laten verleggen van een riolering achter de woning van de heer Van de Laar aan de Spaubeekse Raadhuislaan. „Zodra door Gedeputeerde Staten van Limburg vergunning zal zijn verleend, kan worden overgegaan tot de gedeeltelijke verlegging". aldus het waterschap. Voor de heer Van de Laar impliceert dit, dat de riolering dichter bij zijn woning zal komen te liggen. Een wetenschappelijke bibliotheek van ongeveer 30.000 boeken, een herbarium en kostbare fossielen worden dan, volgens de ex-scheikundeleraar, bedreigd. Vocht kan, zo is gebleken uit onderzoekingen door deskundigen, de woning binnendringen en de verzameling aantasten.

Over de jongste ontwikkelingen hebben de heer en mevrouw Van de Laar gistermiddag in Sittard de Nederlandse pers ingelicht. Zij vonden het nodig een persconferentie te houden om enkele „hemeltergende toestanden" in de openbaarheid te brengen. De ex-scheikundeleraar kondigde naar aanleiding van de brief van het waterschap aan, in hoger beroep te gaan bij Gedeputeerde Staten en zonodig bij de Raad van State.

Waarom moet de riolering worden verlegd? Achter zijn woning aan de Raadhuislaan is een sportveld gepland. De riolering is voor de aanleg daarvan (reeds gepland in 1953) een sta-in-de-weg.

Al eerder, tussen 1967 en 1969, is de heer Van de Laar tot in hoogste instantie in hoger beroep gegaan tegen de plannen van de gemeente Spaubeek. De ex-scheikundeleraar werd in het ongelijk gesteld. De gemeente Spaubeek kreeg toestemming de riolering te verleggen, maar liet de daartoe verstrekte en vereiste vergunningen verlopen.

Nu zijn opnieuw aanvragen ingediend voor het aanleggen van het sportveld. Een boze dr. ir. Van de Laar gistermiddag in Sittard: „De hele kermis begint nu opnieuw. Tot nu toe heb ik al duizenden brieven moeten schrijven om voor mijn recht op te komen. Er zullen er nog wel „enkele" bijkomen. Is er nu in heel Spaubeek geen ander terrein te vinden? Al vanaf 1953 bestaan plannen. Tot nu toe is nog niets uitgevoerd".

De rijksuniversiteit van Leiden en de gemeentelijke universiteit van Amsterdam zouden na de dood van het echtpaar Van de Laar in het bezit komen van de wetenschappelijke bibliotheek. Testamentair had de heer Van de Laar dit al laten vastleggen door een notaris uit Beverwijk. Hij heeft intussen echter besloten het testament te wijzigen.

Van de Laar: „Professoren van de universiteit noemen de boekencollectie zeer waardevol en in sommige gevallen zelfs zeldzaam. Als de instanties in Limburg en in de rest van Nederland daar echter zo weinig aan is gelegen, dan gaat alles over naar de Rockefeller Fondation in New York".

De heer Van de Laar ging gistermiddag nader in op de hem gesignaleerde wantoestanden in Spaubeek. „Raadsleden zeggen in vergaderingen, dat ze zelf de palen in de grond zullen slaan voor het sportveld, al verzuipt z'n bibliotheek". Is dat een taal? En wat te zeggen van een uitlating van het raadslid Houben: hadden we het woonwagenkamp maar achter zijn woning gelegd".

De heer Van de Laar verwijt kapelaan Starmans dat hij zich te veel inlaat met gemeentepolitiek. „Hij heeft zich meermalen laatdunkend over me uitgelaten inzake de sportterreinkwestie. Deze kapelaan heeft ook de nieuwe prins carnaval, wethouder Wulterkens, aangewezen. In veel zaken gaan gemeente en geestelijkheid hand in hand. Zo houden de pastoor en de burgemeester bijvoorbeeld op nieuwjaarsdag gezamenlijk een receptie. In het parochieblad doet de gemeente mededelingen en dat terwijl kerk en staat toch altijd los van elkaar hebben gestaan. Echter alleen in Spaubeek niet".

Met naast zich een berg kranteknipsels, brieven en documentatiemateriaal laat de geplaagde ex-scheikundeleraar weten: „Van alles heeft zich in de afgelopen jaren afgespeeld. Ruiten hebben ze ingegooid, de brievenbus werd bevuild, mijn vrouw roepen ze na, enzovoort. Maar ik laat me niet treiteren. Deze pesterijen zijn weliswaar niet minder geworden, maar wel subtieler. Ze vervalsen en misbruiken mijn handtekening, sturen kaarten waarop je voor alles en nog wat kunt intekenen, aldus ondertekend, door naar de handel. Je weet dan ook van toeten noch blazen als op een goeie dag een juffrouw aan de deur staat met de zogenaamde door mij gevraagde baby-uitzet".

Bij Geleen

De heer Van de Laar hoopt tenslotte, dat de herindeling snel een feit wordt. „Spaubeek komt dan bij Geleen. We krijgen dan misschien fatsoenlijke, terzake kundige en reële mensen in het gemeentebestuur"

Wie betaalt meetnet in mijnstreek?

SITTARD, 15 jan. — In de westelijke mijnstreek is op het ogenblik een studie gaande om te komen tot de oprichting van een meetnet voor luchtverontreiniging in dit gebied. Concrete resultaten zijn op korte termijn niet te verwachten, aangezien vele aspecten in het vooronderzoek onder de loep moeten worden genomen, waarbij dan bovendien de vraag aan de orde komt wie bij de eventuele uitvoering van plannen de centen op tafel zal moeten leggen.

Over dit alles zijn contacten gaande tussen het samenwerkingsorgaan streekbelangen westelijke mijnstreek, de provincie, het ministerie van sociale zaken en volksgezondheid en diverse andere instanties, waaronder Staatsmijnen.

Een tijdje geleden is in de streekraad mijnstreek-west aangedrongen om stappen te ondernemen, die zouden moeten leiden tot de inrichting van een meetnet. De streekraad verwees daarbij naar andere gebieden in het land, waar ook dergelijke voorzieningen getroffen zijn. Aan de hand van deze opdracht is het bestuur van de streekraad aan het werk gegaan. Men heeft inmiddels een brief aan provinciale staten van Limburg gestuurd, waarin gevraagd wordt of de provincie in principe bereid is financieel in het object te participeren.

Naar aanleiding van een en ander zei secretaris Boudens van de streekraad gisteren dat het hier over een zeer moeilijke materie gaat. Onderzocht zal moeten worden welke soorten luchtverontreiniging in dit gebied voorkomen. De klimatologische omstandigheden in de mijnstreek-west zullen heel anders zijn dan bijvoorbeeld in de Rijnmond, waar men ondermeer ook met zeewind te maken heeft.

Dan zal voorts de vraag aan de orde komen welke omvang het meetnet moet hebben. In de IJmond bedragen de kosten circa f 140.000,— per jaar, doch in de Rijnmond 4 ton per jaar. In laatstgenoemd gebied beschikt men ook over een computer, die de ontvangen gegevens registreert in een eindrapport.

Secretaris Boudens: „We moeten dus weten welke apparatuur voor de westelijke mijnstreek het meest noodzakelijk is, welke technische aspecten uitgwerkt moeten worden, hoeveel personeel nodig zal zijn, in welke organisatie dat alles gegoten moet worden. En dan natuurlijk de financiële kwestie..."

Er zijn voorbeelden, waarbij de meetnetten alleen door een aantal gemeenten worden betaald of in stand gehouden, ofwel dat het in combinatie met provincie en/of rijk gebeurt. Ook wordt wel TNO ingeschakeld.

Secretaris Boudens: „Veel instanties zijn erbij betrokken, maar het is nog niet duidelijk wie hier een uitgesproken taak heeft".

Buuttereedner liet honende studenten weer eens lachen



VENLO, 15 jan — Om de lach, die de afgelopen dagen op de kweekschool de Wijlderbeek te Venlo ettelijke keren in gehoon was ontaard, te laten weerkeren hebben de 500 stakende studenten van deze pedagogische academie gisteren tussen de urenlange discussies door kunnen luisteren en kijken naar de Venlose buuttereedner Jan Braun.

Om de vergadermoeheid verder te bestrijden verordonneerde het actiecomité, bestaande uit twee docenten, twee Havo en Ovo-studenten, gistermorgen een verplichte ochtendgymnastiek en traden de sterksten aan voor enkele partijtjes touwtrekken.

Behalve over Havo, de verhouding maatschappij-onderwijs, de politisering, onderwijsvormen en leermiddelen werd gisteren uitgebreid gediscussieerd over de gewenste verandering van de structuur van het schoolbestuur. Deze laatste discussie wordt vandaag voortgezet in het bijzijn van het schoolbestuur.

Een voorstel van de stakende jongelui om studenten van de tweede beroepsopleidingenglas vrij te stellen van mondelinge tentames voor de vakken, waarvoor op het kerst- en het paasrapport gemiddeld een zeven werd behaald, kreeg gisteren de instemming van de docenten.

BATEN WAREN VOOR BIAFRA

Schooldirectie weigert heropvoering van revue

MAASTRICHT, 15 jan. — Bij de leerlingen van de Maastrichtse middelbare meisjesschool Stella Maris heerst teleurstelling over de weigering van de schoolleiding om een opvoering van de schoolrevue „nu nooit meer" in de Maastrichtse stadsschouwburg te herhalen ten bate van de hulpverlening in Biafra.

Van deze groots opgezette revue, waaraan 160 leerlingen en verscheidene docenten medewerking verleenden, werden in december met groot succes in de Maastrichtse schouwburg verscheidene voorstellingen gegeven. De reacties op deze voorstellingen waren zo enthousiast, dat zowel leerlingen als outsiders tot de overtuiging kwamen, dat de kwaliteiten van de revue een openbare opvoering ten bate van Biafra zouden rechtvaardigen.

Het afgelopen weekeinde werden spontaan de eerste voorbereidingen voor een heropvoering getroffen. De directie van de Maastrichtse schouwburg zegde inmiddels in principe haar medewerking toe om een herhaling mogelijk te maken. De directie van Stella Maris, waaraan het plan begin deze week door een vertegenwoordigster van de schoolraad werd voorgelegd, dacht er echter anders over. Zij ketste het plan gistermiddag definitief af en stelde daarvoor andere suggesties in de plaats om tot een actie voor Biafra te komen.

De directrice van Stella Maris, mère Willibrord (van de zusters Ursulinen): „Een heropvoering van de schoolrevue zou te zeer ingrijpen in de normale gang van zaken op school. Er was met de meisjes afgesproken, dat na de kerstvakantie alles met betrekking tot de revue afgewerkt diende te zijn. Er mag niet vergeten worden, dat er meer dan honderd mensen aan meewerken en dat er veel requisieten aan te pas komen. Zelfs een herhaling zou zoveel voorbereidingen vergen, dat dit voor het leerprogramma niet verantwoord zou zijn. Bovendien zou het wel eens kunnen, dat de onkosten te hoog zouden komen te liggen in verhouding met de opbrengst. De revue is weliswaar enorm aangeslagen bij de schoolgemeenschap, maar het is de vraag of dit ook zou gebeuren bij een voorstelling voor buitenstaanders".

„We hebben de leerlingen inmiddels andere suggesties gedaan voor het houden van acties voor Biafra. Dit heeft al in zoverre resultaat gehad, dat onze school een bedrag van 1600 gulden heeft vergaard".

VENLO, 15 jan. — Burgemeester en wethouders van Venlo hebben twee logementen gesloten, omdat daar onbeschrijfelijke hygiënische wantoestanden heersten. Een aantal logementhouders moet voor 1 februari de voorgeschreven verbeteringen hebben aangebracht, anders zullen ook hun pensions worden gesloten. Zoals gemeld kwam in 1969 een aantal Venlose pensions in opspraak, nadat daar schurft was uitgebroken.

Discussiedag voor kwekelingen

Geen Sittardse adhesie voor studenten Beverwijk

SITTARD, 15 jan. — De leerlingen van de Pedagogische Academie te Sittard betuigen geen adhesie met het streven van hun Beverwijkse collegae; niettemin houden zij vandaag op hun school wel een discussiedag, tijdens welke een aantal zaken aangaande de opleiding nader besproken zal worden. Ook docenten zullen hierbij aanwezig zijn.

De discussies zijn bedoeld voor de leerlingen van de eerste en tweede klas kweekschool (in totaal acht klassen) en niet voor de scholieren van de HAVO-afdeling van de Sittardse Pedagogische Academie.

Aan de orde komen onder meer de volgende punten: onderwijs-systeem, openheid docenten-studenten, mogelijkheid tot het faculatief stellen van bepaalde lessen, tentamenregeling, meer op de praktijk gerichte lessen, overwaardering van bepaalde vakken of onderdelen daarvan, kritisch onderzoek naar de bruikbaarheid van de aanwezige methoden en leermiddelen op deze Pedagogische Academie en mentaliteitsverandering.

De discussiedag is tot stand gekomen op verzoek van een aantal leerlingen van de school. In het stencil, dat men heeft opgesteld, wordt nadrukkelijk gezegd dat een en ander los staat van de kwestie-Beverwijk. Er zal eerst klassikaal worden gediscussieerd en daarna gezamenlijk in de mensa.

AU CIEL "CASH & CARRY"

De grootste gezinssuper van Limburg

HALVE PRIJZEN IN ONZE DAMESKONFEKTIE

Vanaf donderdag 15 januari, wordt ons komplete assortiment damesmode opgeruimd voor

HALVE PRIJZEN

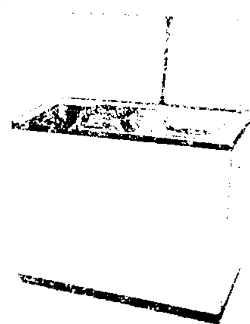
Wij hoeven u niet te vertellen dat, lang voor het einde van de opruim-periode, onze voorraad is uitverkocht. Wees er daarom vlug bij, want anders staat u teleurgesteld voor een paar lege rekken. Tot vandaag (de dag waarvan u het meest profijt kunt trekken).

mantels	42.-	49.-	enz.
mantelkostuums	42.-	49.-	enz.
japonnen	19.75	22.-	24.- enz.
rokken	9.95	11.95	enz.

en we hebben nog veel meer, komt u maar kijken.

Vraag naar ons unieke 100% garantie-systeem.

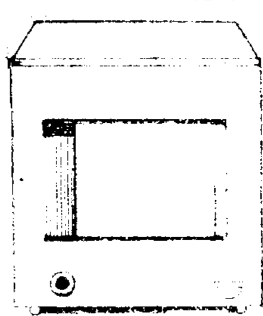
AEG wasautomaat turnamat S



en wastrommel

Uw prijs 648.-

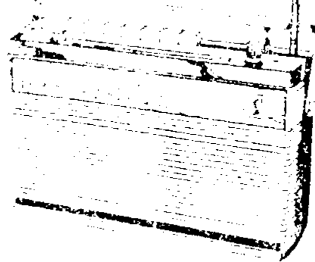
droogtrommel



van bekend Nederlands merk inhoud 2,5 kilo. Gewone prijs 329.-

Uw prijs 249.-

sonolor transistor radio



met 3 golf-bereiken, waaronder een gespreide korte-golf band. Gewone prijs 215

Uw prijs 139.-

kalorik raamventilator

Gewone prijs 47.50

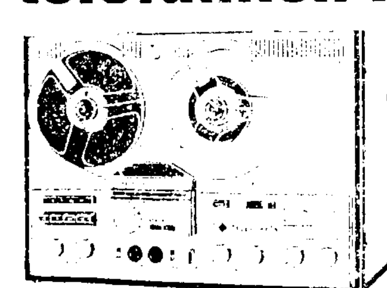
Uw prijs 38.95

centrifuge

2800 toeren, geheel geëmailleerd Gewone prijs 145.-

Uw prijs 99.-

telefunken bandrecorder M 204 stereo



Geheel transistor stereo opname en weergave. Met ingebouwde versterker van 2x6 Watt. Gewone prijs 952.-

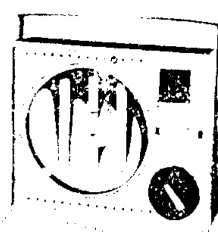
Uw prijs 698.-

radio-pick-up-combinatie

Geheel transistor, voor lichtnet en batterij. Gewone prijs 198.-

Uw prijs 99.-

hanau hoogtezon type 115



Uw prijs 85.-

Raadpleeg uw arts

grote sortering rijwielen



o.a. kinderfietsen, vouwfietsen en tourfietsen

Reeds vanaf 89.-

Eventuele prijswijzigingen voorbehouden

Gespreide betaling is mogelijk voor onze radio's, TV's, wasmachines, koelkasten etc.

Verse eieren 10 stuks		99
doperwten fijn	literblik	79
	5 blikken	3.79
boterhamkorrels	gr. pak van 400 gr.	79
rookworst	topkwaliteit	89
zuurkool	halve kilo	29
chocolade pasta	grote pot	79
oploskoffie	grote pot 200 gram	2.98
filterzakjes No. 2	groot pak. 120 stuks	98
ontbijtkoek	van Franssen extra zwaar blok	79
koekjes met nootjes van de banketbakker	kwart kilo	59
Aardsoep	3 pakjes, smaak naar keuze. van 1.86 voor	98
corned beef	groot blik Gewone prijs 2.79 Uw prijs	2.19
waspoeder ... geschikt voor alle wasmachines	grote baal	24.95
afwasmiddel	topkwaliteit, 2 liter, van 1.75 voor	1.35

zeer sterke jongens- en herenschoenen van Nederlands fabrikaat

in zwart en bruin. Jongensschoenen vanaf 13.95

Herenschoenen vanaf 15.95

Speciaal voor bezitters van diepvrieskisten

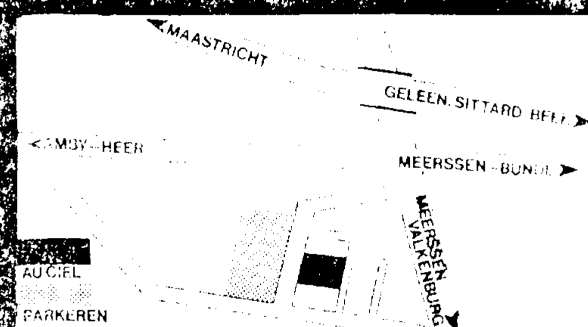
Visstieks 10 stuks		98
doperwten en worteltjes fijne kwaliteit	halve kilo	89
Friet-kaas 900 gram		2.89
spruiten halve kilo		69
schorseneren kilo		25
zware knolselderij		55
navel sinaasappels 10 stuks		1.25

AU CIEL "CASH & CARRY"

uw paradijs v/d lage prijs

KUILENSTR. 71 ROTHEM

(GEM. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 UUR



Hoofdoorzaak: doorvoering van B.T.W.

Omzet detailhandel in en om Maastricht lager

MAASTRICHT, 15 jan. — Voor de detailhandel in het gebied van de Kamer van Koophandel voor Maastricht en Omstreken is 1969 in het algemeen minder gunstig geweest dan de voorafgaande jaren. In nagenoeg alle branches kwamen de omzetten — vooral in het eerste half jaar — op een aanzienlijk lager niveau. De hoofdoorzaak hiervan wordt gezocht in de doorvoering van de B.T.W., waardoor in veel gevallen belangrijke prijsstijgingen ontstonden. Zowel ondernemers als kopers moesten bovendien wennen aan het nieuwe systeem, waardoor in het algemeen aan koperszijde een afwachtende houding werd opgemerkt. In het tweede half jaar zijn de omzetten over de hele lijn weer aangetrokken, maar voor een aantal branches blijven de omzetten toch ten achter bij die van vorige jaren.

In het bijzonder geldt dit voor de huishoudelijke artikelen, lederwaren, schoeisel, dames- en herenconfectie, mode-artikelen, huishoudtextiel, woningtextiel en meubelen. Konden de koopcentra Maastricht en Vaals voorheen rekenen op de kopersgunst van Belgische en Duitse klanten, door de slechte koers- en prijsverhoudingen tengevolge van de valuta-onrust bleven deze koopkrachtige en koopgrage cliënten gedurende geruime tijd weg. Eerst na de revaluatie van de D-mark en toen zich ook de koers van de Belgische frank herstelde, kwamen de kopers uit de grensgebieden geleidelijk terug. De verwachtingen voor 1970 zijn gematigd optimistisch, gezien de omzet-ontwikkeling in het vierde kwartaal.

Horeca

Ook de horecabedrijven meldden in het algemeen beduidend lagere omzetten dan in het voorafgaande jaar. Dit geldt zowel voor de jaarbedrijven als voor de toeristische bedrijven. Zelfs de bijzonder gunstige weersomstandigheden hebben de toestand in de toeristische bedrijven niet ten gunste kunnen beïnvloeden. Behalve de toenemende trek naar het buitenland, waren hieraan ook de ongunstige prijsontwikkeling tengevolge van de BTW en de verslechtering van de internationale concurrentiepositie van de horecabedrijven debet. Gebleken is dat de netto-prijzen in de horeca-bedrijven nagenoeg overanderd zijn gebleven. De BTW evenwel heeft deze prijzen aanzienlijk verhoogd, welke verhoging psychologisch een ongunstiger effect sorteerde door het systeem van de inclusiefberekening.

De hotels, ook de jaarhotels, zagen hun boekingen in veel gevallen met 10 tot 20 procent en soms zelfs nog meer teruglopen. De restaurants vormden al geen uitzondering. Ondanks een opleving later in het jaar bleven de resultaten aanmerkelijk beneden normaal. In de cafetaria's en snack-bars deed zich een soortgelijke ontwikkeling voor. De terugloop van de doorsnee cafébedrijven zette zich ook in het afgelopen jaar verder voort en de omzetten waren ook in deze sector beduidend lager.

Vooral bij de jaarbedrijven spelen veranderingen in het levenspatroon ongetwijfeld een belangrijke rol, aldus de K.v.K. De zwakke rentabiliteitspositie van de meeste horecabedrijven maakt de verbetering van de accommodatie tot een steeds problematischer aangelegenheid, hetgeen in het bijzonder geldt voor het hotelwezen. De oplossing van deze problematiek is volgens de Kamer des te urgenter, omdat de hotelaccommodatie een zeer belangrijk onderdeel vormt van de toeristische infrastructuur en de kwaliteit daarvan in belangrijke mate het succes bepaalt van elke toeristische propaganda.

Gezien het grote belang van het toerisme in deze regio, wordt de vraag gesteld of van de overheid voldoende en effectieve initiatieven uitgaan om de verbetering van deze infrastructuur te bevorderen. Daarbij moet zowel gedacht worden aan het scheppen van zo gunstig mogelijke voorwaarden voor deze bedrijven als aan (tijdelijke) financiële faciliteiten.

Ook voor de verkeersondernemingen en met name voor de autobusondernemingen was 1969 een minder gunstig jaar. Zij melden dan ook een verdere daling van de vervoerscijfers. Bij verder gestegen lonen en bedrijfsonkosten zijn de inkomsten gelijk gebleven. De tariefverhoging per 1 januari heeft de achteruitgang in het reizigersvervoer niet kunnen opvangen. Gesteld wordt dat — mede gezien de toename van het eigen vervoer en van de verkeersintensiteit op de wegen — maatregelen van overheidswege op korte termijn ter ondersteuning van het openbaar vervoer niet kunnen uitblijven.

Niet te klagen

Het beroepsgoederenvervoer over de weg had in het algemeen niet over gebrek aan vervoersaanbod te klagen. De tarieven zijn evenwel onvoldoende opgetrokken om de steeds hoger wordende kosten te compenseren, waardoor de rentabiliteit voor de vervoersbedrijven een bron van zorg is gebleven. De vervoersmaatregelen van de Duitse regering blijven de vervoerders verontrusten. In de contingenteringsmaatregelen is nog steeds geen verbetering gekomen, terwijl het weekendrijverbod een nieuwe slag betekende voor de internationale vervoerders.

De ondernemingen voor massa-vervoer meldden minder goede resultaten in het begin van het jaar, die echter later door een belangrijke vervoerstoename in de bouwsector werden gecompenseerd.

Het scheepsvervoer had in het algemeen een gunstig jaar met een behoorlijk ladingaanbod. Ook in het internationaal vervoer werden goede vrachtprijzen betaald. De lage waterstanden hebben de hoge vrachtprijzen in het algemeen nog geaccentueerd.

De toeringcarbedrijven ondervonden de ongunstige invloed van de teruggang van het aantal vakantiegangers, die wordt geweten aan de prijsstijgingen in verband met de invoering van de B.T.W. Gesteld wordt dat juist in de Zuid-Limburgse horecabedrijven de prijsstijgingen zeer beperkt zijn gebleven en men ziet de achteruitgang van het toeristisch bezoek meer als een tijdelijk psychologisch verschijnsel. Voor het volgend jaar wordt dan ook een herstel verwacht. Wel wordt het in het belang van het toeristisch bezoek en daardoor ook van de toeringcarbedrijven wenselijk geacht, dat op deze prijsverhoudingen door de Zuid-Limburgse horecawereld bij haar acquisitie nadrukkelijker wordt gewezen.

Groene Kruis sluit vrede met gemeente

GELEEN, 15 jan. — In Geleen is een einde gekomen aan de langdurige procedure die moest leiden tot een verhoging van de gemeentelijke subsidie voor het plaatselijke Groene Kruis. Tijdens een gisteravond gehouden vergadering werd besloten, dat de subsidie zodanig zal worden verhoogd dat — aldus de heer N.J. Starren, de voorzitter van het Groene Kruis in Geleen — „er behoorlijk mee gewerkt kan worden."

„Na deze vergadering, die in een prettige sfeer verliep", zo verklaarde de heer Starren na afloop, „is de vrede tussen het Groene Kruis en de betreffende gemeentelijke instantie weer volledig gesloten".

Enkele maanden geleden leverde de heer Starren felle kritiek op het subsidiebeleid van de gemeente Geleen.

PPR stuurt telegram aan Nigeria

SITTARD, 15 jan. — De politieke partij PPR Limburg heeft gisteren in een telegram aan de Nigeriaanse ambassade in ons land een beroep gedaan op de Nigeriaanse autoriteiten om internationale hulp toe te laten in Biafra.

In dit telegram dringt de PPR er bij de Nigeriaanse regering op aan om al het mogelijke te doen om zonder enig uitstel de slachtoffers van het Biafra-conflict rechtstreeks door internationale hulporganisaties te doen bijstaan. Op een vergadering van het dagelijks bestuur, die gisteravond in Brunssum werd gehouden is verder besproken hoe en in hoeverre de partij activiteiten kan ontwikkelen om de genocide, die men in Biafra verwacht, tegen te gaan.

Vernielingen in leeszaal te Vaals

VAALS, 15 jan. — In de openbare leeszaal en uitleenbibliotheek in Vaals hebben onbekenden als vandalen huis gehouden. Zij smeten boeken door elkaar, besmeurden interieur en ramen met modder en rukten een gordijn compleet uit de muur. Gistermorgen kwam men tot de ontdekking dat uit een van kasten een vrijwel nieuwe typemachine was verdwenen. Ook sneuvelde een dezer dagen een van de grote ruiten ter waarde van enkele honderden guldens Waarschijnlijk is dit **het werk van voetballende jeugd geweest.**

Enquête onder bevolking over herindeling Noord-Limburg

VENLO, 15 jan. — Ten behoeve van een onderzoek naar de gemeentelijke herindeling van Noord-Limburg is een onderzoekteam van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten gisteren begonnen met een grootscheepse bevolkingsenquête.

Voor hetzelfde onderzoek, dat de Vereniging van Nederlandse Gemeenten verricht in opdracht van de Stichting Ontwikkelingsorgaan Noord-Limburg, zullen de gemeenteraden de komende weken informeel van gedachten wisselen over een eventuele herstructurering van de plaatselijke bestuurlijke organisatie.

Alle gegevens worden verwerkt in een rapport, dat de Vereniging van Nederlandse Gemeenten nog dit jaar hoopt uit te brengen.

Mevrouw Aafjes exposeert bij Dejong-Bergers

MAASTRICHT, 15 jan. — Mevrouw T. Aafjes-Wesseling exposeert bij Dejong-Bergers te Maastricht tekeningen en gouaches alsmede illustraties van boeken. De expositie, die morgen om 8.30 uur wordt geopend door dr. A. Winters uit Sittard, loopt tot 5 februari.

Woningtoestanden Molenberg-Heerlen onder de loupe

HEERLEN, 15 jan. — Gistermorgen heeft in het raadhuis te Heerlen een bespreking plaats gevonden tussen functionarissen van volkshuisvesting en bouwnijverheid namens het ministerie en het college van b. en w. van Heerlen over de woningtoestanden op de Molenberg en de gang van zaken in het bestuur van de Bouwvereniging Heerlen. Over het resultaat van de besprekingen zijn geen mededelingen gedaan.

Een tweede bespreking wordt gehouden op vrijdag 23 januari. Hieraan nemen deel ir. P. A. J. Vaissier, hoofdingenieur-directeur van de directie Limburg van het ministerie van volkshuisvesting en bouwnijverheid, het college van b. en w. en het bestuur van de belangengemeenschap Molenberg.

SIMPELVELD, 15 jan. — Gistermorgen reed een personenwagen, die bestuurd werd door V. uit Schaesberg op de Huls in Simpelveld, tegen de achterkant van een stilstaande bus. Van de personenwagen bleef niet veel meer over dan een wrak. V. liep wat schrammen op. De bus werd licht beschadigd.

N. Nelissen gaat promoveren op sociale ekologie

MAASTRICHT, 15 jan. — De heer N. J. M. Nelissen uit Maastricht zal vandaag aan de katholieke hogeschool in Tilburg promoveren tot doctor in de sociale wetenschappen op een proefschrift over de sociale ekologie. Promotor is prof. dr R. A. de Moor.

In het proefschrift wordt een overzicht gegeven van het ontstaan en de ontwikkeling van de sociale ekologie in de Verenigde Staten. De sociale ekologie is een onderdeel van de sociologie en houdt zich bezig met de bestudering van de vormen en de verspreiding van de menselijke groeperingen en hun activiteiten over het aardoppervlak. Daarbij wordt vooral gelet op de veranderingen, die zich in deze vormen en verspreidingspatronen voltrekken. De resultaten van deze sociaal-ekologische arbeid kunnen van belang zijn voor de ruimtelijke ordening en stedebouw.

De heer Nelissen is in 1942 in Maastricht geboren en slaagde in 1966 cum laude voor het doctoraal examen in de sociale wetenschappen aan de tilburgse hogeschool. Van 1962 tot 1966 werkte hij bij de afdeling verkeesronderzoek van de provinciale waterstaat in Limburg. Sinds 1966 is hij wetenschappelijk medewerker voor de urbane en rurale sociologie van het sociologisch instituut van de katholieke universiteit in Nijmegen.

De heer Nelissen doceert sociologie en statistiek aan de Limburgse Akademie van Bouwkunst in Maastricht en ruimtelijke ordening aan de mediaal sociale school in Wijchen. Van zijn hand verschenen artikelen in de tijdschriften Verkeerstechniek, Sociale Wetenschappen en Stedebouw en Volkshuisvesting.

1969 was voor bedrijfsleven in Maastricht niet ongunstig

MAASTRICHT, 15 jan. — De ontwikkeling van het bedrijfsleven in het gebied van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Maastricht en Omgeving heeft zich in 1969 over het algemeen niet ongunstig ontwikkeld.

De toestand in de aardewerkindustrie was zonder meer gunstig. Produktie en afzet zijn verder gestegen en de export van aardewerk, porselein, sanitair, tegels en vuurvast materiaal, hoofdzakelijk naar de landen van de EEG, is verder toegenomen.

In de cementindustrie was de situatie minder rooskleurig tengevolge van de scherpe concurrentie van enkele Westduitse cementfabrieken. De produktie, die in 1968 2.043.000 ton bedroeg, is in 1969 iets afgenomen. Hetzelfde geldt voor de afzet.

De toestand in de gevarieerde chemische industrie was bevredigend. Produktie en afzet namen verder toe en de produktiecapaciteit werd hier en daar uitgebreid.

Ook in de glas- en kristalindustrie was de toestand bevredigend. Produktie en afzet bleven vrijwel constant, evenals de export, die een aanmerkelijk deel van de produktie uitmaakt.

De toestand in de zeer gevarieerde bedrijfstak van de metaalverwerkende industrie was in het algemeen redelijk en ook de meubelindustrie meldde betere resultaten dan vorig jaar. De papierindustrie heeft zich het afgelopen jaar gunstig ontwikkeld.

In de rubberindustrie daarentegen is de gang van zaken enigszins beneden de verwachtingen gebleven. Ook in de wollenstoffenindustrie was de toestand minder gunstig dan het jaar tevoren, hetgeen wordt toegeschreven aan de felle concurrentie, de sterke loonstijgingen en de terugloop van de omzetten in de detailhandel.

Gunstige geluiden komen er uit de hoek van de bierbrouwerijen, die goede resultaten melden dank zij de gunstige weersomstandigheden. Produktie en afzet namen toe, de winstmarges bleven vrij goed gehandhaafd en er vonden overal verdere investeringen plaats.

Muziekschool van Heerlen komt in gebouw van mijnen

HEERLEN, 15 jan. — Tussen de stichting muziekschool Heerlen en de Vereniging De Gezamenlijke Steenkolenmijnen is overeenstemming bereikt over de overname van het gebouw aan het Wilhelminaplein waarin de muziekschool gevestigd zal worden. Of deze overeenstemming geëffectueerd kan worden hangt af van de toestemming van hogerhand. Voor de gemeente brengt de overplaatsing van de gemeentelijke muziekschool kosten met zich mee. De gemeente is echter noodlijdend. Daarom is er een verzoek gericht tot de minister van Binnenlandse Zaken om het begrotingstekort voor 1970 te mogen overschrijden met het bedrag, dat met de verplaatsing van de muziekschool zal zijn gemoeid.

Hoe de financiën in de overeenkomst tussen de muziekschool en de GSL worden afgewikkeld staat nog niet vast. De Gezamenlijke Steenkolenmijnen streven met name naar verkoop van het hen in eigendom toebehorend gebouw. Als een dergelijke verkoop niet mogelijk is willen zij aan een soepele afwikkeling meewerken zonder de blijvende eigendom van het gebouw te behouden.

Het gemeentebestuur heeft in zijn verzoek aan de minister verwezen naar het advies van de rijksinspectie voor het muziekonderwijs waarin de urgentie van een betere huisvesting voor de Heerlense muziekschool wordt bevestigd.

Nog dit jaar

De Gezamenlijke Steenkolenmijnen willen het gebouw aan het Wilhelminaplein nog dit jaar ontruimen. De vereniging zoekt nieuwe huisvesting in de oude villa van de Oranje Nassaumijnen aan de Sittarderweg. Het apparaat van de GSL is ten dele al ingekrompen. Als er een gunstige beslissing van de minister van Binnenlandse Zaken op het verzoek van de gemeente Heerlen komt, zijn de Gezamenlijke Steenkolenmijnen bereid de ontruiming in versneld tempo te bevorderen. Met ontruiming van het gebouw door de GSL en het geschikt maken ervan voor de nieuwe bestemming is ongeveer een half jaar gemoeid. Bij een tijdige beslissing van de minister zou de muziekschool het nieuwe cursusjaar in september in het nieuwe gebouw kunnen beginnen.

Ook voor de openbare leeszaal en bibliotheek is nieuwe huisvesting gevonden in de Plaarpassage naast het Passagetheater. Ook hier doet zich dezelfde financiële moeilijkheid voor als bij het verhuizen van de muziekschool. De meerdere kosten, die de gemeente per jaar aan huur en inrichting van de openbare leeszaal in de Passage moet betalen, zijn begroot op 60.000 gulden. Als de gemeenteraad bereid is gevonden voor dit bedrag een crediet te voteren moet ook in dit geval toestemming aan de minister van Binnenlandse Zaken worden gevraagd om het tekort op de begroting nog iets groter te mogen maken. Een nieuwe huisvesting voor de leeszaal is wel urgent aangezien de rijksinspectie voor de lectuurvoorziening al enige malen heeft gedreigd de tegenwoordige behuizing aan het Tempsplein af te keuren.

6000 gulden uit garage gestolen

HOENSBROEK, 15 jan. — In de nacht van dinsdag op woensdag werd in Hoensbroek ingebroken in een garagebedrijf aan de Montfortstraat. De dieven, die zich waarschijnlijk met een valse sleutel toegang tot de garage hebben weten te verschaffen, namen een bedrag van zesduizend gulden mee.

Officiële Mededelingen

RIJKSSTUDIETOELAGEN

Rijksstudietoelagen ten behoeve van wetenschappelijk onderwijs, hoger beroepsonderwijs (beide exclusief landbouwonderwijs) en opleidingsscholen voor kleuterleidsters.

De minister van onderwijs en wetenschappen brengt ter kennis van belanghebbenden, dat voor personen met goede studieaanleg gelegenheid bestaat tot het aanvragen van rijksstudietoelagen, indien zij het studiejaar 1970-1971 een opleiding willen volgen aan een instelling van wetenschappelijk onderwijs, hoger beroepsonderwijs of een opleidingsschool voor kleuterleidsters.

Rijksstudietoelagen voor de bovenbedoelde studenten/leerlingen worden verstrekt, indien de in het verleden behaalde studieresultaten daartoe aanleiding geven en indien blijkt dat de studenten/leerlingen of hun ouders niet in staat zijn de kosten van het te volgen onderwijs uit eigen middelen te bekostigen.

Aan hen, die voor het lopende studiejaar tijdig een rijksstudietoelage aanvroegen, is in de regel in december 1969 reeds een aanvraagformulier toegezonden.

Zij, die in december 1969 nog geen aanvraagformulier hebben ontvangen, kunnen dit in de maand januari 1970 verkrijgen

a) indien zij thans reeds een der bovengenoemde instellingen van onderwijs bezoeken bij deze instelling,

b) indien zij thans deze instelling nog niet bezoeken bij de Afdeling Rijksstudietoelagen.

In het laatste geval dienen zij daarbij gebruik te maken van een **briefkaart.** Hierop moeten duidelijk de volgende gegevens worden vermeld: klas/jaar, opleiding/studie en instelling van onderwijs waarvoor een rijksstudietoelage wordt aangevraagd. Correspondentieadres: Nieuwe Uitleg 1, 's-Gravenhage.

De aanvraagformulieren moeten worden ingediend vóór 1 februari 1970.

Alleen zij, die aan deze voorwaarde voldoen, kunnen op een tijdige afdoening van hun aanvraag rekenen.

Zij, die in 1970 een eindexamen moeten doen, dienen dus tijdig een beslissing te nemen of zij in 1970/1971 een voortgezette studie willen volgen.

Aanvragen van tegemoetkomingen voor het volgen van **voortgezet onderwijs en middelbaar beroepsonderwijs** worden behandeld door de Afdeling Tegemoetkomingen Studiekosten, H. W. Mesdagstraat 10, Groningen.

Omtrent de wijze van aanvragen zullen bij officiële publicatie nadere mededelingen worden verstrekt.

Zij, die een toelage wensen voor studie op het gebied van het Landbouwonderwijs dienen zich te wenden tot de directeur van het Landbouwonderwijs van het Ministerie van Landbouw en Visserij, 1e van den Boschstraat nr. 4, 's-Gravenhage.

Als gevolg van reorganisatie

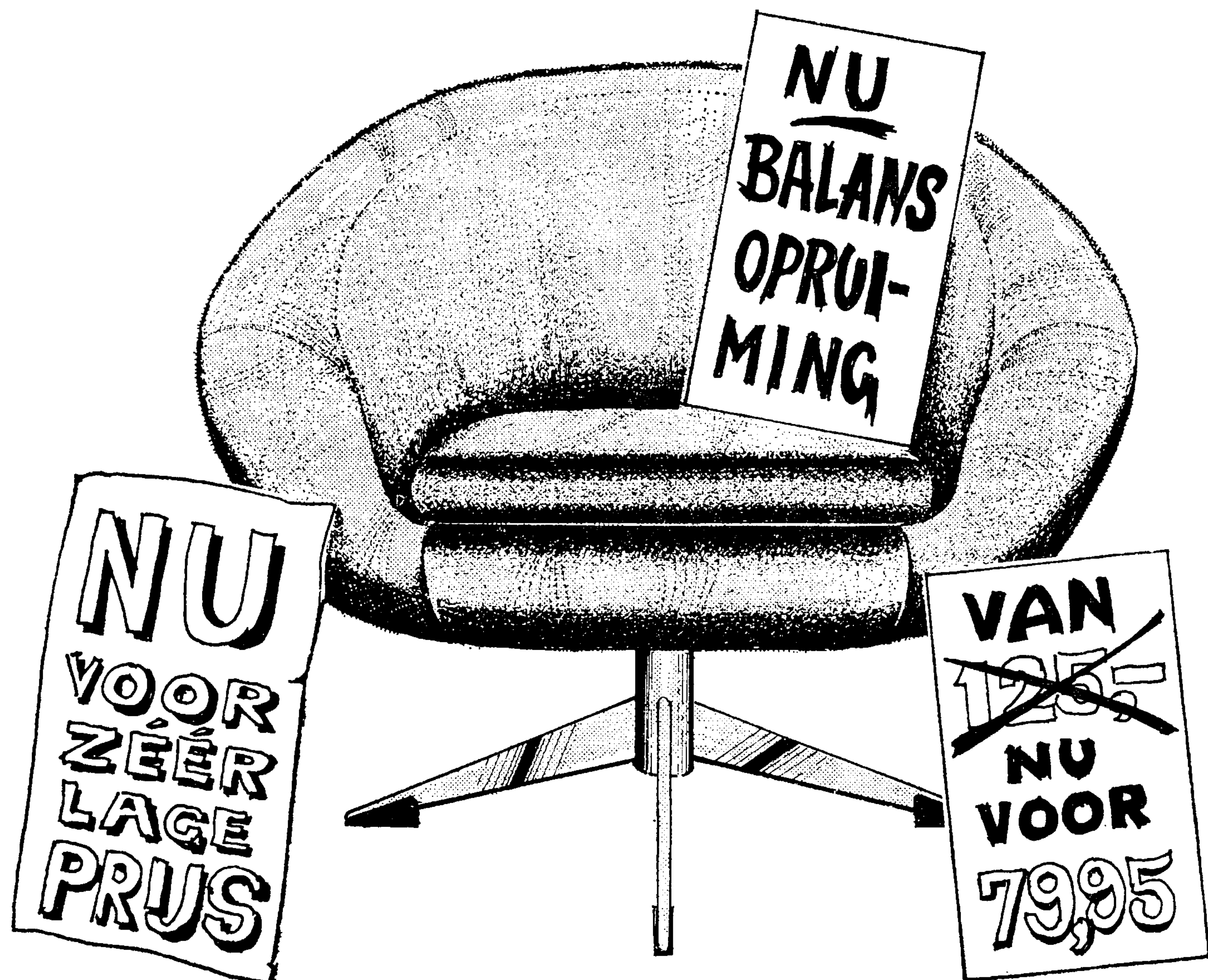
Laatste officiële daad van kolonel R. Dassen

MAASTRICHT, 15 jan. — In de officiersmess van het garnizoen Maastricht heeft kolonel R. Dassen gistermiddag zijn laatste officiële daad verricht als territoriaal commandant Limburg. Aan de reserve 1e luitenant van de artillerie, J.H.B. van de Burg uit Heerlen, reikte hij de vrij zeldzame „herinneringsmedaille" uit wegens tien jaar trouwe dienst als commandant van het peloton Valkenburg van de Nationale Reserve.

Als gevolg van een reorganisatie bij het Nederlands leger worden de territoriale commando's in ons land opgeheven en vervangen door provinciale militaire commando's. Voor Limburg betekent dit dat het garnizoen Roermond organisatorisch wordt opgeheven en zal gaan ressorteren onder het garnizoen Maastricht. De garnizoenscommandant van Roermond, luitenant-kolonel G. van Aalst gaat met vervroegd pensioen. De garnizoenscommandant van Maastricht, luitenant-kolonel H. Kessels, zal tevens de functie gaan bekleden van provinciaal militair commandant Limburg. Kolonel Dassen is met ingang van vandaag van zijn functie als territoriaal commandant ontheven. Deze reorganisatie zal in de loop van de komende maanden zijn beslag krijgen.

Ook bij de Nationale Reserve Limburg heeft een commandowisseling plaats. Tot commandant van de nationale Reserve in Limburg is benoemd kapitein J.W.J. Janssen, commandant van de staf verzorgingscompagnie van het garnizoen Maastricht. Hij treedt in plaats van majoor Th. v.d. Molen, die wordt overgeplaatst naar Oirschot.

ZO...



doen wij het niet

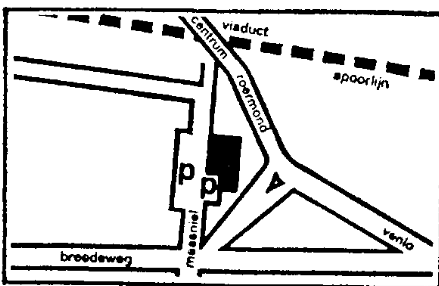
....wij doen het (al zolang) anders

Bij Sijben wordt er niet eerst 't nodige bijgeteld en dan korting gegeven of zeer voordelig "opgeruimd". Sijben is gewoonweg het hele jaar dóór voordelig; zijn modern verkoopsysteem, waarbij de tussenhandel wordt uitgeschakeld, maakt dit mogelijk. Als U idee heeft om meubelen te kopen, doe het dan niet overhaast maar vergelijk eerst de kwaliteit en de prijs.

Een zeer "voordelige" aanbieding in de "opruiming" blijkt vaak geen "koopje" te zijn, temeer daar men wat garantie en service betreft meestal niets te verwachten heeft. Wacht met kopen tot U inderdaad meubels nodig heeft en profiteer van de lage Sijben-prijs met de normale Sijben-garantie en service. Overigens; de afgebeelde fauteuil kost fl. 54.50 (het gehele jaar door).

MEUBELINDUSTRIE
EN TOONZALEN
Roermond tel. 04750-6141 *
Maasnielderweg 33,
nabij het viaduct op de weg naar Venlo.

SIJBEN



Praat met ons gerust eens over onze gemakkelijke betalingsvoorwaarden.
's Maandagsmorgens zijn wij gesloten.
Alle andere werkdagen (ook zaterdags) zijn wij geopend van 9 tot 6 uur.

S701

ALGEHELE
TOTALE
RADICALE

LIQUIDATIE-VERKOOP

ONZE FRAAIE KOLLEKTIE

WINTERMANTELS

van de mooiste en edelste stofkwaliteiten als tweed, camels, cashmeres, mohairs, enz, vele o.a. bezet met schitterende edelbontkragen als persianer, nerts, wasbeer, bever, enz., enz.

Mantels van ƒ 149,– NU 50.– **Mantels van ƒ 289,- NU 75.–**

MANTELKOSTUUMS

Zuiver scheerwol, van ƒ 159,– NU ƒ 100,– per stuk goedkoper!

Verder Tricoline, normale prijs ƒ 119,– NU 39.- 49.- 59.-

ONZE KOMPLETE, KOSTBARE VOORRAAD

BONTMANTELS

in lange — ¾ en korte modellen in persianer — lam — alle soorten nertsdelen als poten, cardia, oksels, e.d. — ocelot, enz.
Wij zijn zo goedkoop, dat elk exemplaar gegarandeerd vlot wordt verkocht. Let wel: dit is gegarandeerd uniek.

20 - 30 - 40 EN ZELFS 50% KORTING

Deze verkoop is van korte duur! Profiteert en . . . . grijpt Uw kans!

Mevr. J. COLLEWIJN
mannequin

PARALLELWEG 58, MAASTRICHT

(Recht tegenover Station. Naast van Gend & Loos. Aankomst alle busondernemingen).



MELCHIOR
n.v. bouwmaatschappij
MAASTRICHT

vraagt voor spoedige indiensttreding

administratieve kracht

LOONADMINISTRATIE
(bij voorkeur vrouwelijk)

Vereisten: Mulo-opleiding of gelijkwaardige en enige kantoorervaring
Geboden wordt: Interessante werkkring met goede honorering

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrief te richten aan het adres: Bleekerij 52, Maastricht.

SINGER
occasions

Momenteel voorradig een beperkt aantal in uitstekende staat verkerende naaimachines, w.o. elektrische zigzags.

SINGER MAATSCHAPPIJ N.V.

HEERLEN: Raadhuisplein 8, tel. 04440—15687; SITTARD: Hoogstraten's Naaimachinehandel, Markt 3, tel. 04490—2064; MAASTRICHT: Markt 57/Hk. Muntstraat, tel. 04400—13321.

Profiteer nù van onze

OPRUIMING
(BALANS)

IN o.a. GOUD EN ZILVER

Er zijn honderden koopjes!
Zie onze etalages!

Dit zijn slechts enkele voorbeelden:

Gouden camee hangers
Elegante opengewerkte omlijsting van 14 karaats goud. Diverse formaten o.a.: van ƒ 39,50 nu voor ƒ 27,50 en van ƒ 22.50 .... NU voor **f 15,75**

Gouden fantasie oorknopjes
Uitgevoerd in 14 karaats goud. Keuze uit bloedkoraal, camee, aquamarijn, hematiet etc. Van ƒ 42,50 .... NU voor **f 29,-**

Gouden muntranden
Keuze uit glad en fraai bewerkt 14 karaats goud. Diverse formaten o.a. van ƒ 32,50 voor ƒ 19,50 en van ƒ 15,50 .... NU voor **f 9,50**

Gouden damesringen
Leuke fantasiemodellen. Keuze uit diverse stenen zoals o.a. aquamarijn, bloedkoraal, granaat, cultivé parels. O.a. van ƒ 82,50 voor ƒ 59,50 en van ƒ 52,50 .... NU voor **f 29,-**

Gouden parelring
Een dekoratieve entourage-zetting van een echte cultivé parel met witte saffiertjes. 14 karaats goud. Van ƒ 67,50 .... NU voor **f 44,-**

Gouden medaillons
Romantisch hartjesmodel van fraai bewerkt 14 karaats goud. Van ƒ 32,75 .... NU voor **f 19,50**

Gouden herenring
Een prachtige zegelring met diepzwart onix (8-kant). Van ƒ 62,-- .... NU voor **f 39,50**

Gouden armband
Zeer elegant fantasiemodel. Prachtig bewerkte schakels van 14 karaats goud. Van ƒ 175,- NU voor **f 129,-**

Gouden dameshorloge
Kompleet met prachtige en zeer solide gouden band. 14 karaats goud. Een prachtig millinaisemodel. Van ƒ 760,—. .... NU voor **f 499,-**

Witgouden dameshorloge
Kompleet met mat gesatineerde witgouden band. Zeer elegant versierd met 2 briljanten. Een juwelen horloge van hoge kwaliteit. Van ƒ 1430,— NU voor .... **f 890,-**

Herenhorloges
Geheel stalen uitvoering met mooie duidelijke wijzerplaat. Lederen band. Van ƒ 115,— NU voor **f 69,-**

Meisjeshorloges
Elegant uitgevoerd in edeldoublé. Diverse modellen. Ook de moderne vierkante en tonneaumodellen. O.a. van ƒ 72,- .... NU voor **f 39,-**

Koffie- en theeservies
Zwaar verzilverde uitvoering. 5-delig. Klassiek Engels model. De oren zijn met echt ivoor geïsoleerd. Van ƒ 765,- .... NU voor **f 499,-**

Mokkaservies
Schattig model. Zwaar verzilverd. 4-Delig. Van ƒ 236,— .... NU voor **f 190,-**

Sigarettendoos
Massief zilver. Klassiek model met strakke streepjes. Van ƒ 405,— .... NU voor **f 249,-**

Massief zilveren roomstel
3-delig. Een bezit voor uw leven.
Van ƒ 375,- .... NU voor **f 249,-**

STUNTAANBIEDING GOUD
Prachtig bewerkte gouden takbroches van 14 karaats goud. Normaal geprijsd voor ƒ 21,— .... NU voor **f 9,90**

JUWELIER

LEOP. BAGGEN

SAROLEASTRAAT 61 - HEERLEN

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— De voetbalvereniging Sittard (de Kraaien) organiseert vrijdag 17 januari in het Kaar in Overhoven een auwt wieverbal. Het feest begint om 19.11 uur.

— De buurt Rijksweg Noord, Overhovenerstraat, Drakenveld, Walramstraat is momenteel druk doende de wagen voor de carnavalsoptocht te realiseren. Na het succes van verleden jaar toen de wagen van deze buurt de eerste prijs kreeg, willen de wagenbouwers opnieuw goed voor de dag komen. Om de kosten te dekken zal er dezer dagen een huis aan huiscollecte in de buurt worden gehouden.

— De heer L. van Rooy uit de Jan van Stevensweertstraat 11 zal vandaag in bloemen worden gezet omdat hij 25 jaar als douanier werkzaam is geweest. Hij wordt onder andere door zijn superieuren gehuldigd.

— De oudervereniging Philadelphia houdt op 16 januari om 20 uur een bijeenkomst in hotel De Zwaan tegenover het station. Op deze bijeenkomst, die toegankelijk is voor ouders van gehandicapte kinderen en belangstellenden, zal de heer Menden, sociaal pedagoog, spreken over zorg en nazorg van geestelijk gehandicapte kinderen.

— Zaterdagavond houdt de Marotte de tweede grote zitting in de foyer van de stadsschouwburg. Op deze zitting zal de nieuwe Sittardse stadsprins plechtig worden geïnstalleerd. Het bestuur van de buurt Engelenkampstraat - Park en omgeving zal dan de prins overdragen aan de Marotte. Voor de nieuwe prins Sjuul 3 evenwel zijn vorstelijke plaats zal innemen heeft zijn voorganger, prins Sjuul 2, afscheid genomen. Onder regie van Jan van Heteren hebben de auwt prinse een spektakelstuk in elkaar gezet om de scheidende prins in te lijven in de club van auwt prinse. Ook wordt hij dan opgenomen in de Wieze Raod van de Marotte. De gala-zitting, die om 20.11 uur begint, zal ook worden begewoond door burgemeester H. Dassen, de leden van de gemeenteraad en de gemeentesecretaris. Voor het amusement zorgen de Marotte-kapel onder leiding van Dick Mensing, de Vijf Naze, de Marot Lei Martens, Jeun Schelberg met zijn droge humor en als enige gast de jonge Kerkradenaar Wil Vonken.

— Op vrijdag 23 januari om 20 uur houdt de Nonnevotteclub zijn jaarlijks carnavalsbal in zaal Laumen - Martens in de Putstraat. Het bal wordt opgeluisterd door de Caballero's.

Beek

— Het mannenkoor De Beeker Liedertafel zal de volgende week twee concerten verzorgen onder leiding van de nieuwe dirigent, de heer J. Eijkenboom. Op 22 januari zal het koor de bejaardenzitting opluisteren, die om 20 uur wordt gehouden in het gemeenschapshuis en op 24 januari geeft het koor een uitvoering in het bejaardencentrum De Bunderhof in Geleen, eveneens om 20 uur.

— De atletiekvereniging Caesar zal op 31 januari om 19.30 uur in het gemeenschapshuis de jaarvergadering houden. Op deze vergadering zullen de bekers worden uitgereikt voor de beste prestatie en het beste lid in het afgelopen jaar. Na het officiële gedeelte zullen enkele films worden vertoond over de voornaamste gebeurtenissen in Beek in het afgelopen jaar.

— De carnavalsvereniging De Pottontaote heeft volledige steun toegezegd aan de stichting Malawi tijdens de carnavalsactiviteiten. Zo zal tijdens de pronkzitting op 15 januari in het Asta-theater voor Malawi worden gecollecteerd door de Rowans en de verkennersleiders. Tijdens de optocht op 9 februari zal een aantal jongeren meetrekken om steun te vragen voor de blinde en dove kinderen in het missiegebied van de Beeker bisschop mgr. Vroemen. Ook het bestuur van de bejaardenbond zal tijdens de bejaardenzitting een inzameling houden.

Born

— De carnavalsvereniging De Pierewieters houdt op 15 januari om 20 uur een bijeenkomst voor afgevaardigden van de buurten in zaal Marktzicht. Het voornaamste punt van bespreking is de regeling van de te houden carnavalsoptocht.

Grevenbicht

— Om de gang van zaken te bespoedigen heeft de afdeling Grevenbicht-Papenhoven van het Groene Kruis besloten om de contributie op een andere wijze te innen. Op 19, 20, 26 en 27 januari zal mevrouw Smeets-Spee dagelijks van 9 tot 12 en van 13 tot 17 uur de leden in de gelegenheid stellen de contributie te voldoen in het gebouw van het Groene Kruis. Tevens kan betaald worden via de Boerenleenbank.

EXAMENS

Aan de PBNA te Arnhem slaagde voor het examen bouwkundig tekenaar eerste gedeelte de heer C. H. van Hattem uit Meerssen.

Geleen

— Onder zeer grote belangstelling vierde de heer M. Schouteten uit de Hyacinthenlaan zijn veertig-jarig jubileum bij de Staatsmijnen. Na de huldiging door de directie van het Spoorweg- en Expeditiebedrijf op het hoofdkantoor te Hoensbroek moest de jubilaris vele handen drukken op de afdelingen, die administratief onder de afdeling weg en werken ressorteren. Ook ten huize van de heer Schouteten kwamen velen hun gelukwensen aanbieden waaronder deputaties van verschillende verenigingen, waarvan de jubilaris lid of bestuurslid is.

— Woensdag werd door een politiepatrouille aangehouden G. O. uit Sittard, die wordt verdacht van diefstal van autopapieren en een tas met inhoud uit de op de parkeerplaats Rijksweg Centrum staande auto van de heer H. B. uit Geleen.

— Ten nadele van de heer H. A. werd dinsdagavond een auto ontvreemd. De wagen stond geparkeerd aan de Prins de Lignestraat.

— Op de Mijnweg kwam dinsdagavond de 45-jarige wielrijder J. H. D. in botsing met een auto, bestuurd door de Sittardenaar J. G. C. D. liep hierbij ernstige verwondingen op aan het hoofd en werd naar het Barbara ziekenhuis overgebracht.

Einighausen

— De leden van de carnavalsvereniging zullen zondagmorgen de donateurskaarten voor het seizoen 1970 komen aanbieden.

— De leden van de voetbalvereniging zijn zondag allen te gast op de Beierse avond, die de carnavalsvereniging houdt in zaal Vleugels. In plaats van een eigen feestavond te organiseren heeft het bestuur van de voetbalclub besloten om samen te werken met de carnavalisten.

Susteren

— De receptie van de nieuwe Susterense prins carnaval — die vanavond tijdens de zitting wordt uitgeroepen — zal plaats vinden op zondag 18 januari, om 11 uur in zaal Claessen. Zondagavond om 7 uur is er prinsenbal in zaal Peters. Op 21 januari wordt om 20 uur in café Stoffelen een vergadering belegd van de Graasborgers, waarbij worden uitgenodigd de buurtverenigingen, de overige verenigingen en belangstellenden. Het is de bedoeling op die bijeenkomst te komen tot de organisatie van de grote carnavalsoptocht.

Grevenbicht

— De jeugd van de RKVV „Armada" heeft een initiatief genomen om dit jaar met carnaval een „Vasteloavesgezèt" uit te geven. Men is volop bezig met het verzamelen van „stof" en het vergaren van advertenties. Het is de bedoeling dat de krant een paar dagen vóór carnaval verschijnt. Als er nog inwoners zijn met copie kunnen ze hiermee terecht op het adres Nieuwstraat 29 te Grevenbicht.

Nieuw-Einde

— Tijdens de jaarvergadering, die het trommel- en fluitenkorps Juliana '27 in zaal Romantica hield werd het bestuur als volgt samengesteld: J. van Boxtel, voorzitter, G. L. Sormani, secretaris, A. v.d. Elzen, penningmeester, J. van Lent, tweede voorzitter, H. H. Holtus, tweede secretaris, E. Markgraaf, tweede penningmeester en G. Kastermans, lid. Het secretariaat is thans gevestigd op het adres Valkstraat 17 te Versiliënbosch. Tijdens de drukbezochte bijeenkomst werd het jaarprogramma voor 1970 vastgesteld. Er bleek uit dat het korps weer veel naar buiten moet optreden.

Rothem

— De nog jonge carnavalsvereniging De Kwakkers treedt zaterdag en zondag voor het eerst naar buiten op. Zaterdag wordt de receptie van de 11-jarige carnavalsvereniging van Bunde bezocht. De Kwakkers komen om half drie samen in de prinsentempel. Zondagmiddag zijn de Kwakkers eregasten op de prinsenproclamatie van de jeugdprins van de Geulmennekes in Meerssen; zij komen om twee uur samen in de prinsentempel. 's Avonds wordt ook deelgenomen aan de huldiging van prins Joop van de Aanhawwers in Meerssen.

Houthem

— Zondagmiddag werd in het dorpscentrum de Holle Eik de jeugdprins van de Boschraefkes geïnstalleerd. Nadat prins Huppie afscheid had genomen kwam prins Loekie I (Winands) als nieuwe jeugdprins 1970 te voorschijn. Prinses werd Lilian Arbeel. Oud-prins Huppie werd minister. De middag werd na de installatie voortgezet met zang, dans, toneel. Na afloop reikte de nieuwe prins snoepgoed uit.

Sint Geertruid

— Vrijdag om 20 uur vergadert het bestuur van de VVV in café Pittie.

Schaesberg



— De pas geproclameerde prins Herman I van groot Schaesberg recipieert zondag van 11.11 tot 13.11 uur in zaal Steijven. De receptie wordt hem aangeboden door de plaatselijke carnavalsvereniging.

— Het fluit- en tambourkorps St.-Barbara G.A. houdt op 6 februari om 20 uur in 't Berbke aan de Moltweg in de Kakert een auw wieverbal met het orkest The Troubles.

— Dinsdagmorgen 8.45 uur brak in het pand B. van de Schroederstraat een schoorsteenbrand uit. De brandweer van Heerlen was snel ter plaatse en voorkwam erger. Er was niet veel schade.

— Zondag zal de dans- en showgroep de Sjeeter Jonge optreden in Geleen.

— De wachtdienst gemeentelijk waterleidingbedrijf zal van vrijdag 17.30 uur tot 23 januari 17.30 uur worden waargenomen door de heer M. Frencken, telefoon 04444-617.

Chevremont

— De voetbalvereniging VV Chèvremont houdt zaterdag een carnavalsavond in zaal Kloth aan de Chèvremontstraat met prinseproclamatie. Aan de avond werken mee de raad van elf met prins Hein 1, het orkest Jo Braun, het Tipsy Trio, de muzikale clown Hubert Imonts uit Aken en enkele bekende buuttereedner. De avond begint om 19.11 uur en staat onder leiding van president H. van de Straten.

— De onderlinge r.k. Begrafenisvereniging St.-Pietersrade houdt zondag om 11 uur in het Trefcentrum de jaarvergadering. Op de zeven punten tellende agenda staat ook bestuursverkiezing. Vooraf zal om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus een mis worden opgedragen.

Amby

— Zaterdag en zondag zullen in Amby de carnavalszittingen worden gehouden. Deze zittingen worden altijd zo druk bezocht dat er twee avonden nodig zijn om iedereen in de gelegenheid te stellen deze bij te wonen. Als gewoonlijk is er weer een keur van medewerkers, zodat ook dit jaar de carnavalsavonden zeer goed beloven te worden. Op zaterdagavond zal tevens de prinsenproclamatie zijn na het afscheid van prins Ed I en prinses Josien.

— Op 24 januari zal een kinderzitting gehouden worden in het gemeenschapshuis om 2 uur waarop de nieuwe jeugdprins zal worden gekozen.

— Ter gelegenheid van het huwelijk van prinses Juliana en prins Bernhard in 1937 werd in Amby aan de Kerkstraat voor de toenmalige marechausseekazerne een linde geplaatst. Thans na 30 jaar was de boom zo slecht geworden dat hij een gevaar opleverde voor het verkeer en moest worden omgehakt.

Bocholtz

— Paul Senden werd tijdens een kinderzitting van de carnavalsvereniging Kalk an de Boks uitgeroepen tot jeugdprins Paul I. De opvolger van prins Peter I onderscheidde als eerste ambtsdaad zijn ouders. Rond de proclamatie presenteerde de carnavalsvereniging een aantrekkelijk programma waaraan meewerkten de tanzmariechen Jeanny en Marjo, de zingende zusjes uit Geleen, het jeugdballet uit Simpelveld, jeugdbuttereedner, goochelaar, imitatoren van Dorus en een Limburgse pastoor, en het jeugdkoor van Vijlen.

— De beide nieuwe prinsen, Wim I en Paul I recipiëren zaterdag in zaal Goebbels van 17.30 tot 19 uur.

— Dinsdag vond in de vergaderzaal van het Groene Kruisgebouw een bijeenkomst van dames plaats, die belegd was door het werkcomité, dat bezig is met de oprichting van een plaatselijke afdeling van het katholiek Vrouwengilde. De opkomst was groot. Ongeveer 80 dames waren aanwezig. De leiding van de bijeenkomst was bij mevrouw Bardoul-Paulissen in goede handen. Als eerste spreekster werd verwelkomd mevrouw Th. Lücker-Velraeds uit Roermond, diocesaan afgevaardigde bij het landelijk vrouwengilde. Zij gaf een verhelderende uiteenzetting over taak, doelstelling en organisatie van het vrouwengilde. Na een korte pauze gaf mr. J. Bardoul een uiteenzetting over de wet opheffing handelsonbekwaamheid van de gehuwde vrouw. Staande de vergadering lieten zich diverse dames reeds als lid inschrijven. Het definitief bestuur zal de eerstvolgende vergadering worden gekozen.

— Zaterdag houdt de carnavalsvereniging Kalk an de Boks het prinsebal in zaal Joh. Goebbels met verkiezing van een bloemenkoningin door het publiek. Het bal begint om 19 uur. De muziek zal verzorgd worden door de Ragtimeband.

Eys

— Bij de dropping van de KPJL eindigden groep 1 (leider B. Grooten) en groep 5 (leider W. Huveneers) met een gelijk aantal punten. Zij werden winnaar van de dropping. De tweede plaats was voor groep 2, onder leiding van Marie-Louise Huveneers.

Hoensbroek

— Op 22 januari wordt in kasteel Hoensbroek een carnavalszitting gehouden voor bejaarden en gepensioneerden. Het initiatief hiertoe is uitgegaan van de stichting Dienstencentrum te Hoensbroek; de organisatie is in handen van het comité Carnavalsviering Hoensbroek. Aan het programma, dat om 20 uur begint, verlenen medewerking: de buuttereedner Jubel Schings en A. Ruyten, verder Betsy Rijsterborg, de Zingende Zusjes, Hofzangers en vele anderen. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij de voorzitters van de plaatselijke bejaardenbonden en bij sigarenmagazijn Pierre Widdershoven, Hoofdstraat 18.

— De afdeling Hoensbroek van het katholiek Vrouwengilde houdt op 20 januari voor haar leden een excursie naar Eindhoven met een bezoek aan onder meer de Bijenkorf en het Evoluon.

— De carnavalsvereniging De Koelköp van Mariarade zal zaterdag in het rectoraatshuis van Mariarade de nieuwe heerser over het Koelkoprijk uitroepen. Eerst wordt afscheid genomen van prins Wiel I. De nieuwe prins van Mariarade zal op 25 januari in het rectoraatshuis van elf tot 13 uur receptie houden Voor het eerst zal de carnavalsvereniging de Koelköp met medewerking van de heren H. v.d. Elzen, A. Stegh, A. Otto en M. Meijers op 22 januari — eveneens in het rectoraatshuis — een oud mennekesbal organiseren. Van de opbrengst van dit bal zullen wagens gemaakt worden voor de carnavalsoptocht. Tijdens de prinseproclamatie zal de vereniging ook haar nieuw tanzmariechen, Agnes Moonen, voorstellen. Verdere activiteiten zijn een auw iweverbal op 5 februari en een teenagerbal op 7 februari.

— Het comité carnavalsviering houdt zaterdag in de grote zalen van kasteel Hoensbroek een galazitting met bal voor alle optochtmedewerkers. De entree bedraagt f 2,50. Kaarten zijn in voorverkoop te kijgen bij de heer P. Widdershoven Hoofdstraat 18.

— Prins Jan II recipieert zondag van 16 tot 18 uur in kasteel Hoensbroek Op 24 januari wordt hier het prinsebal genouden.

— Zaterdag houdt de aktiegroep voor Haiti een vlooienmarkt van half twaalf tot 4 uur in het oude kerkje aan de markt. Verkocht worden alle artikelen, die enkele weken geleden tijdens een grote huis-aan-huisactie werden opgehaald. De opbrengst is bestemd voor pater Ferdi Philippi te St.-Louis du Nord op Haiti.

— Bij gelegenheid van de internationale bidweek wordt zondag om 19 uur in de parochiekerk van Sint-Joseph te Hoensbroek-Passart een oecumenische dienst gehouden. Dominee Faber zal tijdens deze dienst spreken over: Hoe ziet de protestant momenteel de katholiek? Pastoor Poelman spreekt over: Hoe ziet de katholiek momenteel de protestant? Iedereen is welkom.

— Het missiecomité Ten Esschen houdt zaterdag om 20 uur in café Gelissen een kwajongavond met fraaie prijzen. De opbrengst is voor de missionarissen van Ten Esschen.

— Voor deelname aan de carnavalsoptocht op 9 februari zijn vanaf 17 januari inschrijfformulieren verkrijgbaar bij de heer J. L'Ortije, Amstenraderweg 3 te Hoensbroek.

Margraten

— Dinsdag houdt de schutterij St.-Sebastianus om 20 uur de jaarvergadering in het schutterslokaal.

— Vandaag begint de 12de of laatste periode voor de betaling van de gezinsbijdrage voor 1969.

— Op 25 januari houdt de C.V. „De Rieste" in het gemeenschapshuis een dansavond met medewerking van het bekende orkest Zenith. Op deze dansavond zal ook de bloemenkoningin gekozen worden.

Een revue minder in Grevenbicht

GREVENBICHT, 15 jan. — Er zal in Grevenbicht dit keer maar één carnavalsrevue worden opgevoerd. Gebruikelijk is, dat zowel de harmonie St. Cecilia als de koninklijke harmonie Aurora met een spektakelstuk in de carnavalstijd voor de dag komen, maar dit keer laat Aurora verstek gaan. Dit laatste om organisatorische redenen.

De revue van St. Cecilia, die door de leider en tekstschrijver Chel Savelkoul getiteld is „Festival de spas" zal op 24 en 25 januari worden opgevoerd. Dat gebeurt in het parochiehuis. De kaartverkoop zal plaats hebben op zondag 18 januari van 11 tot 12.30 uur en vrijdag 23 januari van 20 tot 22 uur in de foyer van het parochiehuis. In de revue, waarin uiteraard plaatselijke toestanden op de korrel genomen zullen worden, zullen ook ballet en zang aan bod komen.

De koninklijke harmonie Aurora heeft besloten om in plaats van de jaarlijkse revue een groot carnavalsbal te houden en wel op zaterdag, 31 januari, in de harmoniezaal Aurora aan de Raadhuisstraat.

Rakkersontmoeting werd een succes

BUCHTEN, 15 jan. — De eerste Rakkersontmoeting in het district Sittard van de jeugdbeweging Jong Nederland is een succes geworden. Ruim 140 Rakkertjes hebben in het kader van een Europese tocht een bepaald land op specifieke manier uitgebeeld. De wedstrijd, die in Buchten werd gehouden, werd gewonnen door de afdeling uit Genhout, gevolgd door de afdelingen Born, Lutterade, Oud-Geleen en Buchten. Het creatieve gedeelte werd gewonnen door de afdeling Lindenheuvel.

Uitgebreide optocht in Lindenheuvel

LINDENHEUVEL, 15 jan. — Dit jaar zal in Lindenheuvel-Geleen een meer uitgebreide carnavalsoptocht worden gehouden door de carnavalsvereniging De Swentibolders. Het is niet de bedoeling om de stadsoptocht in enige vorm concurrentie aan te doen. De grote tocht komt niet meer in Lindenheuvel omdat de tunnel een bijna onoverkomelijk probleem oplevert door de geringe hoogte. Om een aantal mensen zoals zieken en bejaarden toch van carnaval te laten proeven zal daarom de optocht op maandag worden uitgebreid.

De Swentibolders zullen aanstaande zaterdag hun nieuwe prins uitroepen. Anders dan in voorgaande jaren zal dat gebeuren in een bont programma, getiteld Zum Blauen Bock op de Lentjheuvel. Als gasten treden in dit programma op het vastelaoveskoor St. Caecilia, Jubel Schings, Piet Kusters en Sjaak van Heyster, het tanzmariechen Anny Meessen en de c.v. De Sjoutvotte met de Tirolerkapel. De bonte avond begint om 20.11 uur en is gratis toegankelijk.

Felicitatievogel voor Sjoutvottepresident

GELEEN, 15 jan. — President Lambert Derrez van De Sjoutvotte uit de Kluis in Geleen, is vader geworden van een zoon. Bij gelegenheid van de blijde gebeurtenis hebben de onderdanen van de president boven de voordeur van zijn woning aan de Stikkerstraat in het holst van de nacht een meer dan levensgrote ooievaar geplaatst, met daarboven de carnavalistisch getinte gelukwens „Alaaf papa". De wens zal ook wel voor mevrouw Derrez bedoeld zijn. Zowel de moeder van het „vorstenkind" als baby Johan zelf maken het uitstekend.

Drukke begrafenis oud-deken J. Eijssen

GELEEN, 15 jan. — Onder grote deelneming vond gistermorgen in de St. Augustinusparochie in Geleen de plechtige uitvaartdienst en begrafenis plaats van emeritus-deken J. F. M. H. Eijssen. In de lange stoet belangstellenden die de uitvaart bijwoonden, bevonden zich behalve een groot aantal geestelijken onder meer ook burgemeester dr. J. van Banning met de wethouders en de gemeentesecretaris van Geleen. Tijdens de plechtige rouwdienst speelden de organist M. Meys en een 15-jarige trompettist, een neefje van deken Eijssen. Aan het graf voerde namens de familie een neef van de deken het woord.

Deken Eyssen, die zondag op 72-jarige leeftijd plotseling overleed, werd in Schinnen geboren. Hij werd in 1922 in Roermond tot priester gewijd en was vanaf dat jaar tot 1928 kapelaan in Meerssen. Daarna was hij aalmoezenier in Sittard (1928-1943) en pastoor in Lutterade-Krawinkel, waarna hij in 1956 tot deken van het dekenaat Geleen werd benoemd. In 1965 ging hij met emeritaat.

School moet in drie jaar dicht

GELEEN, 15 jan. — Van de twee in gebruik zijnde lagere scholen in de parochie St.-Augustinus in Geleen zal binnen drie jaar één school gesloten moeten worden. Dit zal waarschijnlijk de Augustinusschool aan de Groenseyckerstraat zijn. Het aantal leerlingen is nu reeds gedaald van 140 tot 80 voor de eerste klas. Dit deelde voorzitter L. Konings van het schoolbestuur mee bij de heropening van de Aloysiusschool aan de Hegstraat. Deze school is grondig verbouwd en voldoet nu aan de hoogste eisen. De heropening werd bijgewoond door inspecteur Frantzen, wethouder L. Deuss, deken M. Frissen en de ouders van de leerlingen. Zowel voorzitter Beckers van de ouderraad als voorzitter Konings van het schoolbestuur lieten hun felicitatie aan het hoofd van de school, de heer J. L. Stevens vergezeld gaan van een geschenk. In zijn slotwoord dankte de heer Stevens alle instanties voor hun medewerking en sprak er zijn vreugde over uit dat zoveel ouders waren gekomen om het feest mee te vieren. „Het contact met de ouders van de leerlingen", aldus de heer Stevens, „was het hoofdmotief voor dit samenzijn", en hij verzocht dit contact in de toekomst te bestendigen in het belang van de kinderen. Een minder prettige mededeling was voor de zusters Arme Dienstmaagden van Jezus Christus, die twee lokalen van de Aloysiusschool in gebruik hebben als kleuterschool, dat zij deze lokalen binnenkort zullen moeten ontruimen.

G. Bessems in Geleen gehuldigd

GELEEN, 15 jan. — De heer G. H. Bessems uit Geleen werd gisteren gehuldigd in verband met zijn 25-jarig jubileum in overheidsdienst. Gistermorgen om 10 uur vond in de ontvangstkamer van het gemeentehuis in Geleen een feestelijke bijeenkomst met het college van b. en w. plaats, waarna een receptie volgde, die zo druk was dat de hiervoor vastgestelde twee uur ruim werden overschreden.

De receptie werd bijgewoond door onder meer het Geleense college van b. en w. en deken M. Frissen, de commissie van de Volkskredietbank en de leiding van het politiekorps uit Geleen, diverse vertegenwoordigers van plaatselijke sociale instellingen en talrijke collega's van de jubilaris. Burgemeester dr. J. van Banning dankte de heer Bessems voor het vele door hem verrichte werk, dat zo werd verzwaard door de invoering van de bijstandswet. De jubilaris is chef van Sociale Zaken in Geleen, referendaris en directeur van de Gemeentelijke Volkskredietbank.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE NUTH

De burgemeester van Nuth maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend: dat de raad van de gemeente Nuth bij besluit van 28 november 1969 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid genaamd „Op de Kamp - Nierhoven - In der Voorst", omvattende het gebied gelegen tussen de Provinciale weg, Putweg, Horenweg, Bergerweg, Nierhoven, Kamp, Kamperweg, Rijksweg 76, Stationsstraat, Raadhuisstraat en Kerkstraat, nader op de bij genoemd besluit behorende tekening met rode omlijning aangegeven; dat het voorbereidingsbesluit met de daarbij behorende kaart vanaf heden ter gemeentesecretarie (afd. Algemene Zaken) voor een ieder ter inzage ligt.

Nuth, 15 januari 1970.

De burgemeester vnd.,
drs. H. P. M. Schmedding.

GEMEENTE KERKRADE

Openbare bekendmaking.

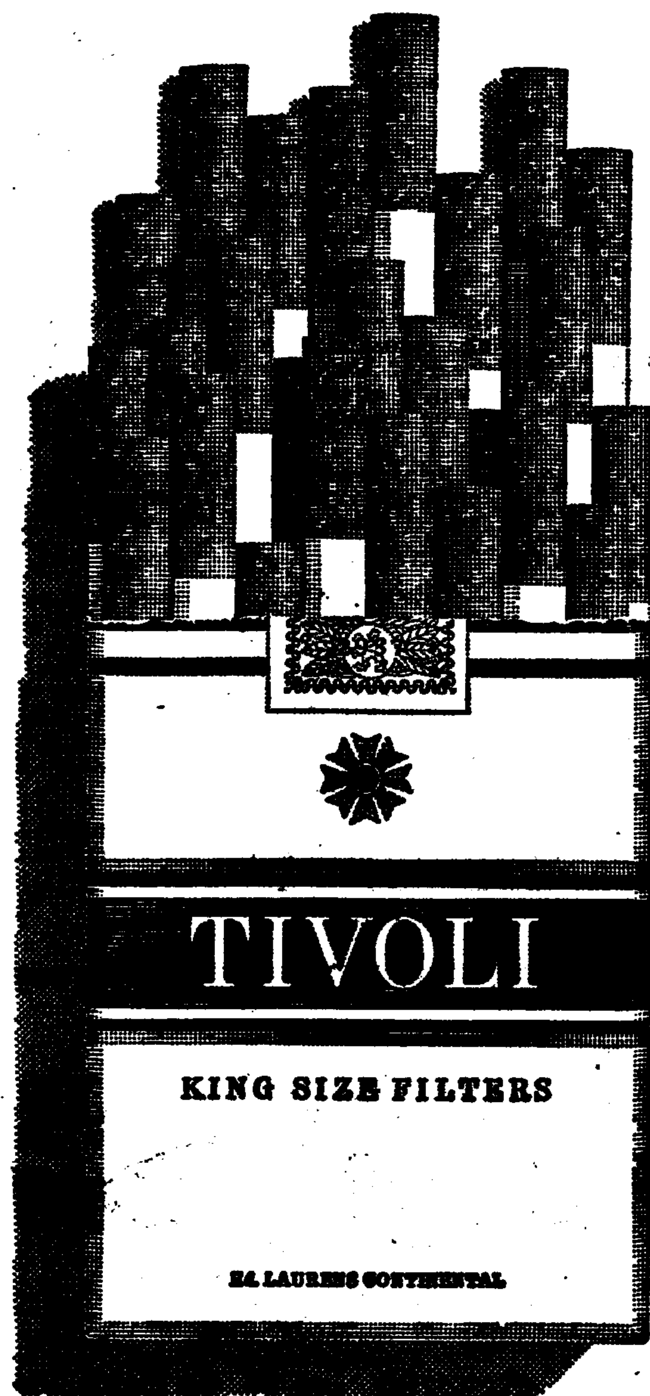
Burgemeester en wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor twee te verkopen bouwterreinen gelegen in het verkavelingsplan Kerkrade-West II. t.w. kavel 16 aan de Firenschatstraat en kavel 14 aan de Past. Spiertsstraat.

Belangstellenden kunnen zich tot uiterlijk 23 januari 1970 schriftelijk wenden tot het gemeentebestuur.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf.

Kerkrade, 15 januari 1970.

Burgemeester en Wethouders
voornoemd, Drs. K. W. Buck l.b.
De Secretaris, N. J. Eussen.



Doen.

25 beste filters voor 1.40

De naam is TIVOLI

en Ed. LAURENS maakt ze.

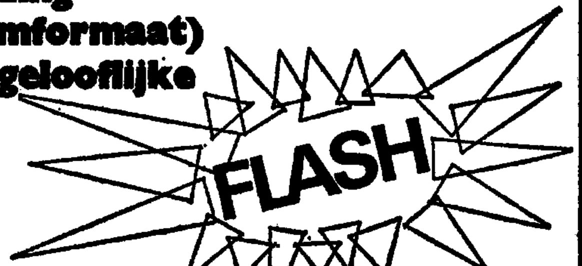
---

verblindende voordelen in rinck's flitsende uitverkoop



Flash: Knipper maar even. Rinck ruimt op.
Finaal. Kortingen van 10 tot 50%. Op alles.
Zelfs kapitaalkrachtige camera's zijn nu kalme koopjes.
Als u snel bent. Klinkende kortingen .
Bij de grootste speciaalzaak van Nederland. Bij Rinck.

Filmen duur? Niet bij Rinck!
Unieke éénmalige aanbieding
Super 8 (het nieuwste filmformaat)
filmprojector voor de ongelooflijke
Rinck-prijs van f. 129,-
Dit kan alleen Rinck.
Grijp Uw kans.
De voorraad is beperkt!



Lamp 8 Volt/50 Watt Zoomlens
Geheel metalen huis Hoogteverstelling
Incl. lamp en spoel Onafhankelijke
schakeling voor motor en lamp

Bauer T3 Super-8 Filmprojector.
Volautomatische filminleg. Lamp 8V/50W. Zoomobjectief. Omschakelbare projectie snelheid. Gemakkelijke bediening. West-duits fabrikaat. Omschakelbaar voor verschillende voltages. Compacte bouw. Spoelen voor maar liefst 60 meter film. Geheel compleet en met 1 jaar garantie. Van f. 342,-- voor f. 249,--.

Taron Auto El kleinbeeld camera
Automatische belichtingsregeling. Tijden van 1 tot 1/500 sec. + B. Diafragma instelling (1.8 tot 16), zichtbaar in de zoeker. Objectief 1.8. Ingebouwde zelfontspanner. Gekoppelde lijnkaderzoeker met parallax-aanduiding. Prijs slechts f. 255,--. incl. film en lederen paraattas.

Agfa Iso Rapid I
Eenvoudig, betrouwbaar, snel en gemakkelijk. 16 opnamen 24 x 24 mm. Duidelijke zoeker. Sluitertijden van 1/40 en 1/80 sec., flitscontact. Van f. 34,-- voor Rinck-prijs f. 18,50.

Agfa Isomat Rapid
Automatische diafragmaregeling. Zoeker met rood-groen signaal. Afstandinstelling, Flitscontact.
Van f. 79,-- voor Rinck-prijs f. 67,15.

Agfa Isomat Rapid C
Volautomatische Rapid-camera. Objectief 4.5/38 mm. Ingericht voor flitsblokjes. Afstandinstelling. Van f. 99,-- voor Rinck-prijs f. 82,50.

Agfa Optima Rapid 125 C
Automatische camera. Objectief 2,8/35 mm. Sluitertijd 1/125 sec. Ingericht voor flitsblokjes. Van f. 139,-- voor Rinck-prijs f. 107,50.

Agfa Optima Rapid 250V.
Geheel automatische instelling van sluitertijden en diafragma's van 1/30 - 1/250 sec. Zelfontspanner. Lijnkaderzoeker. Van f. 159,-- voor Rinck-prijs f. 127,50.

Agfa Optima Rapid 500 V.
Dit is de top-camera van de Optima-Rapid serie. Sluitertijden van 1/30 - 1/500 sec. en objectief Agfa Color-Solinar 2,8/35 mm. Van f. 189,-- voor Rinck-prijs f. 157,50.

Zeiss Ikon Vitessa 126 Electronic
Automatische en electronische besturing der belichtingstijden van 1/300 tot 10 seconden. Heldere lijnkaderzoeker met automatische aanwijzing voor lange belichtingstijden. Aansluiting voor flitsblokjes. Ingericht voor filmcassette. Van f. 189,-- voor Rinck-prijs f. 157,50.

Praktica Nova 1 B
Eenogige spiegelreflexcamera. Ingebouwde belichtingsmeter. Prismazoeker met micro-instelraster en sluitersignaal. Quick-return-spiegel. Verwisselbaar objectief. Spleetsluiter van 1-1/500 sec. Objectief Jena T 2.8/50 mm. Van f. 490,-- voor Rinck-prijs f. 359,--.



Ria volautomatische diaprojector
met 24 Volt/150 Watt halogeenlamp. Geruisloze motorkoeling. Handbediening én afstandbediening met lang snoer voor scherpstelling en voor- en achteruitprojectie. Objectief: 2,8/90. Lampspaarschakeling. Aansluiting voor kamerverlichting en bandrecorder. Inclusief lamp en universeel diamagazijn. Prijs slechts f. 239,-- inclusief landkaartscherm.

Ria halfautomatische diaprojector
met 12 Volt/100 Watt halogeenlamp. Speciale koelmotor. Objectief: 2,8/90. Prijs slechts f. 149,-- inclusief landkaartscherm.

Perkeo Automat S 100
Afstandbediening van diatransport (voor- en achteruit) en scherpstelling. Ventilatorkoeling. Warmtefilter. Spaarschakeling. Lamp 12 V/100 W. Objectief 2,9/85 mm. Van f. 315,-- voor Rinck-prijs f. 252,--.



Bauer E 160 electronen-flitser
Midden kontakt en kabel-aansluiting. Geschikt voor lichtnet en voorzien van NC-accu (40 flitsen interval 8-10 sec.). Grote verlichtingshoek. Richtgetal 16 bij 18 DIN. E 160 van f. 132 voor Rinck-prijs f. 115,--

E 200 van f. 198,-- voor Rinck-prijs f. 169,--.

Op camera-toebehoren zoals objectieven, filters, zonnekappen, statieven enz. 15% korting.

Universele plakpers
Rinck-prijs slechts f. 13,50.

Glanspers van f. 31,50 voor Rinck-prijs f. 25,--

Projectiescherm op statief van f. 49,50 voor Rinck-prijs f. 37,50.

Dia-magazijnen (Leitz systeem) 2 x 36 Rinck-prijs slechts f. 4,95.

Dia-magazijnen (Leitz systeem) 2 x 50 Rinck-prijs slechts f. 6,95.

Metalen diadoos voor slechts f. 8,95.

Plastic diadoos voor slechts f. 4,90.

Rinck filmzon 1000 Watt
Rinck-prijs slechts f. 44,75.

Rinck filmzon luxe uitvoering met lichtkleppen.
Rinck-prijs slechts f. 53,--.

Op films, albums en lectuur 15% korting.

Spoelen voor Super 8 en dubbel 8
60 mtr. spoel. Rinck-prijs f. 1,05.
120 mtr spoel. Rinck-prijs f. 1.40.

Tapeband 13 cm Rinck-prijs f. 4,80.

Tapeband 15 cm Rinck-prijs f. 6,30.

Combitassen met extra zijvak en schouderriem. In drie formaten leverbaar. Rinck-prijs slechts f. 7,95 f. 9,95 f. 11,50.

West-duitse 8 x 30 prismakijker
Ideaal voor sportmensen. Speciaal geschikt voor brildragers. Inclusief etui en 5 jaar garantie.
Rinck-prijs slechts f. 78,--.
Bij inruil van een oude kijker f. 20 -- korting.
Grijp deze unieke kans!

Japanse prismakijkers compleet met tas.
10 x 50 kijker van f. 89,-- voor Rinck-prijs f. 74,--.
8 x 40 kijker van f. 76,-- voor Rinck-prijs f. 66,--.

Tijdens de opruiming 20% korting op telescopen en 10% korting op Japanse prismakijkers

Microscoop van f. 69,-- nu voor Rinck-prijs f. 59,--.

Leesglazen nu slechts f. 2,75 en f. 3,75.

Lichtloupen (5 x vergrotend) nu slechts f. 5,95.

*** rinck**

Akerstraat 16
HEERLEN
Tel. 04440 - 13826

WILDMARKT VAN LEENDERT

Saroleastraat 60 Heerlen

Verse volle hazen

panklaar plm. 2½ kg

voor slechts f 11,-

Tam konijn achterbouten 500 gram f 3,75	*Tam konijn rollade* 500 gram f 2,75	*Tam konijnedelen* 500 gram f 1,99



Camembert hele	f 1,75
St. Paulin per 100 gram	f 0,60
Boursin special grote	f 1,85
Belgische Brie per 100 gram	f 0,65
Punt Brie	f 1,30
Boursin naturel groot	f 1,65
Bergader puntjes petit Roque Fort	f 0,95

Cervelaatworst plm. 375 gram	f 1,98
Boterhamworst 1,8 kg	f 3,95
Ananas 1/1 blik	f 0,99
Hazelnootpasta emmertje 500 gram	f 1,89
Sperciebonen 1/1 blik gebroken	f 0,75
Hazepeper 2 blikken	f 2,95
Perziken 2 ltr blikken	f 2,50

Vringer's DRANK-SHOP

Afdeling van Dranken Centrale Limburg

Cash en Carry voor iedereen. En toch slijterskwaliteit!

Sherry Rubio nu f 5.95

very fine pale dry
(import op fles met garantie-certificaat)

Whisky Red Line nu f 11.90

(gegarandeerd Schotse whisky, 75 cl inhoud, 43% alc. geh., ruim 5 jaar oud).

Ook ander buitenlands gedistilleerd tegen ongekend lage prijzen!

HEERLEN, HEERLERBAAN 156a (bij Shell-tankstation)

ROERMOND:
Bredeweg 83, tel. 04750-7010
(nabij weg naar Venlo)

MAASTRICHT:
Via Regia 105, tel. 04400-31342
(nabij ziekenhuis)

HEERLEN:
Heerlerbaan 156A, tel. 04440-10843

ECHT:
Bovenstestraat 57, tel. 04754-1766

GELEEN:
Burg. Lemmensstraat 125A, tel. 04494-5744
(Lindenheuvel)

Zelf halen ● Contant betalen ● Guldens besparen

Ned. Coöp. Bond van

CHINCHILLA-FOKKERS

biedt gelegenheid tot deelneming aan avondcursus over de chinchillafokkerij op 21, 22, 28 en 29 januari te Sittard.

Inl. NBC-secreatriaat
Molenvenseweg 56, Vught.
telefoon 04100—40980.

CONFECTIE-INDUSTRIE A. W. COLIJN
vraagt:

Geroutineerde naaisters
Geroutineerde perser

Hoog loon

AANMELDEN
Ganzeweide 69, tel. 1539, na 6 uur Kampstraat 52, Heerlerheide

---

IFA guldens zijn harde guldens
13 GULDEN GESPAARD - 15 GULDEN WAARD

groente-conservenaktie

Prijzen Uw extra blik waard! De IFA-prijzen zijn prijzen waar U niet omheen kunt. Neem mee, dat extra blik, die extra pot..

IFA

GELDIG T/M 17 JANUARI

IFA DOPERWTEN	WORTELTJES	IFA OPLOSKOFFIE	IFA MARGARINE
fijn literblik; per 3 blikken van 2.85 voor	fijn per literblik van 1.09 voor	per 200 grams pot van 3.95 voor	250 gram; per 2 kuipjes van 1.04 voor
2.39	**98**	**3.49**	**95**

ATTENTIE!

Het zetfoutenduiveltje heeft ons in
SCHUNCK'S OPRUIMINGSKRANT
op pagina 6 (kolom 3) parten gespeeld.

U dient te lezen:

DAMESPANTY'S
PER PAAR
van 2.50 voor **1.75**

DIE DICKEN

zum Spezialisten für Herren- und Knabenkleidung
Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hartmannstraße 26-3? am Elisenbrunnen
Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb
DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

ZU UNS

NATIONAAL OCCASION CENTRUM

DESKUNDIG GETEST

BIJZONDERE AANBIEDINGEN
MET ANWB TECHNOKEURING

VRIJDAG	GEOPEND VAN 10—21 UUR
ZATERDAG	GEOPEND VAN 10—21 UUR
ZONDAG	GEOPEND VAN 10—21 UUR

SHOW

GEBRUIKTE AUTO'S

Alle auto's geprijsd!
Vele merken:

OPEL — VW — FIAT — RENAULT — SIMCA — CITROËN — MORRIS — TRIUMPH — NSU

AUTOZUID GELEEN
RIJKSWEG N.125 TEL.6333

KEUZE UIT 60 BANKSTELLEN

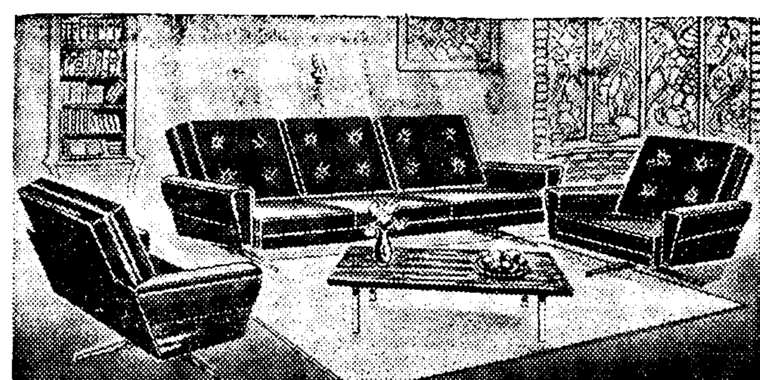
KORTINGEN van 10 tot 40%

UITVERKOOP

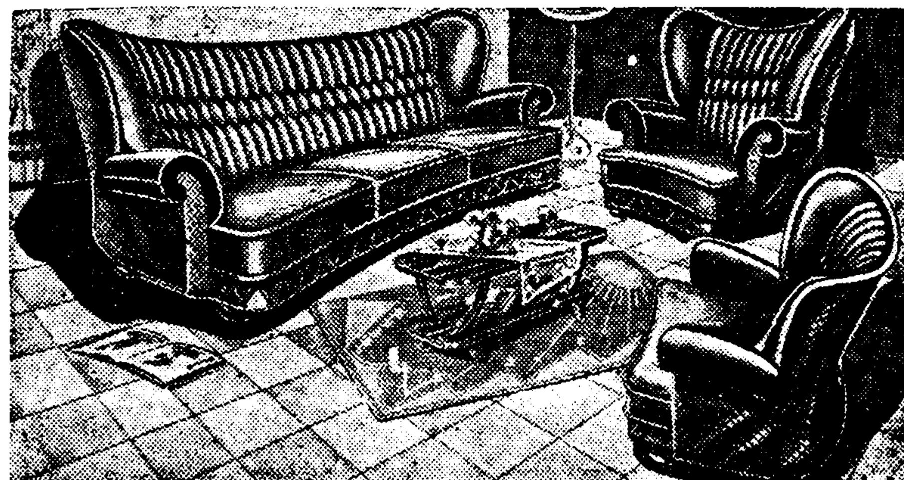
BETER KAN HET NIET

BETER KAN HET NIET

ALLES MOET WEG



Bankstel, chroom onderstel draaiende clubs, bekleding skaileer, zitten met losse kussens
595.-



Zeer royaal KLASSIEK BANKSTEL, uitgevoerd in nylon, gecapitonneerde ruggen. Waarde ƒ 1240,— NU **795.-**

BANKSTELLEN

Massief eiken bankstel met hoge ruggen. Losse kussens in de zitten en in de ruggen.
Bekleding gestreepte Dralon
Waarde ƒ 1150,— NU **795.-**

Modern bankstel, zéér mooie vorm, fraaie bekleding.
Waarde ƒ 860,— NU **595.-**

Klassiek bankstel voor grote kamer, zéér rijke uitvoering. Gecapitonneerde ruggen.
Bekleding Dralon.
Waarde ƒ 1140 NU **795.-**

Engels bankstel, op wieltjes, uitgevoerd in skai, losse kussens in de zitten
Waarde ƒ 1040 NU **595.-**

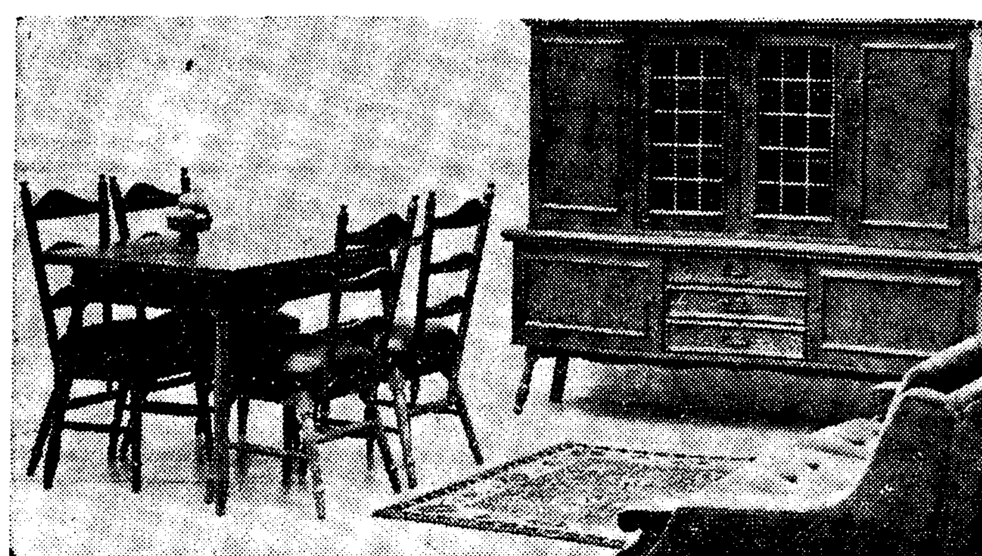
Bankstel geheel uitgevoerd Velours d'Utrecht
Waarde ƒ2365,— NU **1690.-**

Hoek-bankstel bestaande uit een 3-zitsbank, een 2-zitsbank en een club Gestoffeerd op nylondons. Bekleding ribfluweel.
Waarde ƒ 1950,— NU **975.-**
(slechts 1 maal)

OUD-Hollands bankstel hoge ruggen. Losse kussens in de zit en in de ruggen.
Bekleding gestreepte Gobelin.
Waarde ƒ 1150,— NU **775.-**

Queen Anne bankstel, uitgevoerd in Dralon met gecapitonneerde ruggen.
Waarde ƒ 1050,— NU **795.-**

Modern bankstel met 4-zitsbank, op wielen. Losse kussens in zit en in de ruggen.
Bekleding goudkleur Dralon.
Waarde ƒ 1550,— NU **1175.-**



Oudhollandse EETKAMER bestaande uit royale buffetkast met een zee van ruimte. Een klaptafel en 4 stoelen.
Waarde ƒ 1350,— NU **1075.-**

EETKAMERS

Queen Anne eetkamer, bestaande uit noten buffetkast 1.90 m lang Queen Anne tafel; 4 Queen Anne stoelen,
gestreepte Dralonvelours.
Waarde ƒ 1845,— NU **1275.-**

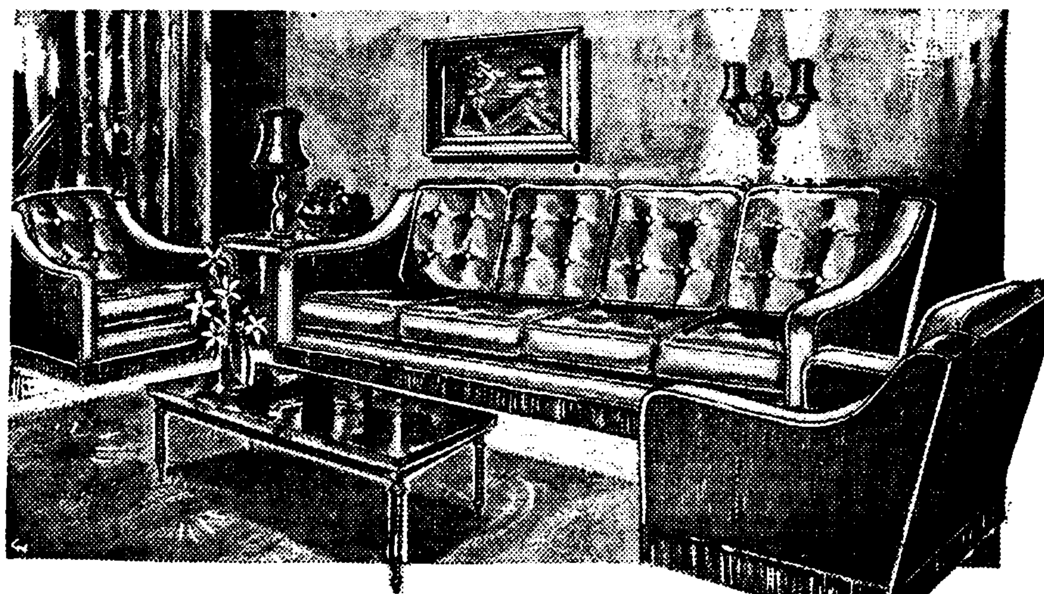
Biedermeyer eethoek met ronde tafel. Bekleding goudkleur Dralon.
Waarde ƒ 970,— NU **600.-**

Palissander eetkamer bestaande uit buffetkast 2.75 m lang, klaptafel en 4 moderne stoelen.
Bekleding wit-skai.
Waarde ƒ 1550,— NU **845.-**

Windsor eetkamer, geheel uitgevoerd in eikehout, bestaande uit buffetkast, langwerpige of ronde klaptafel en 4 Windsorstoelen.
Waarde ƒ 1350,— NU **1075.-**

Oud-Hollandse eetkamer bestaande uit 3-delig eiken opbouwkast. Ronde klaptafel en 4 stoelen.
Bekleding rood skai.
Waarde ƒ 1445,— NU **995.-**

Mahonie eetkamer, buffetkast, schuiftafel, 4 stoelen wit skai.
Waarde ƒ 1455,— NU **1090.-**



BANKSTEL voor grote kamer, uitgevoerd in dralon, losse kussens in zitten en in de ruggen. Met 4-zitsbank. Dit fantastisch heerlijk zittend bankstel ter waarde van ƒ 1445,— NU **995.-**

en met 3-zitsbank **895.-**

SLAAPKAMERS

Slaapkamer bestaande uit 4-deurs kleerkast speciaal hoog model. Ledikant en twee nachtkastjes compleet met kommode, uitgevoerd in hoogglans polyester-berken.
Waarde ƒ 950,— NU **795.-**

5-deurs slaapkamer, uitgevoerd in berken.
Hoogglans polyester.
Waarde ƒ 1250,— NU **965.-**

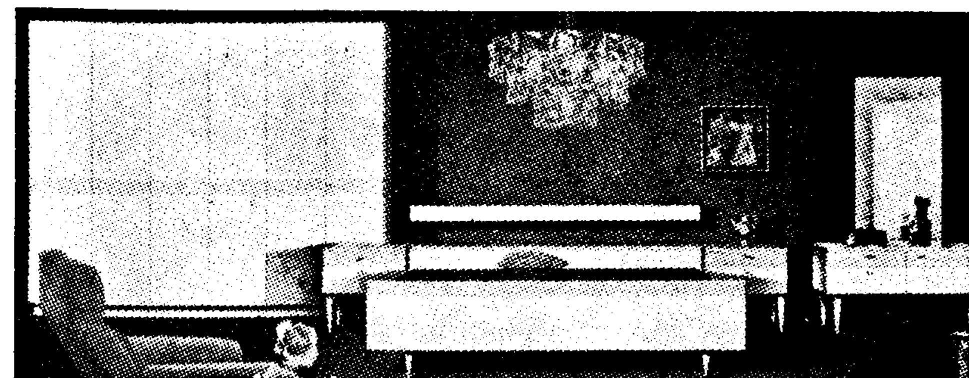
4-deurs slaapkamer, uitgevoerd in witte matte slijplak.
Compleet met commode.
Waarde ƒ 1070,— NU **695.-**

Mahonie slaapkamer 4deurs kleerkast. Prachtige afwerking.
Compleet met kommode.
Waarde ƒ 940,— NU **595.-**

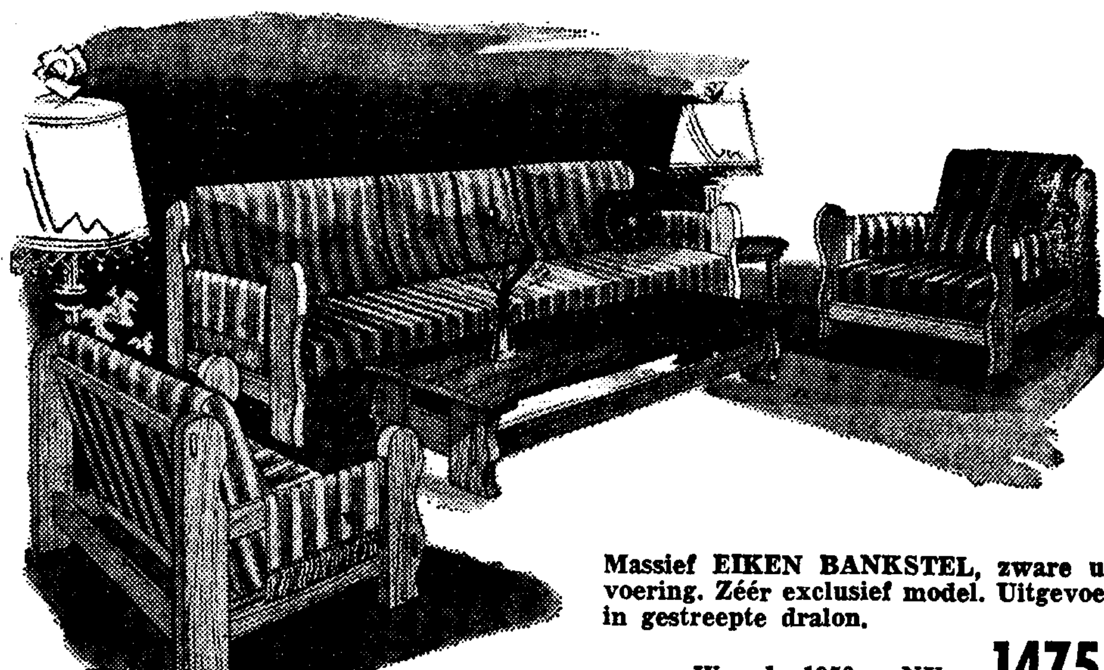
Donker mahonie slaapkamer hoogglans gepolijst compleet met kommode.
Waarde ƒ 1225,— NU **895.-**

Hoogglans ahorn slaapkamer. Een juweel van een kamer, het fijnste van 't fijnste.
Waarde ƒ 1440,— NU **1095.-**

Klassiek BANKSTEL, geheel uitgevoerd met hoge ruggen. In de ruggen dubbele kussens. Bekleding fraize-dralon. Afgewerkt met dubbele kwastfranje.
Waarde 1750,— NU **1190.-**



SLAAPKAMER met super 4-deurs hoogkast. Geheel uitgevoerd in witte slijplak. Winkelprijs ƒ 1070,— NU **695.-**



Massief EIKEN BANKSTEL, zware uitvoering. Zéér exclusief model. Uitgevoerd in gestreepte dralon.
Waarde 1950,— NU **1475.-**

WIJ BEWAREN DE MEUBELEN VOOR U TOTDAT U ZE NODIG HEEFT.
INDIEN GEWENST DAN BETALING OP 6 - 12 MAANDEN.

BEKA
MEUBILERING
MARKT 11-12 - HOEK GROTE GRACHT
MAASTRICHT

BECKERS
WOLFSTRAAT 29 - MAASTRICHT
VANAF GRAND-BAZAR RICHTING O.-L.-VROUWEPLEIN
DE UITVERKOOP BEGINT 15 JAN. 1970

Voor-deeltje



Voor de groentigste groentesoep van Knorr, tjokvol met zomerse groente, hoeft u nu geen 62 ct. maar slechts

55 ct.

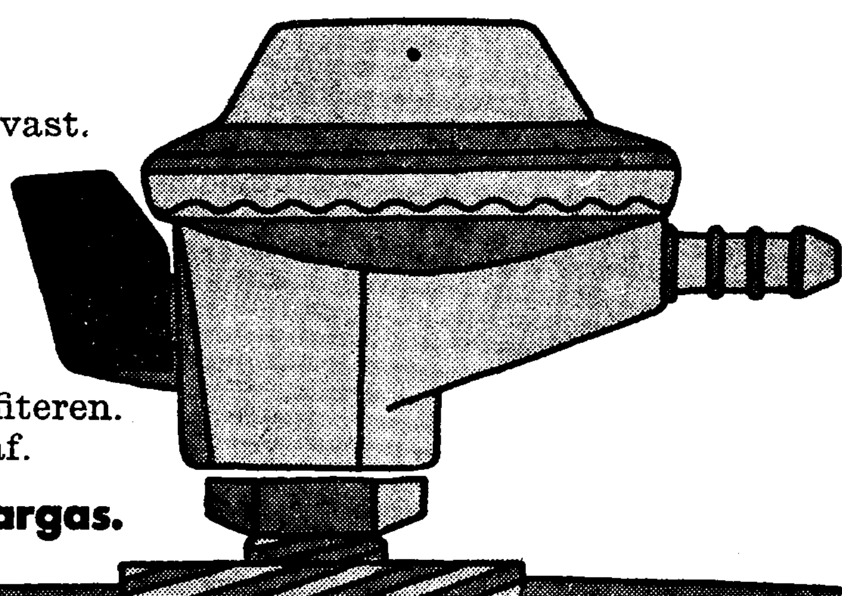
te betalen.
En da's niet duur!

De Esso Butaan+ gasdealer in uw buurt heeft de simpelste snelkoppeling die er is.

Daarmee bent u van dat gesleutel af.

Klik en hij zit vast. Muurvast. Veiligvast. Klik en het gas stroomt door de slang. Kwestie van 2 sekonden. Simpel. Gesleutel is geweest. Voorbij. Alleen nog maar gemak. Esso Butaan+ het gas met de plussen is nu bovendien één-twee-klaargas. Waarvan u eigenlijk zou moeten profiteren. Want dan bent u van dat gesleutel af.

Esso Butaan+ is nu één-twee-klaargas.







250 gram
vacuum verpakt:
koffiebonen,
normaal gemalen,
snelfilter gemalen

deze voortreffelijke vacuum koffie nu ook in 'n voordelig 400 grams pak



400 g extra voor-delig

JUIST NU!

vacuum verpakt:
koffiebonen,
snelfilter gemalen

Stichting Samenlevingsopbouw Oostelijk Mijngebied

vraagt voor spoedige indiensttreding

SECRETARESSE

voor typewerk en andere voorkomende administratieve werkzaamheden.

Opleiding: Ulo en diploma typen.

Enige ervaring wordt op prijs gesteld.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, nader overeen te komen.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van de stichting per adres: Klompstraat 23, Heerlen.

Enkele administratieve medewerkers/sters gevraagd

voor kantoor te Heerlen.

Ook gehuwde dames kunnen in aanmerking komen.

Brieven onder no. 1741 bur. dezer. x

Berg aan de Maas
VRIJDAG 16 JANUARI
gekostumeerd
AUW KRUKKEBAL
Orkest: THE MELODIAS
ZAAL STRIJKERS. Aanv. 7.11 uur
T.b.v. Handbalvereniging I.V.S.

Geld lenen gaat snel en makkelijk.

Bij Finata Bank gaat lenen plezierig en snel. Tot nu toe hebben daar al zo'n 150.000 mensen gebruik van gemaakt. Ook u kunt dus gerust bij Finata Bank binnenlopen.

Aan welk bedrag denkt u? Duizend? Vierduizend? Elk bedrag is mogelijk bij Finata Bank.

Zonder informatiekosten en voor alle privé-doeleinden.

Voorbeeld: u leent f 2.200,- en lost af in 24 maanden à f 107,09 per maand.

Dat is in totaal f 2.570,16. Dus f 370,16 aan financieringskosten, incl. rente, administratiekosten en overlijdensrisico. Dat is maandelijks slechts f 15,42.

Geld lenen is niets bijzonders bij Finata Bank.

't Is dan ook de grootste en modernste maatschappij voor privé-leningen in Nederland.

Finata Bank, als er geld voor moet zijn.

U bent hartelijk welkom! Oók op vrijdagavond van 6.30 tot 8 uur. Een uitgebreide folder ligt voor u klaar. **HEERLEN,** Akerstraat 168, (04440) 1 76 66. **GELEEN,** Salmstraat 104, (04494) 56 41. **MAASTRICHT,** Capucijnenstraat 96, (04400) 1 13 11

AUTO'S & MOTOREN

Occasion, occasion. MORRIS 1100 '67 zeer mooi ƒ 3250; Taunus 17H '64 m. leren dak ƒ 1350; Triumph Vitesse '66 ƒ 3250; Simca 1000 '65 ƒ1750; VW '62 ƒ 1000; V W1600 '67 nwe mot. ƒ 2950; Porsche '62 ƒ 2250; Renault 8 '64 ƒ 300; Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd. Autoh. Ton Quadflieg, O.L.Vrouwestr. 57, Kerkrade. Na 18 uur. Franciscanerstr. 23, Bleijerheide. x

AUSTIN Seven 63 koopje; Daffodil 65 ƒ 1450; DKW F102 65 ƒ 1950; Vauxhall Viva 64 ƒ 1650. Kol. Millerstr. 30, Maastr.-Wyckerveld. x

AUDI 72 bj. 66 ƒ 2750; VW 1600TL 66; V W1500 64; VW 1300 66; V W 1200 66 64 62 ƒ 1150; Opel Kapitein 65 ƒ 2500; Opel Rek. 66 nw. motor 65 64; Opel coupé 63 ƒ 1250; Ford Cortina 67; Taunus 17M '67, 12M 67 65 64 ƒ 1450; Fiat 850 coupé 66 66 ƒ 2750; DK WF102 65; Daffodil 65; NSU 65; Simca 65 ƒ 1450; Ford Corsair 64 ƒ 1250; Trabant 67; Ren. R4 65, Ren. R8 64 ƒ 850; Porsche 1600S 64; Fiat 1500 Sport 65 ƒ 2750; Mercedes 190D 63 ƒ 2950. Inruilauto's aan spotprijzen. Inr., fin. ook zonder aanbetaling. P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht. Telefoon 04400-27308. Ook 's avonds en zondags de hele dag. x

Te k. automobielen: OPEL Kadett L 15.300 km, kl. goud metalic '69 zeer mooi; Opel Kadett okt. '68 kl. zilver metallic 24.600 km; Opel Rekord 1900 L 4-drs. kl. zilver metallic 24.600 km; Opel Rek. spoorverbr. '69 kl. zilverblauw metallic; Fiat 124 z.g. onderh. '68 donkerblauw; Renault 16 sept. '68 kl. wit, a. nw.; VW 1600 TL '68 kl. wit; VW 1600 TL aug. '67 kl. beige; VW de l. 1300 m. sch.dak '67 kl. donkergroen; BMW 1600 m. sch.dak '67 kl. beige, zeer snel; BMW 1600 m. spoorverbr. enz. '67 kl. blauw; Ford Mustang '66 cabr. 4 versnellingsbak, kl. wit km. 60.500; Simca GLS 1501 '67 m. radio z. m. wagen, kl. donkerzilver-blauw; Triumph Herald '65 kl. donkergroen, zeer goed onderh.; Porsche SC Coupé '64 m. nwe. mot. kl. targa geel; Porsche's '64 coupé m. radio nwe banden en veel access. kl. bloedrood; VW Karm. Ghia '66 cabr. kl. wijnrood; Opel Commedore Coupé '69 iets ap. als nw.; Taunus 12M caravan '66 kl. wit. Ingeruild: Renault 8 '64 kl. zilver metallic ƒ 1350; Taunus 17M kl. grijs '62 ƒ 850; NSU 3 '63 kl. blauw ƒ 300; Taunus 12M '62 ƒ 250; VW de l. '63 ƒ 600; Henkel scooter ƒ 150. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 62, Kaalheide t.o. kerk. Inr. en fin. Tel. 04445-6874. Automobielen zijn verlicht tot 23.00 uur. x

FIAT 850 spider '67 kleur groen zeldzaam mooi weinig gelopen ƒ 3450,—, N.S.U. 1000 T.T. '68 wit als nieuw, 1ste eigen. diverse access. ƒ 3450,—; V.W. 1600 .TL. '68 blauw schuifdak radio ƒ 3750,—; Opel Rekord '66 wit luxe uitvoering nieuwe banden enz. spotprijs; Taunus 17 M wit '67 schuifdak radio rood leren bekleding ƒ 2950,—, aanbetaling ƒ 900,— ; Taunus 12 M '66 '67 blauw km.st. 40.000 Koopje ƒ 2500,— ; Renault 10 Major '68 l.blauw ƒ 3500,—; MG B '66 lichte schade koopje; Ford Mustang '65 2 kleuren diverse access. Inruil financ. binnen één uur. Autohandel Lukassen Bockstraat 80 Kerkrade. Tel. 6963. x

Te k. onder volle garantie. OPEL G.T. 1900 geheel nieuw bwj. 69 zilver. Opel Kadett speciaal bwj. 69 zilver. Opel Kadett de luxe bwj. 68 wit. Opel Kadett stationcar bwj. 68 grijs. Opel Kadett de luxe bwj. 65 wit. Opel Kadett coupé bwj. 64 blauw. Opel Kadett stationcar bwj. 64 wit. Opel Rekord grijs bwj. 66 goud. Opel Rekord coupé bwj. 65 wit. Opel Rekord 4 deurs bwj. 65 groen. Opel Rekord 4 deurs bwj. 65 rood/zwart. Opel Rekord de luxe bwj. 65 wit. Opel Rekord 1900 met radio bwj. 66. Opel Admiral met schuifdak bwj. 65. Opel Kapitein geheel nieuw bwj. 68. Opel Rekord stationcar bwj. 66. Wij kopen ieder merk automobiel. Mercedes 20 S van 1e eigenaar met radio schuifdak en trekhaak, aug. 1969. Mercedes 220 S van 1e eigenaar bwj. 65. Mercedes 230 bwj. 68. Opel Rekord coupé bwj. 62 ƒ 1150. Peugeot 404 pracht wagen diesel bwj. 67. Kharmann Ghia nieuw model bwj. 65. D.K.W. F 102 zeer snel bwj. 65. V.W. de luxe bwj. 65. V.W. Variant .BWJ. 66. V.W. kleinbus bwj. 67. V.W. kleinbus clipper model bwj. 68. V.W. bestel met ruiten bwj. 67. V.W. bestel met zij-deur bwj 67. V.W. Pick Up met dubbel cabine bwj. 65. Ford Taunus Transit bestel bwj. 67. Ford Taunus bestel met ruiten bwj. 65. Iedere dag wisselende voorraad. Door inruil verkregen. Fiat 600 D bwj. 64 ƒ 325. V.W. de luxe bwj. 61 ƒ 175,—. D.K.W. Junior zeer goed bwj. 63 ƒ 375,—. Fiat 1100 pracht wagen bwj. 62 ƒ 250,—. Mercedes 220 SE zeer goed bwj. 61 ƒ 1650,—. Morris Cooper bwj. 63 ƒ 1650,—. Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. bij de markt. Tel. 04448-2091. x

ROVER 2000 TC aug. '68 40.000 km gel. wit. Alfa Romeo 1750 Berlina aug '68 wit. Slechts 15.000 km gel. Saab de Luxe '68, Morris 1100 Glider '68 donkergroen, V.W. 1500 kever '68 groen Schuifdak, Cortina 1500 de Luxe 4-drs. '67, bordeauxrood, Cortina 1300 '65 rood, Fiat 1300 '66 beige, Taunus 12 M '66 wit. Inr. gar. A.N.W.B. -keuring. Automobielbedrijf H. Moonen - Valkenburgerweg 44. Kunrade Voerendaal tel. 1501. Dagelijks tot 19.00 uur geopend. x

Te k. FORD Anglia de luxe '60 met alle onderdelen van Anglia '62. Te bevr. Bokstr. 27 Heerlerheide. Tel. 04448-1919. Na 7 uur.

DAF 44 Stationcar 1968 v. 1e eigenaar kleur groen, ½ jaar garantie. Ook zondags open van 11 tot 13 uur. Daf dealer Loven NV Palemigerboord 401 Heerlen. x

Te k. DAF 750, nw. motor 19.400 km gelopen i.z.g.st. Heijligerstr. 32, Leeuwstuk-Brunssum.

AUTO'S auto's auto's. Kopen is geen kunst! Maar wat u koopt! Daarom naar een erkend bedrijf! Wij bieden u aan, met een degelijke garantie 3 mnd. of 10.000km. Opel Kadett '64 t/m '70, Opel Caravan '67, Opel Rekord '64, Fiat 850 coupé '67, Fiat 850 Spider '67, Triumph Viva '65, V.W. '62, Cortina '63, Mercedes diesel gesl. bestel '64. Met of zonder geld. P.L., fin. inr. mog. Onze showroom is doorlopend geopend. Ook 's zondags! Hoofdstr. 63, Amstenrade, tel. 04492-491. x

Te k. aangeb. OPEL Blitz bjr. 1963 kort chassis, i.z.g.st., V W Pick-up bjr. 1966, VW Pick-up dubbel cabine bjr. 1964, V W Variant bjr. 1967, VW Bus m. banken bjr. 1965, VW de luxe type 1300 bjr. 1967. Inr. en fin. mog. Autohandel Verboom, St. Barbarastr. 100. Palemig-Hrln. x

Te k. FORD Taunus 1700 met ruilmotor 4 deurs '60 ƒ 375,—, inr. bromf. of damesrijwiel mogelijk. Prickeleenstr. 9, Schaesberg. x

DAF 44 Luxe 1967 van 1e eigenaar en een ½ jaar voll. garantie ƒ 3750,—. Daf dealer Loven NV Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 12451. x

OPEL Kadett 65 ƒ 2400, Opel 1700 4drs. '64 ƒ 2500, Opel 1700 '65 ƒ 2900, Opel 1700 '62 ƒ 900, Fiat 600 '65 ƒ 1700, Taunus 12 M '64 4 drs. ƒ 1900, Daffodil '66 ƒ 2100, Daf '61 ƒ 300, V W 1200 '60 ƒ 700, Morris Minicar '64 ƒ 2200, Wartburg '63 ƒ 400. Inruil en fin. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10 Kerkrade .W Tel. 04445-3026 t.o. Gem. Sportpark. x

GLAS 1304 1966 ƒ 2350,—; Simca GLS 1000 1967 ƒ 3000,—; Mercedes 200 D. 1966 6000,—; Opel Kadett zeer mooi ƒ 1750,—; Vespa scooter ƒ 50,—. Daf dealer Loven NV Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 12451. x

Het adres v. gebr. AUTO-ONDERDELEN. Alle merk. voorr. C. Verboom, Leemkampsweg 2, Palemig-Hrln. x

Wij bieden aan: OPEL Kadett L 69 blauw, Opel Kadett B 65 blauw, Opel Kadett coupé 65 wit, NSU Prinz 69 wit, Ford Corsair 66 blauw, Daf 33 67 l.blauw, Daf 33 67 grijs, NSU Prinz 62 rood, Opel Kapitein 63 l.-blauw, Daf 33 65 l.blauw. Inr. en fin. mogelijk en 2 mnd. volledige garantie. Desgewenst leveren wij iedere auto af met een keuringsbewijs v.d. A.N.W.B. Automobielbedr. H. V. Ratingen, Feurthstr. 33 Susteren. Tel. 04499-694. x

Te k. TAUNUS 12 M t.e.a.b. Van Galenstr. 18 Brunssum.

OPEL 1700 voor sloop t.e.a.b. Meezenbroekerweg 62, Hrl.

Voor sleutelaars. DAF 600 defecte motor ƒ 50,—; Daf 750 vanaf ƒ 150,—. Daf dealer Loven NV Palemigerboord 401 Heerlen. x

Te k. V.W. 1500, Skoda Octavia beide in uitstekende staat van onderhoud, i.v.m. aankoop nw. auto. Beide te bevr. Kleikoelenweg 53 N'hagen. x

Te k. OPEL Kadett S bjr. 1966 4-drs. wit. J. Luijten, Peter Mullensweg 9, Arensgenhout-Hulsberg. x

Te k. BMW 700 '64 t.e.a.pr. Tel. 04445-3947. x

Van part. te k. aangeb. BMW 2000 bjr. '66 m. schuifd., 4 msitlampen, sportstuur, radio, motor 27.000 km gel. Belgiëlaan 4, Heerlen. x

Te k. BMW 700 coupé en Ford Zodiac. Allebei in prima staat. Engerstr. 14, Treebeek. x

Te k. i.g.st. OPEL Kadett 1964. Bruinkoolweg 18, Heksenberg. x

Belangrijk voor u! RECHTSBIJST.-VERZEKERING M. Stoelendreijer, Eikenweg 14, Hoensbroek, geeft u alle inlichtingen.

Vandaag, donderdag 15 januari

SENSATIONELE OPRUIMING

Als nooit tevoren... ongekend Kortingen van 15 - 25 - 40 - 50%

Wij rammelen alles in elkaar

Eetkamers	ƒ 295,–	NU	ƒ 250,–
Eetkamers	ƒ 395,–	NU	ƒ 325,–
Eetkamers	ƒ 495,–	NU	ƒ 398,–
Eetkamers	ƒ 550,–	NU	ƒ 450,–
Eetkamers	ƒ 595,–	NU	ƒ 495.–
Eetkamers	ƒ 695,–	NU	ƒ 590,–
Eetkamers	ƒ 795,–	NU	ƒ 675,–
Eetkamers	ƒ 895,–	NU	ƒ 775,–
Eetkamers	ƒ 950,–	NU	ƒ 795,–
Eetkamers	ƒ 1050,–	NU	ƒ 895,–
Eetkamers	ƒ 1150,–	NU	ƒ 945,–

2250 m2 OPPERVLAKTE RAMMELPRIJZEN

Bankstellen	ƒ 525,–	NU	ƒ 450,–
Bankstellen	ƒ 695,–	NU	ƒ 495,–
Bankstellen	ƒ 745,–	NU	ƒ 595,–
Bankstellen	ƒ 825,–	NU	ƒ 690,–
Bankstellen	ƒ 895,–	NU	ƒ 750,–
Bankstellen	ƒ 995,–	NU	ƒ 795,–
Bankstellen	ƒ 1090,–	NU	ƒ 890,–
Bankstellen	ƒ 1195,–	NU	ƒ 995,–
Bankstellen	ƒ 1295,–	NU	ƒ 1050,–
Bankstellen	ƒ 1395,–	NU	ƒ 1195,–
Bankstellen	ƒ 1450,–	NU	ƒ 1250,–
Bankstellen	ƒ 1595,–	NU	ƒ 1350,–
Bankstellen	ƒ 1595,–	NU	ƒ 1395,–
Bankstellen	ƒ 1795,–	NU	ƒ 1495,–
Bankstellen	ƒ 1895,–	NU	ƒ 1595,–
Bankstellen	ƒ 1895,–	NU	ƒ 1695,–
Bankstellen	ƒ 1995,–	NU	ƒ 1750,–
Bankstellen	ƒ [illegible],–	NU	ƒ 1995,–
Bankstellen	ƒ 3250,–	NU	ƒ 2890,–

WIJ RAMMELEN ER OP LOS

Slaapkamers	ƒ 650,–	NU	ƒ 550,–
Slaapkamers	ƒ 850,–	NU	ƒ 750,–
Slaapkamers	ƒ 895,–	NU	ƒ 795,–
Slaapkamers	ƒ 925,–	NU	ƒ 825,–
Slaapkamers	ƒ 975,–	NU	ƒ 875,–
Slaapkamers	ƒ 1150,–	NU	ƒ 995,–
Slaapkamers	ƒ 1195,–	NU	ƒ 1025,–
Slaapkamers	ƒ 1295,–	NU	ƒ 1150,–
Slaapkamers	ƒ 1695,–	NU	ƒ 1475,–

RAMMEL NAAR ALLE KANTEN OP

Bergmeubels	ƒ 345,–	NU	ƒ 265,–
Bergmeubels	ƒ 350,–	NU	ƒ 275,–
Bergmeubels	ƒ 425,–	NU	ƒ 375,–
Bergmeubels	ƒ 475,–	NU	ƒ 395,–
Bergmeubels	ƒ 498,–	NU	ƒ 425,–
Bergmeubels	ƒ 550,–	NU	ƒ 450,–
Bergmeubels	ƒ 595,–	NU	ƒ 495,–
Bergmeubels	ƒ 675,–	NU	ƒ 550,–
Bergmeubels	ƒ 695,–	NU	ƒ 575,–
Bergmeubels	ƒ 795,–	NU	ƒ 675,–
Bergmeubels	ƒ 795,–	NU	ƒ 695,–
Bergmeubels	ƒ 995,–	NU	ƒ 850,–
Bergmeubels	ƒ 1095,–	NU	ƒ 945,–
Bergmeubels	ƒ 1150,–	NU	ƒ 1025,–
Bergmeubels	ƒ 1295,–	NU	ƒ 1125,–
Bergmeubels	ƒ 1295,–	NU	ƒ 1150,–
Bergmeubels	ƒ 1495,–	NU	ƒ 1250,–
Bergmeubels	ƒ 1670,–	NU	ƒ 1390,–
Bergmeubels	ƒ 1750,–	NU	ƒ 1575,–

U ZULT VERSTELD STAAN

VAN HET GERAMMEL

Marmeren tafels	ƒ 135,–	NU	ƒ 98,–
Mimisets	ƒ 65,–	NU	ƒ 55,–
Mimisets	ƒ 175,–	NU	ƒ 15[illegible],–
Mimisets	ƒ 250,–	NU	ƒ 21[illegible],–
Wijntafels	ƒ 45,–	NU	ƒ 35,–
Wijntafels	ƒ 85,–	NU	ƒ 75,–
Paraplubakken	ƒ 33,50	NU	ƒ 29,50
Paraplubakken	ƒ 42,50	NU	ƒ 35.–
Staande kapstokken	ƒ 55,–	NU	ƒ 49.–
Eiken kapstokken	ƒ 85,–	NU	ƒ 75.–
Barton	ƒ 145,–	NU	ƒ 125.–
Ladenkastjes	ƒ 145,–	NU	ƒ 125.–
Ladenkastjes	ƒ 175,–	NU	ƒ 150.–
Plantenbakken	ƒ 45,–	NU	ƒ 39,–
Poufs	ƒ 35,–	NU	ƒ 29,50
TV tafels	ƒ 46,–	NU	ƒ 39,90
Tabourets	ƒ 18,95	NU	ƒ 16.95
Kameelzadels	ƒ 63,75	NU	ƒ 55,–
Kameelzadels	ƒ 82,50	NU	ƒ 72.50

RAMMELT U MEE

Kussens	ƒ 5,95	NU	ƒ 4,95
Kussens	ƒ 7,95	NU	ƒ 6,95
Kussens	ƒ 12,95	NU	ƒ 11,50
Kussens	ƒ 16,50	NU	ƒ 14,75
Kussens	ƒ 21,50	NU	ƒ 19,25
Matrassen 1 pers.	ƒ 45,–	NU	ƒ 37,50
Matrassen 1 pers.	ƒ 65,–	NU	ƒ 55,–
Matrassen 2 pers.	ƒ 110,–	NU	ƒ 89,–
Matrassen 2 pers.	ƒ 150,–	NU	ƒ 125.–

Kleerkasten 2 drs	ƒ 98,–	Nu zelf opzetten	ƒ 89,–
Kleerkasten 2 drs	ƒ 140,–	Nu zelf opzetten	ƒ 125,–
Kleerkasten 3 drs	ƒ 198,–	Nu zelf opzetten	ƒ 175,–
Kleerkasten 3 drs	ƒ 225,–	Nu zelf opzetten	ƒ 185,–
Kleerkasten 3 drs	ƒ 398,–	Nu zelf opzetten	ƒ 345,–

In gordijnstoffen brengen wij speciale rammelseries

Vloerbedekking 100 br.	ƒ 7,95	NU	ƒ 6,95 p.m.
Vloerbedekking 380 br.	ƒ 32,50	NU	ƒ 28.90 p.m.
Nylon vilt 200 breed	ƒ 11,50	NU	ƒ 9,90 p.m2
Vloerbedekking kamerbr.	ƒ 69,50	NU	ƒ 62,50
Vloerbedekking kamerbr.	ƒ 82,50	NU	ƒ 74,25
Vloerbedekking kamerbr.	ƒ 88,–	NU	ƒ 79,–
Vloerbedekking kamerbr.	ƒ 99,–	NU	ƒ 89,–
Vloerbedekking kamerbr.	ƒ 110,–	NU	ƒ 98,–
Vloerbedekking kamerbr.	ƒ 125,–	NU	ƒ 110,–
Vloerbedekking kamerbr.	ƒ 139,–	NU	ƒ 125,–
Vloerbedekking kamerbr.	ƒ 165,–	NU	ƒ 145,–
Vloerbedekking kamerbr.	ƒ 190,–	NU	ƒ 165,–

COUPONS TEGEN SPECIALE PRIJZEN.
MEER DAN 100 SOORTEN VOORRADIG.

RAMMEL MEE IN UW VOORDEEL

Salontafels	ƒ 75,–	NU	ƒ 65,–
Salontafels	ƒ 98,–	NU	ƒ 85,–
Salontafels	ƒ 125,–	NU	ƒ 98.–
Salontafels	ƒ 135,–	NU	ƒ 115.–
Salontafels	ƒ 150,–	NU	ƒ 125,–
Salontafels	ƒ 198,–	NU	ƒ 175,–
Salontafels	ƒ 250,–	NU	ƒ 198.–
Salontafels	ƒ 295,–	NU	ƒ 250.–
Salontafels	ƒ 450,–	NU	ƒ 375,–

RAMMEL MET UW GELD NU HET

MEER WAARDE HEEFT

Fauteuils	ƒ 59,–	NU	ƒ 49,–
Fauteuils	ƒ 100,–	NU	ƒ 89,–
Fauteuils	ƒ 120,–	NU	ƒ 105,–
Fauteuils	ƒ 130,–	NU	ƒ 115.–
Fauteuils	ƒ 185,–	NU	ƒ 155,–
Fauteuils	ƒ 245,–	NU	ƒ 198.–
Fauteuils	ƒ 275,–	NU	ƒ 225,–
Fauteuils	ƒ 295,–	NU	ƒ 250.–
Fauteuils	ƒ 350,–	NU	ƒ 275.–
Fauteuils	ƒ 375,–	NU	ƒ 325,–
Fauteuils	ƒ 495,–	NU	ƒ 425,–

RAMMEL MEE

Wandkast	ƒ 75,–	NU	ƒ 65,–
Wandkast	ƒ 79,–	NU	ƒ 69,–
Wandkast	ƒ 135,–	NU	ƒ 110,–
Aanrechten	ƒ 125,–	NU	ƒ 98.–
Aanrechten	ƒ 185,–	NU	ƒ 165.–
Aanrechten	ƒ 299,–	NU	ƒ 250.–
Keukenkasten	ƒ 189,–	NU	ƒ 169.–
Keukenkasten	ƒ 250,–	NU	ƒ 198.–
Keukenkasten	ƒ 275,–	NU	ƒ 225.–
Keukenkasten	ƒ 295,–	NU	ƒ 250,–
Chroomstoelen bekl. per 4 st.	ƒ 110,–	NU	ƒ 85.–
Chroomtafels 60x 90	ƒ 65,–	NU	ƒ 55.–
Chroomtafels 70x110	ƒ 85,–	NU	ƒ 75.–

COUPONS VINYL **COUPONS BALALUX**

ALS KLAP OP DE VUURPIJL

Vinyl tapijt			ƒ 4,95 per m2
Bureaus	ƒ 69,–	zelfopzetten	ƒ 59.–
Bureaus	ƒ 79,–	NU	ƒ 69,–
Bureaus	ƒ 125,–	NU	ƒ 110,–
Bureaus	ƒ 175,–	NU	ƒ 155,–

OP ALLE NIET AFGEPRIJSDE ARTIKELEN

10% korting

Kom eens langs - vrij toegang

HEY EN ZONEN

COMPLETE WONINGINRICHTING N.V.

LINDENHEUVEL-GELEEN
Bloemenmarkt 27-31 - Telefoon 04494-3388

GELEEN-CENTRUM
Selmstraat 26-28 - Telefoon 04494-5353
Uitsluitend meubels

Onze nieuwe vestiging Richard Hirschmann Electronica Nederland N.V. te Weesp, maakt deel uit van het internationaal bekende Hirschmann concern te Esslingen am Neckar.
Ons leveringsprogramma is zeer uitgebreid. Wij ontplooien aktiviteiten op het gebied van centrale antennesystemen, antennes voor auto, radio en televisie en kontaktmateriaal voor de elektrotechnische en elektronische sector.
Richard Hirschmann versterkt haar positie voortdurend.
Daarom bieden wij uitstekende perspectieven aan jonge energieke medewerkers.

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding:

technisch-commerciële medewerkers centrale antennesystemen-C.A.S.

In deze verkoopgroep bestaan voor de buitendienst in de verschillende rayons vakatures voor jonge energieke vertegenwoordigers met pioniersgeest, organisatietalent en speurzin. De werkzaamheden bestaan uit het adviseren, projekteren en verkopen van centrale antennesystemen C.A.S.- een bijzonder aktueel onderwerp.
De nieuwe medewerkers kunnen na een inwerkperiode een zelfstandige positie opbouwen. Ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

technisch-commerciële medewerker "Hirschmann antennes"

De verkoopgroep "Antennes" bestrijkt het gebied van de auto-antennes en antennes voor radio (AM/FM) en televisie. In deze verkoopgroep bestaat een vakature voor een dynamische vertegenwoordiger met doorzettingsvermogen. Vooral verkoopervaring in de buitendienst, liefst in het technische vlak strekt tot aanbeveling.

technisch-commerciële medewerker kontaktmateriaal

In deze verkoopgroep bestaat een vakature voor een aktieve medewerker, die industrie, installateurs en grossiers bezoekt. Kennis en vooral verkoop-ervaring in het technische vlak wordt vereist.
Voldoende technisch inzicht is noodzakelijk om een zinvol verkoopgesprek over onze produkten te kunnen voeren.

Algemeen wordt vereist:
Middelbare schoolopleiding
Technische kennis, tenminste op MTS niveau
Teamgeest
Redelijke spreekvaardigheid Duits.
Een psychologisch onderzoek behoort tot de selectieprocedure.
Belangstellenden nodigen wij uit hun sollicitatie, onder nauwkeurige vermelding van afdeling en funktie te richten aan de Direktie.
Discrete behandeling is verzekerd.

Richard Hirschmann Electronica Nederland N.V.
Pampuslaan 90, Weesp.





Weer een nieuwe ZIEZOMARKT in Valkenburg!!

Binnenkort opent EDAH N.V. een grote nieuwe ZIEZOMARKT met het bekende cash en carry verkoopsysteem in het pand van Philips-Willems N.V. aan de L. v.d. Maessenstraat/hoek Dr. Eerenstraat te Valkenburg.

Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor:

- **ASSISTENT-BEDRIJFSLEIDER**
  praktische ervaring in de levensmiddelenbranche absoluut vereist. Het bezit van vakdiploma's strekt tot aanbeveling. Zeer goede promotiekansen.
- **BEDIENDEN**
  voor verschillende afdelingen.
  Serieuze, hardwerkende jongemannen kunnen zich een goede toekomst opbouwen.
  Studeren voor vakdiploma's op kosten van het bedrijf.
- **KASSIERES**
  geroutineerde krachten met vriendelijke omgangsvormen kunnen rekenen op een bijzonder goed salaris.
  Gratis bedrijfskleding.
- **VERKOOPSTERS**
  vriendelijkheid en service-bereidheid zijn eigenschappen waar wij op letten.
  Gratis bedrijfskleding.
- **LEERLING VERKOOPSTERS**
- **LEERLING KASSIERES**
  prima opleiding in eigen bedrijf
  Gratis bedrijfskleding

Wij bieden u:
- zeer goed salaris
- reiskostenvergoeding
- op tijd uw kopje koffie of thee
- een voor u zeer interessante regeling van de 5-daagse

ALLEEN DAT IS AL DE MOEITE WAARD OM OVER TE KOMEN PRATEN!

KOM VRIJDAGAVOND 16 JANUARI a.s. tussen 19.00 en 21.30 uur eens praten met onze personeelschef.
Hij zal u gaarne ontvangen in: HOTEL ODA, Wilhelminalaan 42, Valkenburg.

VIVO VIVO

VIVO KOFFIE



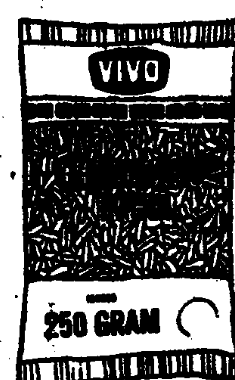
bonen of gemalen, vacuüm verpakt

per pak à ca. 250 gram

TIJDELIJK!!

1.49
+25 GRATIS ZEGELS

VIVO CHOCOLADEHAGEL
pak à 250 gram



puur van 85 voor **69** | melk van 91 voor **75**

IN ONZE SUPERS
JAFFA nieuwe oogst!
8 stuks **1.48**

IN ONZE SUPERS
met voorverpakt vleesverkoop
VARKENSLAPPEN
MAGER 500 gram **4.18**

CANDIDA KOFFIEMELK



tijdelijk
fles 1000 gram **1.39**

IN ONZE SUPERS
met eigen slagerij
RIBLAPPEN 500 gram **3.78**

8 VICTORIA PENNYWAFELS per pakje van 89 voor	69
ZWARE 100-GRAMS REEP CHOCOLADE keuze uit mokka-puur of melk-melk per stuk	59
ZWAN KNAKWORSTJES blik à 200 gram	125
STUKJES FORMOSA ANANAS 2 blikjes	98
SPEKSNIJBONEN Wilco HEEL BLIK	99
TABACZEEP 3 royale stukken	99
VIVO CHIPS naturel of paprika FAMILIEBAAL tijdelijk	89
CALIFORNIA GROENTESOEP per blik	69
APPELSAP AZ 2 grote flessen	89
VIVO MACARONI zak à 500 gram	55
VAN ZWAN OF HUNINK 150 GRAM SNIJWORST	79

VIVOLA:

Bestelnummer 109
2 stuks 1-persoons écru flanellen lakens. Heerlijk warm. In de maat 150 × 220 cm.
Vergelijkbare winkelwaarde f 18,50
VIVOLA-PRIJS f 14,—

Bestelnummer 110
2 stuks 2-persoons écru flanellen lakens. Heerlijk warm. In de maat 170 × 220 cm.
Vergelijkbare winkelwaarde f 21,50
VIVOLA-PRIJS f 16,—

Bestelnummer 142*
2 stuks 1-pers. gebleekte (wit) flanellen lakens, maat 150 × 220 cm. Prachtige kwaliteit. Goedgekeurd door de Ned. Ver. v. Huisvrouwen.
Vergelijkbare winkelwaarde f 20,50
VIVOLA-PRIJS f 15,50

Goedgekeurd door de Ned. Ver. v. Huisvrouwen



*indien u bestelt vóór 15 febr a.s. ontvangt u **200 GRATIS ZEGELS**

VIVO DEELT NOG STEEDS DE LAKENS UIT!!

Prijswijzigingen voorbehouden Geldig van 14 januari t/m 20 januari 1970 uitgezonderd dagverse aanbiedingen

70030

WONINGRUIL

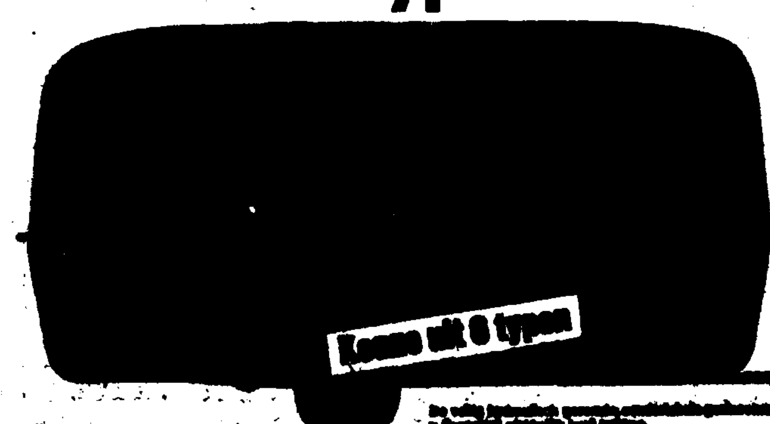
In verband met overplaatsing naar Kerkrade-West, van een industriële onderneming, thans gelegen te Eindhoven, en de daarmede gepaard gaande verhuizing van een 50-tal personeelsleden, allen wonende te Eindhoven en naaste omgeving, wordt woningruil gezocht en wel voor woningen gelegen in een straal van circa 10 km rond Kerkrade.

Brieven over de aan te bieden en verlangde woning te richten aan:

N.V. Metaalindustrie CAJA

t.a.v. Dhr. van der Bie
Beschdijk 960
ACHT (Eindhoven)

1970er ROLLER CARAVANS
alle typen aanwezig



Te bezichtigen bij:

roller

AUTO ZUID GELEEN N.V.
Rijksweg Noord 125
GELEEN
Tel. 04494-6333

de tros DRANKENCENTRUM

BRUNSSUM, Dorpstraat 76
HEERLEN, Schaesbergerweg 132
HOENSBROEK, Akerstraat 128
KERKRADE, Hoofdstraat 52
VAALS, Maastrichterlaan 76

's-MAANDAGS GESLOTEN

AANBIEDINGEN, MITS AFGEHAALD VAN 15 t.m. 21 JANUARI

MOEZELWIJN ZELLER SCHWARZE KATZ '66 per fles 2.79

ZOLANG VOORRADIG ZWARTE BESSENWIJN FRAMB. BESSENWIJN KERSENWIJN 2 voor 3.50
HELE LITER van 3.95 voor HALVE PRIJS 1.98

RIJNWIJN LIEBFRAU-MILCH '64 nu per fles 2.49

JONGE JENEVER EXTRA ZACHT liter van 9.20 8.35

TROS PILS 12 halve liters 4.95

FRAMBOZEN BRANDEWIJN ZOET liter van 9.55 6.95

In onze [illegible] warme-dranken-dispensers [illegible] brengt kunnen direct ervaren verkopers worden geplaatst als

vertegenwoordiger

De kandidaat dient op [illegible] niveau te kunnen adviseren en onderhandelen.

Vereisten zijn: werklust en doorzettingsvermogen.
De honorering is in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie.

U kunt Uw sollicitatie, welke discreet zal worden behandeld en voorzien moet zijn van een recente pasfoto, richten aan:

BEVOLUX - Nederland N.V. - Bernard Loderstraat 39-41, Tilburg, tel. 04250-74915*

Tevens kunt U ons bellen voor het verkrijgen van inlichtingen en het maken van een afspraak.

BROMFIETSEN

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 17268. •

Te k. aangeb. PUCH 3 mnd. oud, weg. aansch. auto. Te bevr. Dir. Cortenstr. 166 Kerkrade.

Gevraagd FLORETT Zündapp en Puch-brommers. Wij betalen hoge prijzen. Kom er mee af of bel 1001 (04448) Hoensbroek. Bindels Bromf. Centrale, Kouvenderstr. 59.

BROMFIETS-koopjes. Grote collectie pracht ingeruilde brommers, ook brommers door bank teruggenomen. Alle mogelijke merken. Spotprijzen. Dagelijks inruil en financ. ook zonder geld. P.L. Bindels Bromf. Centrale Hoensbroek, Kouvenderstr. 59, tel. 1001.

U zoekt 'n nieuwe BROMMER of fiets? Ga eens bij Bindels kijken en profiteer van de vele voordelen en spotprijzen. Kouvenderstr. 59 Hoensbroek.

Te k. ZüNDAPP z.g.a.n. bwj. 68, Vossekuil 20, Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt partij skai en lederen handschoenen voor motor en bromfiets, regenbroeken en regenpakken, overalls, tegen fabrieksprijzen. x

HUWELIJK

Weduwn. 37 jr. onderw., met kind van 10 jr., zoekt kennismaking met jonge moderne VROUW met veelz. belangstelling goed mil. weduwe met 1-2 kind. geen bezw. Alleen ser. brieven liefst met foto worden beantwoord. Br. o. nr. S 7010 L.D. Sittard. x

Welke alleenstaande DAME leeft. 58-60 jr. wil bij heer 64 jr. met eigen woning gezellig samen zijn? Br. o. nr. P 8005 L.D. Sp'heide.

Alleenstaande Italiaanse HEER, 50 jaar, R.K. zoekt serieuze kennismaking met dame, leeftijd 45-50 jaar. Burg. Lemmensstr. 130, Geleen. Tel. 04494-7036.

DIVERSEN

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 15484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 15484, Heerlen; telef. 2179 Hoensbroek. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Kipstraat 1, Kerkrade, telef. 04445—2189, b.g.g. no. 7163. x

TV-REPARATIES binn. 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuypos, Sittard, tel. 04490-6484. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-985 Amstenrade. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstr. 122 H'broek, tel. 4097. x

Detectivebureau EUDECEM, Roemerstraat 77C, Maastricht, tel. 32859-22365. x

Radio TV DEFEKT. Wij repareren aan huis met voorafgaande prijsopg. door geh. Z.-Limburg. Off. Wega- en Blaupunktdealer. Radio Bruls en Zn. Jupiterstr. 50, Geleen, tel. 2249. x

PERMANENT v.a. 8.50, modern kapsel vanaf 3.70; zonder afspraak. Dameskapsalon „Maison Pierre", Willemstr. 24, Heerlen, tel. 15095. x

GELDLENINGEN. Wij vertrekken u los van de bestaande hypotheek elk kapt. bijv. f 3000,— is p.m. f 47,— enz. Tevens financ. verz. en pers. len. t.m. f6000,—. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120 Sittard Kant.-uren Eisenhowerstr. 282 van 9 tot 5, tel. 04490-7598 tot 21.00. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf ons even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag Kantstraat 48 Waubach, tel. 04443-2756. x

Vuil tapijt met vlekken, olie, vet, kaarsvet, flacon AZET-POEDER halen f 2,10 Drogisterij Dols-Storm.

Wij repareren alle merken en soorten WASAUTOMATEN, vaatwasmach., droogtrommels enz. Huish. en bedrijfskoeling. Alles met voll. gar. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach. Tel. 04443-4003. x

---

Pak mee dat méér

Uw boodschappenjaar 1970 begint met méér. Bij Simon de Wit. Méér kwaliteit. Méér prijsvoordeel. Méér spaarplezier en spaarwinst. Winkel modern, winkel gezellig... winkel méér bij Simon de Wit.

méér KWALITEIT! méér PRIJSVOORDEEL!

VOLVETTE GOUDSE jonge kaas van 48 voor 39 per 100 gram voor fondue of uit het vuistje!

SIMON DE WIT "Kers Vers" ROOKWORST per stuk van 1.15 voor 1.05

GOUD KUST CACAO blik à 300 gram niet 1.75 maar 1.29 (Zolang de voorraad strekt)

KORTING KOFFIE 1/2 kilo Nu nog voor oude prijs van 2.89 voor 2.59

HONIG TOMATENSOEP per blik van 79 voor 59

OUDHOLLANDSE (18 stuks) WAFELKOEKEN per pak van 65 voor 55

SIMON DE WIT HONING 450-gramspot van 1.35 voor 99

SIMON DE WIT SLASAUS 1/2 LITER van 98 voor 85

MACARONI KILOPAK 99

méér KOOPJES

TOMADO HUISHOUD-BUSSEN set à 3 stuks niet 6.75 maar 2.89



VOOR UW AUTO

BEVROREN RUITEN? Dan even spuiten met SNELONTDOOIER „ICE-A-WAY" grote spuitbus slechts 1.45

SLECHT STARTEN? Dan even spuiten met SNELSTARTER „QUICK-A-WAY" grote spuitbus tijdelijk 1.95

méér SPAARPLEZIER

MET HET SIMON DE WIT SPAAR VOORDEEL PLAN

AEG automatisch BROODROOSTER Roestvrij staal en sterke kunststof. Verbranden uitgesloten... de sneetjes komen automatisch omhoog. Vastgestelde adviesprijs: f 56.–
SVP-PRIJS: 34.– + 1 kaart met 100 S-spaarzegels à 10 cent (waarde f 11,–) + f 23,– contant.

AEG WANDSTRAALKACHEL Capaciteit 1200 W. Verstelbaar en van voortreffelijke kwaliteit. U moet zelf zorgen voor veilige montage. Vastgestelde adviesprijs f 45,–
SVP-PRIJS: 24.– + 1 kaart met 100 S-spaarzegels à 10 cent (waarde f 11,–) + f 13,– contant.

KLEURWEDSTRIJD "op het vrolijke meer" DE KLEURPLATEN KUNNEN NOG T/M A.S. ZATERDAG WORDEN INGELEVERD!

méér PRIJSVOORDEEL IN GROENTE EN FRUIT

In vele filialen

10 GROTE SPAANSE SINAASAPPELEN ca. 2 kg 1.69

GESCHRAPTE WORTELTJES met peterselie 500 gram 39

Geldig t/m zaterdag a.s.

méér KWALITEIT IN VERS VLEES

In onze S-markten

SCHOUDER-KARBONADE 500 gram 3.28

TARTAAR 3 stuks 1.98

méér VERRASSING

KASSA-KOOPJE Bij iedere f 10,- aan boodschappen een fraaie wit-porseleinen KOP-en-SCHOTEL voor slechts 69

U vindt in 1970 **méér** *bij*

SIMON DE WIT

Aanbiedingen geldig t/m woensdag 21 januari a.s.

HOOG IN KWALITEIT, VERRASSEND IN PRIJS, IN ONZE SUPERMARKT

MAGERE
VARKENS-FILET
van de rib
500 gram
van 574 voor
469

"UNOX"
HH SOEPBALLEN 59
blik à 75 gram

VOETBALDROP ZOUTE DROP DUBBELZOUTE DROP 89
10 pack van 98 voor

"ERU" GESNEDEN
KORSTLOZE KAAS
keuze uit Goudse-Leidse of gerookt à 125 gram
nu van 106 voor 89

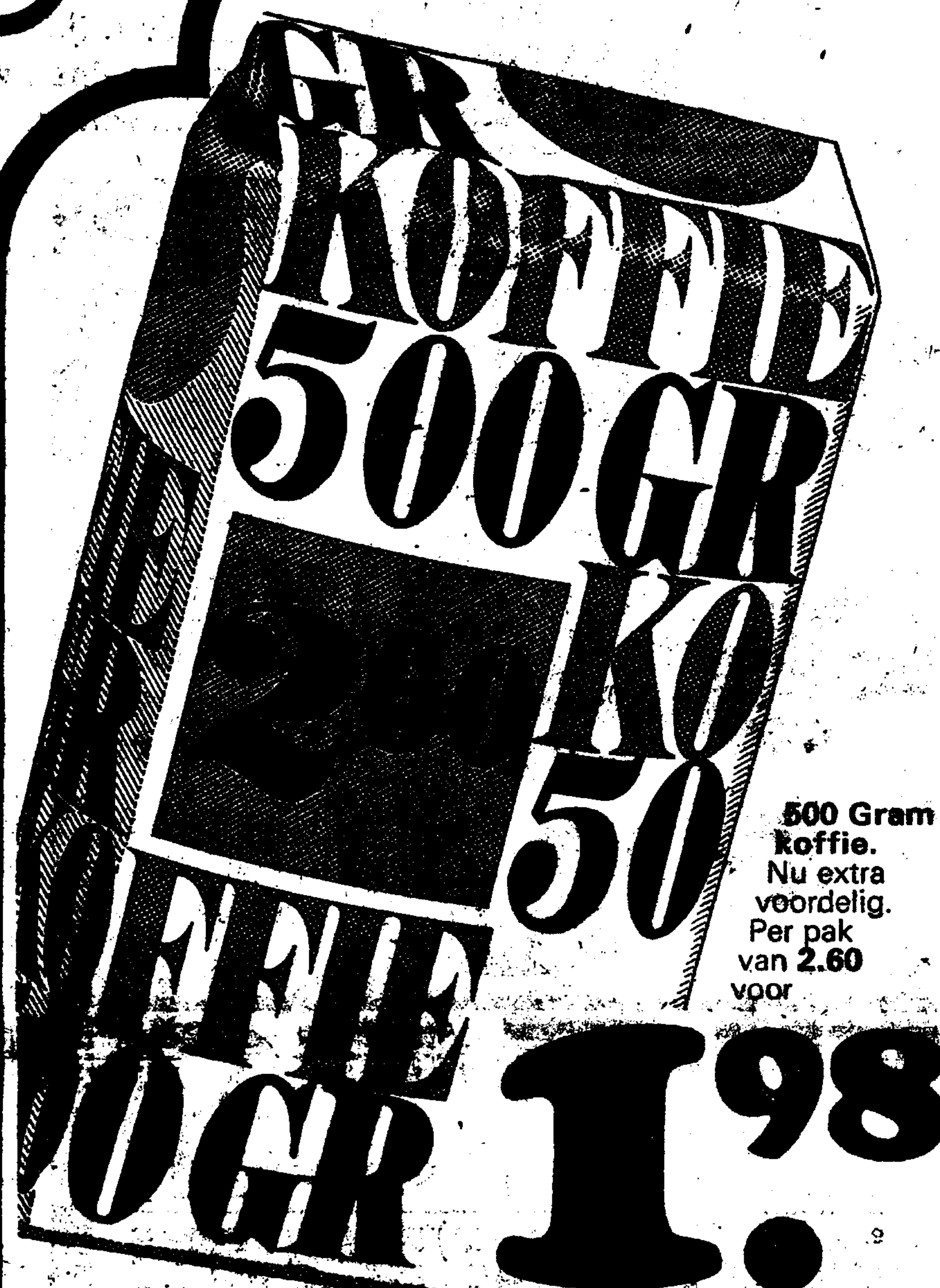
"BETUWE" **GOLDJAM**
pot à 450 gram
aardbeien, kersen, abrikozen
van 152 voor 139

WITLOF
kwal. klasse 1
500 gram
79

HACHEEVLEES
500 gram van 364 voor 249

SOEPVLEES met been
500 gram van 299 voor 199

FRICANDELLEN
5 stuks 149



500 Gram koffie.
Nu extra voordelig.
Per pak van 2.60 voor
1.98



10-gulden-aanbieding **98**
Venda chocoladetablet
100 Gram. Melkchocolade met rozijnen en hazelnoot. Per stuk 65, nu 2 voor

Gebroken rijst.
Zak à 1 kg
van 89 voor **79**

Venda rode kool met appelmoes.
Per 3/4-flakon
van 85 voor **75**

Venda boterhamworst.
Blik à 200 gram
van 89 voor **79**

Venda eieren middelgroot, no. 4.
Per doos à 10 stuks
nu **1.29**

Voorgebakken vissticks.
Per pak à 10 stuks
van 1.20 voor **98**

Appelstroop.
Per blik à 450 gram
van 89 voor **69**

Afwasmiddel, licht geconcentreerd.
2 Liter
van 1.45 voor **1.28**

Grote tube Colgate tandpasta.
Normale prijs 1.25,
nu 2 tubes voor **1.25**

Gedroogde zuidvruchten voor zonnige gerechten

De winterse koude maakt het nu biezonder aantrekkelijk smakelijke hapjes te bereiden met zuidvruchten.

TUTTI FRUTTI
Een heerlijke vruchtenmixture, ideaal bij
- kerrie, rijst en kip
- gebraden konijn
- gebraden varkensvlees

Tutti frutti. Per zakje à 200 gram 98

PRUIMEN
Zongerijpte pruimen zijn een delikatesse bij
- varkensrollade en appelmoes
- zoete rijst

Gedroogde pruimen. Per zakje à 200 gram 89

TIPS

Zuidvruchtendessert.
Vul 6 kelkglazen met vanillevla. Garneer elk glas met 1 gewelde peer en 1 gewelde perzik. Dek af met gesuikerde slagroom.

Gedroogde peren. Per 100 gram 75
Gedroogde perziken. Per 100 gram 65

Gervais zuidvruchtenfantasie.
Maak een mengsel van: 6 Gervais petit Suisse, 3 bakjes yoghurt, 150 gram half krenten/half rozijnen en suiker naar smaak.
Garneer met gewelde abrikozen.

Krenten. Per 250 gram 51
Rozijnen. Per 200 gram 70
Gedroogde abrikozen. Per 100 gram 85
Gervais petit Suisse. 6 x 30 Gram 1.35
Bulgaarse yoghurt. Bekertje à 0.15 ltr 39

(Tips samengesteld door Henriëtte Holthausen.)

KASSLA
per krop 29

CLEMENTINES
14 stuks 100

CITROENEN
5 stuks 59

BOTERHAMWORST
100 gram 39

ARTLAND FLEISCHWURST
100 gram 55

GEBRADEN GEHAKT
100 gram 55

IGLO DIEPVRIES KROKETTEN
per 4 stuks verpakt
van 99 voor 79

VENDORAMA-LUNCHROOM
Heerlen - Geleen - Sittard

Gun U na het winkelen even rust in onze lunchroom bij een
GEURIG KOPJE KOFFIE
(dat elk half uur vers gezet wordt) met een heerlijke portie
CREME ITALIA voor 175
Of een heerlijke ijscombinatie zoals een
"COUPE ELDORADO"
Vanille ijs met slagroom, chocoladesaus en advokaat
voor 160

Alle prijzen zijn inclusief Bedieningsgeld en BTW

IN ONZE SMICKELS
Heerlen - Brunssum - Kerkrade

kunt U genieten van
EEN KOPJE KOFFIE MET SLAGROOMTOMPOUCE
voor 110
of
EEN BANAAN-ROYAL
vanille ijs, slagroom, vruchtensaus en banaan
voor 140

Alle prijzen zijn inclusief Bedieningsgeld en BTW

Uit onze chocolaterie

Venda mint caramels.
Per zak à 200 gram
van 68 voor **59**

Venda smickelkoeken.
Per pak à 250 gram
van 85 voor **69**

Chocoscotch.
Per 250 gram
van 1.10 voor **95**

MANZANILLA SHERRY
Een uitstekende droge sherry. Manzanilla sherry is fris van smaak met 'n licht zilte afdronk.
p. fles van 3.75 voor 3.45
p. doos à 12 flessen extra voordeelprijs 39.50

AMONTILLADO SHERRY
Een half droge sherry, delicaat van geur. Een sherry voor elke smaak en elke gelegenheid.
p. fles van 3.75 voor 3.45
p. doos à 12 flessen extra voordeelprijs 39.50

Geldig van 15 t/m 21 januari 1970
VERS VLEES en GROENTE geldig op 15-16-17 januari 1970

"UNOX"
GROENTE-SOEP
per blik
van 99 voor
69

CHINESE
MANDARIJNTJES 75
blik à 312 gram

Weekendaanbieding uit eigen banketbakkerij:
HARDE WENERVLA 215
(middelmaat)

Verse SNIJBLOEMEN en KAMERPLANTEN
AZALEA per pot 225
KNOP NARCISSEN per bos à 10 stuks 175
Alleen vrijdag en zaterdag

"VENDA"
KOFFIEMELK
blikje à 170 gram
per blikje 34
nu 3 stuks
89

VROOM & DREESMANN
HEERLEN SITTARD BRUNSSUM KERKRADE